

# 

تأليف خنبة من الأسانية تقديم: الركور أحمد عن عبل كريم دنيس الجعمة المصرية للدراسات التاديخية



المبيئة للغرة العشائدالكا



## جهورية مصرالوبية وَزَازُوْالْمُوْتِ الْمُوْتِ الْمُوْتِ

## المكثبة العربية

#### - 1711 -

تألیف (۹۳) أدب (۱۸۸)

> القاهرة ۱۳۹۳ هـ – ۱۹۷۳ م

إهـــداء2005 أ/إبراميه منصور تنيه القامرة

# إِنْ السَّلِ الْمَالِمَ الْمَالِمَ الْمَالِمَ الْمَالِمَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِم وكتابه "صبح الاعشى"

تأليف خوبة من الأسائزة مقيدتم: الد*كنور أحمث عزث عبلالكريم* دبس البعية المدية للدسان العاديمة



## فهسسرس

صفحة	21				الموضوع
٧				٠,	أبو العباس القلقشندى وكتابه « صبح الأعشى تقديم الدكتور أحمد عزت عبد الكريم
11		••		**	أبو العباس القلقشندي وكتابه صبح الأعشى بقلم الأستاذ محمد عبد الله عنان
77	سطى	. ألوم	مصود	في ال	كتاب وصبح الأعشىء مصدر لدراسة تاريخ مصر
					بقلم الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور
٧١					فن الكتابة عند القلقسندي
					بقلم الدكتور جمال محرز
۸۱				••	ديوان الانشاء _ نشمأته وتطوره
					بقلم الدكتور حسن حبشى
94.	••	••	••	••	الجانب الأثرى في كتاب « صبح الأعشى »
					بقلم الدكتور أحمد دراج
117			••	••	وثاثق القلقشندي في « صبح الأعشى »
					بقلم الدكتور عبد القادر آحمد طليمات
	مبع	د صر	ئائق	رء و أ	علاقات مصر بالممالك التجارية الايطالية في ضو
120	••	100	200	900	الأعشى ۽ د مد مده مده مده
					بقلم الدكتور جوزيف نسيم يوصف
1.1	••	••		••	. نظرة جغرافي في و صبيح الأعشى ،
					بقلم الدكتور محمد محمود الصياد
710		••	••	••	الجانب الأدبي في « صبح الأعشى ،
					بقلم الدكتور مصطفى الشعكة

### . تعتديم . بقلم: الكنورأخم عزن عالكيم

#### رئيس الجمعية الصرية للدراسات التاريخية

تحرص الحمعية المصرية للدراسات التاريخية على أن تنهض بواجبها كاملا فى خدمة التاريخ القومى للأمة العربية والعمل على إحياء التراث التاريخي لهـذه الأمة ، وإبراز أهمية أعلام العرب ومفــكريهم ، وفضلهم على الحضارة الإنسانية بوجه عام .

وتحقيقا لهذه الرسالة الضخمة لا تترك الجمعية المصرية للدراسات التاريخية مناسبة قومية عربية أو ذكرى علم من أعلام الفكر العربي الا وتحرص على إحيائها بطريقة علمية عن طريق النسدوات أو الخاضرات أو الأبحاث التي يشترك فيها صفوة من علماء الأمة العربية ومؤرخها من أساتذة الجامعات وغيره .

وقد اهتمت الجمعية — منذ عامين بإحباء ذكرى أعظم مؤرخى مصر فى العصور الوسطى وهو وتقى الدين أحمد المقريزى ، فأقامت بالاشتراك مع المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجهاعية على مدى سبعة أيام ندوة علمية شارك فيها فريق من كبار الأساتذة فألقوا عدة محاضرات تناولت حياة المؤرخ الكبير ومنهجه وكتبه والعصر الذى عاش فيه ، ثم جمعت هذه المحاضرات فى كتاب صدر فى المكتبة العربية منذ شهور .

وفى اليوم الأول من إبريل سنة ١٩٦٨ أقامت الحمعية ندوة

لدراسة علم آخر من أعلام المؤرخين المصريين فى العصور الوسطى وهو: 3 أبو العباس القلقشندى وكتابه صبح الأعشى ، بمناسبة مرور ٥٠٠ عاما على وفاته .

وهو أحمد بن على بن أحمد بن عبد الله المنسوب إلى بلدة قلقشندة — أو كما ذكرها ياقوت قرقشندة — من قرى القليوبية عصر ؟ فه و مصرى صميم ، ولد فى صميم الريف المصرى ؟ وكما أنه عريق فى مصريته ، فهو كذلك أصيل فى عروبته ، إذ يرجع أصله إلى بنى بدر بن فزارة من قيس عيسلان ، وهو نسب لم ينكره عليه أحد ممن كتبوا عنه . وقد وفدت هذه القبيلة إلى مصر مع الفاتحين العرب لها لأول مرة ؛ واستقر بها المقام ، ثم أخذت بعونها تتوافد على مصر جيلا بعد جيل، واتصلت بالأسر المصرية مصاهرة واختلطت بها ؟

وقدولد القلقشند*ی* سنة ۲ ۷۰ هـ ( ۱۳۵۵ م) و توفی سنة ۸۲۱ هـ (۱٤۱۸ م ) فیکون قد مرت علی وفاته الآن ۵۰۰ سنة میلادیة .

وقد نزح القلقشندى فى شبابه إلى الاسكندرية طلبا للعلم ، وهناك تتلمذ على كبار علماء عصره ، وأجاز له شيخ العلماء سراج الدين ابن الملقن بالفتيا والتدريس على مذهب الإمام الشافعى سنة ٧٧٨ هـ : وفى تلك الإجازة وصف الأستاذ تلميذه بأنه و ممن شب ونشأ فى طلب العلم والفضيلة ، وتخلق بالأخلاق المرضية الجميلة الجليلة ، وصحب السادة من المشايخ والفقهاء ، والقسادة من الأكابر والفضلاء ، واشتغل عليهم بالعلم الشريف اشتغالا برضى . . . . .

على أن نقطة الانطلاق فى حياة القلقشندى ، كانت التحاقه بديوان الإنشاء سنة ٧٩١ هـ ، والظاهر أنه لم يترك هذا الديوان حتى وفاته سنة ٨٢١ هـ زمن السلطان المؤيد شيخ المحمودى . وترجع أهمية ديوان الإنشاء فى ذلك العصر إلى أنه كان بمثابة وزارة الحارجية ، فهو الديوان الكبير الذى ترد إليه جميع المكاتبات إلى السلطان من

داخل دولته وخارجها ، وتصلوعه جميع المكاتبات على لسان السلطان إلى ملسوك الدول وحكامها الذين ربطتهم بسلطنة المماليك علاقات ودية أرعدائية . ومعنى هذا أن القلقشندى بعمله فى ديوان الإنشاء كان أمينا على أسرار الدولة ، مطلعا على خفايا الأرشيف الرسمى الجامع لأسرارها ، فأتيحت له — عند وضع كتابه و صبح الأعشى فى صناعة الإنشا ، ــفرصة ذهبية لم تتح لغيره من علماء عصر المماليك ومؤرخيه .

والواقع أن القلقشندى كان مؤلفا نشيطا ، كتب كثيرا من المؤلفات الأخرى ، منها كتاب و ضوء الصبح المسفر وجنى اللوح المشمر ، وهو مختصر لكتاب صبح الأعشى ، ولم يطبع منه سوى الجزء الأول سنة ١٣٢٤ ه ؛ وكتاب و قلائد الجمان فى قبائل العربان ، ؛ وكتاب و نهاية الأرب فى معرفة أنساب العرب ، ؛ وكتاب و الغيوث الهوامع فى شرح جامع المختصرات ومختصرات الجوامع ، ، وكتاب و مآثر الإنافة فى شرح جامع المخلفة ، . . . وغيرها من عديد الكتب والمؤلفات التى و يطبع منها سوى القليل .

على أن أهم مؤلفات القلقشندى جميعا هو كتاب صبح الأعشى في صناعة الإنشا ، وهو الموسوعة الضخمة التي طبعت في أربعة عشر جزءا ، والتي تعتبر سجلا ضخما للحياة السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية في مصر طوال العصور الوسطى : ذلك أن القلقشندى بما توصل إليه من علم ومعرفة ، وبما كان تحت يده من وثائق ورسائل ، أمكنه أن يقدم لنا في هذه الموسوعة قدرا ضخما من المعلومات المتنوعة التي لا نجد لها شبها في أي مرجع معاصر :

وإذا كانت هذه هى مكانة القلقشندى وكتابه صبح الأعشى، فمن حقه اليوم ـــ وقد مضى على وفاته ٥٥٠ عاما ميلاديا ــ أن يحظى يتكريم العلماء والمفكرين فى الوطن العربى بوجه عام ومصر يوجه خاص ٦٠

وإنه لمما يشرف الجمعية المصرية للدراسات التاريخية أن تقيم بالاشتراك مع المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية هذه النلوة تمكريما لذكوى الفلقشندى ، وقد أسهم في هذه الندوة بجموعة الآساتلة المتخصصين الذين حاضروا في حياة المؤرخ الكبير وكتبه وعصره كما تقدم بعض الأساتلة بأبحاث أخرى ، ويتضمن هذا الكتاب الذي يسرنا أن نقدمه نصوص المحاضرات التي ألقيت والأبحاث التي قدمت . ونحن لفدمه نصوص المحاضرات التي ألقيت والأبحاث التي قدمت . ونحن لا يقوتنا أن تذكر بالشكر والامتنان والتقدير المجلس الأعلى لرعاية الغنون والآداب والعلوم الاجتماعية المساهمته الفعالة في إنجاح هذه الندوة عن طريق مساعدته الأدبية والمادية ، فضلا عن قيامه بطبع هذا الكتاب وفاء لذكرى علم كبير من أعلام التاريخ العربي ه

رالله و لى التوفيق :

دکتسور **احمد** عزت ع**بد الکریم**  أبوالعباس القلقشندى وكلم المعالية المع

بلغت الحياة الفكرية والأدبية في مصر الإسلامية ، ذروة النضج و الاز دهار في القرنين الثامن والتاسع الهجريين ، ففي هذين القرنين ، تحتشد أكبر جمهرة من العلماء والكتاب من كل فن وضرب ، وفيهما تغص القاهرة بأكابر العلماء الوافدين عليهـــا من المشرق والمغرب ، تجتذبهم نهضتها الفكرية ، وأزهرها التالد ، وبلاطها المستنير ؛ حامى الآداب والعلوم . . ويمتاز القرن الثامن في مصر ، بظاهرة فكرية خاصة ، هي أنه عصر الموسوعات العلمية والأدبية السكبرى : فقد ظهرت فيه طائفة من العلماء ، الذين توفروا على جمع أشتات العلوم والفنون المعروفة يومئذ ، في مؤلفات جامعة لم تعرفها الآداب العربية من قبل ، وكتبت فيه عدة موسوعات جليلة ، ما زالت تتبوأ مقامها الفذ، في تراث الأدب العربي، وأقطاب هذه الحركة ، ثلاثة من أكابر العلماء والكتاب المصريين ؛ هم: أحمد بن عبد الوهاب النويرى، المتوفى سنة ٧٣٧ هـ ( ١٣٣٣م ) صاحب كتاب و نهابة الأرب في فنون الأدب، وأحمد بن فضل الله العمرى، المتوفى سنة ٧٤٩ هـ ( ١٣٤٨ م ) ، صاحب كتاب، مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، ، وأبو العباس القلقشندي المتوفى سنة ٨٢١ه ( ١٤١٨ م ) صاحب كتاب و صبح الأعشى في كتابة الإنشام .

وإنه من النجاوز والتواضع ، أن نسمى هذه المؤلفات المدهشة كتباً، فهى فى الواقع موسوعات ضخمة شاسعة ، لا تدل أسهاؤها على حقيقة محتوياتها ، ومن الصعب أن نصف مؤلفيهم يأنهم كتاب أو أدباء من نوع معين ، فهم فى الواقع علماء موسوعات (إنسيكلوبيديون) ، امتازوا جالتمكن والتوسع في كثير من علوم عصرهم ، واستطاعوا بكثير من الجهد والجلد ، أن يجمعوا أشتاتها في أسفار منظمة متصلة ، وأن يجمعوا أشتاتها في أسفار منظمة متصلة ، وأن يجمعوا من هذا النوع من الكتابة ، فنا خاصاً ، لا يستطيع أن بضطلع به وحدت فكرة الموسوعات العامة في الأدب العربي قبل القرن الثامن ، ولكنها لم تصل من قبل إلى مثل هذا التوسع في النوع ، وهذا التبسط في المادة . ويكفي أن نتصفح أثراً من هذه الآثار الجاممة لندرك أي جهود مدهشة ، ويكفي أن نتصفح أثراً من هذه الآثار الجاممة لندرك أي جهود مدهشة ، وأي مو اهب وكفايات ممتازة ، اتحدت في شخص بمفرده ، انخرج هذا الأثر الضخم ، الذي تشعبت مناحيه وموضوعاته بصورة مدهشة ، وبلغت مع ذلك حداً بعيدا من الاتصال والنسيق ؛ يجعل مها وحدة ماسكة المرت .

. . .

وسنخص بالحديث في هذا البحث ، كتاب و صبح الأعشى ، أحد هذه الآثار الحامعة ، ويحسن بنا أن ندأ بالتعريف بصاحب هذه الموسوعة. في التعريف به ، ما يفسر توافره على هذا النوع من التأليف الحامع ، ومن الأسف أن كتب الراجم لم تقدم لنا الكثير عن القلقشندى ، وقد تحلث عنه يمنتهي الإيجاز صاحب النجوم الزاهرة ، وكذلك العماد الحنيل في شذرات المذهب ، كل منهما في وفيات سنة ٨٢١ ه ، ولم يذكرا لنا تاريخ مولده ، غير أنهما يقولان إنه توفى عن خمسة وستين عاماً ، أعنى أنه قد ولد وفقا لذلك في سنة ٢٥٦ ه (١٣٥٥ م) . وهذا مايذكره السخاوى صراحة في والضوء اللامع ، ويزيد عليه بعض تفاصيل يسيرة .

وهوالقاضى شهاب الدين أحمد بن على بن أحمد القلقشندى ، وند بقلقشندة إحدى قرى قليوب ، فى العام السالف الذكر ، و در سبالقاهرة والإسكندرية على أكابر شيوخ العصر ، وتخصص فى الأدب والفقه الشافعى ، وبرع بالأخص فى علوم اللغة والبلاغة والإنشاء ، ونولى بعض الوظائف الإدارية مدى حين . بيد أن يراعته فى الكتابة والإنشاء

لغتت إليه أنظار رجال البلاط ، ومهدت إليه سبل الاضطلاع بالمنصب الذي تؤهله له مواهبه الأدبية والفنية ، وهو العمل في. ديوان الإنشاء ، فالتحق بخدمة هذا الديوان حسبما يقول لنا في مقدمته في سنة ٧٩١ ه ، في عهد السلطان الظاهر برقوق . . وقد كانت لديوان الإنشاء في هذا العصر أهمية خاصة ، وكان لا يعمل فيه سوى أقطاب النُّر والبلاغة ، الذين تؤهلهم معارفهم الواسعة للوقوف على شئون الحكم والسياسة الداخلية والحارجية ، وسير العلائق الديلوماسية بين مصر وبأتى الأمم ، ولديوان الإنشاء المصرى ، منذ. أيام الدولة الفاطمية تاريح حافل ، وقد لبث عصورا مدرسة أدبية زاهرة ، يجتمع فيها أقطاب الكتابة ، وأثمة النَّر والبلاغة . وكان قد تولى رياسته قبليه ذلك بنصف قرن كاتب ممتاز ، وعلامة جغرافي وسياسي بارع ، هو أحمد بن فضل الله العمرى صاحب ، مسالك. الأبصار » ووضع عن نظم الكتابة والإنشاء الرسمية ، كتابه الشهير و التعريف بالمصطلح الشريف ، وهو ما يقابل في اصطلاح العصر ، مراسيم البروتوكول والمراسلات الدبلوماسية ، فكان ، حسما يقول لنا القلقشندي في مقدمته ، هو أنفس الكتب المصنفة في هذا الباب، وكان بالرغم من إيجازه ، ونطاقه المحدود ، نواة الموسوعة. الشاسعة التي وضعها القلقشندي في نفس الموضوع ، ولبث القلقشندي أعواما يعمل في ديوان الإنشاء ، ولعله استمر فيه حتى آخر عهد. الظاهر برقوق ( أعنى إلى سنة ٨٠١ هـ ) أو بعد ذلك بقليل ، وفي تلك الفترة خطرت له فكرة وضع مؤلفه الكبير ، أعني و صبح الأعشى ، . .

وقد بدأ القلقشندى فوضع فى هذا الباب رسالة موجزة ، يبين فيها ما يحتاج إليه كاتب الإنشاء من المواد ، وما تقتضيه من أصول ورسوم وأساليب ، فوقعت موقعا حسنا ، وأشير إليه – حسبما يقول لنا فى مقدمته – والظاهر أن الإشارة كانت من مصدر عال ، وربما كانت من السلطان نفسه ، إذ يقول لنا : إنه قد امتثل الأمر و بالسمع

والطاعة ع \_ أشير إليه أن يبسط الكلام في هذا الموضوع ، وأن يلحق رسالته بمؤلف جامع في أصوله وفنونه ، فصدع القلقشندى بالأمر ، و استرشد بما كتبه العمرى من قبل في « المصطلح الشريف » وقضى أعواما طويلة في البحث والتنقيب ، واستخراج الوثائق والكتب والمراسلات الخلافية والسلطانية ، وغيرها من مختلف أصناف المكاتبات الرسمية والدبلوماسية ، حتى اجتمعت لديه من ذلك مادة غزيرة لم يسبق أن اجتمعت من قبل لكاتب في موضوعه ، ورتب مؤلفه على مقدمة أن اجتمعت من قبل لكاتب في موضوعه ، ورتب مؤلفه على مقدمة وهشر مقالات ، . وإنا لندهش حقا ، إذا علمنا أن هذه المقدمة ، وهذه المقالات العشر تملأ أربعة عشر مجلداً ضخما ، وهي محتويات الموسوعة العظيمة ، التي سمّاها القلقشندى في مقدمته بكتاب « صبح الأعشى في فنون الإنشاء في كتابة الإنشاء » وقد يسمى أحيانا « صبح الأعشى في فنون الإنشاء ، أو « صبح الأعشى في قوانين أو « صبح الأعشى في قوانين

والظاهر أن القلقشندى قد بدأ كتابة مؤلفه الجامع حوالى سنة ٥٠٥ ه إذا قدر نا أنه استغرق فى وضعه عشرة أعوام ، فهو يقول لنا فى مقدمته: إنه فرخ من تأليفه فى شوال سنة ٨١٤ ه .

ومن الصعب علينا أن نتقصى سائر المصادر التى اعتما عليها القلقشندى فى وضع موسوعته . ومن الواضح ، فيما يتعلق بمجموعة الوثائق و المراسلات الضخمة التى يور دها لنا فى كتابه ، أنه اعتما بنوع خاص على المحفوظات المصرية ، التى كانت تغص فى عصره بمختلف الوثائق و المراسلات السلطانية و الدبلوماسية ، التى تكدست فى ديوان الإنشاء خلال العصور المتعاقبة . يبد أن القلقشندى يذكر لنا إلى جانب ذلك ؛ خلال مؤلفه ، بعض الكتب التى رجع إليها ، و اقتبس منها فى الناحية الفنية من مؤلفه ، ومن ذلك كتابي : و المصطلح الشريف » ، و والتثقيف » لابن فضل القمرى ، وكتاب و مواد البيان » لعلى بن خلف من كتاب الدولة الفاطمية ، وكتاب و معالم الكتبالة والابنشيت ، وكتاب و الأوائل الأبي هلال المسكرى ،

وكتاب و الأموال ؛ لأبي عبيد ، و و ذخيرة الكتاب ؛ لابن حاجب النعمان ، و وصناعة الكتاب ؛ لأبي جعفر النحاس ، وكتابين آخرين لم يذكر لنا مؤلفهما ، هما كتاب وحسن التوسل ؛ ، وكتاب و الدر الملتقط ؛

وسوف نحاول ، أن تستعرض محتويات صبح الأعشى فى شيء من الإيجاز ؛ لأن العرض المفصل ، يقتضي مجالا شاسعاً لا يتيسر لنا هنا ﴿ ٢٠٠٠ ... .

فني المقدمة ، يتناول القلقشندى الحديث عن المسائل والتعريفات .
التمهيدية ، كالتنويه بفضل القلم والكتابة ، ومعنى الإنشاء ، وتطوره خلال العصور ، وترجيح النثر على النظم ، وصفات الكتاب وآدابهم ، و تاريخ ديوان الإنشاء وأصله في الإسلام ، ثم انتظامه بعد ذلك في مختلف اللول الإسلامية ، وقوانين الديوان ومرتبة صاحبه ، ثم التعريف بوظائف المديوان في مصر الإسلامية ، و اختصاص كل منها في مختلف العصور والدول ، و هذه المقدمة البديعة تصلح أن تكون وحدها مؤلفاً مستقلا ،

وفى المقالة الأولى ، يحدثنا المؤلف عما يجب أن يستوعبه الكاتب من مواد الإنشاء ، والمعارف اللغوية والأدبية ، وأحوال الأمم والأحكام الساطانية ، لكى يستطيع أن يؤدى مهمته فى وضع الوثائق ، والمراسلات السياسية والإدارية على الوجه المرغوب ، وما يحتاج إليه الكاتب من أنواع الأقلام والورق والحبر وغيرها ، ويتبع ذلك بنبلة شائقة فى الخط العربى وتاريخه .

و تتناول المقالة الثانية الحديث عن المسالك والممالك ، وهي استعراض جغرافي ونظامي للدول الإسلامية منذ ظهور الإسلام . وفيه تفصيل خاص لشئون الديار المصرية والشامية التي تتبعها ، وما يحيط بها أو يجاورها من الأمم الأخرى ، إسلامية وغيرها ؟

وفى المقالة الثالثة تفصيل واف ، لترتيب المكاتبات وما يناسب أنواعها من الأقلام وأحجام الورق قديما وحديثا ، وأنواع المراسم ومصادرها ، وأقلام الترجمة واختصاصها ، وفى فواتح الرسائل وخواتمها ، مع تفصيل خاص لما يتعلق بذلك كله فى ديوان الإنشاء المصرى ، وهذه مزية من أجل مزايا الكتاب ، فإذا كان المؤلف يتحدث بصفة عامة عما يتعلق بموضوعه ، فى مختلف الدول الإسلامية ، والعصور المختلفة ، فإنه يخص مصر دائمًا بالنصيب الأوفى من الشرح والبيان .

وأما المقالة الرابعة فإنها حسبا يبدو من محتوياتها وحجمها ، أهم مقالات الكتاب وأضخمها ، ويستهلها المؤلف بأن يقدم لنا فهرسا مطولا لألقاب الملوك وأرباب السيوف والعلماء والكتاب والقضاة ، مرتبة على حروف المعجم ، وقد وردت به شروح لسائر الصفات والألقاب التي نراها مدونة في مختلف الرسائل ، الحلافية والسلطانية والوزارية ، والموجهة إلى أكابر رجال الدولة وأقطاب العلم والأدب ، ومن ذلك ألقاب الخلفاء وولاة العهد والألقاب الملوكية والسلطانية ، وأرباب السيوف والعلماء ، وأهل الصلاح ومشايخ الصوفية ، ومن ذلك أيضا المقاب اكابر النصارى من البطارقة والملكان والملكات . .

ثم يشرح لنا أساليب الكتابة ، من استفتاح ومقدمات ودعاءات وصلوات وغيرها مما اصطلح عليه .

ومن أهم فصول هذه المقالة ، فصل يعالج فيه القلقشندى مصطلحات المكاتبات الدائرة بين ملوك أهل الشرق والغرب من جهة ، وكتاب الديار المصرية في مختلف العصور ، منذ صدر الإسلام إلى عصره ، وهو الفصل الذي يفتتحه بذكر الكتب الصادرة من النبي العربي ، إلى زعماء الجزيرة وغيرهم من أهل الكفر مثل كسرى وقيصر والنجاشي .

ويلي ذلك استعراض للمكاتبات الصادرة من الملوك إلى الخلفاء، ويقدم إلينا الفلفشندى منها نماذج، ومن ذلك رسالة صادرة من السلطان الملك الناصر صلاح الدين إلى الخليفة العباسي الناصر لدين الله ، بفتح بيت المقدس، وفيها ينعت نفسه بالخادم والمملوك.

ويعنى القلقشندي عناية خاصة بالكتب الصادرة عن ملوك الديار

المصرية ، ويورد لنا الكثير منها - من ذلك ما هو موجه إلى نواب السلطنة ،
 وإلى العال والقضاة ، ورجال الدولة ، في مصر والشام .

ومنها ما هو موجه إلى ملوك التتار وإيران وأرمينية وأزربيجان وأرزن وما وراء النهر .

وإلى ملوك المغرب فى تونس وبجاية وقسنطينة وتلمسان والمغرب الأوسط والمغرب الأقصى .

وإلى ملوك السودان والبرنو ، وملوك الروم والترك العثمانيين ﴿

ثم المكاتبات الصادرة من ملوك الديار المصرية إلى ملوك الكفر من الروم والفرنج والحبشة ، وإلى ملوك الغرب من جزيرة الأندلس ، والأرض الكبيرة ، (أى فرتسا) وقشتالة ولشبونة وأراجون ونبره :

ثم إلى البايا وقيصر قسطنطينية وحكام جنوة مثل البودسطا والكبطان ، ثم إلى دوح البندقية .

وأخيرا المكاتبات الصادرة إلى ملك منغراد (مونغراتو ) وإلى الملكة جوانا ملكة نابل .

ويعنى القلقشندى من جهة أخرى ، بالمكاتبات الواردة إلى البلاط المصرى ، ومن ذلك المكاتبات الواردة على الأبواب السلطانية من أكابر رجال الدولة وأهل المملكة ، ثم الكتب الواردة من أهل الشرق من القاتات المعظام والملوك والحكام وولاة العهد ، والكتب الواردة من الغرب ، من المرابطين والموحدين ، ثم من ملوك بنى مرين وبنى عبد الواد ، والكتب المواردة من السودان ، من مالى وصاحب البرنو ( نيجيريا ) ، والكتب الواردة من ملوك الروم ، من قسطنطينية وبلاد الكرج وغيرها ، وأخيرا المكتب الواردة من ملوك الأندلس النصارى ، ومن الجهات الشهالية مثل البندقية وغيرها :

ويقدم إلينا القلقشندى نماذج من معظم المكاتبات المذكورة سواء

الصادرة منها من البلاط المصرى ، أو الواردة عليه ، ومن ذلك نماذج فريدة ، مما ورد على ملوك مصر من مختلف الملوك النصارى ، وفي مختلف العصور :

وتتناول المقالة الخامسة ، مسألة الولايات ، وطبقاتها من الخلافة والسلطنة ، وولايات أرباب السيوف وأرباب الأقلام ، ثم الألقاب من خلافية ومجلوكية ، والألقاب الصادرة إلى ذوى الولايات المختلفة ، ثم البيعات، وما يكتب فيها بالنسبة للخلفاء والملوك . ثم العهود ، وأنواعها ، من خلافية ، وملوكية ، ولأولياء العهد ، وغيرها . وهنا يقدم إلينا القلقشندى أيضا نحاذج . من مختلف المراسيم والعهود الصادرة بما تقدم ، وفي مختلف العصور .

وتشغل المقالتان الرابعة والخامسه من صبح الأعشى نحو ثلاثة مجلدات من منتصف المجلد السادس إلى أواخر المجلد الثامن . وفى رأينا أن هذا القسم ، هو أهم أقسام الكتاب وأنفسها . . فهو يشتمل على مئات الوثائق والنصوص الرسمية والدبلوماسية ، ويلقى أعظم الفياء على تاريخ مصر النظامى والإدارى فى عصور الخلفاء والسلاطين ، وعلى السياسة الخارجية المصرية ، وعلائق مصر بالأمم الإسلامية والنصرانية فى تلك العصور ، وهى مادة نفيسة من الوثائق والمحفوظات الحليلة التى لا يمكن أن نظفر بها فى مؤلف اتحر، وإن كان العمرى قد أورد فى و المصطلح الشريف ، شيئا منها ،

وفى المقالة السادسة يتحدث المؤلف عن الوصايا الدينية والمسامحات وتصاريح الحدمة السلطانية (الطرخانيات) ، وعن التواريخ ومقابلاتها ، ويتحدث فى السابعة عن الإقطاعات وأصلها ، ونشأتها ، وأحكامها ، وأنواعها ، ويقدم إلينا تحاذج من المراسم الصادرة بها فى مختلف الدول والعصور ، ويتحدث فى المقالة الثامنة عن الإيمان وأنواعها منذ الجاهلية ، وفى عصور الإسلام والإيمان الملوكية والأمرية فى الدول الإسلامية وغيرها ، وفى التاسعة يحدثنا عن عهسود الأمان وعقدها لأهل الإسلام والكفر ، وما يكتب منها لأهل الذمة ، ثم الهدن وأنواعها وصيغها ، وعقود الصلح ونما ذخية : وفى المقالة العاشرة والأخيرة ، يعرض القلقشندى تحاذح مختلفة

من الرسائل الملوكية فى المديح والفخر والصيد ، ثم يحدثنا عما يتعلق بديوان الإنشاء فى مصر والشام ، وهو الإنشاء فى مصر والشام ، وهو فصل بديع جامع ، ثم الحمام الزاجل وأبراجه ومطاراته ، ثم المناور والمحرقات التي كانت تستعمل فى استطلاع حركات العدو ، وهذا الفصل هو خاتمة الكتاب .

هذا هو ملخص موجز لمحتويات (صبح الأعشى) . وفي مواد الكتاب وفى تنظيمه وروحه وأسلوبه ، ما يشهد لمؤلفه برفيع فنه ، وقوة بيانه ، وغزارة علمه ، وواسع ثقافته .

وقد عنى القلقشندى بنواح أخرى من التاريخ والأدب ، فوضع كتابا في أنساب العرب عنوانه (نهاية الأرب في معرفة قبائل العرب) ، وتوجد منه نسخة خطية في برلين ، يستفاد منها أنه كتب في سنة ٨١٧ هـ : وكتابا آخر في الأنساب أيضا عنوانه (قلائد الجمان في قبائل العربان). ووضع مختصرا لصبح الأعشى عنوانه (ضوء الصبح المسفر ، وجنى الدوح المشمر) . ووضع كتابا في الفقه الشافعي عنوانه ( الغيوث الحوامع في شرح جامع المختصرات ومختصرات الحوامع ) . وأقشأ القلقشندى كثير ا من النظم الحيد . والظاهرأنه قضى أعوامه الأخيرة في عزلة ، بعيدا عن الأعمال والوظائف الرسمية ، ولم يتول بعد ديوان الإنشاء منصياً آخر ، بيد أنه ظل كما يحدثنا صاحب شذرات الذهب ، محتفظا بمكانته الرفيعة في البلاط وفي الدولة ، وفي الدوائر العلمية .

وقد سبقنا البحث الغربي كعادته ، إلى العناية بهذا الأثر النفيس ، فترجمت منه إلى الفرنسية مجموعة هامة من الوثائق الدبلوماسية التي تبودلت بين مصر واللول الإفرنجية ، وترجمت منه مختارات أخرى إلى الفرنسية والألمانية . وكان لدار الكتب المصرية فضل إخراجه كاملا في أربعة عشر مجلدا ، وذلك ما بين سنتي ١٩٠٣ و ١٩١٩ . بيسد أنه أخرج مع الأسف خلوا من فهر م حديث شامل ، يدل على نفاتسه ودقائقه ، ويوفر على الباحث مشقة التنقيب المضي : .

٢ - كناب "صبح الاثمنثى" مصدرلدراسة تاريخ مصرفي العصورالوسطى

امتاز عصر سلاطين الماليك في مصر والشام بنشاط الحركة العلمية ، وهي الحركة التي ظهرت أتم ماتكون وضوحا في كثرة المؤلفات والتصائيف التي ترجع إلى ذلك العصر باللذات . فإ من فن من فنون المعرفة أو لون من ألوان الثقافة إلا وطرقه علياء ذلك العصر ، الأمر الذي يشهد عليه التراث الضخم الذي خلفه لنا عصر سلاطين الماليك ، والذي لم ينشر منه سوى القايل ، في حين ما زال غالبيته مخطوط! ، مفوظاً في دور الكتب الكبرى في العالم ، مثل دار الكتب المصرية بالقاهرة ، والمكتبة الأهلية بباريس والمنتحف البريطاني بلندن ، ثم مكتبات تركيا وعلى رأسها أحمد الثالث وكوبروالو ونور عمانية والسلمانية وأسعد أفندي وحكيم أغلو وبايزيد ، وكوبروالو ونور عمانية والسلمانية وأسعد أفندي وحكيم أغلو وبايزيد ، وغيرها من المكتبات الحافلة بالمحطوطات النادرة التي ترجع إلى عصر وغيرها من المكتبات الحافلة بالمحطوطات النادرة التي ترجع إلى عصر الماليك ، والتي تنتظر التحقيق والنشر لترى بور الحياة ، فيستفيد منها الباحثون فوائد قد تؤدي إلى تصحيح كثير من مفاهيمنا وزيادة معلوماتنا عن ذلك العصر .

على أن المتأمل في هذا التراث العلمي الضخم الذي خلفه لناعصر سلاطين المهاليك لابد وأن تسترعي نظره حقيقة هامة ، هي عناية علماء ذلك العصر بتأليف الموسوعات الضخمة التي جمعت فأوعت . فبالإضافة إلى الكتب الكبيرة والصغيرة التي يتناول فيها الكتاب موضوعاً واحداً ، مثل كتب الحوليات التاريخية أو كتب التراجم أو كتب الطبقات أو التصوف أو الأدب أو الفقه . . . بالإضافة إلى هذه الألوان المعروفة ؟ نجد نوعا من الكتب عني به علماء عصر سلاطين الماليك ، وأعنى به كتب الموسوعات الضخمة التي يضم الكتاب الواحد منها عديداً من فروع المعرفة : حقيقة أن عنوان

الكتاب قد يقهم منه أن مؤلفه يعالج فيه موضوعاً واحداً ، مثلكتاب ومسالك الأبصار في ممالك الأمصار » لابن فضل الله العمرى فهو يشير إلى الجانب الجغرافي ، أو كتاب و نهاية الأرب في فنون الأدب الأحمد بن عبد الوهاب النويرى، فهو يشير إلى الجانب الأدبى ، أو كتاب وصبح الأعشى في صناعة الإنشاء لأي العباس أحمد القلقشندى . فهو يشير إلى فن الإنشاء على وجه التحديد ... ولكن القارئ لأى كتاب من هذه الكتب يجده موسوعة ضخمة تجمع بين الأدب والتاريخ والجغرافيا والاقتصاد والاجتماع والعلوم الدينية ونظم الحكم والتراجم والفنون والعلوم ... وغيرها من ضروب المعرفة التي تجعل منه دائرة معارف ثمينة يفخر بها الفكر العربي و تعتز بها الحضارة العربية الإسلامية في العصور الوسطى .

ويحتل كتاب صبح الأعشى مكانة خاصة بين هذه الموسوعات التى حفل بها عصر المماليك ، نظراً لوفرة مادته وتنوعها ؟ ومكانة مؤلفه وسعة أفقه وغزارة علمه وخطورة المنصب الذي تقلده في الدولة . ذلك أن القلقشندي كان قبل كل شيء عالما جليلا ، تتلمذ على كبار عالمه عصره ، وأجاز له شيخ العلماء سراج الدين ابن الملقن بالفتيا والتدريس على مذهب الإمام الشافعي سنه ٧٧٨ ه ، وفي تلك الإجازة وصف الأستاذ تلميذه بأنه من شب ونشأ في طلب العلم والفضيلة ، وتخلق بالأخلاق المرضية الجميلة ، وصحب السادة من المشايخ والفقهاء ، والقادة من الأكابر ومن ناحية أخرى ، فإن القلقشندى التحق بديوان الإنشاء وامن ناحية أخرى ، فإن القلقشندى التحق بديوان الإنشاء فركرنا ديوان الإنشاء فركرنا ديوان الإنشاء فرادة بن الحلوجية في عصرنا الحديث ، فعنه تصدر جميع المكاتبات الرسمية ، وبه تحفظ جميع المكاتبات الرسمية ، وبه تحفظ جميع المكاتبات الرسمية ، وبه تحفظ جميع المكاتبات الرسمية ،

<sup>(</sup>۱) القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ١٤ ، ص ٢٢٢ ـ ٢٢٥ ،

الرسمية ويقول القلقشندى نفسه عن صاحب ديوان الإنشاء : «ومرتبته في زمالانا أرفع مرتبة ، ومحله أعظم محل ، إليه تلتى أسرار المملكة وخفاياها ، وبرأيه يستضاء في مشكلاتها ، وعلى تدبيره يعول في مهمائها ، وإليه ترد المكاتبات وعنه تصدر ، ومن ديواله تكتب الولايات السلطانية كافة . . . . (1)

ومعنى هذا أن المشتغل في ذلك الديوان كان أمينا على أسرار اللولة ، محيطا بما لم يحط به غيره من موظفيها ، بل كبرائها وأمرائها : فإذا كتب رجل كتابا وكان مثل القلقشندى له من سعة الدراية ووفرة العلم نصيب كبير ، فلابد وأن يأتى كتابه حاويًا جامعا نافعا . والحق أنني في كل مرة أرجع فيها إلى كتاب صبح الأعشى ، لابد وأن أصادف شيئا جديداً ، فأتعجب كيف لم أتنبه إليه من قبل في عديد المرات التي رجعت فها إلى هذه الموسوعة الشاملة . وهنا نلفت النظر إلى جالب خطير لايعطيه القائمون على إحباء تراثنا في البلاد العربية حقه من العناية والتقدير وأعنى به ضرورة وضع فهارس تفصيلية وكشافات علمية دقيقة لكل كتاب من المخطوطات التي نقوم بنشرها ؛ لأن هذه الفهارس هي مفاتيح تلك الكتب وبدونها لاعكن أن تكون الاستفادة منها تامة وكاملة . ومن المؤسف أن يطبع كتاب مثل وصبح الأعشى، بجميع أجزائه دون فهارس أبجدية لما به من أمهاء الأعلام والمدن والمواضع الحغرافية والمصطلحات ، فضلا عن الوثائق والرسائل وغيرها . . . الأمر الذي يجعل مهمة الباحث في هذا الكتاب شاقة عسيرة ، بحيث لايتمكن من الحصول على أكبر قدر من الفائدة المرجوة منه .

والواقع إن كتاب وصبح الأعشى » بوضعه الحالى ــ أى بمادته الغزيرة المتنوعة وعدم وجود فهارس مفصلة تساعد الباحث فى سهولة الوقوف على تلك المادة ، تجعله فى نظرنا أشبه شىء بالغابة الكثيرة

<sup>(</sup>۱) صبح الاعشى ، ج ۱ ، ص ۱۰۲ •

الحيرات المتعددة الثمرات ، المتزاحمة الأشجار ، المتشابكة الأغصان ، بخيث يصعب على من يقتحمها أن يخرج منها بسهولة ، وإذا خرج فلن يظفر بكل ماكان يشتهيه ويطمع فى الحصول عليه :

. . .

وإذا نحن نظرنا إلى كتاب ﴿ صبح الأحشى ﴾ من زاوية معينة ، أى بوصفه مصدراً لتاريخ مصر في العصور الوسطى ، وجدنا فيه ثروة ضخمة تلتى كثير من الأضواء على أوضاع مصر في تلك العصور : ذلك أن كتب الحوليات الشهيرة التي تعالج تاريخ مصر في العصور الوسطى والتي كتبها محموعة من مشاهير المؤرخين أمثال المقريزى وابن حجر والعيني وأبو المحاسن وابن إياس ، تكاد تسير كلها على نمط واحد ، وتكاد تنفق كلها في قدر واحد من المعلومات ، من ناحية ماحدث في هذه السنة أو تلك من حرب أو فتنة ، ومن نصر أو هزيمة ، ومن غلاء أو رخاء ، ومن وفاة سلطان أو قيام آخر .. فإذا ذكر أحد أولئك المؤرخين شيئًا عن الأسعار في سنة من السنوات فإنه لايشير إلى النقود المتداولة وأقسامها وأنواعها ، أو إلى المقاييس المستعملة والمكاييل المستخدمة ، مثلًا فعل القلقشندى فى كتابه وصبح الأعشى، وإذا أشار أحد المؤرخين السابقين إلى تأمير أمير من الأمراء فإنه لايكلف نفسه وصف الإجراءات المتبعة في تلك المناسبة . وإذا ذكر أن السلطان أنعم على أمير بإقطاع ، فإنه لاداعي لأن يتطرق إلى أنواع الإقطاعات وما يرتبط بكل من حقوق وواجبات . وإذا قال إن السلطان نظم الدواوين فإنه لايحاول أن يشرح لنا أنواع الدواوين القائمة في ذلك العصر والنظم المتبعة فيها . وإذا حكى أن السلطان عقد هدنة أو اتفاقا أو أرسل رسالة إلى ملك أو أمير ، فإنه قد لايستطيع الحصول على صورة تلك الهدنة أو الرسالة مما يضنى ضوءاً على طبيعة العلاقات العامة والخاصة فى ذلك العصر ...وهكذا نجد المؤرخين من كتاب الحوليات يطوون السنوات طياً ويركزون

عنايتهم على جوانب معينة يلتزمون الكلام عنها ، وقد ينقل المتأخر أخبارها عمن سبقه من المتقدمين ، وهنا يأتى دور كتاب مثل وصبح الأعشى اليسد تلك النغرات في تاريخ مصر في العصور الوسطى ، عا يحويه من معلومات خطيرة عن النظم الداخلية والعلاقات الخارجية ، فضلا عن الأضواء التي يلقيها على الحياة الاقتصادية والاجتماعية والعلمية والدينية : : . وغيرها . هذا إلى مايلاحظه القارئ لكتاب وسبح الأعشى امن أن القلقشندي يتمتع بحاسة تاريخية قوية ، فهو إلى جانب كونه أدبياً وفقها ، يبدو في كتابته في صورة المؤرخ الواعي الحيط ببواطن الأمور ، القادر على الربط والاستنتاج ، المستوعب لكثير من كتب السير والتواريخ . وهو عندما يتعرض للتاريخ يقول مانصه : واعلم أن التاريخ بخر لا ساحل له ، وقد أكثر الناس فيه من التصنيف على اختلاف فنونه ، مابين مختصر ومبسوط ، من مقتصر على فن ومستوعب لفنونه ، مابين مختصر ومبسوط ،

وهكذا حرص القلقشندى على تضمين كتابته كثيراً من المعلومات التاريخية المفيدة ، وقد يذكر هذه المعلومات تحت اسم عبرة أولطيفة أو غريبة أو أعجوبة أو فائدة : . ولكنه فى كل ذلك يأتى بما يفيد طالب التاريخ ، عن قصد أو غير قصد : فهو مثلا تخت اسم أعجوبة يذكر لنا كيف أنه حدث بمصر سنة ٤٠٦ ه زلزال عظيم ، ترتب عليه ارتفاع أراضى شواطىء مصر ، بخيث انخسرت مياه البحر عن أراض واسعة . ثم لم يلبث أن عاد الأمر إلى ما كان عليه ، كما ترتب عليه غرق كثيرين : وتحت اسم قائدة يذكر أن الخليفة المفحة المناهبة (٢) و هكذا ت : ،

وإذا كان القلقشندى يتمتع مجاسة تاريخية قوية ، انعكست صورتها

<sup>(</sup>۱) صبح الأعثى ، ج ١ ص ٤١٢ ٪

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج ١ ص ١٥٧ ٤

واضحة في كتابه وصبح الأعشى، بمسا تضمنه من معلومات تاريخية نافعة ، فإنه من الطبيعي أن يكون لمصر بالذات \_ وتاريخها \_حظ وافر من عناية القلقشندي . ذلك أن القلقشندي كان قبل كل شيء مصرياً ، ولد وشب في بلدة بصميم الريف المصرى - هي بلدة قلقشندة أو قرقشندة من قرى القلبوبية(١) ، وانتقل إلى الإسكندرية لتلتى العلم ، فحصل فيها سنة ٧٧٨ ه على إجازة بالفتيا والتدريس من شيخه ابن الملقن(٢) ، ثم نزح إلى القاهرة حيث التحق بديوان الإنشاء سنة ٧٩١ ه . وبذلك عاش القلقشندي في صميم الواقع المصرى ، فاجتمعت له من أسباب الخبرة والعلم ما جعله محيطاً بتاريخ مصر ، شغوفاً به . و فلمس في كتاب ، صبح الأعشى ، أن القلقشندي إذًا تطرق إلى ذكر أخبار بلد خارج مصر ، فإنه غالباً ما يخرص على الربط بينه وبين مصر ، في ضوء العلاقات القائمة بين البلدين. وإذا جره الاستطراد إلى الكلام عن بلد بعيد ، فإنه كان لايلبث أن يعود إلى مصر ، مستمداً معاوماته من الشواهد والوثائق القائمة بين يديه في ديوان الإنشاء . وتتضع هذه الحقيقة الكبرى في مختلف أجزاء وصبح الأعشى ٥: فهو يحرص على أن يمهد لكتابه بوصف مصر وفضلها ومحاسنها ونيلها وخلجانها القديمة وبحيراتها وجبالها وزروعها وفواكهها ومواشها وطيورها وحدودها وكورها . . . (٣) ثم إنه عندما يصف يعض البلدان والمالك يخرص على أن يكون ذلك تحت عنوان و المالك والبلدان المحيطة بممملكة الديار المصرية (٤) ، أو التي بينها وبين مصر علاقات . بل إنه يخرص على أن يقدم لدراسته بالكلام عن تاريخ مصر القديم ، فيصف مدنها القديمة مثل منف والإسكندرية ،

 <sup>(</sup>۱) الزركل : الأعلام ، ج۱ ص ۱۷۲ ، كمالة : معجم المؤلفين ، ج ۱ ص ۲۱۷ مله وقد تكلم القلقسندى عن يلدته قلقسندة في الجزء الثالث من كتابه صبح الأعشى (ص۳۰٪)٠
 (۲) صبح الأعشى ، ج١٤ ص٣٣٧ ٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٢ ص ٢٨٢ \_ ٩٠٤ •

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ، ج٤ ص ٣٠٥ ٠

ويصف بعض آثارها القديمة ، وربما وصف بعض الآثار الي كانت قائمة على أيامه والتي اندثرت الآن . من ذلك قوله أنه على مقربة من الأهرام كان يوجد بيت من حجر أخضر قطعة واحدة : جوانيه الأربعة وأرضه وسقفه . وأن هذا البيت كان قائمًا إلى أيام السلطان الناصر محمد ، ثم أراد أتابك العكسر ــالأمير شيخوــ نقله صحيحاً إلى القاهرة ، ولكنه تحطم ، فأخلت حطامه وصنعت منه أعتاب يعض المباني بالقاهرة . هذا إلى أن إقامته بالإسكندرية في شبابه جعلته يحيط بآثارها ، فوصف منسارتها القديمة مثلما سمع ، كما وصف الملعب الكبير وعمود السوارى . أما المعابد القديمة ، فقد أسماها البرادي ، وقال : إنها بيوت عبادة ، وأشار إلى معابد دندرة والأقصر وإسنا وغيرها . ثم انتقل بعد ذلك إلى الكلام عن ملك ' الديار المصرية في الحاهلية والإسلام ، وأتى خلال عرضه هذا بكثير من المعلومات التاريخية الصادقة ؛ مثل قوله عن بطليموس محب أخيه ﴿ الثاني ﴾ أنه نقل التوراة من العبرانية إلى اليونانية ، وقوله : إن المسيح عليه السلام ولد في عهد الأمراطور أوغسطس ، وقوله : إن الأمراطور دقلديانوس ــ أو كما أسماه دقلطيانوس ــ اضطهد الأقباط و وقتل منهم خلقا عظيما يعبر عنهم الآن بالشهداء : . . وأن الأقباط يؤرخون بمهلكه إلى اليوم. ، (١) وقوله : إن الإمبراطور قنسطنطين كان أول من اعترف بالمسيحية من الأباطرة وأظهر دين النصرانية وحمل الناس عليه ۽ . . . وهذه كلها معلومات حقيقية أثبتها التاريخ ، وتوضح لنا أن القلقشندي عندما كان يخوض في التاريخ فإنه كان يتقصى الحقائق ولا يقول إلا صدقا .(٢)

وإذا كان هذا هو حال القلقشندى فيما ذكره عن تاريخ مصر القديم فيا بالنا بتاريخ مصر في العصور الوسطى ، وهي العصور التي

<sup>(</sup>١) الحقيقة أن أقباط مصر اتخفوا من بداية حكم دقلديائوس سنة ٢٨٤ م بداية بلدستة القبطية (سميد عاشور : أوربا المحمور الوسطى ، ج١ ص ٣٠ – ٣١ •
(٢) صبح الاعتى ، الجزء القائد •

عاش فيها وكتب كتابه في حلقة من أنشط حلقاتها في الداخل والخارج . الراقع أن الأمر يطول بنا عند الكلام عن أهمية و صبح الأعشى ؛ بوصفه مصدراً لتاريخ مصر في العصور الوسطى ، أعنى منذ الفتح الإسلامي في القرن السابع للميلاد ؛ لأنه يحاول دائما أن يأتى بالحقائق من جنورها فيذكر لنا من ولى مصر في الإسلام ، وعمال الخلفاء سواء من الصحابة أو بني أمية أو العباسيين \_ على مصر ، وسنة ولاية كل عامل منهم . ثم يلكر حكام مصر من الطولونيين والإخشيديين والفاطميين وبني أيوب والمماليك الترك ( البحرية ) والمماليك الحراكسة والفرحية ) حتى أيام القلقشندي نفسه في أوائل القرن التاسم الهجرى أي على عهد السلطان المتاصر فرج بن برقوق ، وإن كان القلقشندي قد توفى في السنة الساحسة من عهد السلطان المؤيد شيخ ( ٢١٨ هـ ١٤١٨م) .

وسنكتفى نعن فى هذه الدراسة بالتركيز على أهمية كتاب صبح الأعشى فى دراسة تاريخ مصر فى العصور الوسطى ، وذلك من النواحى الآتية :

أما عن نظم الحكم والإدارة في مصر في العصور الوسطى. فيؤكد القلقشندى في كتابه وصبح الأعشى ، أن مصر ظلت منذ القتح العربي حتى بداية الدولة الطولونية مجرد و نيابة ، ، أى يحكمها نائب عن الخليفة حو الوالى حلان الخلافة يومئذ في غاية العز ورفعة السلطان، ونيابة مصر حبل سائر النيابات مضمحلة في جانبا( 1) ويفهم من هذا أن مصر لم تكن لها شخصية مستفلة قائمة بذائها

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ج١١ ، ص٢٨٠ •

فى ذلك الدور الأول ، الأمر الذى جعل نظم الحكم والإدارة السائدة فيها لاتختلف كثيراً عن سائر النظم المطبقة فى بقية بلاد الدولة الإسلامية .

ولكن أحمد بن طولون كان وأول من أخذ فى ترتيب الملك وإقامة شعار السلطنة بالديار المصرية ، (١) فرتب الدواوين فى مصر لتتخذ طابعا مصريا خاصاً ، وإن كان القلقشندى لايشير فى صبح الأعشى إلى النظم التى وضعها أحمد بن طولون والقواعد التى استها فى مصر فيا عدا ما يتعلق بديوان الإنشاء .

وبقيام الدولة الفاطمية ، ظهرت كثير من النظم والقواعد الخاصة بالملك والحكم والإدارة فى مصر . وهنا نجد القلقشُندى يسهب فى وصف النظم السائدة بمصر زمن الخلفاء الفاطميين ، فيقول: إن ترتيب مملكتهم ينحصر في سبع جمل أو أقسام : الحملة الأولى أو القسم الأول ويشمل شعائر الملك مثل التاج وقضيب الملك والسيف الحاص والدواة والرمح والمظلة والأعلام وغيرها. والحملة الثانية أو القسم الثانى ويشمل حواصل الخليفة مثل الخزائن وحواصل المواشى وحواصل البضاعة وحواصل الغلال وغيه ها . والحملة الثالثة أو القسم الثالث ويشمل جيوش اللولة الفاطمية ومراتب أرباب السيوف وهم الأمراء وخواص الحليفة . والحملة الرابعة أو القسم الرابع ، ويشمل أرباب الوظائف بالدولة الفاطمية . وهذا القسم بالذات له أهمية نظراً لما فيه من بيانات وافية ذكرها القلقشندى عن النظم الإدارية في الدولة الفاطمية ، إذ قسم الموظفين إلى قسمين كبيرين : القسم الأول ويشمل ما بحضرة الخليفة من أرباب السيوف وأرباب الأقلام ، والقسم الثانى ويضم الموظفين الحارجين عن حضرة الحلافة كالنواب والولاة . والقلقشندي خلال هذا يتكلم عن الدواوين في الدولة الفاطمية

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ج۱۱ ، ص۳۹ \*

والوزارة ، والأقسام الإدارية الكبرى التي انقسمت إليها مصر في ذلك العصر ، ومكانة كل وال من الولاة المشرفين على هذه الأقسام عما يعطينا صورة واضحة عن النظم الإدارية وجهاز الحكم أيام الفاطميين وأخيرا تأتى الجملة الخامسة ويتناول فيها القلقشندى هيئة الخليفة الفاطمي تي موكبه وقصوره ، فيعطينا فكرة واضحة عن المواكب الفاطمية ، وما اتصفت به من بدّخ وأبهة ، والاحتفالات الفاطمية بالمناسبات الدينية مثل ليالى الوقود ، ومولد الذبي عليه الصلاة والسلام وأول رمضان ، وعيدى الفطر والأضحى ، فضلا عن الأعياد القومية مثل الاحتفال بوفاء النيل وغيرها : أما الجملة السادسة فيتكلم فيها القلقشندى عن اهتمام الخلقاء الفاطميين بالأساطيل وحفظ النغور واعتنائهم بأمر الجهاد ، وهو خلال ذلك يشير إلى القواعد البحرية للأسطول الفاطمي في البحرين المتوسط والأحمر . وأخيرا تأتى الجملة السابعة وفيها ما يتعلق بتوزيع الأرزاق والعطاء وما يتصل بذلك من الأطعمة ، (١)

هذا عرض سريع لما فصله القلقشندى في كتابه ، صبح الأعشى ، عن نظم الحكم والإدارة في مصر على أيام الدولة الفاطمية ، فإذا انتقلنا إلى مابعد هذه الدولة ، وجدنا أن الدولتين الأيوبية والمماليكية تكونان وحدة من حيث نظم الحكم والإدارة ، بمعنى أن كثيرا من التنظيمات التي وضعت أسسها أيام الأيوبيين استمرت قائمة ومطبقة أيام سلطنة المماليك ، أو بمعنى آخر فإن كثيرا من التنظيمات التي تراها ثابتة ومزدهرة أيام المماليك إنما ترجع أصولها إلى عصر الأيوبيين . ويؤكد القلقشندى هذا المعنى عندما يقول : و ما استقر عليه الحال من ابتداء الدولة التركية وإلى زماننا على رأس المائمائة ، عليه الحال من ابتداء الدولة الأيوبية التي هي أصل الدولة الأيوبية التي هي أصل الدولة الركية ( المماليكية ) » ( ) )

<sup>(</sup>١) القلقشندى : صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٧٢ ومابعدها •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص١١٩٠ . .

ويتضع لنا من النص السابق أن القلقشندى كان يكتب كتابه الحصيح الأعشى ، حوالى سنة ٨٠٠ ه ( نهاية القرن الرابع عشر وأوائل القرن الخامس عشر للميلاد ) أى زمن نضج سلطنة المماليك وازدهار نظمها وتبلور قواعد الحكم وأصوله فيها . لذلك كان من الطبيعى أن يسترسل القلقشندى فى وصف نظم الحكم على أيام سلطنة المماليك ، وهى النظم التى عاش هو نفسه فى ظلها ، وأن يفيض فى وصف الجهاز المحرك لسلطنة المماليك ، وهو الجهاز الذى كان هو نفسه عاملا فيه وأحد أعضائه . وهكذا مضى القلقشندى فى الحزء هو نفسه عاملا فيه وأحد أعضائه . وهكذا مضى القلقشندى فى الحزء الرابع من كتابه « صبح الأعشى » يصف « ترتيب المملكة » ؛ فيدأ بنكر رسوم الملك وآلاته وهى الشعائر التي اختص به السلطان مثل : مرير الملك أى النهخت الذى يجلس عليه ، والمقصورة التى يصلى فيها الملام يوم الجمعة ، والغاشية المذهبة التى تحمل بين يديه فى الملواكب (١) . . . الخ

فإذا فرغ القلقشندى من ذلك أنتقل إلى ذكر البيوت السلطانية ، وهى : الشراب خاناه – أى بيت الشراب – وبه أنواع الأشربة التي يحتاج إليها السلطان ، والطشت خاناه ، وبه أنواع الطشوت والطاسات الخاصة بالسلطان ، فضلا عن المقاعد والمخاد وغيرها ؛ والفراش خاناه – أى بيت الفراش – وبه أنواع الفرش والبسط والحيام التي تازم السلطان في حله وترحاله ، والسلاح خاناه – ويسمى الزرد خاناه – ويشمل أنواع السلاح المختلفة من السيوف والنشاب والرماح والدروع وغيرها، والركاب خاناه وبه عدد الخيل من السروج واللجم والكنابيش ونحوها والمواتج خاناه – أى بيت الحوائج – الذى يصرف منه اللحم والتوابل وغيرها من مستلزمات المطبخ السلطاني ؛ والمطبخ السلطاني الذى يطهى فيه طعام السلطان وحاشيته « ويستهلك فيه في كل يوم قناطير يطهى فيه طعام السلطان وحاشيته « ويستهلك فيه في كل يوم قناطير

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج٤ ص٣ \_ ٩ ٠

مقنطرة من اللحم والدجاج والأوز والأطعمة الفاخرة ي وأخير آ الطبلخاناه ، وهو البيت الذي يشتمل على الطبول والأبواق وتوابعها .(١)

ولم يفت القلقشندى فى ١ صبح الأعشى ، أن يصف هيئة السلطان فى عتلف المناسبات ، فوصف هيئته فى جلوسه بدار العدل للبت فى المظالم والشكاوى والقضايا ، فيوضح طريقة جلوسه وحوله القضاة وكبار رجال الدولة وفتى بروتوكول خاص ، كما يصف هيئة جلوسه فى بهية الأيام ، وهيئته فى صلاة الجمعة والعيدين ، وعند خروجه للعب الكرة بالميدان ، وفى الركوب لكسر الخليج عند وفاء النيل وفى الأكمفار ، ثم النوم . (١)

ويفهم من و صبح الأعشى، ان سلطان الماليك كان يحتل مكانه على رأس جهاز بيروقراطى ضخم ينقسم إلى قسمين أو يتألف من فريقين كبيرين ، أرباب السيوف وأرباب الأقلام . أما أرباب السيوف فهم الأمراء والأجناد . وكان الأمراء على عدة طبقات أو درجات ، أعلاهم درجة أمراء المثين مقد مو الألوف ، أى أن الأمير منهم يمثلث مائة فارس بوديما زاد العشرة أو العشرين وله التقدمة على ألف فارس . وبعدهم يأتى أمراء الطبلخاناه وعدة كل منهم أربعون فارسا قد تزيد إلى سبعين أو تمانين ؛ ثم أمراء العشرات ، وعدة كل منهم عشرة فوارس ، وأخيراً أمراء الخمسات وعدة كل منهم خمسة فوارس : أما الأجناد فكانوا من طبقتين المماليك السلطانية وهم أعظم الأجناد شأنا وأرفعهم قدرا وأشدهم يعد رتبة يد وأجناد الحلقة وهم عددجم وخلى كثير ، وربما دخل يهم من ليس بصفة الجند من المتعمين وغيرهم (٢) ع

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ح٤ ص ٩ -- ١٣ ٠

٢) صبح الأعشى ، ج١٤ ص٤٤ = ٤٩ •

٠ ١٦ س ١٤ صبح الأعشى ، ج٤ ص١٤ ١٠ ٠

وثمة وظائف معينة احتكرها الأمراء من أرباب السيوث في عصر ملاطين المماليك ؛ ومن هذه الوظائف ما هو بحضرة السلطان : مثل النيابة \_ أي نائب السلطان \_ ، و الأتابكية \_ أي أتابك العسكر وكبير الأمراء ... ، وإمرة مجلس أى متولى أمور السلطان ، وإمرة أخورية أي المتحدث على اسطبل السلطان وخيوله والدو ادارية أي تبليغ الرسائل عن السلطان وإليه . . وغيرها من الوظائف الكبيرة في الدولة التي عددها القلقشندي في خمس وعشرين وظيفة . وهو في خلال عرضه لهذه الوظائف يمدنا بكثير من المعلومات الهامة الفريدة عن طبيعة كل وظيفة واختصاصات صاحبها والشروط الواجب توافرها فيه ، فضلاعما يتضمنه شرحه من بيانات عن النظام الإداري في مصر . فهو يقول مثلا: إن ولاة الشرطة بالحاضرة علم، صنفين : الصنف الأول يشمل والى الشرطة بالقاهرة ، ووالى الشرطة بالفسطاط ، ووالى الشرطة بالقرافة . والصنف الثاني يشمل ولاة القلعة ، وهما اثنان : والى القلعة وهو أمير طبلخاناه يتحكم في بنب القلعة الكبير الذي منه طلوع العسكر ونزولهم ؛ ثم والى باب القلة وهو أمير عشرة . . (١)

أما أرباب السيوف من الأمراء الذين يتولون وظائف خارج الحضرة السلطانية ، فيشملون تواب السلطنة والكشاف والولاة . وهنا نجد القلقشندى يسوق فى كتابه و صبح الاعشى معلومات قيمة عن النظام الإدارى فى مصر على عصر سلاطين المماليك ، فيقول : إن يحصر ثلاث نيابات ، كلها مستحدثة أى استحدثت قبيل الوقت الذي كتب فيه القلقشندى كتابه فى أواخر القرن الثامن للهجرة ، وأولى هذه النيابات نيابات الإسكندرية التى استحدثت سنه ٧٦٧ هـ (١٣٦٥م) ، على عهد السلطان الأشرف شعبان بن حسين ، وكانت الإسكندرية حتى ذلك الوقت ولاية ، ولكن حدث فى السنة السابقة أن تعرضت الإغارة

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ج٤ ص١٦ - ٢٣ •

صليبية عنيفة من جانب بطرس لوز جنان ملك جزيرة قبرس ، الأمر الذي تطلب تحيلها إلى نيابة يحكمها نائب عن السلطان لضمان زيادة العناية بأمرها والحيطة عليها ، وبعد ذلك تأتى نيابة الوجه القبلى ، وهى الوظيفة التى يروى القلقشندى أنها استحدثت على عهد السلطان الظاهر برقوق ، فأصبح يشرف على الوجه القبلى نائب عن السلطان مقره مدينة أسيوط «وحكمه على جميع بلاد الوجه القبلى بأسرها » ، وأخيرا نأتى نيابة الوجه البحرى ، وقد استحدثت أيضا على عهد وأخيرا نأتى نيابة الوجه البحرى ، وقد استحدثت أيضا على عهد الظاهر برقوق ، ومقر تائبها مدينة دمنهور فى البحيرة ، وبالإضافة إلى النائب ، وجد كاشف لكل من الوجهين البحرى والقبلى ، ويبدو أن وظيفة الكاشف تضاءلت أهميتها بعد إنشاء نيابة للوجه البحرى وأحرى للوجه القبلى (١) .

وفيما عدا ذلك انقسم الوجهان البحرى والقبلى إلى عدد من الولايات الشبه شيء بالمديريات أو المحافظات المحكم كل منها والى من كبار الأمراء على ويفهم من كتاب وصبح الأعشى» أن الولايات الكبرى كان يحكمها أمراء طبلخاناه ، في حين أن الولايات الأقل أهمية كان يلبها أمراء عشرات. فالوجه القبلى كان به أربعة ولاة من أمراء الطبلخاناه ، وهم والى البهنسي ووالى الأشمونيين ووالى قوص وأخميم ووالى أسوان . والولاية الأخيرة استحدثت على أيام الظاهر برقوق إذ كانت أسوان حتى ذلك الوقت مضافة المحدثت على أيام الظاهر برقوق إذ كانت أسوان حتى ذلك الوقت مضافة المحدثة وس . أما الجيزة وأطفيح ومنفلوط فكانت ولايات يليها أمراء عشرات.

هذا عن الوجه القبلى ، أما الوجه البحرى فكان به أربعة ولايات يليها أمراء طبلخاناه ، هم والى الشرقية فى بلبيس ووالى منوف ووالى الغربية فى الحياة ووالى البحيرة ، وبالإضافة إلى هؤلاء وجدت ولايات أربع وليها أمراء عشرات ، هم والى قليوب ووالى أشموم ووالى دمياطووالى قطيبا . (٧) أما أرباب المناصب من حملة الأقلام ، فكانت لهم وظائف عديدة

۱۰ سبح الأعشى ، ج٤ ص٤٦ \_ ٥٩ ، ج٧ ص٥٦ \_ ١٥٩ .

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٤ ص٢٦ – ٢٨ •

و كثيرة الفاية لايسع استيفاؤها والمعتبر منها ... . و و من هذه الوظائف الوزارة التي كان مفروضاً أن يكون صاحبها الرجل الثانى في الدولة ، ولكن حلث بعد إنشاء وظيفة نيابة السلطنة أن تضاءل شأن الوزارة او تأخرت و قعد يها مكانها ». و من وظائف حملة الأقلام أيضا كتابة السر، أى قراءة الكتب الواردة على السلطان وكتابة أجوبتها ، و وظيفة نظر الخاص ـ و هي وظيفة محدثة أحدثها السلطان الناصر محمد بن قلاون وغنص صاحبها بالتحدث فيما هو خاص بمال السلطان ( ناظر الخاصة ) ، و وظيفة نظر الجيش وموضوعها التحدث في أمر الإقطاعات ، و وظيفة نظر الدواوين المعمورة .. وغير ذلك من الوظائف العديدة التي باشرها أرباب الأقلام التي ذكرها القلقشندى في صبح الأعشى . (١)

على أنه بالإضافة إلى هذه الوظائف الديوانية التي تولاها أرباب الأفلام ، فإنهم تولوا أيضا وظائف دينية ، مثل وظيفة قضاء القضاة يويدكر القاقشندى أن الوضع الذى استقرعليه الحال في البلاد كان وجود قاض واحد بالديار المصرية من أىمنهب كان ،ولكن السطان الظاهر بيبرس عين سنة ٦٦٣ ه أربعة قضاة من مذاهب الأثمة الأربعة ، كل منهم يتحدث فيما يقتضيه مذهبه ، ويعين نوابه بالديار المصرية . وبالإضافة إلى ذلك تولي أرباب الأقلام وظيفة قضاء العسكر ، ووظيفة إفتاء دار العدل ، ووظيفة وكالة بيت المال ، ووظيفة الحسبة . ولا يخفي علينا ما كان للوظيفة الأخيرة من شأن خطير في المجتمع الإسلامي في العصور الوسطى ، إذ كانت وظيفة جليلة ، رفيعة الشأن ، موضوعها التحدث في الأمر والنهي ، والتحدث على المعايش والصنائع ، والأخذ على يد الخارج عن طريق والصلاح في معيشته وصناعته . . . و (٢) .

و إذا كان القلقشندى قد اهتم فى كتابه صبح الأعشى بشرح النظم الإدارية فى مصر ، فإنه لم يغفل أمر الشق الآخر من سلطنة المماليك

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٤ ص٨٧ ــ ٣٤ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج\$ ص٣٧٠٠

## وهو بلادالشام ، فذكرما بها من نيابات وأقسام إدارية ودواوين ونظم. (١)

وساعد سلطان المماليك في إحكام إشرافه على أنحاء دولته الواسعة وأعمال نوابه في مصر والشام ، نظام البريد المحكم الذي وصفه القلقشندي في صبح الأعشى ، والذي يدل على مهارة فاثقة ودقة بارعة في تنظيم البريد في العصور الوسطى . وبعد أن يتناول القلقشندي تظام البريد في اللولة الإسلامية ، يشير الى اهتمام الزنكيين والأيوبيين بذلك النظام ، ولعل السر في ذلك هو ما قام به الزنكيون ثم الأيوبيون من حركة جهاد واسعة ضد الصليبيين بالشام ، الأمر الذي تطلب نظاماً دقيقاً للربط بين مختلف أجزاء دولتهم ، بذلك يتيسر الوقوف على تحركات الأعداء وأخذ الحيطة لمواجهة الأخطار . ثم يؤكد القلقشندى قيسام السلطان الظاهر بيبرس بإعادة تنظيم البريد ورسم طرقه وإنشاء محطات له ، ويقسر ذلك بأن بيبرس و اجتمع له ملك مصر والشام وحلب إلى الفرات ، ، الأمر الذي جعله يحرص على تنظيم البريد لضمان إشرافه على تلك الدولة الواسعة الممتدة من النيل إلى الفرات. ولا يحنى علينا أن السلطان الظاهر بيبرس يعتبر المؤسس الحقيتي لسلطنة الماليك ، وهو أول من قام – من سلاطين المماليك – بحركة الجهاد الواسعة ضد الصليبيين والمغول جميعاً ، فكانت جيوشه تخرج حيناً إلى الصليبيين بالشام وبلاد السلاجقة في آسيا الصغرى ، وأحياناً إلى نهر الفرات لمنازلة المغول ، فضلا عن الحملات التي أرسلها إلى النوبة . لذلك أوصى بيبرس رجاله ــ ومنهم الصاحب شرف الدين عم القاقشندى نفسه - ( بمواصلته بالأخبار وما يتجدد من أخبار النتار والفرنج ، وقال له : إن قدرت أن لا تبيتي كل ليلة إلا على خبر، ولا نصبحي إلا على خبر ، فافعل . . . و(٢) وهكذا أدوك بيدرس أن البريد

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج ٤ ص ١٨٠ ــ ١٨٤ ، ج د ص ٥٥٥ ــ ١٦٥ ، ج ج ١٢ ص ٦ ،

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص٧٧٠ •

هو و جناح الإسلام الذي لا يحصى وطرف قادمته التي لا تقصى ، ، فعنى به عناية فاثقة ، صارت مضرب الأمثال في تاريخ النظم ؛

ويمضى القلقشندى فى ذكر مراكز البريد ، فيخبرنا أن قلعة الحبل يوصفها مقر إقامة السلطان وقاعدة الملك في ذلك العصر كانت المركز الرئيسي للبريد ، تخرج منها المكاتبات والأوامر السلطانية ، وترد إلها الأتباء والأخبار من عُتلف أطراف البـــلاد . أما طرق البريد الرئيسية التي تبدأ من قلعة الجبل ، فأولها إلى مدينة قوص بالوجه القبلي ، ومن قوص تتفرع طرق فرعية إلى أسوان والنوبة وعيذاب وسواكن . وثانها من قلعة الجبل إلى الإسكندرية ، وهنا يشير القلقشندي إلى طريقين يمكن تشبيههما ــ مع الفارق ــ بالطريق الصحراوي والطريق الزراعي اليوم ، أحدهما من قلعة الجبل بالقاهرة إلى وردان ودمنهور بحذاء و الحبل الغربي ، والآخر وفي وسط العمران وتعرف بالوسطى ، ويمر بقليوب مخترقاً وسط الدلتا إلى منوف والمحلة إلى الإسكندرية . وثالمًا الطريق من قلعة الجبل إلى دمياط عن طريق سرياقوس ومنها إلى بلبيس ثم دمياط و ومن أراد غزة ه(١) ، ومن غزة تتفرع طرق اليريد إلى الكوك ودمشق وصفد . ومن دمشق تتفرع إلى حمص وحماه وحلب وطرابلس وغيرها من مدن الشام . ومن حلب تتفرع طرق البريد إلى البيرة على الفرات وأياس في قبليقية وغيرها من المراكز الشمالية .

ولا يكتنى القلقشند بذكر محطات البريد ومراكزه بالتفصيل ؛ وإنما يسوق لنسا طرفاً من النظم المتبعة في البريد ، فيقول : إن صاحب ديوان الإنشاء كان هو المتولى لأمر البريد وتنفيذ أموره . وكان للبريد ألواح من فضة ، محفوظة بديوان الإنشاء في عهدة كاتب السر ، منقوش على وجهى اللوح نقشاً مزدوجاً ما نصه «لا إله إلا الله عمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله

۱۱) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص٢٧٧ – ٢٧١ •

ولوكره المشركون ضرب بالقاهرة المحروسة ، وعلى الوجه الآخر ماصورته وعز لمولانا السلطان الملك الفلانى : فلان الدنيا والدين ، سلطان الإسلام والمسلمين فلان ، ابن مولانا السلطان الشهيد الملك الفلانى، فلان ، خلد الله ملكه ، وفى ذلك اللوح ثقب معلق به شراية من حرير أصفر ذات بندين ، يجعلها البريدى فى عنقه ، ويصير اللوح أمامه تحت ثبابه ، والشرابة خلقه من فوق ثبابه . فإذا خرج بريدى إلى جهة من الجهات ، أعطى لوحاً من تلك الألواح يعلقه فى عنقه وينهب إن الجهة التى يقصدها ، فكل من رأى تلك الشرابة خلف طهره علم أنه بريدى ، فيستقبله أرباب مراكز البريد على طوله الطريق ، ويسلمونه خيل البريد ، ويقدمون له كل ما يحتاج المهد (۱) .

وغيرنا القلقشندي أن الأمر لم يقتصر على استخدام الخيل في نقل البريد ، وإنما أحرك المسلمون منذ وقت مبكر أهمية عامل الوقت في نقل الأخبار ، فاهتموا بالحمام الزاجل وأطلقوا عليه اسم الحمسام الرسائلي . وبلغ من اهتمامهم بهذا النوع من الحام أن وصفوه من حيث اللون وعدد الريش في الحناحين والذنب ، والفرق بين الذكر والأثنى ، والزمان والمكان اللاثقين بالإفراخ . . . وذكر القلقشندي أن أول من احتم به في الإسلام هم الخلفاء العباسيون ، وفي مصر عنى كذلك عنى نور الدين محمود ـ عندما امتدت دولته من الموصل لما محمثق إلى مصر – بأمر هذا النوع من الحيام . وهكذا حتى كلك عمق الما الما المناهم . وهكذا حتى الدين بن عبد الظاهر – صاحب ديوان الإنشاء – كتاباً أسهاه وتمام الحيام الرسائلي عطات وأبراج ، مركزها قلعة الجيل ، ومنها تتجه إلى المحام الرسائلي عطات وأبراج ، مركزها قلعة الجيل ، ومنها تتجه إلى المحام الرسائلي عطات وأبراج ، مركزها قلعة الجيل ، ومنها تتجه إلى الصاحية وغزة الإسكندرية ودمياط والسويس وبابيس دومن بلبيس إلى الصاحية وغزة

۱۱) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص١٢٧ - ٢٧٢ - ١٥٠

ودمشق . ومن دمشق إلى شهال الشام وأنحاء الفرات . كذلك كانت هناك طرق وأبراج الحيام الرسائلي من القاهرة إلى الجنوب – أى قوص وأسون وعيذاب . ولكن القلقشندى يذكر أنه انقطع على أيامه تدريج الحيام الرسائلي إلى تلك الجهات الجنوبية (١) .

و هكذا يقدم لنا القلقشندى فى كتابه صبح الأعشى صورة فريدة لعامل هام من عوامل الربط بين أنحاء اللولة ومختلف أطرافها فى العصور الوسطى ، الأمر الذى مكن السلطة المركزية فى القاهرة من متابعة أخبار البلاد والعباد من أقصى أطراف الشهال حى أقصى أطراف الحنوب ، فضلا عن الوقوف على أخبار القوى المجاورة من الأعداء والأصدقاء جميعاً . . .

وفى ختام عرضنا لنظم الحكم والإدارة فى مصر العصور الوسطى كما صورها القلقشندى فى كتابه صبح الأعشى \_ نشير إشارة سريعة إلى ماجاء فى تلك الموسوعة من معلومات قيمة عن الإقطاع والنظام الإقطاعى فى مصر. ذلك أن الدولة الأيوبية ومن بعدها دولة الماليك قامتا على أسس إقطاعية واضحة ، استعانت بها الدولتان لإعداد جيوش على أسس إقطاعية ، تمكن السلاطين والحكام من مواجهة الأخطار المهددة لحم . على أن القلقشندى اختار أن يتكلم عن الإقطاع فى الدولة الإسلامية منذ عهد الرسول عليه الصلاة والسلام ، وما كان يكتب فى الإقطاعات فى ذلك الوقت ثم زمن الخلفاء الراشدين والعباسيين ببغداد والفاطميين بمصر (٢) . ويضيق بنا المجال فى هذا العرض الموجز عن تتبع كافة المعانى والمعلومات العديدة التي أوردها القلقشندى فى كتابه صبح الأعشى عن الإقطاع فى مصر فى عصرى الدولتين الأيوبية والماليكية ، والأثر الخطير له فى النظم الإداريه والاقتصاديه والاجتهاعية والسياسية ، ولكن تكنى الإشارة العابرة إلى بعض المبادئ

<sup>(</sup>۱) صبح الأعثى ، ج١٤ ص٣٨٩ - ٣٩٤٠٠

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج١٦ ، ص١٠٤ - ١٩٤٣٠

الخطيرة والمعلومات الجديدة التي وردت في كتاب دصبح الأعشى عن الإقطاع والنظام الإقطاعي في مصر العصور الوسطى ، علماً بأن القلقشندى يظهر أسفه العميق لأن الأمور على أيامه خرجت عن القواعد الشرعية ، فلم يعد الحكام يلتزمون يحكم الشريعة في الإقطاع و وعمت بذلك البلوى والله المستعان في الأمور كلها الهوى والله المستعان في الأمور كلها الهوى والله المستعان في الأمور كلها الهوى الم

ولم يقف الأمر فيما كتبه القلقشندي عند حد ذكر صــور للكتب والتواقيع التي كانت تكتب عن السلاطين إلى الأمراء المقطعين ، وماكانت تحويه هذه التواقيع من معان عميقة ووصايا للمقطع بمراعاة العدالة في الرعية وحسن تصريف شئون البلاد المقطعة ...(٢) و إنما يشير القلةشندي إلى أن الإقطاع في عصر الماليك لم يقتصر على الأرض ، وإنما أقطعت ساثر الأموال كالخراج والحزية والمكوس والضرائب وغيرها (٣) . والمعروف أن أرض مصر قسمت في عصر الماليك إلى أربعة وعشرين قيراطا ، أربعة للسلطان وعشرة للأمراء وعشرة للأجناد . على أن ظروفاً عديدة في ذلك العصر استدعت إعادة التوزيع الإقطاعي ، وهي العملية التي كانت تسمى الروك – بمعنى فك الزمام ومسح الأرض وتعيين حدودها وإعادة توزيعها بين المقطعين ـــ وأشهرها الروك الحسامي نسبة إلى حسام الدين لاجين ، والروك الناصرى نسبة إلى الناصر محمد . وبتوزيع الإقطاعات تسجل كافة البيانات الخاصة بها في ديوان الجيش أو ديوان الإقطاع ، الذي يصفه القلقشندي بأنه و مظنة الإقطاعات ، (٤) . فإذا أقطع أحد الأمراء أرضا فإنه ( يتصرف فيهاكيف شاء ع(٥) ، على قول القلقشندى. ويفهم من صبح الأعشى أن منح الإقطاع كان محوطا بمجموعة من الحقوق والواجبات الإقطاعية ، المتبادلة بـن السلطان من ناحية والشخص

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ح١٣ ، ص١١٧ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج١٦ ، ص١٤٤ ومابعدها «

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج٦ ، ص٠٥٠ •

<sup>(</sup>٤) صبع الأعشى ، ج١٦ ، ص١٥٣ ه.

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ج٤ ، ص٥٠ ه.

المقطع من ناحية أخرى : وأول واجب على المقطع هوأن يحلف يمين الولاء للسلطان ، ويقوم كاتب الإنشاء بتسجيل أسهاء من حلفوا في أوراق خاصة ، تحمل في ديوان الإنشاء ولتخلد فيه على قول القلقشندى ، (١) كذلك يلتزم المقطع بدفع الخراج المقرر على إقطاعه لأن هذا الخراج من أم مصادر بيت المال ، في الوقت الذي صارت الإقطاعات و هي جل البلاد في الوجهن البحرى والقبلي (٢) ، وكان السلطان يقول للمقطع في التوقيع الصادر منه إليه ووقد اخترناك لخدمتنا على بصيرة (٣) ، مما يشير إلى أن المقطع ناحية أخرى كان الملطان وخاصة تقديم الطاعة والخدمة العسكرية . ومن ناحية أخرى كان المقطع يحقوق ، منها ما هو أدبي مثل الألقاب العديدة التي أضفاها السلاطين على المقطعين ، فضلا عن مراعاة قواعد بروتوكول خاصة في مكاتباتهم (٤) . هذا عدا مظاهر التشريف التي أضفيت على المقطعين — وخاصة كبار الأمراء — مثل دق الطبول على أبواجم . أما الحقوق المذدية المقطعين — وخاصة كبار الأمراء — مثل دق الطبول على أبواجم . أما الحقوق المذدية المقطع ، فأهمها الخلع والملابس والخيول والأطعمة التي كانت تصرف لم في مختلف المناسبات (٥) .

. . .

هذا عرض موجز لبعض ما استطعنا ذكره في هـــذه العجالة عن نظم الحكم والإدارة في مصر في ضوء ما ذكره القلقشندى في موسوعته صبح الأعشى. فإذا تركنا هذا الجانب ونظرنا إلى الجانب الاقتصادى وجدنا أنفسنا أمام ثروة ضخمة من المعلومات التي حواها كتاب صبح الأعشى والتي تجعل منه في نظرنا مرجعاً هاماً لتاريخ مصر الاقتصادى في المصور الوسطى . ونستطيع أن نقسم المعلومات التي تستقيها من صبح الأعشى في هذا الجانب إلى عدة أقسام هي : الزراعة ، المعاملات الداخلية ، المالية العامة ، التجارة الخارجية :

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج١٣ ، ص٣١٩ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٥٨٥ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج١٣ ، ص١٥١ •

<sup>(</sup>٤) صبح الأعثى ، ج٥ ، ص٨٨٤ ، ٤٩٤ ـ • ٩٩٠ ج

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ج٦ ، ص ٥٢ - ٥٣ ٠:

أما عن الزراعة فإن القلقشندي يشير إلى النبا, وأهميته للبلاد والعباد بوصفه الشريان الذي ينقل الماء والحيساة إلى أرض مضر ، ويربط بين ذلك وبين الاهتهام بأمر الجسور المنتشرة في أنحاء البلاد لتنظيم عملية الرى وضمان وصول مياه الفيضان إلى كافة الأراضي الزراعية . ويقسم القلقشندي هذه الجسور إلى قسمين : أولها الجسور السلطانية و وهيم الجسور العامة الجامعة للبلاد الكثيرة ، التي تعمر في كل سنة من الديوان السلطاني بالوجهين القبلي والبحرء ، ولها جراريف ومحاريث وأبقار مرتبة على غالب البلدان بكل عمل من أعمالها . وقد جرت العادة أن يجهز لكل عمل في كل سنة أمير بسبب عمارة جسوره ، ويعبر عنه بكاشف الحسور في العمل الفلاني ... ، ويضيف القلقشندي أن لهذه الجسور خولة ومهندسين لكل عمل ، يقومون بخدمة كاشف الجسور (١) . أما النوع الثاني من الجسور ، فهي الجسور البلدية ؛ ويفهم من كلام القلقشندى أن هذا النوع تستفيد منه منطقة معينة عدودة ، لا البلاد كلها . ولهذا لا تتكفل الدولة بصيانتها والإشراف عليها - كما هو الحال في الجسور السلطانية - وإنما و هي خاصة ببلد دون بلد ، ويتولى عمارتها المقطعون بالبلاد من الأمراء والأجناد وغيرهم ، من أموال البلاد الجارية في إقطاعهم ١(٢) :

ويتكلم القلقشندى عن أنواع الأراضى فى مصر ، ومدى خصوبتها والإقبال على زراعتها : وبناء على هذا نتفاوت الرغبة فيها وتختلف قيمتها باختلاف قيمة ما يزرع فيها : ثم يقسمها - نقلا عن ابن مماتى - إلى ثلاثة عشر نوعا ، أولها الباق و وهو خير الأرضين وأغلاها قيمة وأوفاها سعراً وقطيعة ؛ لأنها تصلح لزراعة القمح والكتان . وآخرها السباخ و وهو أرض غلب عليها الملح ، فملحت حتى لم ينتفع بها في زراعة الحبوب ، وهي أردى الأرضين » (٣)

۱۱) صبح الأعشى ، ٣٣ ، ص٨٤٤ = ٤٤٩ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج٣ ، ط ٤٤٩ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج٢ ، ص٥٥٠ ـ ٢٥٠ ه.

وفيما عدا ذلك فإن عناية حكام مصر بأمر الزراعة وخاصة في المعصرين الأيوني والمماليكي حسطهرت ضمنا في كثير من النواقيع والمناشير الإقطاعية التي يوصي فيها السلطان الأمير المقطع بتعمير البلاد المقطعة له وتأمينها و وإهداء الفبطة إلى أفئدة أهلها حتى تسمع باغتياطها، وعند ذلك يتحدث كل منهم بلسان الشكور» (١).

هذا عن الزراعة ، أما المعاملات بين الناس فكانت تم وفق وحدات خاصة في الموزونات والمكيلات والمقيسات . ويقول القلقشندى في صبح الأعشى إن وحدة الموازين في حاضرة البلاد ـ وهي القاهرة والفسطاط كانت الرطل المصرى ، وهومائة وأربعة وأربعون درهما ، وأوقيته اثنا عشر درهما ، وعنه يتفرع القنطار المصرى وهو مائة رطل . ويفهم من كلام القلقشندى أن الرطل لم يكن واحداً في جميع أنحاء الدولة ، وإنما اختلف من مكان إلى آخر . أما المكيلات ، فكان وحدتها القدح ، وكان و بحصر أقداحا مختلفة المقادير أيضا كالأرطال ، ولكل كاحية منها قدح مخصوص بحسب إردبها . يه على أن الوحدة ولكل كاحية منها قدح مخصوص بحسب إردبها . يه على أن الوحدة درهما ، وكل سنة عشر قدحا تسمى ويبة ، وكل سنة وتسعين قلحاً تسمى إردبا . ومرة أخرى يؤكد القلقشندى أنه بنواحى مصر في الوجهين القبلي والبحرى أرادب متفاوتة يبلغ مقدار الإردب في بعضها إحدى عشرة ويبة بالمصرى (٢)

أما المقيسات فتشمل آلأراضي والأقمشة ، وقال القلقشندي إن الأرض صنفان : أرض الزراعة وتقاس بالقصبة الحاكمة شبة إلى الحاكم بأمر الله الفاطمي ، وطولها ثمانية أذرع بذراع اليد التي تساوى ست قبضات بقبضة إنسان معتدل ، وكل قبضة أربعة أصابع ، أما أرض البنيان فتقاس بذراع يعرف بذراع العمل ، طوله ثلاثة أشبار،

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج١٣ ، ص ١٤٧, ١٤

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٤٥ ٠:

بشر رجل معتدل . وأما الأقمشة فيقول القلقشندى أنها تقاس في القاهرة بنراع طوله ذراع بلداع اليد وأربع أصابع مطبوقة و ويزيد عليه ذراع القماش بالفسطاط بعض الشيء، وربما زاد في بعض نواحي الديار المصرية أيضا نحو ذلك . ولغير القماش من الأصناف أيضا كالحصر وغيرها ذراع يخصه ه (١) .

ويعطينا القلقشندى فكرة عن الأسعار في عصره ، فيقول: إن سعر إردب القمح بلغ خمسة عشر درهما ، والأرز فوق ذلك ، واللحم حوالى نصف درهم للرطل ، والدجاح الجيد منه درهمين إلى ثلاثة للطائر ، والسكر الرطل بدرهم ونصف والمكرر منه بدرهمين ونصف . ويقول القلقشندى: إن هذه الأسعار بقيت إلى ما بعد سنة ٧٨٠ ه اعتدما غلت الأسعار وتزايدت في كل صنف من ذلك وغيره (٢) » .

أما عن المالية العامة لمصر في العصور الوسطى ، فيحكى الفلقشندى كثيرا من المعلومات الطريفة عنها في كتابه صبح الأعشى ، والمعروف أن المسالية العامة تشمل الإيرادات والمصروفات . أما الإيرادات فعبارة عن الموارد الأساسية لبيت المال في ذلك العصر . وهنا نجد الفلقشندى يقسم لنا هذه الموارد إلى قسمين : شرعية وغير شرعية : فالموارد الشرعية أولها المال الخراجي ، أى ضريبة الأرض أو الخراج، وكان أكثر خراج الوجه القبلي ـ على أيام القلقشندى ـ غلالا عينية من قمح وشعير وحمص وقول وعدس وبسلة : والأغلب أن يؤخذ عن خراح كل فدان من الأصناف المذكورة ، ما بين إردبين إلى ثلاثة ، يكيل تلك الناحية . هذا في حين أن خراج معظم بلاد الوجه البحرى دراهم ، أى نقداً وليس عينا . والمورد الثاني من الموارد الشرعية نبيت المال كان ما يتحصل مما يستخرج من المعادن مثل الزمرد والشب ليستار والشيل المناحية المساحية الم

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٤١ - ٤٤١ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٧٤٤ = ٨٤٤ .

« وليس لأحد أن يبيعه أو يشتريه سوى الديوان السلطاني ، ومتى وجد مع أحد شيء من صنفه استهلك ( صودر) (١) ، . وبعد ذلك يأتي المورد الثالث لبيت المسال وهو الزكاة . وقد أصبح الوضع في عصر المماليك أن من تجب عليهم الزكاة صاروا يفرقونها بأنفسهم ، ولم يبق ما يؤخذ من الناس في صورة زكاة إلا نوعان : الأول ما يؤخذ من التجار على ما يدخلون به إلى البلاد من ذهب أو فضة ، وهذه الضريبة تبلغ حوالي ٢ أو٢ و نصف في المائة . والثاني ما يؤخذ من مواشي أهل برقة ـــ منالغتم والإبل ـــ عند وصولهم إلى البحيرة للرعى (٢) . أما المورد الرابع فهو الحوالي أي الحزية المقررة على أهل اللمة في كل سنة ، وكانت ضئيلة القيمة في عصر القلقشندي ، إذ تراوحت بين خمسة وعشرين درهما وعشرة دراهم تستأدى معجلة ( مقلما ) في شهر رمضان من كل عام . والمورد الخامس هو ما يؤخذ من تجار الكفار الواصلين في البحر إلى الديار المصرية ، وقد يلغت هذه الضريبة الخمس في عصر المماليك ( وربما زاد ما يؤخذ منهم على الخمس أيضا . (٣) وبعد هذا يأتى المورد السادس لبيت المال وهو المواريث الحشرية ، ويقصد بها مال من يموت وليس له وارث خاص . ولهذه الجهة ناظر يولى من قبل السلطان و يحمل المتحصل منها إلى بيت المال . (٤) أما المورد السابع لبيت المال فهو ما يتحصل من دار الضرب بالقاهرة ، وكان يضرُب بها ثلاثة أصناف ، هي الندب والفضة النقرة والفلوس النحاس، ويقصد بهذا المورد الضريبة التي تؤخذ من صاحب الذهب أو الفضة أو النحاس مقابل ضرب معدنه وتحويله إلى دنانير أو دراهم أو فلوسي، بعد ضبط عيارها (٥) .

هذا عن الموارد الشرعية لبيت المال ، أما عن الموارد غير

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص ٤٥٩ ـ ٤٦٠ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج٢ ، ص ٢١١ - ٢٣٤ ٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعثى ، ج٣ ، ص٦٦٤ ٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ، ج٣ ص٦٤٤ •

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ٣٣ ، ص١٦٥ - ١٦٨ ه.

الشرعية فيقصد بها القلقشندى المكوس المتنوعة التى لايوجد لها سند شرعى يبرر فرضها . ومعظم هذه المكوس التى ذكرها القلقشندى منروضة على المتاجر – وبخاصة التوابل – التى كان الكارمية يجلبونها إلى مصر ، فضلا عما كان يؤخذ بحاضرة الديار المصرية – الفسطاط والقاهرة – من مكوس وضرائب ، مثل ومكوس الملاهى والقراريط على الأملاك المبيعة » . وكان صلاح الدين الأيوني قد أبطل هذه المكوس غير الشرعية ، ولكنها عادت أشد ما تكون – وخاصة في عصر الماليك – « فعمت البلوى بهذه المكوس ، وخرجت في التريد عن الحد يه(ا) .

أما عن السياسة النقدية ، فنجد القلقشندى يوضح لنا فى كتابه « صبح الأعشى» أنواع العملة المتداولة في مصر على عصر سلاطين الماليكُ ، وهي الدنانير اللهبية والدراهم الفضية والفلوس النحاسية. والمفروض في علم الاقتصاد أن الذهب هو أساس النقد دائمًا ، وبه تقوم بقية النقود من فضة ونحاس. وقد أشار القلقشندى إلى أن العبرة فى وزن الدنانير بالمثاقيل ، وضابطها أن كل سبعة مثاقيل زنتها عشرة دراهم من الدراهم الآتى ذكرها ، والمثقال معتبر بأربعة وعشرين قيراطاً . وقد لحاً بعض سلاطين الماليك إلى ضرب دنانير ذهبية يتعامل بها الناس ، من ذلك أن الأمير صلاح الدين بن عرام ـ نائب الإسكندرية في عهد السلطان الأشرف شعبان بن حسين ضرب دنانير زنة كل منها مثقال نقش على أحد وجهيما و محمد رسول الله » ، وعلى الوجه الآخر ﴿ ضرب بالإسكندرية في اللولة الأشرفية شعبان بن حسين عز نصره ٤ . كذلك ضرب الأمير يلبغا السالمي ـ في عهد السلطان الناصر فرج بن برقوق ــ دنانير زنة كل واحد منها مثقال ، كتب في وسطها كلمة • فرج ، . على أنه يفهم من القلقشندي أن الدنانير التي سكت في مصر في عصر

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٧٠ ــ (١)

سلاطين الماليك تعرضت للتلاعب ، ولم تكن ثابتة على حال واحد و و ربما كان منها مازنته مثقال و نصف أو مثقالان ، و ربما كان نصف مثقال أو ربع مثقال ، إلا أن الغالب فيها نقص أوزانها ، وكأنهم جعلوا نقصها في نظير كلفة ضربها . . . (١) .

وفي الوقت الذي اعترى الدنانير الماليكية ذلك الخلل، وتعرضت لتلاعب السلاطين والأمراء بغية الربح غير المشروع ، مما أفقدها ثقة المتعاملين ، يذكر القلقشندى أن البندقية ضربت في القرن الثالث عشر للميلاد ( السابع للهجرة ) عملة ذهبية عرفت بأسم الأفرنتية أو الدوكات ، امتازت بعيارها الصحيح ووزنها الثابت ، وسمكها المحدد ، مما جعل الناس يقبلون على التعامل بهـــا . وقد وصف القلقشندي في صبح الأعشى هذه العملة الأوربية ، فقال: إنها ومعلومة الأوزان ، كل دينار منها معتبر بتسعة عشر قيراطاً ونصف قيراط من المصرى . . . وهذه الدنانير مشخصة على أحد وجهيها صورة الملك الذي تضرب في زمنه ، وعلى الوجه الآخر صورتًا بطرس وبوئس الحواريين اللذين بعث سهما المسيح عليه السلام إلى رومية . ويعبر عنها بالأفرنتية جمع أفرنتي وأصاه أفرنسي ... ويعبر عنه أيضاً بالدوكات ، وهذا الاسم في الحقيقة لا يطلق عليه إلا إذا كان ضرب البندقية من الفرنجة ، و ذلك أن الملك اسمه عندهم دوك.... (١) . ولم يلبث أن انتشر الدوكات البندق وعم استعاله في مصر والشام وغيرهما من بلدان المسلمين ، بعد أن حاز ثقة المتعاملين ، الأمر الذي أزعج سلاطين الماليك ، فحاول السلطان الناصر فرج بن برقوق عمل دنانير جديدة « على زنة الدنانير الأفرنتية المتقدمة الذكر ، ، بمعنى أنه جعلها ثابتة الوزن ، وبزنة مثقال تماماً . وقد عرفت هذه الدنانير بالناصرية ، نسبة إلى السلطان الناصر فرج ، وكثر وجودها

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص ٤٤٠ – ٤٤١ •

<sup>(</sup>٢) صبح الاعشى ، ج ٣ ، ص ٤١١ . .

وعم استعلفا ، ولكنها كانت مع ذلك تقل بمقدار عشرة دراهم عن الدنانير المحربة لايثبت على حال ، وهكذا ظل و صرف الذهب بالديار المصربة لايثبت على حال ، بل يعلو تارة ويهبط أخرى بحسب ما تقتضيه الحاله، على قول القلقشندى(١) ،

أما الدراهم الفضية أو الدراهم النقرة ، فالمفروض فيها أن يكون ثلثاها من فضة وثلثها من تحاس ، والعبرة في وزيها بالدرهم ، وهو معتبر بأربعة وعشرين قير اطأ ، د والدرهم من الدينار نصفه وخمسه ، وإن شئت قلت سبعة أعشاره ، فيكون كل سبعة مثاقيل عشرة دراهم ه(۲) .

وأما الفلوس النحاسية -- ومقردها فلس -- فكانت أقل أنواع العملات . ويذكر القلقشندى أن السلطان الناصر حسن عنى بضرب فلوس جيدة سنة ٧٥٩ ه اشتهرت بالحدد جمع جديد ، زنة كل فلس منها مثقال و فجاءت فى نهاية الحسن ، وبطل ما عداها من الفلوس ، وهى أكثر ما يتعامل به أهل زماننا » . ولكن الفلوس هى الأخرى تعرضت التلاعب ، فأنقص وزنها عن المثقال وحتى صار فيها ما هو دون الدرهم ، وصار تكوينها غير مستدير » . واختلف تقييمها بلليزان و فكانت توزن بالقبان كل مائة وثمانية عشر رطلا بالمصرى به بمبلغ خمسهائة درهم ، ثم أخذت فى التناقص لصغر الفلوس ونقص أوزانها ، حتى صار كل مائة وأحد عشر رطلا بمبلغ خمسهائة . » بمحدث الفلوس ما يتكرر حدوثه حتى العصور الحديثة عندما يغلوسعر المعدن المصنوعة منه ، إذ يذكر القلقشندى أن خلو النحاس وقلة الوارد منه إلى الدبار المصرية أدى إلى اختفاء الفلوس النحاسية ، حيث أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار على جمعها للاستفادة مما فيها من معدن . هذا على أن كثيرا أقبل التجار حملوا الفلوس النحاسية المضروبة في مصر إلى الحجاز والمين

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص33 ٪

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٣٤٤ ٪

وغيرهما من البلاد ، الأمر الذي و يوشك إن دام هذا أن تنفد الفلوس من الديار المصرية ، و لا يوجد ما يتعامل به الناس!! (١) » .

على أن ثمة جانباً خطيرا في تاريخ مصر الاقتصادي ــ هوجانب التجارة ـــ لايبدو صريحا في كتاب صبح الأعشى، وإن كان من الممكن بشيء من المثابرة والمتابعة استخلاص كثير من المعلومات الهامة التي تلقى ضوءا ساطعا على النجارة الخارجية لمصر في العصور الوسطى ، وخاصة في عصر سلاطين المماليك . والمعروف أن مصر كانت دائما أبدا ... في مختلف عصور التاريخ ــ معبر ا هاما من معابر التجارة بين الشرق والغرب، ولذا كان من الطبيعي قبل شق قناة السويس، أن تكون 🛦 ا موانى نشيطة على ساحل البحر الأحمر ــ أو القازم ــ تستقبل تجارة الشرق وخاصة من التوابل ، لتنقل إلى القاهرة وموانى البحر المتوسط، حيث يفد التجار الأوربيون يجلبون بضائع بلادهم من جهة ويشترون توابل الشرق من جهة أخرى . وهنا نجد القلقشندى في صبح الأعشى يوضح لنا طريق التجار عبر مصر ، فيقول : إن التجار الكارمية كانو! يحملون بضائعهم فى بحر القلزم من جهة الحجاز واليمن وما والاهما إلى عيذاب والقصر ، ومن هناك تنقل البضائع عبر الصحراء الشرقية حتى قوص « ومن قوص إلى فندق الكارم بالفسطاط فى بحر النيل » (Y) : أما مو اني مصر على البحر الأحمر ، فقد حددها القلقشندي بأربع ، أولاها عبذاب وكان رؤساء المراكب يفضلونها لوقوعها مقابل جدة فكان يسهل التعدية إلمها ، وإلى الشهال من عيذاب يقع القصير وهو أقل أهمية من عيذاب و إن كانت بعض السفن تفضله و لقربه من قوص و بعد عيذاب منها ٧. و في الشهال يوجد الطور ، وكانت له أهمية قديمة ، ولكن التجار قاطعوه و لما فيه من الشعب ( المرجانية ) الذي نخشي على المراكب بسببه ، وظل أمر الطور مهملا حتى كانت سنة ٧٨٠ ه عندما عنى بأمره الأمير صلاح الدين

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص\$\$\$ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج٢ ، ص٤٦٨ •

ابن عوام ، فعمر فيه السفن وعندئذ قصده الناس ، ووصلت إلى الطور و مراكب اليمن بالبضائع ورفضت عيذاب والقصير » . وأخيرا كان ميناء السويس على القرب من مدينة القلزم ، ولكن هذا الميناء ظل مهملا و والدخول إليه نادر ، والعمدة على ساحل الطور كما تقدم(١) » .

هذا عن ثغورمصر ومنافذ تجارتها الخارجية على ساحل البحر الأحمر في العصور الوسطى ، أما على ساحل البحر المتوسط ، فكان لمصر ثغران كبيران، أولها دمياط و وهي مدينة حسنة عند مصب الفرقة الشرقية من النمار في بحر الروم ، ذات أسواق وحمامات ، ولا يخفي علينا أن دمياط كانت ميناء مصر الأول على البحر التوسط طوال شطر كبير من العصور الوسطى، لوقوعها على مصب النيل مما أدى إلى سهولة ارتباطها بداخلية البلاد من ناحية ، ولقربها من بلاد الشام من ناحية أخرى . ولعل نشاط دمياط التجارى وأهميتها الاقتصادية جعلتها مطمعا للصليبيين « فتسلطت علمها الفرنج، وملكتها مرة بعد مرة ، على قول القلقشندى . ولعل تعرض دمياطً لحملتين صليبيتين كبيرتين في النصف الأول من القرن السابع الهجرة ( الثالت عشر للميلاد ) جعل المسلمون يخربون ۽ أسوارها في سنة ثمان وأربعين وسمَّائة ( ١٢٥٠ م )خوفا من استيلائهم (الفرنج) علمها ». (٢) وهكذا تجمعت عدة عوامل لتجعل الإسكندرية بعد منتصف القرن السابع للهجرة ( الثالث عشر للميلاد) ميناء مصر الأول على البحر المتوسط حتى صارت ﴿ أَجَلُ ثَغُورُ اللَّهَارُ المُصرِيةَ ﴾ . وقد أفاض القلقشندي في وصف الإسكندرية على أيامه ، وما بها من قصور ومنشآت وبساتين وغيرها . وكان أن أصبحت الإسكندريَّة مقصد التجار ٥ وإليها تهوى ركائب التجار في البر والبحر ، وتمير من قاشها جميع أقطار الأرض ، وهي فرضة بلاد المغرب ، والأندلس ، وجزائر الفرنج ، وبلاد الروم والشام ، . (٣) غير أن نشاط الإسكندرية الاقتصادى جعلها مطمع

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص ٦٦٨ ــ ٢٦٩ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج۲ ، ص٤٠٦ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٨٠٨ الا

الصليبيين في أواخر العصور الوسطى، فصرفوا النظرعن دمياط ليوجهوا ضربة قاسية إن الإسكندرية سنة ٧٦٧ هـ (١٣٦٥ م) عندما هاجمها بطرس لوزجنان ملك قبرص . ويشير القلقشندى إلى ما فعله الصليبيون في تلك السنة بالإسكندرية ، وحين طرقها العلو المخلول من الفرتيج سنة سبع وستين وسبمائة ، واجتاح أهلها وقتل وسبى ، ويربط القلقشندى بين تلك الحملة الصليبية التي تعرضت لها الإسكندرية ، ويين تحويلها من مجرد ولاية صغيرة إلى و نيابة كبرى تضاهى نيابة طرابلس وحاة وما في معناهما » . (١)

هذا عن ثغورمصر وموانبها التجارية في العصور الوسطى. أما عن علاقات مصرالتجارية مع دول الشرق والغرب جميعا في تلك العصور ، فنجد عنها الشيء الكثير في كتاب صبح الأعشى ، وذلك بين ثنايا الكتب الواردة إلى الأبواب السلطانية أوالصادرة عنها إلى ملوك وحكام الشرق والغرب. ويضيق بنا المحال عن تتبع عشرات الكتب التي أوردها القلقشندى والتي لانخلو معظمها من إشارات إلى علاقات تجارية بين حكام مصرمن فاحية وتلك الدول من ناحية أخرى . ولكن يكفى أن قضرب مثلين ، أحدها برسالة من الشرق ، والآخر برسالة من الغرب . أما الأولى فيقول القلقشندى : إنها وصلت إلى مصر سنة ٦٨٢ هـ ( ١٢٨٣ م ) من صاحب مملكة سيلان ﴿ وَهِي مِن جَمَّلَةُ مَالِكُ الْهَنَّدُ ۚ يَقُولُ فَيُهَا : ﴿ إِنَّ عنده الجواهر واللآلئ والفيلة والقاش الكثير من اليز وغيره ، وكذلك البقيُّم والقرفة وجميع ما يطلب الكارم . وأن عنده في كل سنة عشرين مركبا يسير ها إليه ، فيطاق مولانا السلطان التجار إلى البلاد ، (٧) أما الرسالة الثانية فبعث بها مبكائيل دوق البندقية سنة ٨١٤ هـ ( ١٤١١م) ، يقول فيها مخاطبا سلطان مصر و السلطان للعظم ملك الماوك (فرج الله) ناصر الملة الإسلامية ، خلد الله سلطانه . يقبل الأرض بين يديه نقولا

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٠٨.٠

<sup>(</sup>٢) صبح الأعثى ، ج٨ ، ص٧٧.٠

دوج البنادقة ، ويسأل الله أن يزيد عظمته ؛ لأنه ناصرالحق ومؤيده ، وموثل الممالك الإسلامية كلها . وينهى ما عنده من الشوق والمحبة لمولانا السلطان ، وأنه لم تزل أكابر التجار والمحتشمين والمتردين من الفرنج إلى الممالك الإسلامية شاكرين من عدل مولانا السلطان وعلو مجدة ، وقد رغب التجار بالتّردد إلى مملكته الشريفة بواسطة ذلك ... » (1).

أما عن موقف حكام مصر من ذلك النشاط التجارى الذي هيأه لهم موقع بلادهم ، فيبدو مما ذكره القلقشندى أنهم عملوا على الاستفادة منه استفادة كاملة . وثمة رسالتان على جانب خطير من الأهمية وردتا في صبح الأعشى ، وهما جديرتان بعناية الباحثين نظرًا لما فيهما من معان عميقة توضح حرص حكام مصر على إغراء النجار الأجانب على القدوم إلى مصر ببضائعهم ومتاجرهم ، لبيعها من ناحية وابتياع ما يلزمهم من فاحية أحرى . أما عن الرسالة الأولى فصادرة عن السلطان المنصور قلاون سنة ۲۷۸ ه القاضي جمال الدين بن بصاصة ناظر ثغر الإسكندرية ، وفيهايوصي السلطان ناظرالثغر بأن يحرص على و معاملة التجار الواردين إليه بالعدل الذي كانوا ألفوه ، والرفق الذي نقلوا أخباره السارة عنه ، فإنهم هدايا البحور ، ودوالبة الثغور ، ومن ألسنتهم يطلع على ما تجنه الصدور ، وإذا بذر لهم حب الإحسان نشروا له أجنحة مراكبهم كالطيور. وليعتمد معهم ما تضمنته المراسيم الشريفة المستمرة الحكم إلى آخر وقت ، ولايسلك معهم حالة توجب لهم الخزائن والتظلم والمقت ، وليواصل بالحمول إلى بيت المال المعمور ، وليملأ الخزائن السلطانية من مستعملات الثغر وأمتعته وأصنافه لكل ماتستغنى به عن الواصل في البرور والبحور ، وليصرف همته العالية إلى تدبير أحوال المتساجر بهذا الثغر ، بحيث ترتفع رءوس أموالها وتندى ، وتجو د سحائب فوائدها وتهمى ، ٦٠ (٢) ومن الواضح أن هذه

۱۲۶ – ۱۲۲ – ۱۲۶ – ۱۲۲ – ۱۲۶ (۱)

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج١١ ، ص ١٩٩ ــ ٢١٩ ه

الرسالة تعتبر فى حد ذاتها نموذجا رائعا ودليلا قاطعا على مدى حرص حكام مضر ــ وخاصة فى عصر سلاطين المماليك ــ على نقديم كافة التسهيلات للتجار الأجانب المترددين على الثغور المصرية ، وذلك لجلبهم إلى البلاد ، نما يعود عليهم بالنقع والفائدة .

أما الرسالة النانية ، فهى عبارة عن منشور أصدره السلطان المنصور قلاون إلى تجار الصين والهند والسند والين والعراق وبلاد الروم . . . ين يتجار الصين والهند والسند والين والعراق وبلاد الروم . . . ين يتجار القدوم إلى مصر بمتاجرهم وأموالهم ، ويعدهم بتوفير الأمن عالمائينة والعدالة وحسن المعاملة لهم و . . . ومن يؤثر الورود إلى المكتا إن أقام أو تردد ، النقلة إلى بلادنا الفسيحة أرجاؤها ، المظليلة أفياؤها وأفناؤها ، فليعزم عزم من قدر الله له فى ذلك الخير والخيرة ، ويخضر إلى بلاد لا يحتاج ساكنها إلى ميرة ولا إلى ذخيرة ؛ لأنها فى الدنيا مبدة عدن لمن وقف على موسومنا هذا من التجار المقيمين بالين والهند ، والصين ، والسند ، وأغيرهم ، فليأحد الأهبة فى الارتحال إليها ، والقدوم عليها ، ليجد وغيرهم ، فليأحد الأهبة فى الارتحال إليها ، والقدوم عليها ، ليجد الفعل فى المقال أكبر ، ويرى إحسانا يقابل فى الوفاء بهذه المهود يما الكارم ، فلا يخاف عليه فى حق ، ولايكلف أمراً يشتى و و . (١)

ونحن إذا اعتمدنا على الوثائق السابقة الواردة في كتاب صبح الأعشى للاستشهاد بحرص حكام مصر على تشجيع التجارة والتجار وإكرام وفادتهم في مصر وتوفير العدالة وحسن المعاملة لهم ، فلا يفوتنا أن نشير إلى ما كان يتعرض له أحيانا التجار الأوربيون من الظلم وسوء المعاملة في مصر ، من ذلك أن دوق البندقية أرسل سنة ٨١٤ ه يشكو مما حدث في العام السابق ، من و أن مولانا السلطان مسك قنصل البنادقة والمحتشمين من التجار بينجر الإسكندرية المحروس ، وزنجرهم بالحديد ، وأحضرهم إلى القاهرة،

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج١٣ ، ص ٣٤١ : ٣٤١ -

وحصلت لهم البهدلة بين جنوسهم ، والضرر والقهر الزائد ، وكسر حرمتنا بين أهل طائفتنا ٥٠٠ ، (١) ورأينا الخاص في هذا الصدد ، أن الطابع الغالب كان الإحسان إلى التجار الأجانب ، وحسن استقبالهم ومعاملتهم ، أما ما عدا ذلك فلا يعدوا حالات قليلة نادرة كائت صدى مباشراً لتوتر السائد بين المسيحيين والمسلمين في عصر الحروب الصليبية وذيرلها ،

. . .

أما عن الحياة الاجتماعية في مصر في العصور الوسطى ، فنخرح من كتاب صبح الأعشى بصورة واضحة عن مظاهر الترف والثراء التي أحاطت بالبلاط ، سواء في عصر الحلفاء الفاطميين أو عصر سلاطين المماليك ، ولعل الظاهرة التي تسترعى الانتباه هي أن القلقشندي في صبح الأعشى لا يخص الدولة الأيوبية بجزء مستقل من كتابته ، وإنما يدمج الدولة الأيوبية في الدولة المماليكية ، ويتكلم عما كان عليه و ترتبب المملكة من ابتداء الدولة الأيوبية وإلى زماننا ، و وربما كان السر في ذلك هوما سبق أن أشرنا إليه من أن كثيرا من النظم والأوضاع التي سادت أيام المماليك إنما كانت في حقيقة الأمر استمر ارا لأصول ظهرت أيام الأيوبيين على أن نضعها دائما موضع الاعتبار ، هي أن الدولة الأيوبية كانت وليدة الحروب الصليبية ، وجاء ظهورها مقيجة لتيار الحهاد الديني ضد الصليبين ، وبالتالى فإن هذا التيار الدافق حال دون الإسراف في مظاهر الرف والفحفحة التي أحاطت بالبلاط الماليكي من ناحية والبلاط المماليكي من ناحية والبلاط المماليكي من ناحية أخرى ،

وثمة ملحوظة أخرى ، هي أننا في دراستنا لكتاب صبح الأعشى الاستخلاص صورة عن الحياة الاجتماعية بمصر في العصور الوسطى ، تواجهنا حقيقة هامة هي أن القلقشندي لا يهتم إلابإبراز ما يتعلق بحياة الحكام دون غيرهم من طبقات الشعب ، ولا يخفي علينا أن القلقشندي

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٨ ، ص١٢٣ - ١٣٤ •

كتب كتابه صبح الأعشى في غرض معين هو صناعة الإنشاء ، وأن ديوان الإنشاء في حد ذاته يمثل جهازا من أرفع أجهزة الدولة وأكثرها ارتباطاً وبالأمور السلطانية ، (۱) بحيث أن صاحبه و يكاد ألا يكون عند الملك أخص منه ولاألزم لحالسته ، (۲) و هكذا لا ننتظر من القاقشندى مهما يستطرد في كتابه أن يتعرض كثيرا لأوضاع عامة الشعب والمظاهر الاجتهاعية العامة للأمة ، وإنما هو يتكلم عن الخلفاء والملوك ، فإذا أشار إلى الأعياد الدينية والقوميسة ، فإنه يفعل ذلك ليصف دور الخليفة أو السلطان في تلك الأعياد ، من حيث موكبه وملبسه وما ينعم به في تلك المناسبات على رجال دولته ، و وإذا ترك جانب الخليفة أو السلطان حينا ، فعصبه أن يتكلم عن « أعيان المملكة » (٣) ممن لهم صئة مباشرة بالسلطان ، و ربما أشار القاقشندى إلى بعض فئات — مثل أدل مباشرة بالسلطان ، و ربما أشار القاقشندى إلى بعض فئات — مثل أدل الوزارة أو ضمن رسالة تصل إلى السلطان من أحد ملوك العالم المسيحى يوصيه خيرا بالقبط في مصر: . . فهى إشار ات سريعة عابرة ، قد تكون لها أهميتها ولكنها غير مقصودة ،

وهكذا نجد فى كتاب صبح الأعشى وصفا رائعا لحياة الخلفاء الفاطميين العامة والخاصة ، وما أحاط بهذه الحياة من مظاهر الثراء والإسراف. فإذا كان مجلسه فى الشتاء على المجلس بستور الديباج وفرش بالبسط الحرير ، وإن كان فى الصيف ، على بالستور الديبقية وفرش يطبرى طبرستان المذهب (٤) . أما إذا خرج الخليفة الفاطمى فى موكب، فكانت تعدله ولرجاله مائة فرس مسومة ، عليها سرج موشاة بالمغه والقضة ، وبعضها مرصع بالجواهر ، وفى أعناق الخيل أطواق الذهب وقلائد العنبر ، وفى أرجلها خلاخل الذهب والفضة . . (٥) أما الأسمطة

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج۱ ، ص٠٩٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج۱ ، ص١٠١ •

<sup>(</sup>١٣) صبح الأعشى ، ج٤ ، ص ٢٩ ٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٩٩° ٠

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ج٣ ، ص٤٠٥ •

الفاخرة الشهيرة التي كانت عمد بقصر الخليفة ، فأشهرها في رمضان والعيدين ، وكانت تنصب الخليفة مائدة من فضة تعرف بالمدورة ، هيها الأواني المذهبيات والضيني الحاوية للأطعمة الفاخرة ، ويعمر السهاط بواحد وعشرين طبقا عظاما ، في كل طبق واحد وعشرون خروفا من الشوى ، وفي كل واحد منها ثلثهائة وخمسون طيرا من الدجاج والفراريج وأفراز بح الحامى . . . عدا الحلوى المائعة والأطعمة الفاخرة . . . (١)

فإذا ائتقلنا إلى عصر سلاطين المماليك وجدنا الصورة أتم ما تكون ظهوراً ، إذا أفاض القلقشندى فى وصف حياة السلاطين ، وتكلم في إسهاب عن البيوت السلطانية كالشراب خاناه والفراش خاناه والطشت خاثاه . . . و ماكانت تحويه من آلات وما تضمه من موظفين و غلمان. وبلغ الأمر بسلاطين المماليك أنهم جلبوا الثلج من بلاد الشام لتبريد الماء زمن الحر صيفًا ؛ وذلك و لكال الرفاهية والأمهة ، ، فقرروا له هجنا تحمله في البر وسفنا تحمله في البحر ،حتى يصل إلى القلعة حيث يحفظ بالشرابحاناه . وذكر القلقشندى أن السفن الخاصة بنقل الثلج، من الشام بلغت على أيامه حو الى سبع ، كانت تأتى إلى دمياط ، ثم ينقل الثلج في النيل إلى ساحل بولاق ، ومن هناك تحمله البغال إلى الشرانخاناه بالقلعة . أما الهجن المخصصة لنقل الثلج فكانت لها مراكز خاصة أشبه بمراكز البريد(٢). وفي القصر السلطاني كانت تمد الأسمطة الفاخرة عدة مرات يومياً ؛ ويشرف على هذه الأسمطة الأمير الحاشنكير ، ومهمته أن يأكل قبل السلطان خوفا من أن يدس عليه السم فىأكله أو شربه . (٣) واشتهر سلاطين المماليك وأمراؤهم بولعهم الشديد بألعاب الفروسية والصيد والرياضة على اختلاف أنواعها ﴿ لَمَا فِي ذَلَكُ مِن تَمْرِينِ النَّفُوسِ على اكتساب التأبيد وحصول المسرة بكل ظفر جديد ، (١) وثمة

<sup>(</sup>۱) سبع الأعشى ، ج٢ ، س٧٢٥ ـ ٨٢٨ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص٣٩٥ ـ ٣٩٧ ٠

<sup>(</sup>٣) سبح الأعشى ، چه ، ص٢٥٠ ، ١٩٩٦ ٠:

<sup>(</sup>٤) صبح الأعثى ، ج١٤ ، ص١٦١ ٠

رسائل فى الصيد ذكرها القلقشندى تعطينا صورة قوية واضحة عن أهمية رياضة الصيد فى المجتمع المماليكى ، وما أضفاه عليها المماليك من مظاهر العناية والعظمة ، (١) فضلا عما فى هذه الرسائل من وصف لطريقة الصيد و استخدام الجوارح الصائدة ؛ سواء فى صيد الطير أو صيد الوحو ش. (٢) ومن الرياضات الحبية إلى المماليك أيضا لعب الكرة ، وقد وصف القلقشندى هيئة السلطان عند خروجه للعب الكرة فى الميدان الأكبر ، كا ذكر أن السلاطين اعتادوا أن ينعموا على أمر ائهم بالخيول والحوائص الذهبية فى تلك المناسبة (٣)

و بالإضافة إنى ما فى كتاب صبح الأعشى من أو صاف ذات قيمة علمية بالغة البلاط و الحياة الرسمية و المواكب السلطانية وحياة السلاطين الخاصة و العامة ، فإنه يتضمن أيضا معلومات طريفة عن زى أعيان المملكة ، سواء أرباب السيوف من الأمراء ، أو أرباب الوظائف الدينية كالقضاة والعلماء ، أو مشايخ الصوفية ، أو أرباب الوظائف الديوانية : (3) كلك نجد القلقشندى محكى الكثير عن المناسبات و الأعياد الدينية و القومية ، وما كان بحدث فيها أحيانا من انحرافات اجهاعية . (٥) وثمة إشارات في كتاب صبح الأعشى إلى بعض الأمراض الاجهاعية التى عرفها المجتمع المصرى فى تلك العصور ، مثل الرشوة والزنا واللواط وشرب الخمور . .

أما عن أحوال أهل الذمة \_ وخاصة النصارى \_ ووضعهم الاجهاعي في مصر في العصور الوسطى ، فيبدوا ثما كتبه القلقشندى وأورده في كتابه صبح الأعشى من وثائق أن وضعهم لم يكن سيئا على طول الخط ، مثلما بحرص بعض الكتاب على تصويرهم . فالقلقشندى يذكر

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص١٦٥ ومابعدها ٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج۱۱ ، ص۱۹۷ ــ ۱۷۱ •

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج٤ ، ص٧٤ ، ٤٥ ــ ٥٥ •

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ج٤ ، ص٣٩ ـ ٣٤ .

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ج٨ ، ص ٣١٣ ·

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج۸ ، ص٣٠٣ ــ ٣٠٤ ٪

أن الخليفة الحافظ لدين الله الفاطمي اتخذ بهرام النصراني الأرمني وزيرا له ، ' حتى إذا ما أغضب هذا الوضع المسلمين فر بهرام إلى الشام ، وكتب إلى الخليفة الحافظ ﴿ يُطلب أهلُه وجماعته من الأرمن الذين كانوا معه في جملة جند الديار المصرية ، . (١) وهذه القصة في حد ذاتها توضح لنا أن هناك جالية من المسيحيين عملت في خدمة الخلافة الفاطمية ، وأن بعض أفراد هذه الحالية وصلوا إلى أرقى مناصب الدولة . كذلك جاء في كتاب صبح الأعشى أنه حدث أيام الخليفة الآمر بأحكام الله الفاطمي أن ﴿ امتدت أيدى النصارى ، وبسطوا أيديهم بالخيانة ، وتفننوا في أذى المسلمين وإيصال المضرة إليهم » . وأتخذ الخليفة المذكور كاتبا منهم ، فاستبد وطغى و وصادر عامة من بالديار المصرية ، من كاتب وحاكم وجندى وعامل وتاجر . . . » (٢) . وبرغم ما هو معروف من تعرض أهل الذمة في بعض أوقات عصر المماليك للاضطهاد ، فإن القلقشندى أتى برسالة أرسلها امراطور القسطنطينية سنة A15 ه إلى سلطان المماليك ، يوصيه خيرا بأقباط مصر ، ويعترمُ له أن البطاركة أرسلوا إليه يذكرون له حسن معاملة السلطان لهم ، ه وكذلك على البطاركة والنصارى والكنائس على حكم مُعَدَّلَة السلطان وعجبته ، والوصية بهم ، ومعاونتهم ، وأجراؤهم ، على جارى حوائدهم ، من غير تشويش على ما ألفوه من إنصافكم أولا وآخراً لأجل محبتكم لنا ومحبتنا واستمرار العناية بهم ، مع أن البطاركة عرفونا أن مولانا السلطان يبرز مرسومه بمراعاتهم والإحسان إليهم ٠٠٠ ٥ (٣)

أما عن السياسة الخارجية لمصر في العصور الوسطى ، فهنا نجد أنفسنا أمام ثروة ضخمة موزعة توزيعا غير متكافئ بين مختلف أجزاءكتاب صبح الأعشى . ذلك أن الهدف الأساسى من هذا الكتاب

<sup>(</sup>١) .صبح الأعشى ، ج٨ ، ص ٣٦٠ •

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج۱۲ ، ص ۳۹۹ .
 (۲) صبح الأعشى ، ج۸ ، ص ۱۴۱ – ۱۲۲ .

هو أن يكون دراسة لفن صناعة الإنشاء ولنظام العمل في ديوان الإنشاء نفسه ، ومن ثم حرص القلقشندى فيه على أن يأتى بأمثلة لاحصر لها للمكاتبات المتبادلة بين حكام مصر من ناحية وبقية حكام العالم — مسلمين ومسيحيين — من ناحية أخرى ، وساعد القلقشندى على ذلك عمله بديوان الإنشاء نفسه ، مما مكنه من الوقوف على عديد من الخطابات والرسائل المتبادلة بين الطرفين ، وهو أمر لم يتسير لسائر الكتاب والمؤرخين .

وثمة حقيقة تسترعى انتباهنا عندما نتصفح كتاب صبح الأعشى لنقف على علاقات مصر الخارجية في العصور الوسطى ، هي أن غالبية المكاتبات والمراسلات والوثائق التي أتى بها إنما ترتبط بعصر سلاطين المماليك بالذات. وقد يكون بعض السر في هذا أن ذلك العصر هو عصر القلقشندى نفسه ، الذي عاش فيه و عاصر أحداثه واطلع في ديوان الإنشاء على خباياه وأسراره ، وأسهم بيده في كتابة بعض وثائقه . ولكننا ينبغي أن نضيف إلى ذلك حقيقة هامة هي أن عصر سلاطين المالياك في مصر يمثل أنشط عصور التاريخ المصرى في السياسة الخارجية – على الأقل في العصور الوسطى – ، لأن مصر في ذلك العصر كانت تبدو في نظر كافة الدول الإسلامية في المشرق والمغرب قاعدة الخلافة العباسية ، والقوة الضاربة التي تزود عن الإسلام والمسلمين ، فلا أقل من أن يتجه إليها ملوك المسلمين وحكامهم يخطبون ودها وينشدون تأبيدها ، ويطلبون مساعدة حكامها ضد خصومهم وأعدائهم . ومن ناحية أخرى بدت مصر في ذلك العصر في نظر القوى غير الإسلامية وبخاصة المسيحية في صورة مركز المقاومة الإسلامية وقلب العالم الإسلامي النابض والقوة المتحكمة في أفضل طرق التجارة بين الشرق والغرب، فإن لم يكن الاتصال بها ضروريا في شنون السياسة والحرب ،فلاغثي عن الاتصال بها في عالم التجارة والمال ٠٠ وفيا يتعلق بالروابط بين مصر والدول العربية الآسيوية ، أشار القلقشندى في صبح الأعشى إلى بعض المكاتبات التي أرسلها السلطان صلاح الدينالأيون إلى الحليفة العباسي ببغداد يستنصره على الصليبيين ويخبره أن البابا قد استثارهم في الغرب ضد المسلمين واستخرج منهم كل منحور ، وأغلق دونهم الكنائس ، وليس وأليسهم الحداد ، حتى يستعيدوا بيت المقدس من المسلمين . ثم شرح له صلاح الدين كيف أن الصليبين - في الحملة الصليبية الثالثة وصلوا إلى عكا و يمدهم البحر بمراكب أكثر عدة من أمواجه » (١) أما في عصر الماليك فقد حدث أن سقطت الخلافة العباسية في بغداد وأحياها الظاهر بيبرس في القاهرة ، ومن ثم فقد أصبح الخليفة العباسي على مقربة من السلطان و ولا يكاد يفارق السلطان سفراً ولا حضراً مفارقة ثوجب الكتابة إليه » (٢) .

أما عن اليمن فقد ارتبطت بمصر ارتباطا قويا فى أو اثل عهد اللدولة الأيوبية ، عندما فتحنها جيوش صلاح الدين يوسف ونجد فى كتاب صبح الأعشى نص رسالة أرسلها صلاح الدين إلى أخيه سيف الإسلام (طنتكين) فى اليمن سنة ٨٥٨ هـ يخبره بما أحرزه من نجاح فى حروبه ضد الصليبين ، ويطلب منه العودة ليستعين به على قتالهم (٣). و استمرت العلاقة قائمة بين مصر واليمن عقب قيام سلطنة المماليك فى مصر إذ بادر السلطان المظفر قطز بالكتابة إلى صاحب اليمن يبشره بالانتصار على ائتار فى عين جالوت (٤) . كذلك أرسل السلطان المنصور قلاون كتابا إلى صاحب اليمن مبشرا إياه بنجاح جيوش المماليك فى فتح صافيتا وغيره من الحصون الصليبية التى استولى عليها المسلمون (٥). وثمة خطاب آخر ذكره القلقشندي أرسله المنصور قلاون

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص ١٢٧ - ١٢٨ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص ١٣٦ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص ٣٤٠ ٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص٣٦٠ •

<sup>(</sup>٥) صبح الاعشى ، ج ٧ ، ص ٢٥٣ ـ ٢٥٧ •

إلى صاحب اليمن يعزيه في ولده الملك الصالح (١). أما الناصر محمد ابن قلاون فقد أرسل رسالة إلى صاحب اليه في يشكره فيها على تهنئتة بنجاح عساكر المماليك في غزو أرمينية الصغرى ، ويستحدم ليرسال الأموال من اليمن لاستخدامها في الجهاد ، و وهذه المملكة اليمنية قد اجتمع فيها من الأموال مايربي عن الحصر والحد ، ويزيد على الإحصاء والعد ، لاينفق منها شيء في الجهاد ، (٢) ، وكان أصحاب اليمن يردون على هذه الرسائل معربين عن ولائم لسلاطين المماليك كايبلو من الرسالة التي أرسلها الأشرف إسماعيل صاحب اليمن إلى الظاهر برقوق سنة ٧٩٨ ه يطلب فيها السماح له بالحج وتسفير المحمل (٣) ،

ويفهم من كتاب صبح الأعشى أن ثمة مكاتبات دارت بين ملاطين المماليك من قاحية و صاحب الهند والسند ، من ناحية أخرى، كما تشير الرسائل التي أور دها القلقشندى أن حدة العنف مع مغول فارس الإسلام (٤) . أخملت تخف و تهدأ بعد أن اعتنق حكام مغول فارس الإسلام (٤) . أما أشراف الحجاز فكانت تربطهم رابطة التبعية بسلاطين المماليك . كلك يروى القلقشندى أن هناك روابط ربطت عرب البحرين بسلطة المماليك ، فكان ، منهم قوم يصلون إلى باب السلطان وصول التجار يجلبون جياد الحيل وكرام المهارى واللؤلؤ وأمتمة من أمتمة المراق والهند ، ويرجعون بأنواع الحبساء والإنعام والقاش والسكر وغير وغير . (٥) .

أما عن الدول الإسلامية ، فى شهال أفريقية فيفهم من كتاب صبح الأعشى أن حكامها ربطتهم بسلاطين الماليك فى مصر روابط المودة. وربما ضايق سلاطين المماليك أن ينى حفص قى توقس اتخذوا ألقاب

۱) مبيع الأعثى ، ج٧ ، ص٧٥٧ ــ ٣٩٠ -:

 $<sup>^{*}</sup>$  (۱) صبح الأعثى ،  $^{*}$  م من  $^{*}$   $^{*}$   $^{*}$ 

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعثى ، ج٧ ، ص ٤٤٣ ــ ٢٥٣ »
 (٤) صبح الأعثى ، ج٧ ، ص٣٤٧ ومايندما ج

<sup>(</sup>٥) صبح الأعثى ج٧ ۽ ص٠٧٧ ﷺ

الخلافة والامامة ، وهو الأمر الذي ظهر في بعض عبارات ذكرها القلقشندي عندما قال عن بني حفص أنهم و يدعون ، النسب إلى أمير المؤمنين عمر بن الخطاب (١) . ولكن يبدو من الخطابات المتبادلة بين بني حفص من ناحية وسلاطين المماليك من ناحية أخرى أن الطرفين حرصا على تبادل أخيار الجهاد ضد المسيحيين في المشرق والمغرب (٢) ٥ هذا عن العلاقة بين سلطنة المماليك و دولة الحفصيين في تونس ، أما عهر أ علاقة المماليك ببقية بلاد المغرب الإسلامي ، مثل بني زيان في تلمسان وبني مرين في فاس ، فيلاحظ أنها تأثرت بما كان هناك من صداقة بين سِلطنة المماليك ، و بني مرين ، في الوقت الذي ساءت العلاقات بين بني زيان وبني مرين . يدل على ذلك ما جاء في كتاب صبح الأعشى من رسائل أرسلها بنو مرين إلى سلاطين المماليك يبشرونهم بما أحرزوه من انتصارات على خصومهم بني زيان ، وكيف أن سلاطين المماليك \_ وبخاصة الناصر محمدين قلاون ــ أرسلوا ردودا تفيض يعبارات المحبة و الإخلاص لبني مربن (٣) . وفي الوقت نفسه أرسل أصحاب تلمسان إلى سلاطين المماليك رسائل يعبر ن عن و ديم ، ولم تخل رسائلهم من مرارة لتأييد سلاطين مصر لخصومهم بني مرين « وقد وجب شكركم علينا من كل الجهات ، واتصلت المحبة والمودة طول الحياة ، غير أن في قلوبنا شيئا من ميلكم إلى غيرنا . . . » (٤) . ولاأدل على قوة الرابطة بين سلطنة المماليك في مصر و ملوك المغرب العربي ، من أن هؤلاء الآخيرين كانوا يقفون موقف المترقب عندما دهم خطر التتار المشرق العربي أيام هو لاكو ثم أيام تيمور لنك (٥).

۱۱) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص٧٧٧ •

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ، ج٧ ص ٣٨٩ وهابعدها ، ج٨ ص٩٩٠ ٠

۵٦ ميح الأعشى ، ج٨ ، ص ٨٦ •

<sup>(</sup>٥) صبح الأعشى ، ج٧ ص ٤٠٧ ــ ١/١ ، ج٨ ص ٧٩ ب ٨٤ ٠

فإذا تركنا شال إفريقية واتجهنا إلى غربها ، وجلما عدة دول إسلامية هي البرنو والكائم والتكرور ، وجميعها ذكرها القلقشندى وأشار إلى ماكان بينها وبين مصر من صلات في العصور الوسطى ه من ذلك أن ملك البرنو أرسل رسالة إلى السلطان الظاهر برقوق يشكو له عرب جدام المجاورين له ، لأنهم أخدوا جماعة من أقاربه باعوهم في الأقطار ، وطلب البحث عنهم وعدم بيعهم بمصر والشام (١) ، أما مملكة الكانم فقد قال عنها القلقشندى : إن ملوكها من بيت قديم في الإسلام . وقال عن مملكة مالى: إنها تسمى باسم أكبر مدنها التكرور وأن ملكها منساً موسى وصل إلى الديار المصرية حاجاً أيام السلطان الناصر محمد بن قلاون واجتمع به ، فأكرمه السلطان الناصر عمد بن قلاون واجتمع به ، فأكرمه السلطان الناصر

هذا عن غرب إفريقية ، أما شرقها فكانت به الحبشة ، وهي دولة مسيحية ربطتها بمصر في تلك المصور روابط قوية نظراً لتبعية كنيسة الحبشة للكنيسة المرقسية بالإسكندرية . ويفهم من كتاب صبح الأعشى أن ملك الحبشة كان كلما خلا منصب المطرانية في بلاده ، بادر بإرسال رسالة إلى سلطان مصر يرجوه أن يأذن لبطريرك الإسكندرية بإرسال مطران جديد إلى الحبشة (٣) ؟

وعندما يتكلم القلقشندى «عن ملوك الكفار ببلاد الشرق » فيته يركز كلامه على مملكة الكرج من تاحية ومملكة أرمينية الصغرى من ناحية أخرى. ويشير القلقشندى إلى مابين هاتين المملكتين وبين ملطنة المماليك من عداء ، بسبب تأييدها للمغول في فارس ، حتى وصفهم بأنهم «للعساكر الهولاكوهية عتاد ونخر » ، وبأن « لملوك البيت الهولاكوهي عليهم حكم قاهر » (3) .

<sup>(</sup>۱) صبح الاعشى ، ج ۸ ، ص ۸ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٨ ، ص ٩ -- ١٠ •

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ج٨ ، ص٤١ - ٢١ •

۳۰ – ۲۷ مربح الأعشى ، ج٨ ، ص٢٧ – ۳٠ ٠.

أما فيها يتعلق بالدولة البيز تعلية فيبدو من صبح الأعشى أن الطابع المغالب على العلاقات بينها وبين سلطنة المماليك كان طابع المهادنة والسلم . ولايخنى علينا أن البيزنطيين وقفوا موقفا معاديا من الصليبيين بالشام ، الأمر الذي جعلهم يجنحون لمسالمة سلاطين المماليك . وثمة نسخة للاتفاق بين الطرفين وردت من جهة امبراطور الدولة البيزنطية سنة ١٨٠ ه ونسخة أخرى صدرت عن السلطان المنصور قلاون في نفس العام يتعهد فيها كل طرف باحترام مصالح الآخر و لتدوم المحبة ، بين الطرفين (١) ه

كذلك ذكر القلقشندى صورة خطاب من الامبراطور ماثويل باليولوجي إلى السلطان الناصر فرج بن برقوق سنة ٨١٤ ه يخطب وده ويوصيه خيرا بالأقباط في مصر (٢) .

وبهتم القلقشندى اهتهاما خاصا بالعلاقات السياسية بين مصر والقوى المسيحية في غرب أوربا، وخاصة في إيطاليا وأسبانيا وفرنسا . وتسترعى نظرنا في كتابة القلقشندى تلك المرونة في تعريب المصطلحات والألقاب الفرنجية ، فلفظ Constable كتبه القلقشندى كندسطبل، ولفظ Captain كتبه فصل ، ولفظ Doge كتبه دوج و دوك ، ولفظ Podesta كتبه قبطان، ولفظ Podesta كتبه بودشطا ولفظ Consula كتبه كناصله، ولفظ قبطان، ولفظ Roi du France كتبه الأدفونش،

ونستخلص من كتاب صبح الأعشى أن ثمة روابط عديدة ربطت سلطنة المماليك بجنوا والبندقية ونابلي في إيطاليا (٣) ، وطليطلة وبرشلوثة وأرغونة في أسبانيا ، فضلا عن البرتغال (٤) . ويدو أن أخبار سقوط عكا في قبضة المماليك في أواخر القرن

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ، ج١٤ ، ص٧٧ ـ ٧٨ ٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج۸ ، ص ۱۲۱ – ۱۲۲ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ج٨ ، ص ٤٦ - ٨ ٤٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعثى ، ج٨ ، ص٣٧ = ٣٧ ٠

الثالث عشر للميلاد ، جعلت حكام الممالك المسيحية في أسبانيا يسارعون إلى عقد اتفاقيات مع السلطان الأشرف خليل بن قلاون ، وهي الاتفاقيات التي ذكر القلقشندى صورا هامة فريدة مها. (١) أما ملك فرنسا فيذكر القلقشندى أنه أرسل رسولا إلى مصر يفاوض سلطانها لتسليمه بيت المقدس مقابل مائتي ألف دينار تعهد بدفعها سنويا ولكن السلطان غضب لطلبه .(٢)

ويضيق بنا المقام عن تتبع مختلف العلاقات بين كافة القوى في الشرق والغرب وبين مصر فى العصور الوسطى ، وهي العلاقات التي أشار إليها القلقشندى في كتابه صبح الأعشى بطريق مباشرأو غير مباشر. على أننا نخرج من الوثائق التي ذكرها القلقشندي بملحوظة هامة هي تقدم الحكام المعاصرين في فن السياسة وتمسكهم بآداب المعاملة الديبلوماسية ، وقدرتهم على إخفاء نواياهم ومشاعرهم تجاه خصومهم ؟ من ذلك ماجاء في صبح الأعشى من نص رسالة فريدة أرسلها صلاح الدين الأيوبي إلى الملك بللوين ملك مملكه بيت المقدس يعزيه فى وفاة أبيه ، ويهنئه بجلوسه على عرش بيت المقدس بدله ، ويصف « مانالنا من الوحشة لفراق ذلك الصدري وخلو مكانه ، وكيف لايستوحش رب الدار لفرقة جيرانه (٣) ! ! ، ومرة يروى القلقشندى عنى صاحب طليطلة ( الأدفونش ) سوء نواياه وخبثه ، ومع ذلك فإن ( مكاتباته متواصله ، والرسل بيننا وبينه ماتنقطع على سوء مقاصده ، وخبث سره وعلانيته ، . وكان سلاطين مصر عندما يكاتبونه يلقبونه بالملك و الجليل ، الهام ، الأسد ، الباسل : ٠ محب المسلمين ، صديق لللوك والسلاطين !! ، (٤)

۱۱ مبیح الأعشى ، ج۱۶ ، ص۱۳ - ۳۰ •

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، ع٥ ، ص ٣٦ ٠
 (۲) صبح الأعشى ، ج٧ ، ص ١١٥ و ١١٦ ٠

<sup>(</sup>٤) سبع الأعشى ، ج٨ ، ص٣٥٠ -

وبعد ، فهذه عجالة قصيرة عن بعض الجوانب التي يمكن أن نستفيد فيها من كتاب صبح الأعشى في دراسة تاريخ مصر في العصور الوسطى ، وكل جائب من هذه الجوائب يمكن أن يكتب فيه الكثير مما لا يتسع له هذا البحث الموجز ، بل إن كل وثيقة من عديد الوثائق التي تضمنها كتاب صبح الأعشى يمكن أن تكون موضوعا للراسة طويلة مفصلة ، هذا عدا جوائب أخرى لها خطورتها في دراسة تاريخ مصر في العصور الوسطى ، وأعرضنا عن ذكره بعد أن تعهد بعض الزملاء بالكتابة فيها ، مثل الحياة العلمية والدينية ، والعلاقة بين المسلمين والصليبيين في ضوء وثائق صبح الأعشى .

ومرة أخرى نكرر ماسيق أن ذكرناه فى بداية هذا البحث مني أن كتاب صبح الأعشى هو فى حقيقة أمره موسوعة علمية ضخمة ، غرج منها القارئ بجديد فى كل مرة يعيد فيها قراءته . إن مايحويه هذا الكتاب من مادة غزيرة أعظم من أن يحيط بها فرد فى سهولة :

## ۳ فن الكتابة عندالقلقشندى بنم: الكنورصال محرر

من المعروف أن أهل الحجاز هم الله ين اشتقوا الخط العربي من الخط النبطية النبطية الدخط ظلت غالبة على كتاباتهم وأنهم لم يتمكنوا من التخلص منها إلا بعد مضى قرنين من الزمان من تاريخ اشتقاقه أى فى الملة الواقعة بين منتصف القرن الثالث الميلادى ونهاية الفرن السادس الميلادى ،

ونحن نعلم أن النبي صلى الله عليه وسلم اهتم يأمر تعليم المسلمين القراءة والكتابة من القراءة والكتابة من أسرى موقعة بدر أن يعلم كل مهم عشرة من أبناء المسلمين القراءة والكتابة.

واقتلى المسلمون بالرسول واهتدوا بتعاليمه فاهتموا بأمر الخط أعظم اهتمام وأولوه عناية فائقة فوجلت المدارس لتعليمه واشتهرت الفسطاط بمدارسها ونبغ عدد من الكتاب في الخط وعكف بعضهم على اشتقاق أنواع جديدة من الأنواع التي كانت معروفة في عهده وهكذا تعددت أنواعه وأشكاله وحفظت لنا المصادر أسماء بعض من اشتهر وا يجودة الحط فنذكر أن رياسة الخط جودة وإحكاماً انتهت في العصر الطولوني إلى أبي طبطب المحرر للرجة أن أهل مدينة السلام كانوا يحسلون أهل مصر على أبي طبطب وابن عبد كان يميمي كاتب الإنشاء للابن طولون ويقولون بجصر كاتب ومحرر ليس لأمير المؤمنين بمدينة السلام مثلهما ، واشتهر في العصر الفاطمي ابن الصيرفي بحسن الخط واستخدمه بدر الجمال ت

و ذاع صيت كثير من الناس في الخط فيما تلا ذلك من عصور نكتفي

بذكر بعضهم ممن استطاعوا أن يكونوا لهم مدرسة في الخط ؛ فمن هؤلاء الحسن أبو على الجويني الكاتب البغدادى المولد وقد رحل إلى القاهرة وأقام بها وتوفى عام ٥٩٦ه هـ ١١٧٧م ، وابن العفيف وقد أسس مدرسة للخط في القرن الرابع عشر الميلادى وهو عماد الدين الأنصارى الشافعي المتوفى سنة ٢٣٣ه و سنة ١٣٣٥م ، ومهم ابن الصائغ مؤسس مدرسة تنسب إليه في القرن الخامس عشر الميلادى وهو عبد الرحمن بن يوسف الزين القاهرى.

ومن مظاهر اهتمام المسلمين بالخط وأمره وضعهم المؤلفات عنه وعن أنواعه والنسبة الفاضلة فيه نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر كتاب الفلم وهو رسالة فى خطالكتابة لإسحق بن إبراهيم اليربرى المعروف بابن العديم من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) وكتاب منهاج الإصابة فى أدوار الكتابة الشيخ شمس الدين محمد بن أحمد ابن على الزفتاوى المولود سنة ٧٥٠ ه مسسنة ١٣٤٩ المكتوب المجود بالفسطاط و له مختصر فى قلم الثلث ، ومنها العناية الربانية فى الطريقة الشمبانية وهى ألفية من نظم الشيخ زين الدين شعبان بن محمدبن داوود الأسارى محسب الفسطاط ، وممن كتب عن الحط القلقشندى فى صبح الأعشى ن

وقد أمدنا القلقشندى بمعلومات قيمة عن الخط ولعل أفضل ما نفعله فى هذا المقال هو أن نستعرض ما حفظه لذا القلقشندى فى كتابه المذكور ،

وأول ما فلاحظ قبل أن يتكلم عن القلم أو الخط بمعنى آخر وما يجب أن يتوفر له من شروط ليصبح خطأ محققاً نراه يتحدث عن الخط وما ورد بشأنه فى القرآن الكريم «اقرأ وربك الأكرم « الذى علم بالقلم « علم الإنسان ما لم يعلم » ومثل « والقلم وما يسطرون » ثم يذكر ما ورد على لـان البعض كقول عبيد الله بن العباس « الخط لسان اليد » وقول جعفر بن يحيى « الخط صمط الحكمة وبه تفصل شفورها وينتظم منثورها » وقول مسلم بن الوليد « من عجائب الله تعالى فى خلقه وإنعامه عليه من فضله تعليمه إياهم الكتابة المفيدة للباقين والمخاطب للعيون بسرائر القلوب على لغات متفرقة فى معان معقولة بحروف مؤلفة من ألف وباء وجيم وذال متباينات الصور مختلفات الجهات لقاحها التفكير ونتاجها التأليف تخرس منفردة وتنطق مزدوجة بلاأصوات مسموعة.

م ينتقل إلى حديث عن بيان حقيقة الخطفيقول: إنه علم تتعرف منه صور الحروف المفردة وأرضاعها وكيفية تركيبها خطا أو مايكتب منها في السطور وكيف سبيله أن يكتب ومالا يكتب وإبدال ما يكتب منها في السطور وكيف سبيله أن يكتب ومالا يكتب وإبدال ما يكتب منها في المهجاء وبماذا يبدل ، ثم يعقد فصلا لبيان المقصود من وضعه أداء المعنى المشعور به للمسمع إذ لا وقوض على ما في الملمن ووضع الخط لأداء المفقط المقصود فهمه للناظر فيه ، فإذا أردت إيقافك أحدا على ما في المفلف من المعانى تكلمت بألفاظ وضعت له ، وإذا أردت تأدية ألفاظ فضائك الإيقاف إلى أحد بغير شفاه نقشت النقوش الموضوعة لتلك الألفاظ ، فيطالع تلك النقوش ، ويقهم منها تلك الألفاظ ، ومن الألفاظ تلك المالية .

أما الموازنة بين الخطو اللفظ فالأصل فى ذلك أن الخطو اللفظ يتقاسان فضيله البيان مشـــتركان فيه من حيث أن الخط دال على الألفاظ، والألفاظ دالة على الأوهام، وهما يعبران عن المعانى، إلا أن اللفظ معنى متحرك واللفظ معنى ساكن ويستمر فى عقد المقارنات بين الحطو اللفظ، والتشابه بينهما بلوجة كبيرة جداً حتى أطلق على المقلم اسم اللسان، فقالوا: الأقلام ألسنة الإفهام، والقلم أحد اللسانين.

ويحدثنا بعد ذلك عن وضع الحروف سواء الحروف بصفة عامة أو حروف اللغة العربية ، فيورد النظريتين ؛ النظرية النوقيقية التى تنسب وضع الحروف إلى آدم عليه السلام، والنظرية الاصطلاحيه التى تنسب وضع الحروف إلى جماعة من طى .

وينتقل من هذا إلى عدد الحروف وجهة ابتدائها وكيفية ترتيبها وصور الحروف العربية وتداخل أشكالها والحث على تحسين الحط والطريق إلى تحسينه ويقول: وإن الوجه الصحيح فى تصحيح الحروف أن يبدأ أولا بتقويمها مفردة مبسوطة لتصبح كل صورة منها على حالها ثم يؤخذ بالرباعي ثم بالخماسي فإن هذه هي أهثلة الأسماء والحروف وأن يعتمد فى التمثيل إلى توقيف المهرة فى الحطوط العارفين بأوضاعها ورسومها واستعمال آلاتها ، فإن لكل خط من الخطوط قلما من الخطوط قلما من المختلفة نظير آلات الصنائع المختلفة التي يصنع المسانع لكل آلة منها جزءاً من صناعته لا يصنع به غيره ولا يعول على كتابة خط من الخطوط نقل مثاله بنفسه فإن ذلك غيره ولا يعول على كتابة خط من الخطوط نقل مثاله بنفسه فإن ذلك عميم عليها ،

ويتلو ذلك الحديث عن هندسة الحروف ومعرفة اعتبار صحتها مبتدئًا من الألف إلى الياء واصفا كل حرف وما يجب أن يتوفر فيه من اشتراطات ليكون خطا محققا «

ويمكن أن نقول: إن أساس الخط عندهم عملية هندسية أساسها النقطة والدائرة فمن النقطة تتكون الألف وما شابهها ومن الدائرة الجم وما شابهها ويتكلم عند حديثه عن الحروف حرفا حرفا ما يجب أن يتوافر فيه من عدد النقط أو أجزاء الدائرة كما بمدنا هذا الفصل من كتابه بأوصاف الحروف أو أجزائها مثل الخط المنتصب المفصل من كتابه بأوصاف الحروف أو أجزائها مثل الخط المنتصب للألف، والخط المنكب ونصف للألف، والخط المنكب والمنسطح للبال والمنتصب والمقدوس السين ومكلا ، وهو في هذا يورد النسبة بين كل جزء وآخر حتى تأتى ولكتابة محقة.

ثم يتكلم بعد ذلك عن معرفة ابتداء الحروف وانتهائها ، فبدأ

بالحروف التى تبدأ بنقطة ، مهالحروف التى تبدأ بشظية ، ثم محلقة ، ثم ما يختم بنقطة القلم ، ثم ما يختم بشظية وما يختم فى ختمه إرسالا مبينا حروف كل نوع :

ثم ينتقل بعد ذلك إلى الحديث عن بعض ما يجب على الكاتب اعتباره عند الكتابة ثم حركة اليد بالقلم في أثناء الكتابة فيقول نقلا عن بعض الكتساب و كل خط منتصب ينبغي أن يكون الاعتباد فيه من القلم على سنيه معا وكل خط عنة إلى يسرة ينبغي أن يمال القلم فيه نحو اليسرة قليلا، وكل خط من يسرة إلى عنة ينبغي أن يمال رأس القلم إلى اليمنة قليلا وكل شظية ينبغي أن تكون بالسن اليمني من القلم ، وكل نقطة ينبغي أن تكون بسني القلم ، وكل تقعير كما في النون من القلم ، وكل تقالم اليمني ، وكل تعريج كما في عراقة الجم والعين تكون بسن القلم اليمني ، وكل تعريج كما في عراقة الجم والعين يجب أن يكون بسن القلم اليمرى ، وكل ما أخذ فيه من يمنة إلى يسرة كاللام ونحوها ينبغي أن يمال فيه رأس القلم إلى اليسرة قليلا ، وكل ما أخذ فيه من يمنة إلى يمن أن يمال رأس القلم فيه إلى عمنة كرأس الجيم ينبغي أن يمال رأس القلم فيه إلى عمنة قليلا وكل خط منتصب بجب أن يكون انتهاؤه رأس القلم فيه إلى عمنة من السين ونحوها مثل سدس ألف خطها ه

أما تناسب الحروف ومقاديرها في كل قلم فينقل عن إخوان الصفاء من رسالة الموسيقي ويقول وينبغي لمن يرغب أن يكون خطه جيدا وما يكتبه صحيح التناسب أن يجعل لللك أصلا يبني عليه حروفه ؟ ليكون دلك قانونا له يرجع إليه في حروفه لا يتجاوز ولا يقصر دونه ، ومثال ذلك في الخط العربي أن تخط ألفاً بأى قلم شئت وتجعل غلظه الذي هو عرضه مناسبا لطوله وءو الثمن ، ليكون الطول مثل العرض ثمان مرات ثم تجعل البركار على وسط الألف ، وتدير دائرة تحيط بالألف لا يخرج دورها عن طرفيه : فإن هذا الطريق والمسلك يوصلان إلى معرفة مقادير الحروف على النسبة ، ولا تحتاج في مقاييسك ما تقصده إلى شيء غرج عن الألف وعن الدائرة التي تحيط به ه

وهكذا يستمر فى الحديث عن باقى الحروف ، ويتكلم بعد ذلك عن الحروف التي تروس والتي تطمسى والتي تفتح .

ثم ينتقل بعد ذلك إلى الحديث عن الأقلام المستعملة في ديوان الإنشاء في زمانه ومقدار قطع الورق المناسب لكل قلم ويذكر أنها سبعة أقلام هي الطوءار ، ومختصر الطوءار ، والنلث ، وختيف الثلث ، والرقاع ، والمحقق والغبار ،

أما عن قطع الورق فيذكر أن الطومار الكامل من مقادير قطع الورق أصل عمله وهو المسمى بالفرخة ، أما مختصر الطومار فله قطع البغدادى الكامل ، والثلث لقطع الثلثين، وخفيف الثلث لقطع النصف ، والرقاع لقطم العادة ، والغبار القطع الصفير من ورق الطبر .

ويذكر أن الطومار يكتب به السلطان علاماته على المسكاتبات والولايات ومناشير الإقطاع وأن المحقق استحدثت كتابته فى تغراوات كتب القانات.أما الغبار فيكتب به بطائق الحمام والملطفات وما فى معناه .

ثم يتحدث عن الأصل في تسمية قلم النلث وما في معناه من الأقلام المنسوبة إلى الكسور والناثين والنصف ويقول: وإن الأصل في ذلك أن للخط الكوفي أصلين من أربع عشرة طريقة وهو قلم الطومار ، وهو قلم مبسوط كله ليس فيه شيء مستدير ، وقلم غبار الحلية وهو قلم مستدير كله ليس فيه شيء مستقيم فالأقلام كلها تأخذ من المستقيمة والمستديرة نسباً مختلفة ، فإن كان فيه من الحطوط المستقيمة الثلث سمى قلم الثلث على وإن كان فيه من الحطوط المستقيمة الثلث سمى قلم الثلث على وإن كان فيه من الحطوط المستقيمة الثلث على قلم الثلث على وإن كان فيه من الحطوط المستقيمة الثلث على المستقيمة الثلث على وإن كان فيه من الحطوط المستقيمة الثلث على التلاث

وثمة رأى آخر وهو أن قلم الطومار مساحة عرضه أربع وعشرون شعرة من شعر البرذون، وقلم النلث منه بمقدار ثلثه وهو ثمانى شعرات وقلم النصف بمقدار نصفه وهو اثنتا عشرة شعرة، وقلم الثلثين بمقدار ثلثيه وهو ثمان عشرة شعرة ويتبع ذلك بإيراد أمثلة للأقلام السبعة المختلفة التي ذكرها، والحروف المختلفة بالنسبة لمواقعها في الكلمات ثم يتحدث عن أوجه تجويد الكتابة وتحسينها بالكلام عن حسن التشكيل وحسن الوضع؛ فلحسن التشكيل خمسة

شروطهى: التوفية بمعنى أن يوفى كل حوف مها لحروف حظه من الخطوط التى يركب منها من مقوس ومنحى ومنسطح ، والثانى الإتمام وهو أن يعطى كل حرف قسمته من الأقدار التى يجب أن يكون علمها من طول أو قسر أو دقة أو غلظ، والثالث الإكمال وهو أن يؤتى كل خط حظه من الهيئات التى ينبغى عليها من انتصاب وتستطيح و انكباب واستلقاء وتقويس، والرابع الإشباع وهو أن يؤتى كل خط حظه من صدر القلم حتى يتساوى به فلا يكون بعض أجزائه أدق من بعض ، ولا أغلظ إلا فيا بجب أن يكون كذلك من آجزاء بعض الحروف مثل الألف والراء و تحوها ، والحامس الإرسال وهو أن يرسل يده بالقلم في كل شكل يجرى بسرعة من غيراحتباس يضرسه ولا توقف يرعشه .

أما عن حسن الوضع فهناك أربعة أشياء لازمة وهى: الترصيف أى وصل كل حرف متصل إلى حرف والتأليف وهو جمع كل حرف غير متصل إلى غيره على أفضل ما ينبغى و يحسن ، والثالث التسطير وهو إضافة الكلمة إلى الكلمة حتى تصير سطراً منتظم الوضع كالمسطرة ، والرابع وهو مواقع المدات المستحسنة من الحروف المتصلة .

وآخر ما يذكره القلقشندى عن الخط فصل عن مراعاة فواصل الكلام؛ إذ يقول إن الخط إذا كان متميز الفصول وصل مدى كل فصل منه إلى النفس على صورته، وإذا كان متصلا دعا إلى إعمال الفكر في تخليص أغراضه، ويذكر أن الفواصل دائرة عند النساخ وبياض عند كتاب الرسائلة ويختم كلامه بمراعاة حسن التدبير في قطع الكلام ووصله في أواخر السطور وأوائلها :

ونراه يتحدث بعد هذا عزلواحق الحط ، وهي: النقط والشكل عهذا عرض مجمل لما احتواه كتابه صبح الأعشى للقلقشندى من معلومات وبيانات وتعايم عن الحط وأنواعه والشروط التي يجب اتباعها لتجويده و تحسينه ونستطيع أن نقف من هذا كله على مقدار العناية والأهمية التي وجهها الكتاب والخطاطون المجيدون وغيرهم، لتوفير كلما يكون من شأنه أن يساعد الكتاب على تحسين خطوطهم وتجويدها :

وعما لاشك فيه أن هذه العناية قد أتت ثمارها ، و توفر البلاد الحطاطون الخيلو نالذين رأسوا ديوان الإنشاء ، و تولوا تحرير الوثائق والكتب و المواثيق فضلا عن تحرير المخطوطات، و المصاحف الثمينة الغالبة التى تزدان بها معارض دور الكتب و المتاحف المختلفة و تحتفظ بعض المصاحف الملوكية بدار الكتب بأسهاء محرد بها ، فئمة مصحف بامم السلطان برقوق قام بتحريره عبد الرحمن الصائع، ومصحف آخر باسم السلطان فرج حرره موسى بن إماعيل الكتاني ، كما أن مصحفاً ثالثاً يحمل اسم كاتبه هو موسى بن إماعيل بن أحمد الحرباني على المربعاني عدم الحرباني عدم الحرباني عدم الحرباني عدم الحرباني عدم المربعاني عدم الحرباني عدم المربعاني عدم المربع المربع المربع المربعاني عدم المربع ا

ع ديوان الإنشاء .. نشأنه وتطوره بنام الكتورمسن مبشى

اهتم المسلمون منذ ظهر الإسلام بالمراسلات التي عرفت فيما بعد بالمراسلات الديوانية، ثم اتخذت كلمة والإنشاء، سمة خاصة مها ، وأصبح لهذه الكلمة الأخيرة معنى وظائفي ، أى أنها أضحت ﴿ وظيفةٌ لِهَا شروطها الخاصة ومراسمها الذاتية ، بل يمكن القول بأن الشروط التي تطالب توافرها فيمن يشغلها باخت حداً لم تبلغه أية وظيفة أخرى اللهم إلا والخلافة ، حين وضع الفقهاء لها شروطاً لاتنعقد إلا مها(١) ، ولعل من أقدم الرسائل ذلك الكتاب الذي يقال إن الرسول عليه السلام أنفذه إلى هرقل يدعوه للإسلام ، هذا يالإضافة إلى أن الرسول صلى الله عليه وسلم اتخذله منذ البداية «كتَّاباً ، يكتبون عنه فيما يصدر عنه من رسائل وفيها يكاتب به أمراءه وأصحاب سراياه من الصحابة ، وكذلك من قرب من السلاطين والملوك يدعوهم إلى اعتناق الإسلام، ومعنى هذا أن الكتابة وجدت «كفنَّ» ، و « الكاتب، كوسيلة للترجمة عما ير اد الإفصاح عنه للمرسل إلهم : إلقاء كان أوردًا ، وقد استكثر الرسول من الكتاب حين جاوزوا النلاثين عداً ، فإذا وضعنا هذا العدد من الكتاب فيالذمن جاز لنا القول بأنهم كانوا يؤلفون في مجموعهم بذرة أول ، ديوان إنشاء ، وضع في الإسلام ، وإن لم يتخذهذا الاسم مدلولا عليه ، ثم تطور يتقدم الأيام حتى بلغ ذروة التنظيم في العصر المملوكي نظراً لاتساع رقعة الدولة وتعدد جهات اختصاصها واتصالاتها لاسها الخارجية منها بصورة جعلت من القائمين بالكتابة الديوانية هيئة خاصة ، وهذا ما حمل القلقشندي على إفرادكتابه الضخم ٥ صبح الأعشى في صناعة الإنشا ، لهذا للوضوع ،

<sup>(</sup>١) راجع في هذا المرضوع كتاب الماردي للأحكام السلطانية ٠ Rosenthal: Political Thought in Medieval Islam.

ولقد قام هذا الكتاب في أصله على «مقامة » كتبها هو بنفسه وسماها « الكو اكب الدرية في المناقب البدرية » وهي التي أدرجها في صبحه(۱) » وإن كان هناك من ير دها إلى محاولة من جانبه النسج على منوال الحريرى و الهمذاني(۱) ، وليس من شك في أن قوام مادة و الإنشاء » — من حيث التطور التاريخي والمبج التقليدي في الكتابة ، إنما يعتمد على إدراك التلقشندي لهذا الفن .

ولو رجعنا إلى المدلول التاريخي للفظ و الديوان و لوجدنا الأو اثل القدامي قد ردوه على اختلاف فيا بينهم إلى أصلين ، أولها الأصل القدامي ، ولقد أشار إلى ذلك الماوردي في الأحكام السلطانية ، فذكر أن هناك وجهين للأصل الفارسي للتسمية أحدهما أن كسرى مر ذات يوم على كتاب ديوانه وهم يحسبون مع أنفسهم و يجمجمون فيا بينهم ، فتعجب منهم وقال عنهم و ديوانه و أى و المجانين ، أما القول الآخر فهو أن و المجانين ، أما القول الآخر فهو أن والديوان ، بالفارسية اسم للشياطين وفسمى الكتاب بذلك لحلقهم بالأمور ، ووقوفهم على الجلى منها والحق ، وهذا الأصل الفارسي لم ينكره بعض علماء اللغة كالأصمعي ، وتابعه الجوهرى في الصحاح .

أما ثانى هذين الأصلين فهو الأصل العربي على سعة فى مدلوله واستماله ، ومهما يكن الاختلاف فى مرده اللغوى فالثابت أن العرب منذ أربعة عشر قرنا عرفوا هذا الديوان وإن كان إذ ذاك فى صورة أولية ، أشار إليها القلقشندى فى قوله و إنها لم تكن فى الشهرة وتواتر الكتابة فى زمانه و صلى الله عليه وسلم ) ؛ ومعنى هذا كله أن الديوان قديم الإنشاء ؛ وأن الشخصية البارزة فيه هى شخصية و الكاتب » أو و المنشىء » الذى تبوأ منذ بداية ظهوره مكانة سامية ، فهو و الأمين على السر الذى يفضى به إليه بما قد يحجب الحبر فيه عن غيره » ، ومن ثم شرطوه بشروط كان

<sup>(</sup>١) القلقشندي : صبح الأعشى ج١٤ \*

Cf. C.E. Bosuvorth: A Maqama on Secretaryship: al-Qalqashaudi's al-Kawakib al-Durriya fil manaqib al-Badriyya, BSOAS., Vol. XXVII, Pt. 2, 1964, pp. 291-298.

الالتزام بها فى معظم العصور (١) ضرورة لانخرج عنها الدولة أو الخليفة أو السلطان ، وردوها إلى أسس عشرة أولها : العدالة ، من حيث اعتبار الكتابة ولاية شرعية وهذا تكريم لها ، وثانها : مايعرف بالتكليف، وذلك للحاجة إلى بالغ مدرك ال يقتضيه الرأى والأمر ومالايجوز فيه التعديل على الصبى ، وثالثها: الذكورة، ورابعها: الإسلام، لأن الدولة إسلامية من تاحية واعتماداً على الآية الكريمة من ناحية أخرى (يائها الذين آمنوا لا تتخذوا بطانة من دونكم لايألونكم خبالا ودووا ماعنم (٧) ، وخامسها : الحرية التي يانتفاها يتنفى الكمال والقدرة على التصرف غير المشروط أو المقيد ، وسادسها : البلاغة ، وسابعها : وفور العقل فلاولاية ولا شهادة لغير العاقل، وثامها : العلم بحواد الأحكام الشرعية حتى لا تخرج القضية عن نطاق العدل الذي قضى به الشرع، و تاسعها : شرف النفس ، و عاشرها : الكفاية الما يقتضيه منصب الكتابة من تولى الرجل المناسب .

وإذا كانت بعض الوظائف تتطلب فى وقتنا الحاضر مايعرف بالمقابلة الشخصية فقد كانت هناك صفات أخرى تطلبها القوم يومذاك فى الكاتب منها:

صباحة الوجه وقصاحة اللفظ ، وطلاقة اللسان ، وإيناره الجدعلى الهزل ، وتوقد الفهم وحسن الإصغاء ، وإيناره الشغل على الفراغ ، ثم بعد ذلك ملازمته نحلس الملك أو السلطان إذا كان جالساً ، وملازمته للديوان إن لم يكن جالساً و ليتأمى به سائر كتاب الديوان وكى لايجدوا رخصة فى الفيبة عن ديوانهم ه على حد تعبير قواتين ديوان الإنشاء لمن يشغل وظيفته كما تطلبوا فيه كتمان السر، الأمر الذي يصر القلقشندى على خطورته ويراه ضرورة لا يمكن التجارز عنها فيمن يشغل وظيفة كاتب الإنشاء فيقول عنها و هذه الصفة هى الشرط اللازم والواجب المحتم ، ، وأورد عن المأمون في هذا الصدد قوله: و الملوك تحتمل كل شيء إلا ثلاثة أشياء : المقدح في هذه النامون في هذا الصدد قوله : والملوك تحتمل كل شيء إلا ثلاثة أشياء : المقدح في المنافرة الم

<sup>(</sup>١) تنظ المستولون عن يعض الشروط في العصر الفاطمي •

<sup>(</sup>۲) فرآن کریم ، سورة آل عمران ، ۳ ، ۱۱۸ •

فى الملك، وإفشاء السر ، والتعرض للحكّرَم ، وقد ثبت هذا المعنى فى الأذهان وأصبح أمراً مألوفاً يعد التجاوز عنه نقضاً لا يجوز معه انعقاد الوظيفة حتى ليشير القلقشندى إلى أن العامة فى مصر يبدلون و الباء ، فى كاتب السر و يمم ، فيقولون و كاتم السر ، ويرد ذلك إلى رأيين إما لأنه يكتم سر الملك ، وإما من باب إبدال الباء بالمم على لغة ربيعة ، ثم يعقب على ذلك قائلا : و ولكنهم لا يعرفون الثانى ، وهذا ترجيع منه لفكرة كهان السر .

. . .

هذه هي بعض صنمات الكاتب في الديوان، فما هو شأن الديوان في العصور الإسلامية ؟ . . لقد سار الحلفاء الراشدون على نهج الرسول ، فاتخذ كل منهم كاتباً أو أكثر ، فلما قامت الدولة الأموية أصبح أمر هذا الديوان مفوضاً إلى كاتب يقيمه خليفة الوقت الذي كان هو ذاته ﴿ يُوقَعُ عَلَى الْقَصْصِ وبحدثها بنفسه ، أما الكاتب فيكتب ما يبر ز إليه من توقيعه ، ويصرفه بقلمه على حكمه ، أى أن التوقيع كان لصاحب السلطة العليا ، أما التصريف فلمتولى مهمة الكتابة ، وظلّ لفظ ، الكانب، بطلق طوال عصر بني أمية على متولى هذا الديوان حتى ولى الخلافة أبو العباس السفاح فاستوزر أبا سلمة الحلال وأصبح هذا الفعل نهجاً يسلكه من جاء بعده من خلفاء بيته، على أن أهمية المكاتبات في هذا العصر أدت إلى نقلة جديدة في ديوان الإنشاء لم تكن من قبل ، تلك هي إضافة ديوان الرسائل هذا تارة إلى الوزير حيث يتولى أموره ويصرفها بنفسه ، وقد يفر د عنه ــ أى عن الوزيرـــ تارة أخرى بكاتب ينظر في أمره ، وفي هذه الحال الثانية يقوم كاتب ديوان الإتشاء باعتماد ماير د إليه من ديوان الوزارة ويمشى على ما يلقي إليه من توقيع الوزيرالذي ينفذ إشارة الخليفة . وقد وجد بفضل الكتابة فيالديوان جماعة من البلغاء أسهموا بقدح معلى فى الأدب مثل يحيى بن خالد وزير الرشيد، و ابن العميد وأبي إسحاق الصابي .

على أن العناية باللغة وفنون الأدب والبلاغة والنمثل بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية وأشعار القلماء وأشالهم : ما لبثت أن زحزحت عن مكانتها تبعاً لتدهور الأوضاع السياسية وضعف قوة العرب، فحل محلها 

بعد سقوط الحلافة العباسية سنة ٦٥٦ هـ كتابات ديوانية بالمغولية 
والفارسية حين آلت مقاليد الأمور لحؤلاء الأعاجم، ولم يكن من المتوقع 
بطبيعة الحال إلا أن يبطل رسم الكتابة المعتبرة، وهذا هو الذي ألم بالكتابة 
الديوانية في غير مصر التي عرفت الديوان بصورة أو بأخرى منذ عهد 
بعيد فرعته وليداً، واهتمت به حتى اكتمل عوده في النهاية، وانتظمت 
قواعده، واعتبرت أصوله في العصر المملوكي ؛ ويمكن إجمال هذه 
المراحل فها يلي:

كانت المرحلة الأولى في قيام الديوان في مصر مصاحبة للفتح العربي لها ولم يكن من المنتظر أن تحدث طفرة في الكتابة ، فمصر قريبة العهد بالحكم البيز نطى ورسومه و تقاليده و وظائفه ، كما يغلب اللسان القبطى على العامة وبعض الحاصة ، بيد أن البلاد كانت قد دخلت في مرحلة جديدة هي مرحلة الاستقرار العربي وما يتطلبه الحكم الحديد من مراسلات مع المخلافة ومعاملات مع الشعب ، إلى جانب ماكان لابد من وجوده من التنظيات الإدارية البير نطية ، ومن ثم فليس لنا أن تنتظر انتقالا كلياً مما جرى عليه القوم إلى تعريب كامل ، لللك لم تبذل عناية كبرى بشأن ديوان المراسلات ، ولقد فسر القلقشندى صرف الهمة عن الديوان إلى أن المسئولين اقتصر وا منذ بداية الفتح العربي حتى أوائل الدولة الطولونية على و المكاتبات لأبواب الحلافة ، والنزر اليسير من الولايات » .

على أن سيات ديوان الإنشاء أخلت فى الانبثاق فى الفترة الممتدة من أوائل الدولة الطولونية حتى نهاية الإخشيدية ، لكن هذه السيات كانت أشبه ببراعم لم تتفع أزاهيرها إلا فى المهد التالى ، وهو عهد الخلانة الفاطمية ، وهذا هو دور الاستقلال الأول فى تاريخ مصر الإسلامية و وقوفها تجاه الخلافة العباسية موقف النضال والعداء ، وإذ كان الفاطميون جد حريصين على تدعيم سلطانهم فى فقوس الجاعات التى تدين لهم بالطاعة وكذلك بين الأمم ، وإذا كانت مصر قد أصبحت ذات علاقات تجارية

وسياسبة مستفلة بكثير من اللول والولايات مايين إسلامية وتصرانية فلا مشاحة إذا اهتم الفاطميون بديوان الإنشاء ، وإن استعملوا فيه بصورة واضحة جماعات من المسلمين واللميين على السواء ، وكان هذا حدثاً جديداً يكاد بزعزع الشرط الرابع من الشروط التي كان من المطلوب توافرها في والكاتب ، وتطالعنا في هذا العصر أسهاء أفراد من غير أهل الإسلام مثل ابن سور دين النصراني وأبي سعيد العميديّ وابن أبي الدم المهودي .

وكان متولى ديوان الإنشاء أو الرسائل أو الكتابة – وكلها تسمية لمسمى واحد – من أجل " الكتاب بلاغة " ومنزلة " ، ويخاطب و بالأجل ا ويلقب حينة الله و بكاتب الدست » ، وكانت المكاتبات تسلم إليه محتومة ، وأصبحت له رسوم معينة تقتضيها مكانته عند الفاطميين الحلفاء ، فهو عندهم و أول أرباب الإقطاعات في الكسوة والرسوم والملاطفات » . « هذا إلى أن له حاجباً من الأمراء الشيوخ ، ويحمل دواته أستاذ من خواص الحلافة »

ثم جاءت اللولة الأيوبية ، فكان بجيثها بداية فترة جديدة فى ديوان الإنشاء لما جرى خلالها من تطور ملحوظ ، إذ نلاحظ لأول مرة ما عمد إليه صلاح الدين من جمعه الوزارة وديوان الإنشاء القاضى الفاضل ، وكأنه كان فى ذلك ناظراً إلى ما حدث عند قيام الحلاقة العباسية من جمع الوزير بين الوزارة والكتابة ، وقد بدا ذلك الحمع بين الاثنين أمر آمقرراً فى أغلب الأحيان زمن الأيوبيين الذين أرادوا فى الوقت ذاته محو رسوم الفاطميين فى هذا الحجال ، فلم يستعملوا سوى المسلمين ، ولا تطالعنا فى هذه الفترة أمهاء لأصحابها عرق قريب أو بعيد فى المفية .

فلما انتهت ولاية الأيوبيين وقامت دولة الماليك أو الدولة التركية كما تسمى أحياناً أصبح كاتب ديوان الإنشاء في المكانة المرموقة في الدولة ، يصاحب السلطان في حله وترحاله ويرافقه في حملاته ، ويعرف من أسرار الحكومة ماقد يخني في كثير من الأحيان على صفوة الخاصة من خاصة السلطان ،

وثم صفة أخرى هى أن صاحب ديوان الإنشاء أصبح ينقل من مصر إلى دمشق ، حدث هذا لأول مرة للقاضى شرف الدين عبد الوهاب ابن فضل الله الذى كتب فى مصر للأشرف بن قلاون وأخيه الناصر محمد فى سلطناته الثلاث ، وللعادل كتيغاً ، والمنصور لاجين ، والمظفر بيير مى ؟ ثم نقله الناصر محمد بن قلاون إلى كتابة السر بدمشق :

وتطالمنا في هذه الفترة أمياء كثيرين من كتاب ديوان الإنشاء قد يرجع البعض منهم إلى أسرة واحدة ، ويأخذ كل منهم نفسه بالاهمام بالفنون اللازمة المهيئة إياه لشغل وظيقة كاتب السر ، وكان الواحد في بعض الأحيان يستعمل ولده بالنيابة ، أويوليه استقلالا ، كما حلث من القافي عجي الدين بن فضل الله حيث فوض أمر الديوان ، استقلالا لولده القاضي علاء الدين سنة ٧٣٨ ه ، ولم تكن هذه الظاهرة تعني إيثار ذوى القربي أو ترجع إلى عصبية أسرية ، ولكن يمكن تفسيرها باهتمام العائلة بالآلات اللازمة لكتابة الإنشاء ، نظراً لمسا تلره الكتابة على شاغليها من كسب مادى ومعنوى ومكانة مرموقة في المجتمعين المصرى والشامي ، وهي مكانة مردق بصاحبها إلى مجالسة السلطان .

ولم يكن ثم لقب واحد متفق عليه فى بداية هذه الدولة يطلق على كاتب ديوان الإنشاء فكان و يعبر عنه بكاتب الدست حينا وكاتب اللرج حيناً آخر ۽ ثم أطلق نقب وكاتب السري لأول مرة زمن المنصور قلاون ، أطلقه على القاضى فتح الدين عبد الظاهر ، ومن ثم نزل لقب و كاتب الدست ، درجة فأصبح يطاق على من دونه من كتاب الديوان ، والألقاب كالأشخاص منها ما يهرم فيموت ومنها ما يخلى مكانه لجديد ،

وإذ كانت القاهره مركز سلطان الديار المصرية الشامية وفيهسا الحليفة وإذ كانت هناك دواوين لكتابة الرسائل قى كل ولاية وثيابة فقد أطلق على متوليه فى مصر لقب «صاحب دواوين الإنشاء» بالجمع فى بعض الأحيان تعظيا له لمحاورته السلطان والخليفة ، أما كاتب ديوان الإنشاء . بدمشق فيسمى « بمتولى ديوان الإنشاء بالشام » ، وأما متوليه

في حلب وحمص وحماه وطرابلس وصفد فيسمى «بصاحب ديوان المكاتبات» مضافاً إلى النيابة الموجود بها . أما النيابات الصغرى كغزة والكرك والإسكندرية فيقال لمتولى ديوان كل مها و كاتب الدرج» وهناك ظاهرة أخرى تطالعنا في بداية الدولة الجركسية هي اصطناع جماءة من غير أهل مصر وإن كانوا من المتعمين ، فقد عهد برقوق في سلطنته الأولى بالمديوان إلى القاضى أو حد الدين عبد الواحد الركاني ، وفي ولايته النانية إلى علاء الدين الكوكى ثم لمبدر الدين محمود الكلستاني .

0 9 9

كان للديوان فى مصر وسوم وتقالبد معتبرة منها ما يتعلق بموظفيه وْمتها ما يتعلق بمحفوظاته: صادرة، أوواردة ، وقدار تفعت منزلة صاحب لايوان الإنشاء في مصر فبعد أن كانت مهمته في العصور الأولى مقصورة على أن يكتب بأسلو به ما يلقى به إليه أصبحت له اختصاصات معينة يتصرف فيها محكمته ووفق قواعد مرعية هي نتاج تجارب سابقة ووصولة فى حقل الكتابة والمراسلات الديوانية ، ولعل أهم ما أضبف إليه من الاختصاصات هو مراعاة الألقـاب والمراتب والدعاء في المكاتبات والولايات وهذا أمرمنظور فيه إلى تعقيدات نظم الحكم والسلطنة فىالدول والإمارات المختلفة يستوى في ذلك منها الإسلامية وغير الإسلامية ، فليس له أن يزيد أحداً في لقبه عما لقبه به الحاكم ، ولذلك نص القلقشندى على أنه ينبغي على صاحب الديوان ﴿ أَن يَتْرُلُ كُلُّ وَاحْدُ مِن الْكَاتِّبِينَ وأرباب الولايات منزلته على مايقتضيه مصطلح الزان من علو وهبوط ، وحينئذ عليه أن يحتاط في ذلك ويؤاخذ كتاب الإنشاء بما حدد لهم من غبر إفراط ولا تفريط ، فالملوك والسلاطين يسمحون ببدرات المسال ولايسمحون بللدعوة الواحدة ، وإن نظرة واحدة للألقاب التي تفتتح بها للراسلات سواء ما ورد منها في القلقشندي أوفي غيره من المصادروالمراجع أو مازال منها محفوطا ليمكن الاستدلال سنها على مكانة الكاتب وملته ومذهبه .

يضاف إلى هذا أنه يتبغى على الكاتب أن يتصفح ما يخرج من الديوان من الولايات والمناشير والمكاتبات فإنه و إذ أزل الكاتب في شيء زل بسببه متولى الديوان ، بل السلطان بل الدولة بأسرها ، ومعنى هذا أنه لا يجوز أن يلقب أحدا دون لقبه وإلا أنزله من مكانته وترتب على ذلك أمران أحلها أن يستقر في الأدهان أن الدولة الصادر منها الكتاب لا تعرف بجريات الأحداث والأمور خارج حدودها وأنها تعيش في عزلة وثانيها أن مخاطبة المخاطب بلقب دون لقبه فيه حط من منزلته ومايترتب على هذا الخلط من تغير نفسانى قد يؤدى إلى تراخ في العلاقات أو تؤثر فيها ، ثم إن لصاحب ديوان الإنشاء حتى الدخول على السلطان حتى في أوقات لا يسمح فيها باللخول لأحد عليه ، وله أن يأخذ في مثل هذه الحظات اثنين هما طارق الليل فشر ما جاء به ولوكان خيراً ما جاء في تلك الساعة ، ورسول اللخرفإنه إن أبطأ ما عاء أفسد عمل سنة فليدخله عليه ولوكان في لحافه .

0 9 9

لم يبلغ ديوان الإنشاء في أى مملكة من الممالك الإسلامية ما بلغة ديوان الإنشاء في الديار المصرية ، ن حيث التنظيم وتعدد الوظائف واختصاص كل واحدة بعمل معين وتطور ها في بعض الأحيان ، ونستطيع على هدى ما جاء في ثنايا صبح الأعشى أن نقسم هذه الوظائف إلى فترتين أولاها ما كان صائداً فها حيى بداية العصر المملوكي وثانيهما وظائف العهد المملوكي .

وبناء على ما يذكره القلقشندى فقد كان هناك فى كلتا الحالتين صاحب الديوان وكان تحت إدارته فى العهد الأول سبعة كتاب دوقه منز أة وإن كاتوا كلهم فى الأهمية بالدرجة القصوى وهم :

١ – كاتب يتولى الإنشاء من نفسه ويبدع فى العبارة بقدر ما أتاحته له بلاغة اللغة وتمكنه منها وحفظه للأشعار والمؤثورات والحكم العربية وفوق كل ذلك وجوب حفظه للقرآن الكريم والأحاديث التبوية فكان تلقى إليه الكلمة الواحدة والمعنى المفرد فيتولاه من حيث الصياغة وحسن التعبير ووضوح الفكرة والإطناب حيت ينبغى الإطناب وتضمين ما يؤيدها من

آى الذكر الحكيم والاستشهاد بالأحاديث الشريفة والتمثل بالأشعار الرائعة والحكمة البليغة ، أى أنه كان يتطلب فيه أن يكون مالكاً لمقاليد البلاغة والفصاحة قادرا بملكته البيانية على إدارة اللغة والألفاظ وفن التلاعب بالمعانى تلاعباً يمكنه من ملح الملموم وذم المملوح ، ولم يكن ذلك بالأمر الذى يعاب عليه أو يقدح فى مكانته ، بل كان – فى كثير مي الأحيان – ميزة يرقى بها إلى المكانة السامية والوظيفة الرقيقة والمنصب الحليل فى الديوان، أما الثانى فكاتب يكتب عن السلطان واشترط فيه إلى جانب البلاغة أن يكون على دين مولاه وأن يكون ه عالماً بقدر طبقة المكتوب إليه ،

٣ – وأما الثالث فكاتب يكتب مكاتبات أمل الدولة وكبرائها وولاتها ووجوهها من النواب والقضاة ، وأن ينشئ تقليدات ذوى الخدم الصغار ، ويشرط فيه أن يكون كريم النفس عفيفها لايقع تحت إغراء يدخله في تجربة تودى به إلى إفشاء سر أو التشدق بأمر قبل صدوره لأنه كما يقول القلقشندى يعلم بالوالى قبل توليه والمصروف قبل صرفه.

٤ – وأما الرابع فكاتب يكتب المناشير ، ولقد تطلبت كثرتها – الاسيا فى الدولة المملوكية – كثرة عددية من الكتاب اللمين يتولون هذا المضرب من الكتابة فيستقل كل واحد أو جماعة منهم بمجموعة خاصة وهذه الكثرة العددية تحتمها ضرورة توفير نسخ متعددة النسخة الأصل مطابقة لها تمام المطابقة حتى فى التنقيط والضبط بتمبير هذا العصر و مخلدة فى الديوان ، لا تغادر المبيضة بحرف لتكون موجودة فها لو احتيج إليها » :

وأما الخامس فكاتب يبيض ما يبيضه المنشيء ، (يشترط فيه حسن الخط .

٦ – وأما السادس فكاتب تقتصر مهمته على النظر فيا قد كتب أى أنه أشبه بالمراجع حتى يؤمن عثر ات القلم وسهو البال من خطأ لغوى أو إعجام أو تصحيف أو سقوط حكمة أو حرف يغير المعنى أوحلف لفظة أو إضافها مها قد يتبدل معه المقصود ويفسر الموضوع على غير وجهة

والظاهر أنه كان يشترط فيه فوق كل شيء إتقان علم اللغة وحفظ القرآن والحديث ج

٧ — وأما السابع فكاتب يكتب التذاكر والدفاتر الخاصة بمتعلقات الديوان ، وكان عدد أفراد هذه الطائفة كبير اكما يستدل من تعدد المهام الموكولة إليهم ، شأنهم فى ذلك شأن رجال الفئة السالفة وتنقسم وظيفة الكاتب منهم فى هذا الضرب إلى أقسام لعل أهمها هوقيامه بوضع جز ازات أو تذاكر منفصل بعضها عن بعض تشتمل على أهم ما يتضمنه كل كتاب من الكتب الصادرة من الديوان أو الواردة إليه أى أنه يستفرغ كل ما فى الرسالة من أمور يفصل بعضها عن بعض فإذا احتيج لمسألة خاصة بذاتها المكن العدور عليها فى يسر وسهولة ، وتكون لكل تذكرة علامة باسمها أى ذات عنوان شاملة لاسم مرسلها والمصدرة إليه وعليها تاريخ المكاتبة ؟

ومن وظيفة الكاتب في هذه الطبقة أيضا أن يضع دفترا بالألقاب المختلفة ومراتب مخاطبة كل شخص وما يجب أن يدعى له به في السجلات والمكاتبات والمناشير والتوقيعات حتى لا يخاطب فرد بلقب غير لقبه عظم أو صغر هذا اللقب ، فني كليهما حطمين مكانته ومن مكانة الدولة ويشمل هذا الدفتر أوراقا منفصلة ، فنكون لكل شخص ورقة خاصة به متضمئة تاريخه وألقابه ووظائفه وما أتمم يه عليه من إقطاع وخلع ، وتاريخ صرفه واسم من صرف به، فإن ولى وصرف من يومه تضمنت الورقة الولاية والصرف وإن تعددتا ، وهذا يتطلب السرعة في إعداد هذه البلاكر ولايقتصر على تذكرة ، ومن ثم كان لنا أن تتوقع أن العمل في ديوان الإنشاء كان مستمراً ليسلا و نهاراً والغرض من هذا الدفتر أن يكون موجوداً لدى كتاب الإنشاء إذ لاتسع الذاكرة مهما كانت واعية أن تقد وكل إليم إلى جانبهذا كله وضع دفتر بالأحداث الجليلة مع ذكر تواريخها ، وليس من شك في أن المنفعة جليلة وهي عندى أشبه بالجزازات والمصادر والمصادر مونها المراجع والمصادر المناسع والمصادر والماد من عقلف المراجع والمصادر

الأصلية ، ومن ثم لاينبغى عليه إن أرادكتابة بحثه إلا أن ينسق بين بعضها والبعض الآخر :

وليس من شك فى أنه لو عثر اليوم على هذه الجزازات أو بعضها لأمكن التنسيق بينها وإلقاء ضوء كشاف على تاريخ مصرالسياسى والاجماعى والاقتصادى والحربى وعلاقات مصر بمختلف الدول حينذاك وفى هذا يقول القلقشندى : إنه لو جمع من هذا الدفتر وسابقه تاريخ لاجتمع .

ويقوم كاتب التذاكر أيضاً بعمل فهرست منفرد للكتب الصادرة والواردة يومياً وشهرياً وسنوياً مع ذكر ورودها وصدورها وخلاصة مضموتها فإن كان الأمر هاماً نسخه الكاتب بأكمله وسلمه على حده للخازن :

وخامسها : عمل فهرست للإنشاءات والتقاليد والمناشير ويجرى هذا الفهرست على حساب الشهوركل شهر على حدة ، فإذا حال الحول ودارت السنة استجد آخر على نحوه ، على أن هناك كتبا ترد على ديوان الرسائل المصرى تكون بلسان غير العربية ، كالتركى والفارسى الملك پوكل إلى فرد بارع فى لسان المكتوب متمكن منه حاذق له بالقيام بمرجمته إلى العربية ( رواية برقوق ) ، وإذ كانت هذه الرسائل غير العربية كثيرة فقد تطلب ذلك عمل فهرست لحمع هذه الأصول وترجمتها ويتضمن هذا الفهرست محتويات كل كتاب واسم من قام بترجمته إلى العربية لتكون العهدة عليه ويكون لما جاء من فهم لترجمته مسئولا :

. . .

هذه هي طائفة موظفي الديوان (من الكتاب) ونلاحظ فيها تكوينا هرميا قمته صاحب الديوان وقاعدته طائفة كبيرة من الكتاب كل منهم حجر في هذا البناء ، عل أنه يوجد إلى جانبهم في الديوان أيضًا وظيفتان هما :

١ -- وظيفة الحازن الذي يؤتمن على حفظ كل المراسيم والمناشير

والقرارات والمعاهدات ، وهذا ما يعرف بالأرشيف في العصر الحديث مصطلحا ووظيفة ، وقد اشترطوا ألا يم النسخ إلا في حضور الخازن وأن يكتب الكاتب أمامه ما يفيد اسم الجهة التي ورد منها الكتاب وتاريخ وروده وتاريخ الرد عليه ، فإن لم يكن ثم جواب عليه قالوا و أخذ الخازن على المنشور خط صاحب الديوان نفسه أنه لا جواب عنه ، وذلك لتبرأ ذمته ولا يتهم في وقت من الأوقات أنه أخفاه أو يدعى أنه لم يعلم به .

 أما الوظيفة الثانية فكانت وظيفة صاحب الديوان وهوالذي يتخذه صاحب الديوان نفسه حتى لا يصبح مكانه مجمعا لكل من أرد الدخول عليه ،
 فيصرنه ذلك عن تصريف مهام الأمور ومراجعة مختلف كتاب الديوان ;

أما فى القرن الثامن ومستهل القرن التاسع للهجرة فقد أصبح ديوان الإنشاء يتألف من طبقتين فقط هما :

۱ - كتساب الدست ، وكانوا يجلسون بين يدى السلطان وتحت كاتب السر ، وقد بدأ هذا التنظيم زمن الظاهر بيبرس حيث جعلهم ثلاثة على رأسهم القاضى محيى الدين بن عبد الظاهر ، وهذا مما يدل على سر مكانتهم لدى السلطنة على أن هذا العدد أخذ في الزيادة حتى إنهم بلغوا العشرة زمن الأشرف شعبان بن حسين م جاوزوا العشرين في أخريات أيام القلقشندى وقد أدت هذه الزيادة العددية إلى أن انخرط في سلك كتاب الدست جماعات ممن ليسوا بأهل لأن يكونوا بينهم ،

٢ ــ أما الفئة الثانية فتمرف بكتاب الدرج ومهمتهم كتابة ما يوقع به كاتب السر أو كتاب الدست أو إشارة الأمير أو الوزير أو الدو ادار من المكاتبات والتقاليد والتواقيع والمراميم والمناشير وغيرها ، وقد نسبوا إلى كتابتهم هذه المكتوبات في الدرج وهو في عرف الوقت بنوع من الورق المستطيل المركب من عدة أو صال تبلغ العشرين و تكون متلاصقة ؛ وينفي القلقشندي إطلاق لقب الموقعين على كتاب الدرج، وإنما يقول: إنه يجوز أن القلقشندي إطلاق لقب الموقعين على كتاب الدرج، وإنما يقول: إنه يجوز أن

يطلق عليهم وكتاب الإنشاء و لأنهم يكتبون ما ينشأ من المكاتبات، ولقد كثر عددهم حتى بلغ ماقة وثلاثين ، وإن يكن أبرعهم قد شاركوا كتاب اللمست فى التقاليد والتواقيع على أنهم لم يعودوا يهتمون بحسن اللفظ وبلاغة العبارة ، بل إنهم مهتمون بتلفيتى كلام المتقدمين فى بعض الظروف والأحوال ،

٥ الجانب الاثرى فى كناب صبح الأعشى بفلم: الدكتور أحمد دراع

يفر دالقلقشندى في كتابه وصبحى الأعشى، فصلا عن قواعد الديار المصرية المستقرة ، وهي ثلاث :

القاعدة الأولى - الفسطاط

القاعدة الثانية \_ القاهرة

القاعدة الثالثة \_ القلعة

وهذا الفصل ؛ وهو الأول من الباب الثالث ، بالحزء الثالث من الكتاب ، لا يشغل سوى صفحات معدودة ، أى من صفحة ٣٢٠ حتى ٣٧٩

والقلقشندى ، فى حديثه عن هذه القواعد ، إنما يتحدث عن حاضرة الديار المصرية فى عصره . وذلك أن الحديث عن صناعة الإنشاء ــ وهى الهدف الأصلى من تأليف كتابه صبح الأعشى ــ اقتضى منه التحدث عن حاضرة البلاد باعتبارها مقرآ لديوان الإنشاء :

وقد أخذ القلقشندى هذه الفكرة عن أستاذه شهاب الدين أحمد بن مجى الدين ابن فضل الله العمرى ، الذى عبر عبها فى موسوعته و مسالك الأبصار فى ممالك الأمصار » بقوله : [وأكابر المدن المشهورة بهذه المملكة قاعدة الملك الكبرى القاهرة ، وقد تقدم القول على أنها هى والقلعة والفسطاط ثلاث مدن صارت مدينة واحدة . (١)]

<sup>(</sup>۱) نقل لنا كازانوفا في كتابه « تاريخ ووصف قلمة القامرة » ، وصف القلمة عن النسخة الخطية بالكتبة الأهلية بباريس ( القسم العربي ، رقم ٢٣٣٥ ) لكتاب مسالك الإيسار لاين فضل الك الممرى ، وقد بدأ ابن فضل الله المسرى وصفه للقلمة بهاس المبارة التي أزودناها بالمتن - افاش :

CASANOVA: Histoire et description de la Citadelle du Caire, t. VI, Fasc. 4 dans Mém. Missior. Azch. Fr. du Caire), Paris, 1894, pp. 667-672.

كما أخذ عنه هذا المعنى من جاء بعد القلقشندى من مؤرخى القرن التاسع الهجرى . وعلى رأس هؤلاء السيوطى ، الذى يقول فى هذا الصدد ؛ [ وحاضرة مصر تشتمل على ثلاث مدن عظام ، الفسطاط وهى بناء عمر و بن العاص ، وهى المسماة عند العامة بحصر العتيقة ، والقاهرة بناها جوهر القائد لمولاه الخليفة المعز ، و قلمة الجيل بناها قراقوش للملك الناصر صلاح الدين أبي المظفر يوسف بن أيوب : (١) ومعروف أن القلمة أصبحت مقراً للحكم منذ أن انتقل للإقامة بها المللك الكامل ، ابن أخ صلاح الدين ، بعد أن كمل يناؤها على يديه فى سنة ٤٠٤ ه : فقد كان من الطبيعي أن يفكر صلاح الدين فى أن يقيم بحوار ( قلمة الجبل) وفى حاها ، أى أن يبيى له قصراً بجوارها ، غير أنه لم يقدر له أن ينفذ ذلك المشروع ، إذ شغلته أحداث سورية غير أنه لم يقدر له أن ينفذ ذلك المشروع ، إذ شغلته أحداث سورية كاهل ابن أخيه الملك الكامل ، وما إن تم له ذلك حتى تحول من دار والحهاد ضد الصليبيين عن ذلك . ومن ثم وقع إنمام ذلك المشروع على كاهل ابن أخيه الملك الكامل ، وما إن تم له ذلك حتى تحول من دار الوزارة الفاطمية إلى القلمة وأقام بها .

فالملك الكامل هو الذي قام أبيناه القصور السلطانية و غيرها من عائر السلطنة بجانب ( قلعة الحبل ) التي بناها صلاح الدين . وهذه المنشآت للسلطانية احتواها سور آخر ، عرف بالسور الحنوبي لوقوعه جنوب السور الشهالي ، وهو ( قلعة الحبل ) ذاتها . وقد شبه كاز انوفا في دراسته عن القلعة هذا السور الحنوبي عدينة ملكية صغيرة ، مثل فوساى أو بوتسدام ، أقيمت في حمى ( قلعة الحبل ) ه

واقتضت الإقامة بالقلمة على هذا النحو، ونقل مقرالسلطنة إليها، بناء مايتطلبه نظام الحكم من عمائر و منشئات، صواء بقلمة الحبل(القلمة المسكرية) أوبالقلمة ( المدينة السلطانية ). وهذه العمائر والمنشئات هي : الإيوان، والمحامع ، والمدور السلطانية ، وباب السرالحاص بالمدور السلطانية ، وباب القلة الذي يصل بين قلمة الجبل والمدينة السلطانية والأبراج ، وأبراج

<sup>(</sup>١) السيوطي : حسن المعاضرة ، الجزء الثاني ، ص ١٣٥ ٪

الحمام ، وخزانة الكتب وقاعة الصاحب ( دارالوزارة ) ، والإسطبل السلطانى الذي بني أسفل الربوة التي أقيمت عليها المدينة السلطانية .

وكما اقتضى نقل مقر السلطنة إلى القلعة على هذا النحو أن يكون المي جانبها الإسطبل السلطانى ؛ فقد اقتضى وجود الإسطبل السلطانى أن يكون بجانبه الميدان السلطانى وسوق الخيل . وسوق الخيل فى ذلك الوقت كانت له أهميته الكبرى ، فمنه تشترى الدولة ما تحتاجه من خيل وعتاد وكل ما يتصل بالحرب والتجهيز والإعداد لها : ولذلك نقل الملك كما أنشأ بجوارها الميدان الرميلة تحت القلعة بجوار الإسطبل السلطانى: كما أنشأ بجوارها الميدان السلطانى الذي كان يمتد من ميدان الرميلة حتى باب القرافه ، أحد أبواب سور القاهرة الممتد من القلعة إلى الفسطاط والمذى كان يتوصل منه إلى القرافة الكبرى: . وهذه المنطقة أسغل القلعة التي كانت تضم الإسطبل السلطانى وسوق الخيل و الميدان السلطانى هي التي أصبحت تكون السور الثالث أو النطاق الثالث القلعة ? وكان يسمح باللخول إلى هذا النطاق من ياب السلسلة ، المواجه لملوسة السلطان حسن : والذي كان يتوصل منه إلى الإسطبل السلطانى (۱) :

وهذه الأسوار الثلاثة أو النطاقات الشلاث هي التي عرفت باسم (القلعة) التي أصبحت القاعدة الثالثة في حاضرة الديار المصرية ، وقاعدة الحكم في مصر الإسلامية والحديثة منذ أن انتقل إليها الملك الكامل إلى أن تركها الحديوى امهاعيل .

وإذا ما انتقلنا إلى شرح بقية النص الذي جاء على لسان ابن فضل الله العمرى، ونقله عنه القلقشندى وغيره من مؤرخى القرن الناسع الهجرى، لعرفنا أن وصف حاضرة الديار المصرية على هذا النحو إنما جاء تعبيرا صادقا عما استقر عليه أمر هذه القواعد الثلاث \_ وعلى وجه التخصيص \_ منذ عهد الناصر محمد بن قلاوون ، إذ في عهده التحمت هذه القواعد

<sup>: 44 ()</sup> 

<sup>..</sup> كازانوفا : تاريخ ووصف قلمة القاهرة ( الأصل الغرنسي ) ، الجزء الأول ، المقدمة ، والفصل السابع ، الجزء الثاني ، الفصل ، السابع عشر ،

الثلاث بعضها ببعض ، ولم تعد مدناً منعزلة يعزل بين كل منها فضاء واسع ، وإنما أصبحت مدينة كبيرة واحدة .

فعهد الناصر محمد بن قلاوون ، الطويل الأمد ، يعتبر أعظم العهود قاطبة فى تاريخ الدولة المملوكية . كماكان الناصر محمد بن قلاوون أعظم السلاطين فى زمانه وأعظمهم جاهاً وثروة . وفضلا عن ذلك فقد كان رقيق الإحساس ذواقاً للحياة المرفة الناعمة ، فلفع بحاسته المرهفة وذوقه الفنى حركة الإنشاء والتعمير دفعة قوية نشيطة . فيذكر لئا من أرخ له قائمة لانهاية لها ، مما قام بإنشائه هو ، وأمراء مملكته من جسور وقنوات وقصور ومساجد . . وغيرها من المنشآت ، وبإرشاده وتشجيعه أنشئت خارج سور القاهرة المعزية أربعة أو خمسة أحياء جديدة ، وهى : بركة الفيل ، وناحية بولاق ، وساحل النيل من منية السيرج إلى جامع الخضيرى ، والقطعة التى فيا بين قبة الإمام من ننية السيرج إلى جامع الخضيرى ، والقطعة التى فيا بين قبة الإمام الحروق إلى قبة النصر . ووجز القول فإن معالم مدينة القاهرة الجديدة المحروة إلى قبة النصر . ووجز القول فإن معالم مدينة القاهرة الجديدة

إذا ما أضفنا إلى هذه العبورة ، ما حدث من استمرار حركة البناء والتعمير فيا بين القلعة والقاهرة المعزية من جهة ، والقلعة والفسطاط من جهة أخرى ، خلال القرة الممتدة من نهاية عهد الناصر محمد بن قلاوون (ت سنة ٧٤٦ه) حتى زمن القلقشندى (ت سنة ٧٤٦ه) ولأمكننا مدى الالتحام الذي حدث بين هذه القواعد الثلاث (٢) ولأمكننا

<sup>(</sup>١) عن حركة البناء والتمبير في عهد الناصر محمد بن قلاوون انظر :

الدكتور زيادة : حركة البناء والتمير في عهد الناصر محمد ، « من كتاب السلولي أهموقة دول الملوك للمقريزي » ـ المجلة التاريخية المسرية ، والمجلدان الناسع والعاشر ،
 ١٩٦١ ـ ١٩٦١ ، ص ٢٤١ ـ ٢٥٠ .

ـ أبو المحاسن : النبوم الزاهرة ، طبعة دار الكتب ، الجزء التاسع ، ص ١٧٨ ـ. ٢١٠ ٠

ــ كازانوفا : المرجع السابق ( الأصل الفرنسي ) ، الجزء الثاني ، الفصل التاسع ؟ منشئات محمه بن قلاوون ) ٠

 <sup>(</sup>٣) انظر الدراسة التي قام بها سالمرن Salmon عن قلمة الكبش وبركة الليل .
 والتي سائديد اللها باللان ليها بعد:

أن نتصور المدينة الكبيرة التى تكونت من هذه القواعد الثلاث : المدينة الكبيرة التى أصبحت تعرف لدى المصريين ، منذ ذلك الوقت ، يمدينة القاهرة ، والتى وصفها لنا ، كوحدة واحدة ، جميع الرحالة الأوربيين الذين زاروا مصر خلال القرن التاسع والعاشر الهجريين (١) .

. . .

إنهذا الجانب الأثرى فى كتاب وصبح الأعشى ويمثل أحد الجوانب التى لا تتصل بموضوع الكتاب مباشرة . غير أن ما كتبه القلقشندى عن القلعة باعتبارها قاعدة الحكم فى حاضرة الديار المصرية ، يعتبر أهم أجزاء هذا الجانب ، بل يعتبر من أهم ما احتواه كتابه . وهذه الأهمية تستمد وجودها من عنصرين : الأمانة فى النقل عن أستاذه شهاب الدين أحمد بن محيى الدين بن فضل الله العمرى ، والدقة شهاب الدين أحمد بن محيى الدين بن فضل الله العمرى ، والدقة الإصالة فى وصف ما أضافه إلى ما نقله نتيجة المشاهدة العيانية الطويلة .

وهذا الحكم إنما جاء بعد عدة دراسات تاريخية أثرية قام بها عدد من المستشرقين الفرنسيين، يمثلون مدرسةذات أسلوب عمل خاص كرست جهودها لإحياء معالم عواصم مصر الإسلامية: الفسطاط، والقطائع، والقاهرة ( المعزية ) ، والقلعة .

فهذه المدرسة تعتمد، في المقام الأولى، على استخراج النصوص التاريخية الخاصة بالمعالم الأثرية من المصادر المعاصرة، حقبة حقبة، ثم تقوم يتطبيق هذه النصوص التاريخية على الطبيعة في ضوء ما تبقى من أحياء وآثار وأطلال ومعالم ؛ كمحاولة الإحياء المعالم الكاملة لهذه العواصم في فترات ازدهارها ومجدها .

<sup>: #</sup>i ()

DOPP: Le Caire vu par les voyageurs occidentaux du Moyen-Age, Extrait du B.S.R.G.E., T. XXIV, Le Caire, 1951.

CLERGET (M.): Le Caire. Etudes de géographie urbaine et d'histoire économique 2 vol., Le Caire 1934.

وإلى هذه المدرسة يرجع الفضل فى إحياء معالم حواضر مصر الإسلامية . فقد قام رافيس Ravaisse فى عام ١٨٨٧ بدراسة تاريخية وصفية للقاهرة المعزية منذإنسأتها حتى القرن الخامس عشر الميلادى، وهي المدراسة التي صدرت بعنوان :

—Essai sur l'histoire et sur la topographie du Caire d'après Makrizi (dans Mém. Miss. Arch. Fr., T. I et III).

وقام سالمون SALMON بدراسة مماثلة عن قلعة الكبش وبركة الفيل لإحياء معالم مدينة القطائع والجانب الجديد من مدينة القاهرة الممتد من باب زويلة حتى القلعة ، وهى الدراسة التي صدرت في عام ١٩٠٧ بعنوان .

— Etudes sur la topographie du Caire. La Kal'at al-Kabch et la Birket a-lFil (dans Mém. de l'Ins. Fr. d'Arch. Or., T. VII, Le Caire, 1902.

وكان قد سبقه كازانوفا Casanova في دراسته التاريخية الوصفية للقلعـــة التي انتهي منها في عام ١٨٩٤ ونشرها بعنوان :

> — Histoire et description de la Citadelle du Caire (dans Mém. Miss. d'Arch. Fr. du Caire, T. VI, 4ème Masc.), Paris, 1894.

وفى عام ١٩١٩ انتهى كازانوفا من دراسته لإحياء معالم مدينة ] الفسطاط ونشرها بعنوان :

> Reconstruction topographie de la ville Fustat ou Misr (dans Mém. de l'Inst. Fr. d'Arch. Or du Caire. T. XXXV.

هذه الدراسات جميعاً اعتمدت أساساً على كتاب و الخطط و للمقريزى ، فهو المرجع الرئيسي الذي وصل إلينا عن خطط وآثار عواصم مصر الإسلامية حتى منتصف القرن الخامس عشر الميلادي على وجه التقريب. وقد أثبتت هذه الدراسات التطبيقية صحة الحائب الأكبر مما ذكره المقريزي في خططه عن هذه المعالم والآثار الخاصة بالفسطاط والقاهرة والقطائع وبركة الفيل ، يصرف النظر عما يوجه إليه مني تهمة النقل عن غيره ، ولاسها الأوحدى المؤرخ : (١)

إلا أن كاز انوفا خرج من دراسته لقلمة وقد اهتزت ثقته بما جاء في كتاب و الحطط ، من وصف لأسوار القاهرة والقلعة . ففضلا عما لاحظه ، في عديد من المواضع ، من إغفال المقريزى الإشارة إلى من نقل عنه ممن سبقه من المؤرخين ، فقد أخذ عليه الكثير من المتناقضات . فهو يناقض نفسه في كثير من الأحيان ، فيا ذكره في مواضع مختلفة من كتابه و الحطط ، عن الأثر الواحد : بل فيا ذكره في بعض الأحيان عن ، وضوع معين في كتابه و الخطط ، وفي كتابه و السلوك ، المحود وهو كتابه الرئيسي الثاني . (٢)

كما خرح من هذه الدراسة بنتيجة هامة ، وهي أن أدق وصف القلمة هو ما كتبه شهاب الدين أحمد بن محيى الدين بن فضل الله العمرى في موسوعته « مسالك الأبصار » وأن هذه الدقة في الوصف إنما جاءت نتيجة عمله في ديوان الإنشاء ، مشاركاً لأبيه الذي كانت له رئاسة الديوان ، طوال سنوات عديدة في عهد الناصر محمد بن قلاوون . (٣) وأن كلا من التلقشندى والمقريزي نقلا عن ابن فضل الله العمرى هذا الوصف مع فارق كبير من حيث الأمانة والدقة في النقل ، فقد أغفل المقريزي الإشارة إلى ابن فضل الله العمرى ، بينها أشار القلقشندى إلى خذك صراحة : (٤)

<sup>(</sup>۱) انظر

\_ الدكتور زيادة : المؤرخون في مصر في القرن الخامس عشر الميلادي ، ص ١٠ \_ ١٢ \_ الأستاذ محمد عبد الله عنان : مصر الاسلامية وتاريخ الخطط المصرية ، القصل

الثاني ، ص ۲۵ ــ ۱۹۵ • WIET : Compte rendu d'Ibn Muyussar, ofurnal Asiatique 1921.

 <sup>(</sup>٣) انظر كازانوفا : المرجع السابق ، الجزء الثانى ، القصل الحادى عشر ( قلعة الفصل الثانى والثالث والرابع ( أسوار الثامرة ) ، الفصل الثامن ( القلعة منذ عهد الملك الكامل حتى عهد الناصر محمد بن قلابون ) .

<sup>(</sup>۱) القلقشندي : صبح الأعشى ، البرز، الأول ، ص ۹۸ ـ ۹۹ ،

 <sup>(3)</sup> الظر كازائواا : تاريخ ووصف قلمة القامرة ( الإصل الفرنسي ) ، الجزء الأول ،
 القامرة زمن شهاب الدين من فضل الله المعرى ) •

وفضلا عن ذلك فقد أضاف القلقشندى إلى وصف القلعة الذي نقله عن ابن فضل الله العمرى ملاحظاته الخاصة المستمدة من المشاهدة العيانية والتجربة الحية و وقد أثبت كاز انوفا دقة وصحة هذه الملاحظات ، بل أوضح أنه لولا ذلك لما أمكنه أن ينتهى إلى ١٠ انتهى إليه في دراسته التاريخية والوصفية القلعة . (١)

ومن حق القارىء أن توضح له الأسباب التى جعلت وصف القلقشندى يتميز عن وصف غيره من المؤرخين ، وعلى رأسهم عمدتهم المقريزى، بالأمانة فى النقل والدقة فى وصف الحديد الذى أضافه إلى ما نقله .

إن القلقشندى يتحدث في مقدمة كتابه ، وكذلك في الجزء الرابع عشر من هذا الكتاب ، عن كيفية إلتحاقه كاتباً أو موقعاً بديوان الإنشاء سنة ٧٩١هم ، فهو ينكر صراحة أن المقامة التي سهاها والكواكب الدرية في المناقب البدرية ، كانت جواز المرور له إلى هذه الوظيفة ، فهو يقول :

[ هذه المقامة التى قدمت الإشارة إليها فى خطبة هذا الكتاب إلى أنى كنت أنشأتها فى حدود سنة إحدى وتسعين وسبعائة ، عند استقرارى فى ديوان الإنشاء بالأبواب الشريفة ، وأنها اشتملت ــ مع الاختصار ــ على جملة جمّة من صناعة الإنشاء ، ووسمتها و بالكواكب الدريّة فى المناقب البدرية على ووجهت القول فيها لتقريظ المقر البدرى ، بن المقر العلائى ، ين المقر الحيوى ، بن فضل لله ، صاحب ديوان الإنشاء بالأبواب السلطانية بالديار المصرية يومنذ] . (٢)

وبدر الدين محمد بن محيى الدين بن فضل الله هو أحد أفراد أمرة فضل الله العمرى التي تولت لا كِثر من قرن من الزمان وظيفة صاحب ديوان الإنشاء ، أو كاتب السر في دو لتي المماليك البحرية

 <sup>(</sup>١) انظر كازانوقا : المرجع السابق ، العزء الثاني ، الغصل الثالث عشر ( القلمة ژمن القلقشندي والمقريزي ) \*

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ، البيز، الأول ، المقامة ، من ٨ ، البيز، الرابع عشر ، ص ١١٠.
 وما يعدما ٠

والبرجية . وقلشفل أفراد هذه الأسرة هذه الوظيفة عن جدارة أدبية ، (١) وإلى أحد أفرادها وهو القاضى شهاب الدين أحمد بن محيى الدين يرجع الفضل في وضع المصطلح الشريف الحاص بأصول المكاتبات والمراسلات وغيرها من أعمال ديوان الإنشاء . (٢)

هذا وقد شغل بدر الدين محمد بن محيى الدين بن فضل الله وظيفة كاتب السر ثلاث مرات . الأولى من رمضان ٧٦٩ ه حتى شوال ٤٧٨ ه ، أى إلى أن عزل منها بعد شهر واحد تقريباً من تولية الظاهر برقوق عرش السلطنة ، (٣) والثانية من ٤ من ذى الحجة ٧٨٦ ه حتى ١٤ من صفر ٧٩٢ ه وخدم فيها الظاهر برقوق ، والمنصور حاجى خلال السنة الأخيرة منها ، وبعد أن نجح الظاهر برقوق فى استعادة عرشه فر بدر الدين إلى دمشق خشية أن يتهمه السلطان بالتآمرمع المتآمرين على خلعه . وفى السنة قبل الأخيرة من هذه الفترة ( منة ٧٩١ ه ) على خلعه . وفى السنة قبل الأخيرة من هذه الفترة ( منة ٧٩١ ه ) ألمتي الفاهة التي أهداها إليه.(٤) وفى المرة الثالثة تولى رئاسة ديوان الإنشاء فى سلطنة الظاهر برقوق أيضاً، فى الفترة من شوال ٧٩٢ ه حتى ٢٠ شوال ٧٩٢ ه ، وهو اليوم الذى أحركته فيه الوفاة . (٥)

ومن هذا يتضح أن بلر الدين محمد بن محيى الدين بن فضل الله

۱۱) صبح الأعشى ، الجزء الأول ، ص ۷ ــ ۸ ، ص ۹۸ ــ ۹۹ .

ـ تولى رئاسة ديوان الإنشاء من بن أفراد هذه الأسرة خبسة استخاص وهم :

١ .. القاضي شرف الدين عبد الوهاب بن فضل هد ٠

٢ ــ القاضى محيى الدين بن فضل الله ، ومعه ابنه القاضى شبهاب الدين أحمد وكان يقرأ البريد على السلطان وينفذ المهمات ،

٣ ــ القاضى محيى الدين بن فضل ابد رممه ابنه القاضى علاه الدين وكان كأخيه
 شبهاب الدين أحمد يقرأ البريد على السلطان وبنفذ المهمات ٠

٤ ــ القاضى علاء الدين بن محبى الدين بن قضل الله استقلالا •

هـ القاضى بدر الدين محمد بن محبى الدين بن فضل الله •
 (٢) مبيم الأعثى ، الجزء الأول ، المقامة من ٧ •

WIET: Les secrétaires de la Chancellerie en Egypte sous les Sultans circassiens, No. 1, pp. 1-2.

سا تولى يرقوق عرش السلطنة في ١٩ رمضان ٧٨٤ هـ ·

WIET: Op. cit., No. III. pp. 3-4. (8)

WIET :Op. cit., No. V, pp. 4-5.

هو صاحب الفضل على القلقشندي في إلحاقه بالعمل بديوان الإنشاء ، كما أن القلقشندي خدم في الديوان مرموساً له في فترتين من الفترات التي تولى فيها رئاسة الديوان . وما من شك أن القلقشندى يحمل له في قلبه كثيرًا من التقدير والاعتراف بالفضل والحميل . وتجلى كل ذلك في إشارته ، في كثير من المواضع في كتابه إلى أفرادهذه الأسرة ، وعلم, رأسهم شهاب الدين أحمد بن محى الدين صاحب كتاب ١ مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، وكتاب و التعريف بالمصطلح الشريف، (١). وأما صحة الملاحظة المستمدة من المشاهدة العيانية ، والتي أعطت وصفه القلعة صفة الأصالة والدقة فقد جاءت نتيجة عمله بديوان الإنشاء بالقلعة فترة طويلة من الزمن . وربما يردعلي هذا القول بأن المقريزى عمل أيضاً موقعاً بديوان الانشاء أثناء الفترة الأولى التي تولى فيها رئاسة الديوان بدر الدين مجمد بن محيى الدين بن فضل الله . غير أنه يرد علم ذلك بأن مدة عمل القريزى في هذه الوظيفة كانت قصيرة ، فهذا ما يتضم مما جاء على لسانه في وصفه لقاعة ديوان الإنشاء بالقلعة. فق هذا الصدديقول:

[ و أنا جلست فها عند القاضي بدر الدين محمد " بن فضل الله العمري آيام مباشرتي التوقيع السلطاني إلى نحو السبعين والسبعيائة ] . (٢)

بل إن هذه الحقيقة التي ذكرها المقريزي عن نفسه موضع شك كبير ، فالمعروف أنه ولد في سنة ٧٦٦ ه (٣) وهذا يعني أنه عندما ترك العمل بديوان الإنشاء حسما جاء بالنص المنقول عنه كان يبلغ زهاء الأربع أو الخمس سنوات . وفضلا عن ذلك ، فانه إذا سلمنا بوجود خطأ فى النص فيما يختص بالتاريخ الذى ذكره ، فمن المعروف أن المقريزي شغل بعد تركه لهذه الوظيفه عدداً من الوظائف عصر ،

GAUDEFROY-DEMOMBYNES: La Syrie à l'époque des Mamlouks, Introduction, pp. III-IV.

<sup>(</sup>٢) الخطط ، الجزء الثاني ، ص ٢٢٥ •

<sup>(</sup>٣) الدكنور زيادة : المؤرخون في مصر في القرن الخامس عشر الميلادي ، ص ٦٠ •

كان آخرها وظيفة محسب القاهرة والوجه البحرى للمرة الثالثة فى سنة ٨٠٧ هـ ، وكان هذا آخر العهد به بحياة الوظائف إلى أن توفى فى سنة ٨٤٥ هـ (١) ٠

وأما صاحبنا القلقشتدى فقد ظل يعمل كاتباً بليوان الإنشاء بالقلمة مدة طويلة ، تبلغ — على وجه اليقين — ربع قرن من الزمان ، وربحا تصل إلى الثلاثين عاماً . فالقلقشتدى — كما سبق أن أوضحنا — التحق بالعمل في ديوان الإنشاء سنة ٧٩١ هـ . وقد نقل عنه كل من أرخ لسيرته ما ذكره هو عن استقراره في هذا الليوان في هذه السنة ، الخ أحداً منهم لم يُشرِر إلى السنة التي اعتزل فيها الخدمة بالليوان (٧) وقصى ما استطعنا أن تعرفه عن سيرته أنه انتهى من تأليف كتابه ه صبح وأقصى ما استطعنا أن تعرفه عن سيرته أنه انتهى من تأليف كتابه ه صبح الأعشى ، في شهر شوال سنة ٨١٤ هـ . (٣)

وكنت دائم التساؤل ، كيف تسنى المقلقشندى أن ينقل إلى موسوحه هذا العدد الضخم والذى لاحصر له من المكاتبات والرسائل ، وغيرها من المقامات الحاصة بفنون الكتابة وصناعة الإنشاء ، فضلا عما احتوته من فصول عديدة عن النظم والمعاملات والآثار والاجتماع وغيرها من جوانب الحياة المختلفة في مصر الإسلامية . إن الجواب المنطقي على هذا التساؤل هو أن القلقشندى لا يد وأن يكون قد شغل وظيفة الكتابة في ديوان الإنشاء فترة طويلة من الزمن استطاع خلالها أن يحصل على

الدكتور زيادة : المرجع السابق ، ص ٨ ٠

 <sup>(</sup>۱) شنثل المقريزى وطبقة الحسبة ثلاث مرات ، الأولى في سنة ٨٠١ هـ ، والثانية في
 سنة ٨٠٢ هـ ، والثالثة في سنة ٨٠٧ هـ ،

انظر : السلوك ، المخطّوط بالكتبة الأهلية بباريس ، القسم المربى ، رقم ١٧٧٨ . ورقة ١٠ ب ١٦/١ ، ١٩١ ، ٨٤ي ٠

<sup>(</sup>٢) السخاوى : الضوء اللامع ، الجزء الثاني ، رقم ٢٥ ، ص ٨

ــ ابن العباد العنبل : شفرات الذهب في أشيار من ذهب ، الجزء السمايع ، ص ١٤٩ ٠

\_ كما ترجم للقلتشندى كثيرون كابن حجر ، وابن تغرى بردى وغيرهم ، الا أنهم

م يضيعوا جديدا فى هذا الصدد • (٣) ورد ذلك على لسان الأستاذ محمد عيد الله عنان أثناء القاء حديثه عن القلقشندي فى الندوة التى ألايمت لهذا الفرض بالجمعية المصرية للعراصات التاريخية •

نسخ مما تحت يده من معلومات وحقائق تتعلق بهذه الجوانب المختلفة جميعاً .

ومن ثم قرأت معظم ما استطاعت أن تصل إليه يدى من تراجم له ه وهى كثيرة ، غير أنى لم أجد فى إحداها بغيتى . ولذا انتقلت أقلب صفحات كتاب صبح الأعشى ، جزءاً جزءاً ، على أجد على لسان القلقشندى ما يوضح حقيقة أمره ، وبعد جهد جهيد وجدت ما أبحث عنه وعرفت مما أورده عن نفسه أنه ظل ـــ على وجه اليقين ــ يعمل بديوان الإنشاء حتى سنة ٨١٦ ه وربما ظل يعمل به حتى أدركته الوفاة في سنة ٨١٦ ه .

فنى الحزء التاسع ، صفحة ٢٢ ، يذكر القلقشندى عن نفسه : [قلت: وكتبت للمقرالبدرى، محمو دالكُساسانى، الشهير بالمسراى، مهنئاً له باستقراره فى كتابة السر الشريف بالديار المصربة فى اللولة الظاهرية برقوق فى سلطنته الأولى .

رَفَعْتَ للمجد مَدَ وُليت بنيسانا وشدّت للفضل بعد الوهْن أركانا(١)]
هذا ومن المعروف أن بدر الدين محمود الكلستاني تولى كتابة السر
بعد أن شغرت بوفاة بدر الدين محمد بن فضل الله في شوال سنة ٧٩٦ه،
وظل يشغل هذه الوظيفة حتى ١٠ جمادى الأولى سنة ٨٠١ه ه د (٢)

وفى الجزء الرابع عشر ، صفحة ١٩١ ، يذكر أيضاً عن نفسه :

WIET : Op. cit., No. VI, pp. 5-6.

<sup>(</sup>١) يني ذلك بقية أبيات القصيدة ﴿

ر؟١ بل ذلك نس الرسالة وتشفل عدة سفحات ، من سفحة ١٩١ حتى سفحة ١٩٧
 ١٩٧٠ ٠

وفتح الدين فتح الله تولى رئاسة ديوان الإنشاء مرتين. المرة الأولى من شهر جمادى الأولىسنة ٨٠٨هـ(١)، من شهر جمادى الأولىسنة ٨٠٨هـ(١)، والمرة الثانية من ٧ ذى الحبجة سنة ٨٠٨هـ حتى شوال سنة ٨١٥هـ (٢) وفي الجزء التاسع ، صفحة ٤٢ ، يقول أيضاً عن نفسه :

[ قلت : وثما كتبت به تهنئة بالصوم المقرّ الأشرق الناصرى • حمد بن البارزيّ كاثب السّر الشريف المؤيدى، بالممالك الإسلامية ، في سنة ست عشرة وثمانمائة نظماً :

أيا كاتب السر الشريف ومن به تميس نواحى. مصرتبها مع الشَّام (٣)] ومحمد بن البارزى تولى كتابه السر في ١٣ شوال سنة ٨١٥ هـ وظل بها حتى أدركته الوفاة في ٨ شوال سنة ٨٢٣ هـ (٤) .

وعلى هذا النحو نستطيع أن نستنبط أن القلقشندى ظل قائماً بالعمل في ديوان الإنشاء حتى نهاية سنة ٨١٦ ه على أقل تقدير ، وربما حتى تاريخ وفاته في سنة ٨٢١ ه فليس لدينا أى نص ينفى ذلك أويؤيده ، ويترتب على هذه الحقيقة حقيقة أخرى ، وهي إن القلقشندى وإن كان قد انتهى من تأليف كتابه ( صبح الأعشى ) في شوال سنة ٨١٤ ه إلا أنه ظل يضيف إليه طوال السنوات الباقية من حياته طللا كان لايزال يعمل بديوان الإنشاء .

ومن هذه الشواهد يتضع أبضاً أن القلقشندى عاش طول حياته الوظيفية مادحاً لرؤساء ديوان الإنشاء . غير أنه من حق القلقشندى عاينا ألا أترك هذه الملاحظة ليفهم منها القارئ والسامع ما يقلل من قدره ومكانته ، إذ يتعين على المؤرخ أن يضع في اعتباره قبل الحكم على الأشخاص طبيعة الفترة التي عاشوها . وهذه الفترة من حياة القلقشندى

(1)

WIET: Op. cit., No. VII, pp. 6-7. WIET: Op. cit., No X, pp. 14-16.

pp. 14-16. (Y)

<sup>(</sup>٣) يل ذلك بقية أبيات القصيدة •

<sup>3)</sup> WIEL: Op. cis., No. XI, pp. 16-18.

الوظيفية تعتبر من أخطر الفترات التي عرفها تاريخ مصر المملوكية ، بل من أظلمها وأكرها اضطراباً .

فقد عاصر القلقشندي وهو في بداية عمله بديوان الإنشاء الأحداث التي أدت إلى خلع الظاهر برقوق من عرش السلطنة ، و تو لية المنصور حاجرً." أحد أحفاد الناصر محمد بن قلاوون مكانه ، ثم عودة برقوق إلى عرش السلطنة بعد مضى سنة من خلعه منها ( ٧٩١ ــ ٧٩٢ هـ ) . وشهد أيضاً الفترة الأخبرة من سلطنة برقوق بما صحبها من اضطرابات حاكها ضده المتطلعون إلى عرش السلطنة من أفراد الماليك (١) . وهذه الفترة هي الني شهدت أيضاً بداية المحاعة الطويلة المتقطِّعة التي استمرت من سنة ٧٩٦ هـ حتى سنة ٨٠٩ هـ والتي صحمها في السنوات الأخيرة منها ازدياد حدة المجاعة وانتشار الوباء. (٢) كما صاحبتها منذ مطلع القرنالتاسع الهجري الأحداث والمحن المتصلة بغزوتيمورلنك لبلادالشام وتهديده مصر بالغزو. وأخبراً يأتى عهد الناصر فرج الذي امتلاً كله من بدايته حتى نهايته ( ٨٠١ – ٨١٥ هـ ) بالاضطرابات اللموية وتآمر كبار الأمراء عصر والشام على التخلص منه بسبب صغر سنه وقت أن تولى السلطنة ، ولرفضهم الاعتراف بمبدأ توريث السلاطين السلطنة لأبنائهم من بعدهم ب لأويكفي لإبراز مدى صوية هذا العهد أن الناصر فرج قتل بيده ، في سنة واحدة ، سَمَالة وعشرين أمراً من أمراء المماليك ، وجرد ضد إ المتآمرين عليه بالشام ثمان تجريدات عسكرية أنفق على كل منها أكثر إ من مليون دينار . وأنه عزل عن العرش ثم تمكن من العودة الله ، وأنه قتل إحدى زوجاته بيده بطريقة وحشية تدل على مزاجه الدموى وتعطشه لسفك الدماء . وأخبراً انتهت حياته بالقتل وهو يدمشي ،

<sup>(</sup>١) انظر ابراهيم على طرخان : مصر في عصر دولة المباليك الجراكسية ، ص ٣٤ - ١

 <sup>(</sup>۲) المخريزى : الخالة الأمة بكشف النمة ، نشر الدكتور زيادة والدكتور الشيال ،
 ص 28 ...

<sup>-</sup> WIET et HAUTECOEUR : Les Mosquées du Caire, t. 1, p. 82.

وكان قد خرج إليها على رأس حملة ليؤدب أحد الخارجين عليه : (١) وفضلا عن هذا كله ، فهذه الفرة هي التي شهدت فيها مصر الضائقة الاقتصادية التي از دادت حدة وعنفاً عند مطلع القرن التاسع الهجرى ودفعت بالبلاد نحو التدهور الاقتصادي (٢) .

وأخيراً حسب القلقشندى فى ظل هذه الظروف أن استطاع أن يعافظ على وظيفته ، التى ظل قابعاً بها أكثر من ربع قرن من الزمان: وليس ثمة شك أنه كان أحق برئاسة ديوان الإنشاء من الكثيرين المذين تولوها أثناء فترة عمله به ، (٣) غير أنه كان يفتقر إلى المؤهلات التى تؤهله لشغل هذه الوظيفة حسب معيار ذلك العصر(٤)، وحسبه ذلك فخراً:

وقبل أن أنهى الحديث عن هذه النقطة ، لايفوتنى أن أشير إلى ما د كره المقريزى عن ديوان الإنشاء. فهو بالإضافة إلى ما سبق أن قلته عن طول مدة عمل القلقشندى بالديوان \_ يلقى المزيد من الضوء على الطريقة التي صنف بها القلقشندى كتابه . يقول المقريزى :

وكان بجوارقاعة الصاحب بقلعة الجبل ديوان الإنشاء، ويجلس فيه كاتب السرُّ وعنده موقّعو الدّرَجَ وموقّعو الدَّستْ في أيام المواكب

<sup>(</sup>۱) اظر ا

<sup>-</sup> WIET: L'Egypte arabe, pp. 521-524, 526-532, 533-540. - WIET et HAUTECOEUR: Op. cit., pp. 80-82.

<sup>...</sup> ابراهیم علی طرخان : الرجع السابق ، ص ۲۰ ... ۳۰ • (۲) انظر :

ــ القريزى : اغاثة الأمة بكشف الفية ، ص 22 وما بعدها •

<sup>-</sup> DARRAG : L'Egypte sous le règue de Barsbay, chap. III, pp. 57-107.

<sup>(</sup>٣) انظر :

No. II, pp. 2-2.

No. IV, p. 4.

No. VI, pp. 6-7.

No. X, pp. 14-76. عنه الله \_ للمرة الثانية ال

\_ المتريزى : اغاثة الأمة بكشف الفعه ، ص 27 \_ 20 ( ولاية المخطط السلطانية والمناصب الدينية بالرشوة ) •

طول النهار ، وكانت الكتب الواردة وتعليق مايكتب من الباب السلطانى موضوعة بهذه الفاعة ... ... ... فلما زالت دولة الظاهر پرقوق ثم عادت اختلت أمور كثيرة ، منها أمر قاعة الإنشاء بالقلعة وهجرت وأخذما كان فيها من الأوراق وبيعت بالقنطارونسى رسمها .(١]

ومن هذا النص السابق ذكره للمقريزى ، يستخرج المؤرخ سبباً آخر للتدليل على مدى قدرة القلقشندى على دقة الملاحظة فى الجديد الذى أضافه إلى وصف القلعة . فمن هذا النص نعرف مكان قاعة دار الإنشاء بقلعة الجبل ، أى بالقلعة العسكرية التى بناها صلاح الدين ، فديوان الإنشاء كان يوجد بجوار قاعة الصاحب ، وقاعة الصاحب من إنشاء الملك الكامل ، وقد عرفت بهذا الاسم لأن الوزراء كانوا يلقبون بلقب الصاحب ، وأول من لقب منهم به صنى الدين بن شكر الذى كان وزيراً للملك الكامل . (٢)

وأما القلقشندى فإنه يزيدنا إيضاحاً ... في وصفه للقلعة ... عن مكان قاعة الصاحب ، فيقول في معرض حديثه عن الباب الثالث (الرئيسي) للقلعة :

[ وهو بابها الأعظم الذى يلخل منه باقى الأمراء وسائر الناس ، يتوصل إليه من أعلى الصوة المتقدم ذكرها ، يرقى إليه فى درج متناسبة حتى يكون ملخله فى أول الجانب الشرقى من القلعة . ويتوصل منه إلى صاحة مستطيلة ينتهى منها إلى دركاه جليلة يجلس بها الأمراء حتى يؤذن لهم باللخول ، وفى قبلي هذه الدركاه دار النيابة ، وهى التى يجلس بها النائب المكافل للحكم إذا كان ثم نائب ، وقاعة الصاحب وهى التى يجلس بها الوزير وكتاب اللوقة ، وديوان الإنشاء وهو الذى يجلس فيه كاتب السر وكتاب ديوانه ، وكذلك ديوان الجيش وسائر الدواوين السلطانية ، وصحدر هذه الدركاه باب يقال له باب القلة يدخل منه إلى دهاليز

<sup>(</sup>١) الخطط ، الجزء الثاني ، ص ٢٢٥ ـ ٢٢٦ ،

 <sup>(</sup>۲) انظر كازانوقا ، المرجع (لسابق ( الأصل اللوتسي ) ، الجزء الأول ، الفصل السابع »
 السابع »

فسيحة على يسرة الداخل منها باب يُتوصل منه إلى جامع الخطبة المتقدم ذكره ... ... ويُتوصل من ظاهر هذا الجامع إلى باب الستارة ودور الحريم السلطانية ... ... (١)]

ومن هذا النص نعرف أن قاعة الصاحب كانت تقع بقلعة الجبل بجوار باب القلة . وباب القلة هذا هو الذي يصل بين قلعة الجبل ، أى القلعة العسكرية ( السور الشهالي) وبين المدينة السلطانية التي أقامها الملك الكامل بجانبها ( أى السور الجنوبي ) والنطاق الثالث الذي أنشىء أسفل القلعة ليضم الأصطبل السلطاني وغيره من المتشآت الملحقة بالقلعة . أي أن دار ديوان الإنشاء التي كان يعمل بها القلقشندى ، كانت تقع في مكان وسط بالقلعة ككل . ومن هذا المكان يستطيع القلقشندى أن يلم بكل ما يجرى في أقسام القلعة وأسوارها الثلاثة ، ويعرف دقائق يلم بكل مكان بها .

ور ما يظن المرء أن الأمر كان فى غاية اليسر والسهولة ، وأن أى إنسان يدخل القلعة أويعمل بها كان يستطيع أن يلم بدقائق وصفها فالمنحول إلى القلعة والخروج منها كان يسير وفق نظام محكم دقيق ، نظراً للوضع الذى آلت إليه القلعة على يد الملك الكامل وخلفائه من الأيوبيين ، والمماليك خاصة . فقد أصبحت مقر الحكم وحاضرة البلاد ، فضلا عن إقامة السلاطين وخواص كبار الأمراء والمماليك بها.

فقد كان يتوصل إلى قلعة الجبل (القلعة العسكرية) من بابها الرئيسى الذى عوف بباب الملاج وبباب سارية . ونظراً لأهمية هذا الباب ، فقد كان المتصرف عليه نائب القلعة ، الذى كان يعرف أيضاً باسم والى باب القلعة . وكان يتوصل إلى المدينة السلطانية من باب السر ، ويختص المدخول والخروج منه بأكابر الأمراء وخواص الدولة . كما كان يتوصل إليها من باب القلة بعد أن يجتاز المرء باب المدرج ويعبر الساحة التى تصل بينها ثم يسمح له بعبور باب القلة بعد أن يكون قد استجوب على يد والى

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ، الجزء الثالث ، ص ١٧٤ - ٣٧٥ -

هذا الباب، الذى كان يعرف باسم والى باب القلة . ولم يكن هذا الوالى يقل أهمية من حيث المنصب عن نائب القلعة . أما النطاق الثالث أسفل القلعة فقد كان يتوصل إليه عن طريق باب السلسلة الذي كان يقع فى مواجهة مدرسة السلطان حسن . (١) كما أن العمل بالقلعة كان يجرى وفق رسوم دقيقة صارمة ، سواء من حيث العمل بالدواوين أو من حيث المجالس والمواكب السلطانية . (٢)

لقد أوضحت في هذا العرض العوامل التي أدت إلى إبراز قيمة الجانب الأثرى الذي تضمنه كتاب صبح الأعشى ، وعلى وجه التخصيص وصفه للقلعة . وبذك أكون قد أسهمت في إيضاح أحد الجوانب الهامة لهذا الكتاب ، وأسهمت أيضاً بالمشاركة يجهد متواضع بجانب الجهد الكبير الذي قام به المستشرق الفرنسي كازانوفا Casanova في دراسته القلعة .

وسبق أن قلت: إن كازنوفا عرف قيمة وصف القلقشندى القلعة بعد أن أخضعه للدراسة المقارنة الدقيقة ، ولذلك وضعه فى مكان الصدارة من النصوص التى اعتمد عليها فى دراسته التاريخية الوصفية للقلعة : (٣) غير أن منهج البحث والخطة التى وضعها لنفسه ليسير فى دراسته القلعة منذ بنائها على يد صلاح الدين حتى عهد الخديوى اصاعيل ، جعلته لايتطرق إلى عدد من المسائل الفرعية التى لا تمس موضوع بحثه إلا يقدر على عدد . ومن هذه المسائل الفرعية التى لا تمس موضوع بحثه إلا يقدر على موضوع المائل الفرعية التي تحن بصددها ، وهى الأسباب التى أدت إلى إبر از قيمة وصف القلقشندى للقلعة ، من حيث الأمانة فى النقل، والأصالة والدقة بالنسبة للجديد الذي أضافه إلى ما نقله عن غيره .

 <sup>(</sup>١) انظر كازائرفا : المرجع السابق ( الأصل الغراسي ) ، الجزء الثاني ، الفصل السادس عشر (وصف عام للقلمة منذ عام ١٧٩٨ حتى نهاية القين التاسع عشر ) ، منحق ( ولاة القلمة في عصر سلاطين الماليك ) .

<sup>(</sup>۱۴) انظر :

حلیل بن شاهین انظامری : زبدة کتسف المالک وبیان الطرق والمسسالک . ص ۲۳ ــ ۲۵ ، ص ۹۱ ـ ۹۹ ، ص ۱۰۹ ـ ۱۰۹ ۰

<sup>(</sup>۳۴) انظر كازائرفا : المرجع السابق ( الأصل الفرنسى ) ، الجزء الأول ، الفصل السابع ( منفسئات محمد بن قلاوون ) ، الفصل الناسيع ( منفسئات محمد بن قلاوون ) ، المجاه المجزء الثاني ، الفصل الثالث عشر ( القلمة زمن القلشيندى والماريزى ) ،

١ — تعتبر الرسائل الديوانية الصادرة عن دواوين الإنشاء فى حكومات الدول الإسلامية ــوالى نسميها ١ وثائق ، من أهم المصادر التريخية ، فهي تقع فى المرتبة الثانية من حيث توثيق الخبر ؛ أعنى أن الخبر الحبرى الذى يورده المؤرخ فى كتابه ؛ يؤخذ مأخذ الترجيح لا التعيين ، والخبر الذى يرد فى الرسائل الديوانية يعتبر أساساً للتعيين أو اليقين ، أما ما كان أثراً من الآثار فيعتبر تعيينيا يقينيا ، فالرسالة الديوانية أو الوثيقة ، إذا ما صح صدورها من ديوان الإنشاء ، يمكن أن تعتبر الحكم الفصل فى صحة خبر المؤرخ من عدمه .

فهناك أخبار عند المؤرخين ، يقف منها الدارس أو الباحث الحديث موقف المتشكك ، ولا يستطيع الفصل فيها لغرابها بحسب نظرته اللأمور ولكن هذا الشك يزول \_ إما سلبا أو إيجابا \_ إذا ماعثر على وثيقة تؤيد الخبر أو تنفيه ، ومن أمثلة الأخبار التي نعنها ، خبر ذكره سبط ابن الجوزى في كتابه و مرآة الزمان » عن الملك الأيوبي يوسف بن ممدود ابن الملك العادل المعروف بالجواد ، لما تقلبت به الأحوال بسبب خلافه مع أبناء أسرته ، قصد الصليبيين وآقام معهم ، وحضر معهم غزوهم وقلنسوة » وأنهم قتلوا ألفا من أهلها المسلمين وهو لا يحرك عالم مناك وليس من شك في أن هذا الخبر يستدعي الوقوف عنده والشك في صحنه ، ولكن هناك رسالة أوردها التلقشندي في كتابه وصبع الأعشى » أرسلها الملك الجواد نفسه إلى أميرصليي يقال له وفرانك » (وهو قرديك أرسلها الملك بيت المقدم ، كما سنرى فيا بعد ) ، وهي رسالة ودية ، رداً الثاني ملك بيت المقدم ، كما الترى فيا بعد ) ، وهي رسالة ودية ، رداً الثاني ملك بيت المقدم ، كما الترى فيا بعد ) ، وهي رسالة ودية ، رداً

فإن الحاتمة التي ختم بها الملك الحواد الرسالة ، تبين أن غيره من الأيوبيين أيضاً كانوا على علاة ودية بالصليبيين ؛ وأن المكاتبات الودية كانت تتبادل بيهم ، ومهم الملك الكامل ؛ حيث يخم الملك الحواد رسالته إلى و فرانك ، بقوله و فأما ما ذكر هالقام العالى السلطانى ، الملكتين، فهذا هو المناصرى زاده الله شرفا وعلوا ــ من أنه لا فرق بين المملكتين، فهذا هو المعتقد في صدق عهده ، و خالص وده » . وهذه الرسالة تعنى ، أن العلاقة بين معظم أعيان الملوك الأيوبيين ، وأعيان الملوك الصليبيين ، لم تكن كلها علاقة عداء وحروب فحسب ، وإنما كان إلى جانها علاقة تكن كلها مكاتبات ودية تتبادل بيهم .

والرسائل الديوانية كثيرا ما تغير مفهوم الدارس الحديث للأحداث في ضوء أخيار المؤرخ. أو في ضوء رسائل ديوانية أخرى. من ذلك فلصورة المرسومة في الأذهان ، بأن سياسة صلاح الدين الأيوبي مع الصليبيين كانت سياسة عداء محت ، وكانت بالتالي سياسة خصومة وجفاء ، ومخاصة مع الحكام مهم ، ولكن الرسالة التي أرسلها صلاح اللدين إلى و بلدوين ، الخامس حملك بيت المقدس بعزيه فيها بوفاة والده ، ويهنئه باستخلافه على مملكة بيت المقدس بعده ، وغيطة صلاح الدين باستخلافه وتمنياته الطيبة له بالتوفيق ، تغير معالم هذه الصورة تغييرا تاما ، وتكشف عن وجود أصول للعلاقات هذه العبوماسية ، شبيهة بالعلاقات الدبلوماسية الحديثة .

كذلك الرسالة التي أرسلها الملك الأيوبي المعروف بالجواد. إلى و فرانك ، ملك بيت المقدس ؛ توقفنا على سياسة الأيوبيين ... بعد وفاة صلاح الدين ... مع الصليبين ، وهي نفس السياسة الودية التي اتبعها صلاح الدين . وفي ضوء مثل هذه الرسائل يمكن الكتابة عن الحروب الصليبية ، كتابة تختلف كل الاختلاف عن الكتابة التي تعتمد على الأخبار الخبرية وحدها . (وصنعرض هاتين الرسالةين بعد قليل ) فالرسائل الديوانية ، من الرسائل التي لايستغني عن الانتفاع جها فالرسائل الديوانية ، من الرسائل التي لايستغني عن الانتفاع جها

دارس التاريخ ، بل هي من المصادرالأولى الضرورية للباحث أوالدارس لكي يستوفى عن طريقها بحثه ، ويكون ( يحثه ) موضع التقديروالثقة :

والواقع ، أنه قد آن لدارسى التاريخ الإسلامي ، أن يجلوا في دراساتهم ، بأن يولوا علم الوثائق أهمية خاصة ، باعتباره عمادا من أعمدة البناء التاريخي ، وباعتباره الوسيلة المؤدية إلى اليقين في الحكم على الأخبار وروايات الإخبارين .

٢ – وقد أشبع القلقشندى كتابه بالمكاتبات الديوانية التى يمكن الاستفادة منها فى الأبحاث التاريخية على طول التاريخ الإسلامي منذ ظهور النبي – عليه الصلاة والسلام – حتى عصر القلقشندى ، فقد تضمن كتاب « صبح الأعثى » الكتب المتبادلة بين النبي وحكام عصره فى فارس وبيزنطة ومصر ، وبينه وبين الزعماء العرب فى الحزيرة العربية ، وكذلك المكاتبات الصادرة عن حكومات الخافاء الراشدين ، والأمويين ، والعباسيين ، والبويهيين ، والسلاجقة ، والطولونيين ، والإخشيديين ، والفاطميين ، والأيوبيين ، والسلاطين المماليك فى مصر والشام ، والفاطميات المحاتبات الصادرة عن حكومات المغرب والأندلس .

والمسكاتبات الصادرة عن دواوين الإنشاء التى تضمنها كتتاب القلقشندى متنوعة الموضوعات ، مثل :

۔ عهود ونقاليد ومراسيم وتوقيعات بتعيين موظفين عسكريين وإدارين وقضائين .

- عقود صلح ومهادنات بين الحكام المسلمين وأعدائهم ( كالروم ، والأسبان النصارى ، .

-- رسائل و دية متبادلة بين الحكام المسلمين ويعضهم يعضا ، ( مثل الكتابين المتبادلين بين صاحب وفاس » و السلطان الناصر محمد بن قلاوون).

رسائل ودية متبادلة بين الحكام المسلمين والحكام غير المسلمين
 المجاورين لهم (مثل الكتابين المتبادلين بين القائد أبو الفوارس ختور التركي
 وبين ملك الروم ووردس بن قنبر ، المعروف بعسقلاروس .

- إجازات بالتدريس ، والإفتاء ، ورسائل تهانى وتعازى ، وتقاريظ على الكتب ، والإقطاع ، والنيابة عن السلطنة . وهذه المكاتبات لها أهميتها القصوى للباحثين المحدثين ـ كل فى اختصاصه ، حيث يمكنه جمع مادة ومعلومات لموضوعه ، موثوق بها .

٣ – وقد يعتقد البعض ، أن القلقشندى اهتم بجمع هذه المكاتبات فى كتابه لأهميتها التاريخية ، أو ليستفيد منها الناس من الناحية الخبرية ، والحقيقة أن الأمر لم يكن كذلك ، وإنما كان اهتهام القلقشندى بجمعها لكى يستفيد منها كتاب عصره فى ديوان الإنشاء وكتاب الأجيال التالية من ناحية صنعة الإنشاء ، فهى إذن نماذج لأساليب الكجابة الديوانية يقدمها للكتاب الذين تقصر أقلامهم عن الأساليب التقليدية للكتابة الإنشائية البلاغية ، وعن أصول إنشاء مثل هذه الرسائل ، وبتبين غرض القلقشندى هذا بوضوح فى أكثر من مناسبة :

- فهو يذكر في مقدمة كتابه الغرض من تأليفه بصفة عامة فيقول: إنه لما عين في ديوان الإنشاء أنشأ مقامة بناها «على أنه لابد للانسان من حرفة يتعلق بها ، ومعيشة يتمسك بسبها ، وأنالكتابة هي الصناعة التي لا يليق بطالب للعلم من المكاسب سواها ... ، وأنه جنح في المقامة « إلى تفضيل كتابة الإنشاء وترجيحها . . . ، ونبه فيها «على ما يحتاج إليه كاتب الإنشاء من المواد ، وما ينبغي أن يسلكه من الجواد » وضمنها « من أصول الصنعة ما أربت على المحالات وزادت ، وأو دعها من قوانين الكتابة ما استولت به على الجميع مقاصدها أو كادت » ثم أشار عليه بعضهم آن يسط ماجاء في المقامة ، فشرع في ذلك ، وألف كتاب « صبح الأعشى » .

وينقد بعض الرسائل ويبدى عدم رضائه عنها لأسياب مختلفة ،
 مثل تعليقـــه على و توقيع بتصدير الجـــامع الأموى ، فيقول

و وهي من تلفيق كتاب الزمان ، على أنها بالمدرس أليق منها بالمصدر و (١) .

- ويعلق على و توقيع يتدريس المدرسة الخاتونية البرانية الحنفية بدمشق ، كتب به المشيخ و صدر الدين على بن الآدمى ، بقوله : وكأنه رأى التوقيع في الأصل ، لمن لقبه و بدرالدين ، لأن والبدر ، المناسب لهذا الافتتاح ، فنقله بعض جهلة الكتاب إلى و صدر الدين ، كا تراه ، (٧).

ويعلق على نسخة و أمان ، بقوله : و قلت : و هذا الأمان ، أوله ملفق من كلام و التعريف ، (٦) وغيره ، وآخره كلام سوقى مبتلل نازل ، ليس فيه شيء من صناعة الكلام ، (٤) فيلاحظ على هذه التعليقات ، أن القلقشندى اهتم من المكاتبات بالأسلوب والعرض فقط ، فهو في المئال الأول : يحذر الكاتب من الحلط عند كتابة التوقيع بين و التصدير ، وو التدريس ، ويغبه إلى وجوب معرفة الفرق بينهما حتى لا يخطىء في إنشائه . و في المئال الثانى : ينبه الكاتب إلى وجوب مراعاة افتتاح التوقيع بما يطابق لقب الموقع إليه ؛ لأن لكل لقب افتتاحية خاصة تناسبه (٥) . و في المئال الثالث : يقدم أسلوباً مبتذلا كنموذج ليتجنبه الكاتب .

- كذلك يصرح القلقشندى فى كثير من الرسائل ، بأنه دونها لتكون نموذجاً ينهج الكاتب على نهجه ، مثال ذلك ،قوله : إن التقاليد والتفاويض والتواقيع وغيرها ، الصادرة عن ديوان الإنشاء فى مصر – والتى ذكرها

٠ ٣٥٧/ص/١٢/ = : (١)

<sup>(</sup>۲) : د/۱۲/ص/۱۲۳

 <sup>(</sup>٣) : يقصد كتاب د التعريف بالصطلح الشريف » لابن فضل الله العمرى •

<sup>(</sup>٤) حد/١٣/ص/٢٤٧ ٠

 <sup>(</sup>٥) : مثال ذلك ، أن من لقبه « بدر الدین » یفتنح توقیمه مكذا : « أما بعد حمد الله الذي اطلع « بدر الدین » مشرقا فی منازل السعود ٥٠ » ( حـ/١٢٥/ص/٢٦٧ ) ٥ ومن لقبه « شرف الدین » یفتنح توقیمه ، مكذا : « أما بعد حمد الله الذی قسم للمنایر ٥ « شرفا » یتجدد ٥٠ ( حـ/١/٩/ص/٣٧٠ ) ٥

ويعلق على منشور أعجبه كتب به عن الملك المنصور قلاوون
 لابنه الناصرمحمد بقوله: ( كما أن هذا المنشور منشور سلطان ، فهو
 ف البلاغة لحسن إنشائه سلطان المناشير » . (٢)

ويعلق على نص هدفة لم يعجبه أسلوبها بقوله : أنه أثبتها ،
 ويستمد منها الكاتب ما لعله لا يحضر بباله من مقاصد المهادنات، (٣) ،

3 — كذلك لم يكن غرض القلقشندى أن يجعل كتابه سجلا للمكاتبات التي صدرت عن الحكومات الإسلامية أو التي وردت إليها ، ودليل هذا ، أنه يذكر أنه اطلع على كتاب صدر عن الحليفة المكتفى بالله وعندما بعث محمد بن سليمان الكاتب إلى الديار المصرية فانتسزعها من يد بنى طولون واستولى عليها للخليفة ، في نحو كراسة ، تاريخها صنة ثمان وستين ومائين د . . ، ثم يقول : (أضربت عن ذكرها لحط لها ) . (أو

- ويعلق على المكاتبات - التى ذكرها - التى صدرت عن الأبواب الشريفة السلطانية بالديار المصرية، والممالك الشامية ، لأرباب السيوف والأقلام وغيرهم ، من : التقساليد ، والتفاويض ، والتواقيع ، والمراسيم - المكرة والمصغرة و ليس هو على سبيل الاستيعاب ، بل على سبيل التمثيل والتذكير ، لينسج على منسواله ، وينهج على نهجه » (ه) . فمن هذه الأمثلة التى ذكرناها - وغيرها كثير - يتبين أن غرض القلقشندى بإيراده نصوص المكاتبات في كتابه هو لتقديمها كتاذج لتعليم صنعة كتابة الرسائل إلى جانب الأدوات

٠ ٢٧٩ ص (٢٧٦ ٠

<sup>· 171/00/17/ -: (7)</sup> 

<sup>· 78/00/12/00: (7)</sup> 

<sup>(3) : == \</sup>A\min\_0\cdot \cdot \

الأخرى ، وهذه الأداة هي الناحية الإنشائية وما يتطلبها من جودة الإنشاء ، وبلاغة الأسلوب ، وسلامة التعبير وتكبيفه يحسب مقام المرسل إليه أو بحسب المناصبة ، ووضوح الفكرة ، وحسن العرض، وترتيب النقاط .

ولكن كيفها كان الغرض الذى من أجله أورد القلقشندى
 الرسائل بأنواعها فى كتابه فإنها هامة جداً ، لأكثر من سبب :

- فقد تبن أن من ضمن رسائله رسائل نادرة فقدت أصولها علا توجد إلا قى كتابه ، منها : الرسالة التى وجهها الملك الأيوبى (الحواد) إلى (فرانك) ملك بيت المقدس ، والتى أشرنا إليها من قبل ، فإن العثورعلى نصها فى غير صبح الأعشى أمرمستحيل ، وخاصة أن القلقشندى لم يذكر مصدره الذى نقلها منه (وسوف نذكر نص الرسائة فى بحثنا هذا ) . ومن الرسائل النادرة أيضا : الرسائتان المتبادلتان بين أبى الحسن على بن عثمان بن يوسف بن يعقوب المربى ، المتبادلتان بين أبى الحسن على بن عثمان بن يوسف بن يعقوب المربى ، صاحب (فاس) وبين سلطان مصر الناصر محمد بن قلاوون ، ولم يذكر القلقشندى مصدره الذي نقلهما منه ، وقد حاولنا العثور على المظان القلقشندى ينفر د وحده بهما (۱) ، فعندئذ أوقفنا البحث أعماداً على قوله »

يكن ضبط الرسائل الموجودة في المصادر المختلفة على مثيلاتها التي وصبح الأعشى ، من حيث اللفظ ، أو التقص ، أو تحديد تاريخ الرسالة ، والمكس بالمكس بالنسبة لرسائل القلقشندى و وقد أجرينا نحن مقابلة على رسالتين وردتا في و صبح الأعشى ، على مثيلاتهما في مصادر أخرى ، وتبين من المقابلة اختلاف في بعض الألفاظ ، كذلك وجدنا نقصاً في رسائي القلقشندى ، فأما إحداها ، فهي الرسالة الصادرة عن محمد بن طغج الإخشيد إلى إمير اطور الروم ؟

 <sup>(</sup>۱) يقوم السيد أمين عبد المجيد باعداد موضسوع عن ينى مرين بالمغرب الأقمئ
 للحصول على درجة الماجستير في التاريخ •

وأما الأخرى فهى الرسالة التى كتبها محيى الدين بن عبد الظاهر إلى الصاحب بهاء الدين ابن حنا وزير الملك الظاهر بيبرس :

٦ -- ونحن بسيل عرض أربع رسائل من رسائل القلقشندى
 الهامة ، والتي تعتبر نادرة ؛ لأنه ينفرد بها.

فأما الرسالة الأولى ، فهى الرسالة الودية ، التى أرسلها صلاح الدين الأيوبى إلى و بردويل ، ملك بيت المقدس يعزيه فيها بوالده ، ويهته بالملك بعده ( ولم يذكر القلقشندى تاريخها ) : و «بردويل، هو و بلدوين الخامس ، الذي خلف أباه « بلدوين الرابع ، على ملك بيت المقدس سنة ٨١٥ ه ( ١١٨٥ م ) وقد تحقق لنا هذا التاريخ من وجهن :

الوجه الأول: أن « بلدوين الرابع » ملك بيت المقدس بعد وذاة «عورى » سنة ٧٠ ه ، وكان صلاح الدين لم يكن قد مكن لنفسه بعد في الشام ، ثم إن بلدوين الرابع لم يكن ايناً لعمورى : ثم لما توفى « بلدوين الرابع » سنة ٨١ ه « خلفه ابنه بلدوين الخامس على بيت المقدس و الوجه الآخر : أن الرسالة أرسلها صلاح الدين إلى ملك بيت المقدس قبل أن يستولى .. صلاح الدين .. على بيت المقدس في صنة ٨١٥ .

وأهمية هذه الرسالة ، ترجع إلى أنها أو قفتنا على سياسة صلاح الدين مع الصليبيين والتى لم ترد عند أى مؤرخ آخر ، ولاحتى عند المؤرخين المعاصرين لصلاح الدين كابن الأثير ، والعاد الكاتب ، وابن شداد وهى سياسة التودد إلى الصليبين عندما يكون مشغولا بغيرهم ، في الفترة مابين سنة ٧٥٠ه وسنة ٥٨١ ه كان صلاح الدين مشغولا بحروبه مع و بنى زنكى و للاستيلاء على دولتهم في الشام و الحزيرة ، فأخذ يتودد إلى الصليبين حتى نال بغيته من الزنكيين ، ثم اتجه بعد ذلك إلى الصليبين يقاتلهم . والرسالة ؛ وإن كانت موجهة إلى و بلدوين المالس و إلا أنه يفهم من مضمونها — كما سرى من نصها — أن الرسائل

كانت متبادلة بين صلاح الدين وبين و بلدوين الرابع ، أيضاً الذي يصفه صلاح الدين بدو الصديق ، ويتأسف و لفقده الذي عظمت به الأرزاء ، وهذا هو نص الرسالة التي يقول القلقشندى : إنها من إنشاء القاضى الفاضل ( وكان رئيس ديوان إنشاء صلاح الدين ) وقد مهد الفلقشندي الرسالة بقوله :

وكتب القاضي الفاضل عن السلطان و صلاح الدين يوسف بن أيوب ، إنى ابر دويل ، أحد ملوك الفرنج ، وهو يومثذ مستول على بيت المقدس وما معه ، معزياً له في أبيه ، ومهنئاً له مجلوسه في الملك بعده ، ماصورته : ه أما بعد \_ خص الله الملك المعظم حافظ بيت المقدس بالجد الصاعد ، والسعد الساعد ، والحظ الزائد ، والتوفيق الوارد ، وهنأه من ملك قومه ماورثه ، وأحسن من هداه فيها أتى به الدهر وأحدثه ، فإن كتابنا صادر إليه عند ورود الخبر بما ساء قلوب الأصادق ، والنعي الذي وددنا أن قائله غير صادق ، بالملك العادل الأعز الذي لقاًه الله خير ما لقى مثله ، وبلَّغ الأرض سعادته كما بالَّغه محله ، معزَّ بما يجب فيه العزاء ، ومتأسفَ لڤقده الذي عظمت به الأرزاء ، إلا أن الله سبحانه قد هون الحادث بأن جعل ولده الوارث ، وأنسى المصلب ، بأن حفظ به النصاب ، ووهبه النعمتين: الملك والشباب، فهنيئاً له ما حاز، وسقيا لقبر والده الذي حق له الفداء لوجاز ، ورسولنا الرئيس العميد مختار الدين أدام الله سلامته قائم عنا بإقامة العزاء من لسانه ، ووصف ما نالنا من الوحشة لفراق ذلك الصديق وخلومكانه ، وكيف لايستوحش رب الدار لفرقة جيرانه . وقد استفتحنا الملك بكتابنا وارتيادنا ، وودنا الذى هو مـــير اثه عن والده من ودادنا ، فليلق التحية بمثلهــــا وليأت الحسنة ليكون من أهلها ، وليعلم أنَّا له كما كنا لأبيه : مودة صافية ، وعقيدة وافية ، ومحبة ثبت عقدها في الحياة والوفاة وسريرة حكمت في الدنيا بالموافاة ، مع مافي الدين من المخالفات : فليسترسل إلينا استرسال الواثق الذي لايخجل ، وليعتمد علينا اعتمادالولداللى لايحمل عزوالده ما تحمّل، والله بديم تعميره، ويحرس َ تأميره ، ويقضى له بموافقة التوفيق، ويلهمه تصديق ظن الصديق(١)ه ،

وأما الرسالة الثانية : فهى رسالة الملك « الحواد » الأبوبي ، الى « فرانك » ولحسن الحظ ، أن القلقشندى ذكر تاريخها ، وهو شهر شعبان سنة ٦٣٠ ه. و « فرانك » هذا ، هو « فردريك الثانى» الذى تنازل له الملك الكامل الأبوبي عن عدة بلاد ، ومنها بيت المقدم ، وذلك محوجب معاهدة الصلح التي عقدت بينهما في ( ٦٢٦ ه ) ١٨ فراير ١٢٢٩ م وبذلك أصبح « فردريك » ملكاً على بيت المقدم (٧) .

ويفهم من مضمون الرسالة ، أنها رد على رسالة أرسلها و فرانك ، إلى الملك و الحواد ، كما يفهم من مضمونها أيضا ، أن المكاتبة كانت جارية بين و فرانك ، وبين الملك الكامل ، ومعنى هذا ، أنه يرغم المعداء الشديد بين الحصوم الألداء : المسلمين والصليبيين ، فإن العلاقات المدبلوماسية بين ملوكهم ، كان لها نصيب كبير في سياستهم ، وكاقت أداة المخاطبة بينهم هو الأسلوب المهذب الرفيع ، الذي يرتفع عن المهاترات ، ويتنزه عن الإسفاف ، كمايتبين من نصى الرسالة . وقد مهد القلقشندي للرسالة يقوله :

كتب بعض كتاب الدولة الأيوبية عن الملك و الجواد ، بـ
 أحد ملوكهم ــ فى أيام الملك الكامل محمد بن العادل أبي بكر ،
 جواب كتاب ورد عليه من و فرانك ، ــ أحد ملوك الفرنج ــ
 فى شعبان سنة ثلاثين وستمائة :

وردت المكاتبة الكريمة ، الصادرة عن المجلس العالى ، المولى
 الملك ، الأجل ، الأعز ، الكبير ، المؤيد ، الخطير ، العالم العامل،

د) : حا/٧/ص/٥١٠ ·

 <sup>(</sup>۲) باركر : الحروب الصليبية ، ص ١٤٥/ ( ترجمة الدكتور الباز العريني ) ،
 بن الأثير : الكامل في التاريخ ، ح ١٩٠/ص ٣٧٨ .

الظهير ، العادل ، الأوحد ، المجتبى ، شمس الملة النصرائية ، جلال الطائفة الصليبية ، عضد الأمة الفرنجية ، فخر أبناه المعمودية عدة الممالك ، ضابط العساكر المسيحية ، قيصر المعظم (فلان) معز إمام رومية ، ثبت الله لديه نعمه ، وعزز موارد جوده وديسة ، وأخيار بجده تبسط وتتعالى ، وسحائب الألسنة الناطقة بحمده تسئهل وأخيار بجده تبسط وتتعالى ، وسحائب الألسنة الناطقة بحمده تسئهل وتتوالى ، إلى أق يتحلى جيد الضحى بعقود الليل ، وتطلع الشعرى من وأنفس أسباب المودة والحصافة ؛ وشدد أواخى الإخلاص والموافاة على المبرت النفوس بوروده ، وسرت القلوب بوفوده ، ووقف منه على الإحسان الذي نعرفه ؛ ووجد عقده مشتملا على جواهر الوداد الذي نافعه ، فشكر الله على هذه الألفة المنتظمة ، والمحبة الصادقة المكرمة ، والمجلس العالى ، الملك الأجل أعلى الله قدره ، و نشر الملك ردد المراسم والحاجات ، بالحير ذكره ، أولى من أهدى المسرات ، بورود المراسم والحاجات ، بالحير ذكره ، أولى من أهدى المسرات ، بورود المراسم والحاجات ، وصطل الأنس بكريم المكاتبات ، مضمنة السوانح والمهمات .

« فأما ما ذكره المقام العالى السلطانى الملكى الكاملي الناصرى ــ زاده الله شرفا وعلوا ــ من أنه لافرق بين المملكتين ، فهذا هو المعتقد في صدق عهده ، وخالص وده ، ولازال ملكه عالميا ، وشرفه ناميا إن شاء الله تعالى ، (١) .

وأما الرسالتان الأخريان النادرتان ، وها : رسالة أبى الحسن على المرينى ، ورد السلطان الناصر محمد بن قلاوون عليها ؛ فإنهما طويلتان جداً ، ولذلك نقتصر على ذكر مضمونهما وأهميتهما .

فأما رســـالة أبى الحسن على ؛ فإنها تطلمنا على تقليد جرى عليه ولاة الأمر فى الأقطار الإسلامية ، وهوأن يقترن الود بتبادل الأخبار الجارية فى أقطارها ، ونجد أبا الحسن فى هذه الرسالة يخبر صاحب مصر بجميع

٠ ١١٧/ص/٧/٠ : (١)

أخبار المغرب في فترة من أدق الفترات التي شاهدت الصراع بين بني مرين أصحاب و فاس ، وبين بني عبد الواد أصحاب و تلمسان ، من ناحية ، ثم بهن بني مرين وملوك الأسبان النصاري من ناحية أخرى (١) .

وتطلعنا رسالة محمد بن قلاوون إلى أبى الحسن ، على ما يتبع عادة عندما يقصد بعض أفراد الأسر المالكة في المغرب إلى الحج مارّين عصر ، وقد جرى العرف بالإخبار بالأمر إلى صاحب مصر ، ثم بقيام صاحب مصر ، بفروض الود وانحاملة والاستقبال والتشييع ، مع تبادل الهدايا في مثل هذه المناسبات . كذلك تطلعنا على إخبار السلطان ، أبا الحسن على ، على الحرب التي أعلنها على صاحب «سيس ، الذي خرج عن طاعته ، وامتنع عن دفع الجزية السنوية المقررة عليه ، ومالاقاه السلطان وجيشه من متاعب ومشاق حتى أخضعه وأعاده إلى الطاعة .

وتدل خاتمة رسالة السلطان على حقيقة هامة غير مألوفة ، لم يتنبه إليها الدارسون للعصر المملوكي ، وهي أن المماليك جروا على سياسة التوفيق بين المذهب السني و المذهب الشيعي . و لعل ذلك التوفيق كان مقصودا ؟ لأن بني مرين باعتبار هم ورثة الموحدين ، كانوا يعطفون على الشيعة ، بينما كان قلاوون وأهل بيته سنيين ، فاقتضت المجاملة من السلطان أن يشمر إلى محمد عليه الصلاة والسلام ، وإلى على بن أبي طالب ربيبه وزوج ابنته ، ه نتهزا فرصة تطابق إسمه ( أى السلطان <sub>)</sub> و هو « محمد <sub>»</sub> على اسم النبى ، و تطابق إسم صاحب فاس و هو ٥ على ۽ على إسم على رضى الله عنه ، فختم الناصر دعاءه \_ فى ختام رسالته ـــ ١ ... ويديم على الإسلام مزيد العز الذي يتجدد كل آونة ، من طلائع رايات « محمد » وبدائع آراء « على » ، بمنه وكرمه »(٢) .

٧ ـــ وقد أجرينا مقابلة رسالتين ذكرهما القلقشندى ، على مثيلاتهما ذكرتهما مصادر أخرى ، والغرض من هذه المقابلة ، هوالتنبيه إلى عدم

۰ ۸۷/ص/۸/۵۰ : (۱) ۱۹ : ح/۷/ص/۹۹۳ •

الإعتماد على نصوص القلقشندى وحسده ، حيث تبين أن فيها اختلافات وتقص وزيادة بالنسبة لشيلاتها فى المصادر إلآخرى ، كذلك ضرورة ضبط الرسائل ـــ لفظاً وموضوعاً ـــ الموجودة فى المصادر على رسائل القلقشندى .

فأما الرسالة الأولى: فهى الرسالة التى أرسلها محمد بن طغج الأخشيد الى أميراطور الروم و أرمانوس ردا على رسالة أرسلها إليه الإمبر اطور (١). ويفهم من رسالة الأخشيد ، أن رسالة إمبراطور الروم إليه ، كانت عن اقتراح تقدم به بتبادل الأسرى بين الطرفين ، ويطلب كذلك من الاخشيد أن ييسر مهمة التجار الروم الذين يقده ون إلى مصر للتجارة . وواضح أيضاً من رد الأخشيد ، أن الإمبراطور كان يعتبر نفسه أعلى مكانة من الأخشيد ، وأنه لله لمذا لله يفضل عليه بالمكاتبة ، مما حمل الأخشيد إلى الإطالة في رده على الإمبراطور ، فعدد له البلاد التي تحت حكمه ، مؤكداً له أنه لا بقل عنه مكانة .

وقد وجدنا نصاً آخر الرسالة فى الجزء الأول من القسم الخاص عصر من كتاب « المغرب فى حلى المغرب » ٢١) . وقد قابلنا نص الفقشندي على هدنا النص . وخرجنا من المقابلة بين النصين علاحظنن :

الملاحظة الأولى: وجود اختلافات لفظية كثيرة بين النصين ، بعضها أصح وأضبط في نص القلقشندى ، وبعضها الآخر أصح وأضبط في نص كتاب « المغرب » .

الملاحظة الأخرى: وجود نقص فى نص القلقشندى : وقد أشرنا إليه وإلى الاختلافات اللفظية فى الهامش . والجدير بالملاحظة أن القلقشندى نقل نص الرسالة التى ذكرها من كتاب « المغرب »

<sup>(</sup>۱) لم يذكر القلقشندي رسالة «الامبراطور» الى الاخشيد ، كذلك لم نجدها في صادر اخرى \*

<sup>(</sup>٢) الكتاب منسوب لابن صعيد الأندلسي وجدم ، بينما الواضع أن مؤلفي الكتاب معتة مؤرخين - وقد حقق الجزء الأول من القسم الخاص يدعم من الكتاب الدكسبور زكي محمد حسن وآخرون - (مطيعة جامعة فؤاد الأول ١٩٥٣ م) -.

ولم يذكر القلقشندى تاريخ رسالة الإخشيد ، غير أنه يمكن تحديده من كتاب « المغرب » بسنة ٣٢٤ ه أو بسنة ٣٢٥ ، حيث يذكر المؤلف ... بعد ذكره نص الرسالة ... الخبر النالى : « وفي هـذه السنة ... وهي سنة خمس وعشرين ( وثلاثمائة ) ، جهز الإخشيد المراكب الحربية للمسير إلى الثغور للفداء الذي كوتب فيه ، وشحنها بنصارى الروم ممن أهدى إليه ومن اشتراه ، وأنفذ الثياب والطبب والطبع من يحصل في الفداء من المسلمين » (١) . ويلاحظ أن الأخشيد تولى على مصر في سنة ٣٢٣ أوسنة ٣٢٤ ، على اختلاف بين المؤرخين ،

وقد اعتمدنا نص القلقشندى للنشر ، وأشرنا إلى الاختلافات اللهظية وإلى النقص في الهوامش .

وقد مهد القلقشندى للرسالة بقوله (۲): و ومما كتب الأخشيد عد بن طغج صاحب الديار المصرية وما معها من البلاد الشامية ، والأعمال الحجازية ، إلى و أرمانوس و — ملك الروم — وقد أرسل أرمانوس إليه كتابا يذكر من جملته بأنه كاتبه وإن لم تكن عادته أن يكاتب إلا الخليفة ، فأمر بكتابة جوابه فكتب له الكتاب عدة أجوية وفعوا نسخا إليه ، فلم يرتضى منها إلا ماكتبه إبراهيم بن عبدالله النجيرمى ، وكان عالما بوجوه الكتابة ، ونسخته — على ما ذكره ابن صعيد في كتاب و المغرب في أخبار المغرب ع :

 $<sup>^{\</sup>circ}$  ( المقرب ، ص/۱۷۲ ( وقعی الرسالة ، ص/۱۹۷  $_{-}$  ۱۷۲ )  $^{\circ}$ 

<sup>+</sup> A-/w/Y/= (1)

ه من محمد بن طفح مولى أمير المؤمنين إلى أرمانوس (١) عظم
 الروم ومن يليه .

 ه سلام بقدر ما أنتم له مستحقون ، فإنا نحمد الله الذى لا إله إلا هو ، ونسأله أن يصلى على محمد عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم .

د أما بعد ؛ فقد تُرجم لنا كتابك الوارد مع و نقولا ، و داسحاق، رسوليك ؛ فوجدناه مفتتحا بذكرفضيلة الرحمة ؛ وما نُسى (٢) عنا إليك ؛ وصح من شيمنا فيها لديك (٣) ؛ وبما نحن عليه من المعدلة وحسن السيرة في رعايانا ؛ وما وصلت به هذا القول من ذكر الفداء والتوصل إلى تخليص الأسرى ؛ إلى غير ذلك مما اشتمل عليه وتفهمناه (٤) .

و فأما ما أطنبت فيه من فضيلة الرحمة فمن سديد القول ؟ الذى يليق بذوى الفضل والنبل ؟ و نحن بحمد الله ونعمه علينا بذلك عارفون ، وإليه راغبون ، وعليه باعثون ، وفيه بتوفيق الله إيانا مجتهلون وبه متواصلون وعاملون ، وإياه نسأل التوفيق لمراشد الأمور وجوامع المصالح بمنه وقدرته .

و وأما ما نسبته إلى أخلاقنا من الرحمة والمعدلة ، فانا نرغب إلى الله ــ جل وعلا ــ الذى تفرد بكمال هذه الفضيلة ، ووهبها لأوليائه ثم أثابهم عليها ، أن يوفقنا لها ، ويجعلنا من أهلها ، وييسرنا (°) للاجتهاد فيها ، والاعتصام من زيغ الهوى عنها ، وعُرَّة (٦) القسوة ها ، ويجعل ما أو دع قلوبنا من ذلك موقوفا على طاعته ،

<sup>(</sup>١) في «المغرب» (ص/١٦٧) : «المانوس» • وقد جاء الاصح في الخبر نفست. «أرمانوس» حيث يقول الخبر : «وورد الى الأخشية كتاب «أرمانوس» عظيم النصرانية •٠٥٠

<sup>(</sup>٢) : تمي : في المترب : عما

 <sup>(</sup>٣) لديك : قي المغرب : اليك ٠
 (٤) : وتفهمناه : قي المغرب : وقهمناه ٠

<sup>(</sup>ە) رېيسرنا : ئى المنرب : رېسېرنا 🔻

<sup>(</sup>٦) وعرة : في المنرب : وعزة - (وما في العبيح أسيح) والراد : معرة -

وموجبات مرضاته ، حتى نكون أهلا لما وصفتنا به ، وأحق حقا عا دعوتنا إليه ، وممن (١) يستحق الزلفى من الله تعالى ، فإنا فقراء إلى رحمته . وحق لمن أنزله الله نحيث أنزلنا ، وحمله من جسيم الأمر ما حملنا ، وجمع له من سعة الممالك ما جمع لنا بمولانا أمير المؤمنين أطال الله بقاءه ، أن يبتهل إلى الله تعالى فى معوقه لذلك وتوفيقه وإرشادة (٢) ، فان ذلك إليه وبيده : (ومن لم يحل الله له نوراً فما له من نور) .

 وأمّاما وصفته من ارتفاع محلك عن مرتبة من هو دون الخليفة في المكاتبة لما يقتضيه عظم ملككم ، وأنه الملك القديم الموهوب من الله ، الباق على الدهر وأنك إنما خصصتنا بالمكاتبة لما تحققته من حالنا عندك ، فإن ذلك لوكان حقا وكانت منزلتنا كما ذكرته تقصر عن منزلة من تكاتبه ؛ وكان لك في ترك مكاتبتنا غنم ورشد ، لكان من الأمر البين أن أحظى وأرشد ، وأولى بمن حل محلك أن يعمل بما فيه صلاح رعيته ، ولايراه (٣) وصمة ولا نقيصة ولا عيباً ، ولا يقع في معاناة صغيرة من الأمور تعقبها كبيرة ، فإن السائس الفاضل قد يركب الأخطار ، ويخوض الغار ، ويعرض مهجته، فما ينفع رعيته ، والذى تجشمته من مكاتبتنا إن كان كما وصفته فهو أمر سهل يسير، لأمر عظيم خطير ، وجلُّ نفعه وصلاحه وعائدته تخصكم ، لأن مذهبنا التظار إحدى الحسنيين ، فمن كان منا في أيديكم فهو على بينة من ربه ، وعزتمة صادقة من أمره ، وبصيرة فيما هو بسبيله . وإن في الأسارى من يوَّثرمكانه (٤) من ضنك الأسر وشدة البأساء على نعيم الدنيا وخيرها لحسن منقلبه ، وحميد عاقبته ، ويعلم أن الله تعالى قد أعاذه من أن يفتنه x ولم يعذه من أن يبتليه ، هذا إلى أوامر الإنجيل الذي هو إمامكم ،

<sup>(</sup>١) ومنن : في المغرب : ومن •

<sup>(</sup>٢) وارتباده : في المعرب : وارتباده • ( وما في الصبح ، أصح ) •

<sup>(</sup>٣) يراه : في المغرب : يرى ٠

 <sup>(</sup>٤) حكانه : ساقطة في المقرب •

وما توجيه عليكم عزائم سياستكم ، والتوصل إلى استنقاذ أسرائكم ، ولولا أن إيضاح القول في الصواب ، أولى بنا من المسامحة في الحواب، لأضربنا عن ذلك صفحا ، إذ رأينا أن نفس السبب الذي من أجله معا إلى مكانبة الخلفاء — عليهم السلام — من كاتبهم ، أو علما عبهم إلى من طل محلنا في دولتهم ، بل إلى من نزل عن مرتبتنا ، هوأنه لم يثق من منعه ، ورد ملتمسه ممن جاوره ، فرأى أن يقصد به الخلفاء الذين الشرف كله في إجابتهم ، ولا عار على أحد وإن جل قدره في ردهم، الشرف كله في إجابتهم ، ولا عار على أحد وإن جل قدره في ردهم، وأدناهما إلى إرادته ، حسب ما تقدم فا من تقدم ، وكذلك كاتب من حل محلك من قصر عن محلنا ، ولم يقرب من منزلتنا ، فممالكنا عدة ، كان يتقلد في سالف اللدهر كل مملكة ، فها ملك عظم الشأن :

الفهما: ملك مصر الذي أطغى (١) فرعون على خطر أمره ، حتى
 الالآهية وافتخر على نبي الله موسى بذلك (٢) .

ومنها : ممالك البمن التي كانت اللتبايعة ، والأقيال العباهلة : ملوك حمير ، على عظم شأنهم ، وكثرة عددهم .

و ومنها : أجناد الشام التي منها (٣) جند حمص ، وكانت دارهم ودار هرقل عظيم الروم ومن قبله من عظمائها .

ومنها: جند دمشق على جلالته فى القديم و الحديث ، و اختيار الماوك
 المتقدمن له.

« ومنها : جند الأردن على جلالة قدره ، وأنه دار المسيح ــ صلى الله عليه وسلم ــ وغيره من الأنبياء والحواريين .

<sup>(</sup>١) أطغى : في المغرب : أطغا ٠

<sup>(</sup>٣) يعد هده العقرة في دالمترب» مانصه : درمتها (ملك ٥٠ للذي ٥٠) الاسكندر ومن خلفه من اليونانين، ٥ ويعلق محقق كتاب دالمترب، على السقط الذي في المحص بقولهم : دمنا تعزيق في المخطوطة ، والظاهر - كما يتضم من صياق الكلام - أنه يعنى ملك ٩٠ سكندر في مصر وملك البطالسة الذين خلفوه فيها ، والذين شيدوا دولة من اعظم واغنى دول العالم القديم، ٥٠

٠ (٣) منها : في المغرب : فيها

• ومها: جند فلسطين ، وهي الأرض المقلسة ، ومها المسجد الاقتصى ، وكرسي النصاري والبهود طرا ، ومتر داود وسلمان ومسجدها : ومها (١) مسجد ابراهيم وقبره وقبر اسحاق ويعقوب ويوسف وإخوته وأزواجهم عليهم السلام ، وبها (١) مولد المسيح وأمه وقبرها .

وهسلنا ، إلى ما نتقلده من أمر مكة المحفوفة بالآيات الباهرة ، والدلالات الظاهرة ، فإنا لو لم نتقلد عبرها لكانت بشرفها ، وعظم قدرها ، وما حوت من الفضل توفى على كل مملكة ، لأنها محج آدم ومحج إبراهيم وارثه ومهاجره ، ومحج سائر الأنبياء ، وقبلتنا وقبلتهم عليمهالسلام وداره وقبره ، ومنبت ولده ، ومحج العرب على مر الحقب، ومحل إشرافها ، وذوى أخطارها ، على عظم شأنهم ، وفخامة أمرهم، وهو البيت العتيق ، الحرم المحجوج إليه من كل فج عميق ، الذي يعترف بفضله وقلمه أهل الشهور :

و أنها مهيط الوحى ، وبيضة هذا الدين المستقيم الذى امتد ظله على الله والبحر ، والسهل والوعر ، والشرق والغرب ، وصحارى العرب على بعد أطرافها ، وتنازح أقطارها ، وكثرة سكانها في حاضرتها وياديتها ، وعظمها في وفودها وشدتها ، وصدق بأمها وتجدتها ، وكر أحلامها ، وبعد مرامها : وانعقاد النصر من عند الله براياتها وإن الله تعالى أباد خضراء كسرى ، وشرد قيصر عن داره ومحسل ونهوه وهجده بطائفة منها . هذا إلى ما تعلمه من أعمالنا ، وتحت أمرنا ونهينا ثلاثة كراسى من أعظم كراسيكم : بيت المقدس ، وأنطاكية ، والإسكندرية ؛ مع ما إلينا من البحر وجزائره ، واستظهارنا بأتم العتاد

<sup>(</sup>١) وبها : في المغرب : ومنها •

<sup>(</sup>٢) وبها : قبي المنرب : ومنها •

وإذا وفيت النظر حقه علمت أن الله تعالى قد أصفانا بجل الممالك التي ينتفع الأنام بها ، وبشرف الأرض المخصوصة بالشرف كله دنيا وآخرة، وتحققت أن منزلتنا بما وهبسه الله لنا من ذلك فوق كل منزلة ، والحمد لله ولى كل نعمة .

د وسياستنا لهذه الممالك قريبها وبعيدها على عظمها وسعتها بفضل الله علمينا وإحسانه إلينا ومعونته لنا وتوفيقه إيانا كما كتبت إلينا وصح عنك من حسن السيرة ، وبما يؤلف بين قلوب سائر الطبقات من الأولياء والرعية ويجمعهم (١) على الطاعة واجهاع الكلمة ، ويوسعها الأمن والدعة في المعيشة ويكسها المودة والمحبة .

(والحمد لله رب العالمين أولا وآخراً على نعمه التي تفوت عندنا عدد (٢) العادين، وإحصاء المجتهدين، ونشر الناشرين، وقول القائلين، وشكر الشاكرين، ويسأله أن يجعلنا ممن تحدث بنعمته عليه شكرا لها، ونشرا لما منحه الله منها ومن (٣) رضى اجتهاده في شكرها ومين أراد الآخرة وسعى لها سعيها، وكان سعيه مشكوراً، إنه حميد بجيد. وما كنت أحب أن أباهيك بشيء من أمر اللئيا، ولا أنجاوز الاستيفاء لما وهبه الله لنا من شرف اللين الذي كرمه وأظهره، ووعدنا في عواقبه النلبة الظاهرة، والقدرة القاهرة، ثم الفوز الأكبر يوم الدين . لكنك سلكت مسلكا لم يحسن (٤) أن تعدل عنه، وقلت قولا لم يسعنا التقصير في جوابه، ومع هسنا فإنا، لم نقصد عا وصفناه من أمرنا مكاثرتك، ولا اعتمدنا تمين فضل لنا نعوذ (٥)

<sup>(</sup>١) ويجمعهم : ساقطة في المغرب •

<sup>(</sup>٢) عدد في الغرب : عله ا

 <sup>(</sup>٣) ومن : في المغرب : ومن • ( والمبارة دومن رضي اجتهاده في شكرها • ومن أراد الآخرم، نقلها حصحج وصبح الأعشى»من المغرب • وقد أشار هو الى ذلك ) •

<sup>(</sup>٤) لم يحسن أن تعدل • في المترب : لم يجز لي أن أعدل • (وقد أشار محلق وصبح الأعقى» في الحاشية ألى الاختلاف الذي في طالمرب» ، ولكنه ذكر عبارة المترب بعينة الجمع دلم يجز لنا أن تعدل، ولعله رجم الى نسخة أخرى غير النسخة المطبوعة التي تستخدمها فحز ) •

<sup>(</sup>٥) تسود : في المنرب : نعود (بالدال المسلة) ٠

به ، إذ نحن نكرم عن ذلك ، ونرى أن نكرمك عند محلك ومنزلتك ، وما يتصل بها من حسن سياستك ومذهبك فى الحير وعيتك لأهله ، وإحسانك لمن فى يدك من أمرى المسلمين ، وعطفك عليهم ، وتجاوزك فى الإحسان إليهم : جميع من تقدمك من سانمك . ومن كان محموداً فى أمره ، رغب فى محبته : لأن الحير أهمل أن يُحبّ حيث كان ، فإن كنت إنما تؤهل لمكاتبتك ومماثلتك من اتسعت مملكته ، وعظمت دولته ، وحسنت سيرته ، فهذه ممائك عظيمة ، واسعة جمة ، وهى أجل الممالك التي ينتفع بها الأنام ، وسر الأرض الخصوصة بالشرف ، فإن الله قد جمع لنا الشرف كله ، والولاء (١) بذلك بهم لنا مائن بقديمنا وحديثنا وموقعنا . والحمد لله رب العالمن المنتى جمع لنا ذلك بمنة وإحسانه ، ومنه نرجو حسن السعى فها يرضيه بلطفه ،

« وإن كنت تجرى فى المكاتبة على رسم من تقدمك فإنك لو رجعت إلى ديوان بلدك ، وجدت من كان تقدمك قد كاتب من قبلينا (٢) من لم يحل محلنا ، ولا أغنى غناءنا ، ولا ساس فى الأمور سياستنا ، ولا قلده مولانا أمير المؤمنين أطال الله بقاءه ما قلدنا ، ولا فوض إليه ما فوض إلينا ، وقد كوتب أبو الجيش خارويه بن أحمد بن طولون ، وآخر من كوتب « تكين » مولى أمير المؤمنين ولم يكن تقللسوى مصر وأعمالها .

ونحن نحمد الله كثيراً أولا وآخراً على نعمه التى يفوت عندنا عددها عداً العادين ، ونشر الناشرين . ولم نرد بما ذكرناه المفاخرة ،

<sup>(</sup>١) والولاء : في المغرب : بالولاء ٠

<sup>(</sup>۲) من قبلنا : في المفرب : من قبلك (بدون تشكيل) • ونعن نرجح أن الصحيح مو من قبلناء كما يفهم من السياق ، ولأن الاخشيد يفرب مثلا بأبى الجيش خماويه وتكين ، ويعتبرهما الأخشيد أقل منه مكانة •

ولكنا قصدنا بما عددنا (١) من ذلك حالات : أولها ، التحدث (٢) ينعمة الله علينا ، ثم الجواب عما تضمنه كتابك من ذكر المحل والمنزلة في المكاتبة ، ولتعلم قدرما بسطه الله لنا في هذه المسالك(٣)، وعندنا قوة تامة على المكافأة على جميل فعلك بالأسارى، وشكر واف لما توليهم وتتوخاه من مسرتهم إن شاء الله تعالى وبه الثقة ، وفقك الله لواهب خيرات الدنيا والآخرة ، والتوفيق للسداد في الأمور كلها ، والتيسير لمصلاح القول والعمل الذي يجه ويرضاه ويثيب عليه ، ويرفع في الدنيا والآخرة أهله ، بمنه ورحمته .

و وأما المُلك الذي ذكرت أنه باق على الدهـ ر لأنه موهوب لكم من الله خاصة . فإن الأرض لله يورثها من يشاء مين عباده والعاقبة للمتقين . وإن الملك كله لله يؤتي الملك من يشاء وينزع الملك ممن يشاء ويعز من يشاء ويدر من يشاء ويدر من يشاء ويدر من يشاء ويدر من الحير (ع) وهو على كل شيء قدير ، وإن الله ـ عز وجل ـ نسخ ملك الملوك وجبرية الجبارين بنبوة (٥) محمد ـ صلى الله عليه وسلم وعلى آله أجمعين ـ ، الجبارين بنبوة الله الله بقاءه ، والشجرة التي منها غصنه ، وجعلها ما من العنصر الذي سنه خالدة فيهم يتوارثها منهم كابر عن كابر ، ويلقيها ما ض إلى غابر ، حتى نجز أمر الله ووعده ، وبهر نصره (٦) وكلمته ، وأظهر حجته وأضاء عمود الدين يالأئمة المهتدين ، وقطع دابر الكافرين ليحتى الحتى ويبطل الباطل ولوكره المشركون حتى يرث الله الأرض ومن عليه والهها يرجعون .

و وإن أحق ملك أن يكون من عند الله ، وأولاه وأخلفه أن

<sup>(</sup>١) عددتا : في المغرب : عددتاه •

<sup>(</sup>٢) التحدث : في المغرب : الحديث •

<sup>(</sup>٣) المسالك : قي المغرب : المبالك ( وما في المغرب ، أصح ) •

<sup>(</sup>٤) واليه المسير : ساقطة في للغرب ٠

بىرة : فى المغرب : بىپۇة •

 <sup>(</sup>٦) تصره : قي المغرب : ثوره • (وَمَافَى المغرب أصبح) •

يكنفه الله مجراسسته وحياطته ، ويحقه بعزه وأيده ، ويجلله بهاء السكينة في سبجة الكرامة ، ويجمله بالبقاء والنجاء ما لاح فجر ، وكرّ دهر ، مُلك إمامة عادلة خلفت نبدوة فجرت على رسمها وسننها وارتسمت أمرها ، وأقامت شرائعها ، ودعت إلى سبلها ، مستنصرة بأيدها ، منتجزة لوعدها ، وإن يوماً واحداً من إمامة عادلة خير عند الله من عمر الدنيا تملّكا وجبرية .

 و نحن نسأل الله تعالى أن يديم نعمه علينا ، وإحسانه إلينا بشرف الولاية ، ثم بحسن (١) العاقبة بما وفر علينا فخره وعلاه ، ومجده وإحسانه إن شاء الله ، وبه الثقة وهو حسبنا ونعم الوكيل .

و أما الفداء ورأيك في تخليص الأسرى ، فإنا وإن كنا واثقين لمن في أيديكم بإحدى الحسنيين ، وعلى بينة لهم من أمرهم ، وثبات (٢) من حسن العاقبة وعظم المثوبة ، عالمين بحالم ، فإن قيهم من يؤثر مكانه من ضنك الأسر وشدة البأساء على نعيم الدنيا ولذتها ، سكونا إلى ما يتحققه من حسن المنقلب وجزيل الثواب . ويعلم أن الله قد أعاده من أن يفتنة ، ولم يعلم من أن يبتليه ؛ وقد تبينا مع (٣) أعاده من أن يفتنة ، ولم يعلم من أن يبتليه ؛ وقد تبينا مع (٣) خوجدنا ذلك موافقا لما التمسته ، وغير خارج عما أحببته ، فسررنا فوجدنا ذلك موافقا لما التمسته ، وغير خارج عما أحببته ، فسررنا عليهم في جمع كل من قبلهم و أتباعهم بما وفر الإيمان في إنقادهم (٤) وبدلنا في دائل كل ممكن ، وأخرنا إجابتك عن كتابك ليقد م فعلنا قولنا ، وإنجازنا وعدنا ، ويوشك أن يكون قد ظهر اك من ذلك ما ما وقم أحس الموقع أحسن الموقع منك إن شاء الله .

وأما ما ابتدأتنا به من المواصلة ، واستشعرته لنا من المودة

<sup>(</sup>١) يحسَن : في المترب : لحسن (وما في الصبح ، أصبح) •

<sup>(</sup>٢) وثبات : في المغيرب : وبيان ُ ﴿

<sup>(</sup>٣) مع : قبي المترب : قبي •

<sup>(</sup>٤) في انقاذهم : "في المنرب : بانقاذهم • (وما في المنرب ، أصبع) •

والمحبة ، فإن عندنا من مقابلة ذلك ما توجبه السياسة التي تجمعنا علم اختلاف المذاهب ، وتقتضيه نسبة الشرف (١) الذي يؤلفنا على تباين النحل ، فإن ذلك من الأسباب التي تخصنا وإياك . ورأينا من تحقيق جميل ظنك بنا إيناس رُسُلك وبسطهم ، والاستماع منهم والاصغاء إلهم والإقبال علمهم ، وتلقينا انبساطك إلينا ، وإلطافك إيانا بالقبول الذي محق علينا ليقع ذلك موقعه ، وزدنا في توكيد ما اعتمدته ما (٧) حملناه رسلك في هـــذا الوقت على استقلالنا إياه من طرائف بلدنا وما يطرأ من البلاد علينا ، وإن الله بعدله وحكمته أودع في كل قرية صنفا ، ليتشوف إليه من بَعُد عنه ، فيكون ذلك سبباً لعارة الدنيا ومعايش أهلها . ونحن نفر دك بما سلمناه إلى رسولك لتقف عليه إن شاء الله:

و وأما ما أنفذته للنجارة فقد أمكننًا أصحابك منه ، وأذنًا لهم في البيع وفي ابتياع ما أرادوه واختاروه ، لأنا وجدنا جميعه مالايحظره علينا دين ولاسياسة ، وعندنا من بسطك وبسط من يردمن جهتك ، والحرص على عارة مابدأتنا به ورعايته ، ورَبُّ ما غرسته ، أفضل ما يكون عند مثلنا لمثلك ، والله يعن على ما ننويه من جميل ، ونعتقده من خير ، وهو حسبنا ونعم الوكيل .

 ومن ابتدأ بجميل (٣) لزمه الحرى عليه والزيادة ، ولاسما إذا كان من أهله وخليقاً به : وقد (٤) ابتدأتنا بالمؤانسة والمباسطة ، وأنت حقيق بعارة ما بيننا ، وباعتمادنا (٥) محوائجك وعوارضك (٦) إ قبلَنا ، فأبشر بنيسير ذلك إن شاء الله :

<sup>(</sup>١) الشرف : في المغرب : الشرق • (وعافي الصبح ، أصبح) •

<sup>(</sup>٢) ما : قبي المفرب : مما -

<sup>(</sup>٣) بجميل : في المفرب : الجميل •

<sup>(</sup>٤) وقد : في الغرب : بقد • (ه) وباعتمادنا : في المفرب : واعتمادنا .٠٠ ,

<sup>(</sup>١) وعوارضك : في المغرب: وعوارفك • (وما في الصبح ، أصح) •

والحمـــد لله أحتى ما ابتدئ به ، وختم بذكره ، وصلى الله على
 محمد (۱) نبى الهدى والرحمة ، وعلى آله وسلم تسليا » .

و أما الرسالة الأخرى: فهى التي كتبها محيى الدين بن عبد الظاهر، الله الصاحب بهاء الدين بن حنا، وزير الظاهر بيبرس، يصف فيها القتلل الذى داريين الظاهر وبين التتر في سنة ٣٧٧، وقد ذكرها القلقشندى(٢) كذلك وجدنا نصا آخر لها في و التذكرة الصفدية(٣) ، وفي الرسالة يشرح ابن عبد الظاهر، ما وجده الظاهر بيبرس وجيشه من المتاعب والصعوبات والمشاق وهم في طريقهم إلى التتر حتى وصلوا إلى و الأبلستين ، كذلك وصف القتال الذي دار بين الفريقين والذي انتهى بانتصار بيبرس و وجلوسه على تخت بني سلجوق ، — كما يقول القلقشندي .

وقد قابلنا بين النصين ، وخرجنا من المقابلة بأربع ملاحظات :

الملاحظة الأولى : وجود اختلافات لفظية كثيرة بين النصين ، يعضها أصح وأضبط فى نص القلقشندى ، وبعضها الآخر أصح وأضبط فى نص ه التذكرة » .

الملاحظة الثانية : وجود زيادة معلومات فى نص القلقشندى لاتوجد فى نص « التذكرة » .

الملاحظة الثالثة : و جود نقص معلومات في نص القلقشندى ،
 وموجودة في نص 8 التذكرة » .

الملاحظة الرابعة : وجود خطأ تاريخي في نص القلقشندي ، في السنة التي فتح فيها بينرس ( الحدث الحمراء ، من صاحب ( سيس » . و لمساكات الرسالة طويلة جداً ، فاننا تقتصر على الإشارة فقط إلى الملاحظات اللاث الأخيرة :

<sup>(</sup>١) على محمد : في المغرب : على سيدنا محمد •

۰ ۱۳۹/ص/۱٤/÷ (۲)

<sup>(</sup>٢) مخطوط (دار الكتب، رقم: ٩٧٩٦ أدب) •

فيا نختص بالمعاومات الزائدة في نص القلقشندى ، فإنها تقع
 بعد بيت الشعر :

وصبتحهم وبسطهم تراب فكمساهم وبأسطاهم حرير « وأصبح الأعداء لا تُرى إلاأشلاؤهم ، ولاتبصر إلا أعياؤهم ، كأما جزر جزائر يتخللها من الدماء سيل ، وكأنما رءوسهم المجموعة لدى الدهليز المنصور أكر" تلعب بها صوالحه من الأيدى والأرجل من الحيل، ('). أما النقص في نص القلقشندي ، فهو وصف جزء من الرحلة أثناء عودة بيبرس وجيشه إلى القاهرة . والنقص يبدأ بعد العبارة التالية: «فلـخل مولانا السلطان في يوم الأربعاء تاسع عشرين من ذي القعدة ، فنزل قريب «كسول » (؟) المقدم ذكرها ، وعدل إلى طريق «مرعش » فزال بحمد الله - والنقص بعدها كما ورد في ( التذكرة ، (٢): ( عقاب تلك العقاب (٣)، وقالت الأنهار والملتقبة (؟) لكل منا اركض برجلك هذا مغتسل بارد وشراب ، ونزلنا يوم الخميس مستهل ذي الحجة قرب قلعة خراب من بلاد مرعش تعرف بالأشكركين إلى جانب نهر يعرف بأنجان ، وأقام مولانا السلطان يوماً هناك بغير رحيل. ورحل يوم السبت فنزل قريب بركلوحاً من بلاد مرعش ؛ ورحل يوم الأحد رابع الشهر ، فنزل قريب عقبة مرى ــ أحد دربندات سيس ــ إلىجانب النهر الأسود. ورحل يوم الإثنين ، فنزل قبالة الدربساك ، ورحل يوم الثلاثاء سادس الشهر ، فنزل قريب حارم ، وركب وقته وساق إلى منزلته التي كان بها نازلا في سنة ثلاث وسبعين وستمائة نوبة سيس ، فضرب قريب أنطاكيه دهليز الإقامة ، وقالت تلك الخمائل المونقة وتلك الحدائق المحدقة لأطناب خيامه مسلّمة هنئت بالسلامة ، وألتى عصا التسيار وقال لأهل الخيام هذهالدار وأنا الجار ، فأساموا خيولهم في مراعي لايحيط بكنهها المراعي ، ووفروها على أعشاب لتباعد ما بين الرفيق ورفيقه لايسمعه ي . ( انهي النقص ) :

 <sup>(</sup>٣) : السادة متصلة : «فزال بحمد الله عقاب تلك المقابع»

وأما الحطأ التاريخي ، فإن في نص التلقشندي (ص ١٤٣) أن بيبرس فتح و الحدث الحمراء بم سنة ٧٧٧ هـ، وفي نص و التذكرة ، (ص ٦) ، أنه فتحها في سنة ٣٧٢ ، وما في والتذكرة ، أضبط ؛ ويؤكد ذلك مدة سلطنة بيبرس التي تبدأ من سنة ٣٥٨ وتنتهي في سنة ٣٧٦ .

۸ والذى نريد أن نخرج به من هذا البحث الموجز عن وثائق الفلقشندى ، هو التنبيه إلى أشياء تهم الباحث الحديث ، منها :

ــــأن من بين وثائق القلقشندى ، وثائق نادرة ينفر د هو بها ، ووثائق يتطلب العثور علمها فى مصادرها وقتاً طويلا وجهداً مضنياً .

ـــ و أنه يمكن ضبط نصوص الوثائق الموجودة فى المصادر المختلفة على مثيلاتها عند القلقشندى .

وضرورة ضبط وثائق القلقشندى على مثيلاتها فى المصادر الأخرى
 بعد ما تبين أن فى بعض وثائقه اختلافات لفظية ونقص فى المعلومات ؟

٩ ــ وأود أن أثبت هنا ، أنه كان فى عزمنا إخراج هذا البحث بصورة أوسع مماهو عليه الآن ، ولكننا أوجزناه بسبب اقتراح أستاذنا الحليل الدكتور محمد عبد الهادى شعيرة علينا ، بنشر وثانق القلة شندى على حدة نشراً علمياً مع دراسة لها ، وقد تفضل وأبدى استعداده لتقديم المعونة والتوجيه كلما احتجنا إليهما: وبناء على هذا الوعد والتشجيع ، سوف نقوم بتنفيذ الاقتراح وإخراجه إلى حغر الوجود ، خاصة وأنه قد خطوتا خطوة لابأس بها ، وهى وضع الأساس الذى يقوم عليه البناء ،

علافات مصربالمالك التحارية الإيطالية في ضوء ونائق "صبح الأعشى"

بفلم: الركيتورج وزيغ نسيم بويف

عاصر أبوالعباس أحمد القلقشندى فترة تغير وانتقال شهدها العالم المعروف و تتذاك . إذو لد بمصر سنة ٥٧٦ه (١٣٥٥ م) وتوفى ٥٠ ١٨٨ (١٤١٨م) عن ٥٦ سنة ، بعد حياة حافلة أمضاها في العلم والعمل والدراسة والتأليف. وأسهم التحاقه بديوان الإنشاء بمصر سنة ٩٩١ ه ( ١٣٨٩ م ) ، فضلا عن تنقلاته وجولاته وأسفاره العديدة فى البلاد الخاضعة لحكم المهاليك ، مساهمة واضحة ببدو أثرها فيا أثرى به المكتبة العربية من مؤلفات قيمة تناولت شتى الموضوعات . ومن اهمها ، إن لم يكن أهمها على الإطلاق ، كتابه المعروف باسم و صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، (١) .

عاصر القلقشندى نهاية العصور الوسطى بمثلها ومبادئها ونظمها وتقاليدها ، وبداية عصر جديد له أوضاع ومفاهيم جديدة مغايرة . إذ عاش مع الانقلابات والانتفاضات الحائلة التي اهتز لها كيان العالم الوسيط من أساسه في الفكر والسياسة والاقتصاد والحرب . فلم يكن هناك شيء ثابت على حاله ، بل كان كل شيء في تغير دائم مستمر . ولقد شمل هذا التغيير شتى مرافق الحياة ومختلف أوجه النشاط في المجتمع الإنساني . عاش في عصر مرافق الحداة المعادة الساخنة تجرى في العروق معلنة انتهاء عصر وبزوغ فجر

Encyclopédie de l'Islam, t. II (Leyde & Paris, 1927), 742-3:; Ronart, (1) S. & N., Concise Encyclopaedia of Argbic Civilization: The Arab East (Amsterdam, 1959), 432.

وللمزيد من التفاصيل عن الفلتشندى وصيرته ومؤلفاته ، انظر السخاوى : الشوء اللامع لأمل القرن التاسع جد ٢ ( القاهرة ١٣٥٤ هـ ) ص ٨ ، اين العماد : شغرات الذمع في أخبار من ذهب - جد ٧ ( القاهرة ١٣٥١ هـ ) ص ١٤٤٩ ، واجع أيضاً كلبة محمد عبد الرصول في كتاب « صبح الأعشى ٤ ـ جد ١ ( القاهرة ١٩٦٣ ) ص ١٩ - ٢٤ •

جديد (1) . تحدث عن القاهرة ، عاصمة المصريين ، وهي في أوج قوتها وعظمتها في القرنين الرابع عشروا الحامس عشر ؛ وفهي أم المالك ، حاضرة البلاد ، دار الحلافة ، كرسي الملك ، منبع الحكماء ، ومحط الرجال ، كما أشار إلى سلاطين الماليك الذين تربعو اعلى عرشها في عصره (٢) . وإن كان قد تحدث عن مصر وحكامها ، فلم يغفل الغرب وأحواله ، فقد كانت لمول و الممالك الإيطالية ، و يخاصة البحرية منها المشتغلة بالتجارة ، قد سبقت غيرها إلى عصر النهضة ، و إذ دادت صلاتها بمصر قوة و رسوخاً . فتر دد الرسل و المبعوثون والسفار بينها وبين مصر ، وعقدت المهادنات ؛ و تواترت المكاتبات ، و توثقت العلاقات الطبية تدعيا للمصالح المشتركة ، كذلك شاهد الفكرة الصليبية وهي تلفظ آخر أنفاسها في أو اخر القرن الرابع عشر ، بشل حملة بطرس الأول لوسنيان حاكم قبرص اللاتيني على الإسكندرية السنة ٧٦٧ هـ ( ١٣٦٥ م ) ، وكان ذلك في عهد السلطان المملوكي الأشرف شعبان (٣) .

وإن دل هذا على شيء فعلى أن الفكرة الصليبية لم يعد لها مكان في مجتمع القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، بعد أن انصرف الناس في غرب أوروبا عنها إلى مصالحهم الخاصة ومشكلاتهم الداخلية . كما يدل على أن المجتمع الغربي بدأ ينبذ سياسة الحديد والنار ، ويتجه اتجاهاً مخالفاً لما كان

<sup>(</sup>۱) انظر عن ذلك :

Le Goff, J., La Civilisation de l'Occident Médiéval (Paris, 1965), 445 ff.; waugh, w.T., A History of Europe from 1378 to 1494 (London, 1932), 1-9; Huizinga, J., The Waning of the Middle Ages (London, 1955), 9 ff., 153 ff., 228 ff.

 <sup>(</sup>۳) صبح الأعشى ــ ج ۳ ( القاهرة ١٩١٤ ) ص ٣٦٧ • أنظر أيضا صفحات ۲۷۸ ــ ۲۸۱ و ۳۱۱ و ۳۶۷ ــ ۲۶۸ من الجزء نفسه •

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعشى - ج ٤ ( القاهرة ١٩١٤ ) ص ٢٤ ، وج ٨ ( القاهرة ١٩١٥ )
 م ١١١ - ١١٥ • وللمزيد من المعلومات عن حملة لوسيان على الاسكندرية ، أنظر :
 Atiya, A. S., The Crusade in

Atiya, A. S., The Crusade in the Later Middle Ages (London, 1398), 345-78; idem, Crusade, Commerce and Culture (Bloomington, 1962), 102-4.

منة وقد حكم بطرس لوستيان قبرص فى الفترة من سنة ١٣٥٩ م الى سنة ١٣٦٩ م ، أما الأشرف شعبان سلطان مصر فهو حقيد للملك الناسر مجمد وقد تولى الحكم لمدة \* ١٤ سنة ( ٧١٤ ـ ٧٧٨ هـ/١٣٦٧\_ ـ ١٣٧٧ م ) ومات مقبولا -

سائداً فى عصرالتوسع الصلببى ، و ذلك بازدياد التلاحم بينه وبين الشرق الأدنى الإسلامى بعامة ومصر بصفة خاصة . وقد تمثل ذلك فى العلاقات الطببة الى قامت بين مصر وبين الدول النجارية الإيطالية ، وعلى رأسها البندقية وجنوة وبيزة ، والتى يمدنا كتاب، صبح الأعشى، بمعلومات عها على جانب كبير من الأهمية تسد فجوة كبيرة فيها نحن بصدده (١) .

وغنى عن القول أن هذا الكتاب يعتبر بالنسبة للأمة العربية والعالم المحيط بها المتعامل معها ، دائرة معارف فى شتى النواحى الأدبية والتاريخية والاجتماعية والاجتماعية والسياسية والعسكرية والفكرية والفلسفية . وعلى الرغم من فوات مئات السنين على وفاة مؤلفه ، فالكتاب لايزال حتى اليوم مصدراً أساسيا يرجع إليه طلاب العلم والمعرفة فى الشرق والغرب على السواء فى كثير من المعارف والعلوم ، فضلا عن أهميته بالنسبة للعلاقات بين شتى العالم فى فترة من أدق فترات التاريخ . . . وعلى الرغم من اللراسات التى صدرت عنه وعن مؤلفه ، لا يزال و صحح الأعشى ، كتراً مغلقاً على ما يحتويه من نفائس ، ومنجماً لم يستغل بعد الاستغلال الكافى ، ومعيناً لاينضب للباحث فى الأفرع التى أشرنا إليها .

ويمتاز القلةشندى بأنه مصدر ثقة فيما يكتب ، وبخاصة الفترة التى عاصرها وشاهد أحداثها . والمتصفح للكتاب يدرك على الفور أن صاحبه رجع إلى عشرات المصادر العربية والأجنبية التى استى منها معلوماته ، وقد فقد بعضها ولم يصلنا ، فحفظ لنا مادته من العبث والضياع .

وإذا نظرنا إلى الكتاب نظرة مدققة فاحصة ، عويضة شماملة ، فسوف نجد أن مؤلفه يتبع منهاجاً علمياً واضحاً يقوم على وحدة الفكرة من ناحية ، وعلى أسلوب التفريغ داخل إطار محدد مرسوم من ناحية أخرى . فهو ينقسم إلى عشر مقالات تسبقها مقدمة وتلحق بها خاتمة .

<sup>(</sup>١) تضمنت وثائق و صبح الأعشى ء الخاصة بالكاتبات والمراسلات والمهسادات و وعقود الأمان بين مصر والمالك التجارية الإيطالية الكثير من المعلومات الهامة التي لم نتعرض لها المراجع الأجنبية •

وقد ركز المؤلف في المقالة الأولى على التعريف بصناعة الإنشاء وكل ما يتعلق بها لتكون المدخل إلى باقي المقالات التي أبان فيها أهمية معرفة المسالك والممالك ، واللمول والبلدان التي لها علاقات بمصر ، كما أشار إلى منتجاتها وصادراتها ، وذكر المكاتبات المتبادلة بينها وبين مصر بما في ذلك كتب الأمان والمهادنات وعقود الصلح . كل هذا يكشف عن ثقافة القلقشندي المتكاملة في النواحي الجغرافية والنارنخية والسياسية والاقتصادية ، فغلا عن مكانته المعروفة في الناحية الأحبية (1) .

وين ثنايا أجزاء ه صبح الأعثى ، نجد المادة التى تهمنا ؛ الخاصة بالعلاقات بين مصر والممالك التجارية الإيطالية - مبعثرة هنا وهناك ؛ وهى تلتى ضوءاً واضحاً على طبيعة هذه العلاقات وماهيتها . وترجع المادة التى زودنا بها القلقشندى إلى العصرين الأيوبى والملوكى ، وإن كان الحانب الأكبر منها يتعلق بعصر القلقشندى نفسه ، أى النصف الثانى من القرن الرابع عشر والسنوات الأولى من القرن الخامس عشر . ومن هنا جاءت قيمتها التاريخية باعتبار أن صاحبها كان معاصرا لها وشاهد على عيان لأحداث ذلك الزمان ، بحكم عمله فى ديوان الإنشاء بمصر ، الذى أتاح له فرصة التعرف على كل ما يختص بتلك العلاقات والاطلاع على وثائقها ومستنداتها : وثمة ملاحظة أخرى هى تلك المادة التى تلازم المعلقات بين مصر والمالك التجارية الإيطالية معبرة عن طبيعة ذلك العصر أصدق تعبير . فهى تكشف عن وجود علاقات اقتصادية بين مصر والحالية الإيطالية الدينى .

وكيفها كان الأمر ، نستدل من وثائق و صبح الأعشى ، أن الدول النجارية الإيطالية التي كانت لها علاقات بمصر وقتذاك هي على التوالى :

 <sup>(</sup>۱) أنظر كتاب الدكتور عبد اللطيف حيزة وعنوانه « الفلقسندي في كتابه صبح
 الأمنى ــ عرض وتحليل » القاهرة ١٩٦٢ ( مجموعة أعلم العرب ــ المدد رقم ١٢ ) ٠

البندقية وجنوة وبيزة . وقد قامت علاقاتها مع مصر على أساس تجارى بحت . ولتفهم ذلك يحسن أن نعود قليلا إلى الوراء لنلني نظرة عاجلة على الظروف التي مر بها الغرب منذ بداية العصر الوسيط حتى عصر التوسع الصليبي .

في أواخر القرن الخامس الميلادى سقطت الإ براطورية الرومانية القديمة إثر غزوات البرابرة عليها ، وقامت على أنقاضها فى الغرب ممالك جديدة لها أنظمة وحضارة جديدة مغايرة (1) ، وبسقوطها تتدهور حياة المدينة باقتصادها النقدى ونشاطها التجارى المعروف الذى كان محوره البحر المتوسط ، لتبدأ البدور الأولى أهصر الإقطاع الدى ساد الغرب طوال المحصر الوسيط الأول . والإقطاع يقوم أساساً على الأرص وفلاحتها وما تغله من خيرات . وكانت حضارته حضارة زراعية ريفية لا تعرف التجارة أو الصناعة إلا في أضيق الحدود (٢) . وساعد على ذلك أن أوروبا كانت فى القرون الأولى من تلك العصور مسرحاً لأحداث سياسية خطيرة كانت فى القرون الأولى من تلك العصور مسرحاً لأحداث سياسية خطيرة التي أوجدت حالة واضحة من الفوضى والاضطراب فى كافة أرجاء المغرب . ثم حركة الفتح العربي وما ترتب عليها من سيطرة الإسلام على المبحر الأبيض المتوسط الذى أصبح بحيرة إسلامية بعد أن كان بحراً ومانياً (٣) ، ثم تصدع إمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة رومانياً (٣) ، ثم تصدع إمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة رومانياً (٣) ) ثم تصدع إمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة رومانياً (٣) ) ثم تصدع أمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة ورومانياً (٣) ) ثم تصدع أمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة ورومانياً (٣) ) ثم تصدع أمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة ورومانياً (٣) ) ثم تصدع أمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة وروسانياً (٣) ) ثم تصدع أمبر اطورية شارلمان وتفككها يعد موته ، بالإضافة وروسانياً (١٤) .

La Monte, J. L., The World of the Middle Ages (New York, 1949), 36-50, 70-3, 152-3; Sullivan, R. E., Heirs of the Roman Enpire (New York, 1960), 10, 12-3, 17, 31, 37-42, 48-50, 63-6; 73; 101; 104; Katz; S.; The Decline of Rome and the Rise of Mediaeval Europe (New York, 1960), 88-9, 91-2, 99, 100, 104-5, 108-10, 112, 114-5, 118; 135.

 <sup>(</sup>۲) مارتمان (ل٠ م٠) وباراكلاف (ج٠) : اللولة والامبراطورية في العصــود
 الوسطى \_ ترحية وتعليق د٠ جوزيف نسيم يوصف ( الاسكندرية ١٩٦٦ ) \_ ص ١٠٥
 وما يعدها و ١٠٣٧ وما يعدها ٠ انظر أيضا :

Pirenne, H., Medieval Cities, trans. from the French by F.D. Halsey (New York, 1948), 43 ff.; Pirenne, H., Cohen, G. & Focillon, H., La Civilisation Occidentale au Moyen Age du XIe au milieu du XVe siècle (Paris, 1941), 7 ff.

Pirenne, H., Economic and Social History of Medieval Europe (London, 1961, 2-3, 40-1; idem, Med. Cities, 15-6.

إلى عوامل أخرى عليدة . و نتج عن كل هذا توقف الحياة الاقتصادية فى العالم الغربى وإصابتها بشلل حاد لقرون طويلة . وأصبحت حركة التجارة محلودة غير نشطة لاتتعدى تبادل السلم الزائدة عن الحاجة(١) .

كان هذا الوضع السائد في الغرب حتى أوائل القرن الحادى عشر عندما بدأت المدن الجديدة في الظهور ، بينها أخذ الإقطاع في الانهبار والزوال . ويعتبر ظهور المدن من الأمور اليالغة الأهمية ؛ إذ أسهم في زلزلة بقايا النظام الإقطاعي ومهد لقيام مجتمع جديد وحضارة جديدة أساسها التجارة والصناعة . وكان هذا النشاط بمثابة انقلاب اقتصادى كبير من أبرز نتأجه التوسع في نظام الأجرالنقدى وابتداع العملات بدلا من نظم الحلمة الإقطاعية التي كانت سائدة من قبل (٢) .

وكان للعامل الجغرافي أثره الكبير في تطور بعض المدن الغربية واز دهار التجارة بها ، من ذلك المدن البحرية الإيطالية، وعلى رأسها : البندقيةو جنوة وبيزة التي استمدت أهميتها من موقعها على البحر المتوسط اللدي كان محور ، نشاطها ، والذي جعل منها حلقة اتصال بين الشرق والغرب(٣) . وساعد

انظر أيضا لريس (ارشيباك رد) : القرى البحرية والتجسارية في حوض البحر الموسط ( ١٩٦٠ م ) - ترجمة أحمد محمد عيسي - ( القاهرة ١٩٦٠ ) ص ٧ ومابعدها و ٧٨ ومابعدها و ٤١٨ ومابعدها ٠

(۱) كولتون (ج٠چ٠): عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة ـ ترجمة وتعليق د٠ جوزيف قسيم يوسف ـ ط٠ ثانية (الاسكندرية ١٩٦٧) \_ - ص ٢٨٨ ـ ٢٨٩ ، لوبيز (ر٠): التأثيرات الشرقية والنهضة الاقتصادية فى الغرب ـ ترجمة توفيق اسكندر فى كتاب يشتمل على خمسة بحوث مترجمة باسم و بحوث فى التاريخ الاقتصادى > ( القامرة ١٩٦١) - من ١٤٤ و ١٧١ • انظر أيضا:

Stephenson, C., Medi eval Feudalism (New York, 1942), 97-8. وللمزيد من المعلومات عن التجارة بني الشرق والقرب فى العصور الوسطى المبكرة ، وبخاصة فى القرون : الثامن والناصع والعاشر ، أنظر :

Lopez, R.S. & Ravmond, I.W. (trans.), Medieval Trade in the Mediterranean World (New York, 1955), 19-41.

Pirenne, Med. Cities, 58 f.; idem, Economic and Social Hist., 42 f., 116 ff., 169.

أنظر أيضا مغورد (لويس) : المدينة على من العصور و أصلها وتطورها ومسستقبلها » اشراف وهراجعة الدكتور ابراهيم تصحى ــ جد ٧ ( القاهرة ١٩٦٤ ) ص ١٧٧ ومايليها • (٣) توفيق اسكتدر : بحرت في التاريخ الاقتصادي ــ مقالة لوبيز و أثر الشرق في نهضة الغرب الاقتصادية » ص ١٧٥ ــ ١٧٩ • على قيامها بهذا الدور الاحتياجات المتبادلة بين شمقى العالم وقتذاك. فقد كان لمنتجات الشرق بصفة عامة ومصر بصفة خاصة أهمية كبيرة بالنسبة للغرب الأوروبي. ومن أهم السلم التي كان الغرب في حاجة إليها التوابل والبهارات لحفظ المأكولات سليمة ولصناعة الأدوية والعقاقير ، فضلا عن السكر والعطور والبخور والعاج والأحجار الكريمة والخامات الأولية اللازمة لمستاعة النسيج كالقطن . كذلك كان الشرق في حاجة إلى بعض الخامات الغربية التي لم تكن متوفرة عنده مثل: الأخشاب والمعادن كالنحاس والحديد، وكانت تلك المدن البحرية تقوم بعملية تصدير واستيراد هذه السلم تلبية لتلك الاحتياجات المتبادلة بين شتى العالم ، وتجنى من وراء ذلك أرباحاً

والبندقية باالمات تاريخ بحرى مجيد انفردت به عن غيرها من دول الغرب الأوروبي مثلما انفردت به عن زميلتها جنوة وبيزة (٢). فهي مدينة ممتدة على المستنقعات والبحيرات. ويكشف موقعها الجغرافي عن عظمتها البحرية والتجارية (٣). إذ تقع على رأس البحر الأدرياتي (٤) ، الذي كان يعتبر على حد قول الكاتبة إيلين بور Power يم أعظم طريق بحرى لتجارة العصر الوسيط. ثم هي في موقع متوسط بين الشرق والغرب ، فضلا عن كوتها ميناء من مواني البحر المتوسط. ويكاد هذا الميناء أن يكون في قلب أوروبا لوقوعه في أقصى الطرف الشهالي . كل هذا أكسها ميزات حسدتها علها كثير من بلدان أوروبا . ففها كان برسو التجار الوافلون من الثغور

CT

 <sup>(</sup>١) أنظر ديل (شارل): البندقية جمهورية أرستقراطية ... ترجمة الدكتور أحمد
 عزت عبد الكريم والإستاذ توفيق اسكندر (القاهرة ١٩٤٨) ص ٢٠ و ٣٥ .. ٣٦ و ٥٩ .
 (٧) ديل : البندقية جمهورية ارستقراطية ... ص ٧ ٠

Cf., Pirenne, Mcd., Ciries, 59.

ويعدنا القلقشندى بمعلومات طبية عن المدينة وسكانها وقاعدة ملكها وإطوالها وسبب
تسميتها بهذا الاسم وحكامها وعملتها وأهم منتجانها وأعمالها • أنظر صبح الأعشى .. ج •
( القاهرة ١٩٦٥ ) ص ٤٠٤ • واجع أيضا

Pirenne, Cohen & Focillon, op. cit., 21. (2) يقال له أيضا بحر أدريا أو خليج البندقية • أنظر محمد أمين الشانجى : منجم المبدان في المستدرك على معجم البلدان ـ ج ١ ( القاهرة ١٩٠٧ ) ص ١٧٤ •

المصرية: كالإسكندرية ودمياط وغيرها من موانى شرق البحر المتوسط، ومن بلاد الشرق الأقصى ، ومعهم الأنسجة الحريرية والتوابل والكافور والعاج واللؤلؤ والعطور والطنافس وغيرها. ومن البندقية كانت هذه البصائع تنقل إلى ألمانيا وفرنسا وانجلترا والأراضى الواطئة وغيرها من بلدان الغرب (١).

ويمدنا القلقشندى بمعلومات طيبة عن البندقية وأهلها وصاحبها وألقابه، وهو يطلق عليها و مملكة البنادقة ، معتبراً إياها من بمالك الفرنج الكبار الواقعة ما بين الخليج القسطنطيني وجزيرة الأندلس(٢). فهى تقع على الخليج المعروف باسم و جون البنادقة ، في الركن الشرقي من سهل لمبارديا(٣). ويعرف سكانها باسم و البنادقة ، نسبة إلى المدينة نفسها ، وهم طائفة مشهورة من الفرنج ، (٤) كما يعرف حاكمها ومتولى أمرها باسم و ملك البندقيه ، (٥) ، والملك عندهم هو الدوق . ويزيد القلقشندي باسم و ملك البندقيه ، (٥) ، والملك عندهم هو الدوق . ويزيد القلقشندي الأمر وضوحاً فير دد أكثر من مرة و أن الملك اسمه عندهم دوك ، (٢)؛

<sup>(/)</sup> 

Power, E., Medieval People (London, 1954), 34-5.

<sup>(</sup>٢) صبح الأعثى ــ ج ٥ ــ ص ٤٠٤ ٠ ومن الكتب القيمة عن البندقية كتاب أوجست

بع. Bailly, A., La Sérénissime République de Venise, Paris, 1946.

7 المناد الى موقف البندقية من الحركة الصليبية في القرن الثاني عشر الميلادي (ص وما بعدما) ، والصراع من أجل بضائع الشرق الأدنى الإسلامي ، وكذلك التنافس سنها وبن جنوة ( ص ١٦٣ ومابعدها ) •

<sup>(</sup>۳) صبح الأعشى ـ ج ۳ ـ ص ۲۳٪ و يطلق الأدريسى على « جون البنادة » اسم « البنادةى » و « خلح البنادقين » \* انظر : نزهة المستاق فى ذكر الأمصار والإقطار والبلدان والجزر والدائن والآفاق ( طبع روما سمة ۱۸۷۸ ) ـ تحقيق امارى ـ ص ۱۱ • داجع أيضا ديل البنافية جمهورية أرستقراطية .. ص ۹۰۷ •

 <sup>(</sup>٤) صبح الأعشى \_ ج ٥ \_ ص ٤٠٤ و ج ١٣ ( القاهرة ١٩١٨ ) ص ٨٨ • وتنفق المصادر الإسلامية على تسميتهم بهذا الاسم •

<sup>(</sup>۵) مبح الأعشى \_ ج ۵ \_ ص ٤٠٤ و ٤٨٥ ٠

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ـ بد ٣ ـ ص ٤٧٧ و يقول القلقسندى : ان د ملكهم من أنفسهم يقال له الدوك » - أنظر صبح الأعشى ـ بد ٥ ـ ص ٤٠٤ و وفي موضع آخر يقول دوكل من ملك منهم يسمونه دوك بالكاف المشوبة بالبيم فيقال د دوك البندقية » ، وهذا اللقب جار على ملوكهم الى آخر وقت - د انظر صبح الأعشى ـ بد ٥ ـ ص ٤٨٥ و ولكن القلقشندى يدود فيناقض نفسه عنما يذكر أن الدوك غير الملك - وهذا غير صحيح ، فالمروف أن الدوج عندهم ببناية الملك - أنظر صبح الأعشى ـ بد ٨ ـ ص ٨٥ ٠

ولذلك يقال له و دوك البندقية » (۱) ، أو و دوقس البنادقة »(۲) ، أو و دوقس البنادقة (۲) ، أو و دوج البندقية ( 2 ) . وهذه التسمية الأخيرة هي أكثرها شيوعاً في المراجع الحديثة من عربية وأجنبية : أما تعريفه في ديوان الإنشاء بمصر قهو وصاحب البندقية »(٥) .

ولقد حرصت البندقية على إقامة علاقات طيبة مع مصر ودول الشرق الأدنى الإسلامى قبل قيام الحركة الصليبية ، وحصلت هي وغيرها من الجاليات البحرية الإيطالية على امتيازات تجارية واسعة من الخلفاء الفاطميين بحصر (٢) ، وأثرت من وراء ذلك ثراء كبيراً. وكان إسهامها في الحملات الصليبية التي اندلعت في أو اخر القرن الحادى عشر نتيجة طبيعية لسياستها الاقتصادية . ولكن هذه الحملات ، وإن اتسمت بميسم العنف ، إلا أنها مع ذلك دفعت التجارة النامية في أوروباالغربية دفعة كبرى إلى الأمام (٧) . إذ أدى الاحتكاك الحربي بين الغرب الأوروبي والشرق الأدنى الإسلامي إلى احتكاك تجارى يتمثل في تبادل السلع والبضائع بينهما . وهذا يعنى أن الملاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب لم تنقطع حتى في وقت الحروب الصلسة (٨) .

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى \_ ج ه \_ ص ١٥٥ ٠

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى \_ ج ٥ .. ص ٢٠١ و ٢٠٢ ٠

۳) صبح الأعشى \_ ج ۸ \_ ص ٤٧ ٠

 <sup>(</sup>٤) انظر ديل : البندقية جمهورية أرستقراطية ... ص ٨٥ وما بعدما .

<sup>(°)</sup> أورد القلقشدي هذا التعريف عند حديثه عن الكاتبة الى « صاحب البندقية »

انظر صبح الأعشى ــ ج ٨ ... ص ٤٧ ·
Pirenne, Med. Cities, 61. (١) انظر

<sup>(</sup>٩) أنظر Pirenne, Med. Cities, 61. هذا ويشغل حكم اللاطميين لمسر الفترة من سنة ٢٥٨ إلى سنة ٥٦٧ هـ ( ٩٦٩ - ١٧٧١ م ) ، وقد انتمشت الملاقات التجارية بين البندقية ومصر الفاطمية خلال القرن المحادي عشر ، وهو القرن السابق لقيام الحركة الصليبية •

 <sup>(</sup>۷) كولتون : عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة (الترجمة العربية) مى ٢٠٠٠.
 ديل : البندقية جمهورية ارستقراطية ـ ص ٣٠ ، أفظر أيضا كتاب الدكتور عزيز صوريال
 Atiya, Crusade, Commerce and

Culture, ז62 ff. مصاما ، ويرى لوبيز أن الحروب العصاليبية كانت خاتصـة أكثر منها بداية ، وأن النهضة الاقتصادية في الغرب كانت صبيا لها أكثر ما هي تتيجة

لها • انظر توفیق اسکندر : بحوث فی الناریخ الاقتصادی ــ ص ۱۷۶ •

<sup>(</sup>A) انظر توفیق اسکندر : بحوث فی التاریخ الاقتصادی ـ ص ۱۷۵ ه

وكان لأهل البندقية دور ملموس في هذا المضهار: فأسهموا بسفنهم وأساطيلهم في نقل الجند والعتاد والمهاتمن مواتى أوروبا إلى سواحل مصر والشام. كما اشتركرا مع القوات العمليبية في الإستيلاء على الموانى الشامية تحقيقاً لمصالحهم وأطهاعهم التجارية في المنطقة. لقد كان هدف تجار البندقية استغلالي بحت ، تظر آللكسب الكبير المنتى يعود عليهم من السيطرة على المطرق التجارية للسلع الشرقية التي أصبحت مصر مصدر ثراء عريض للمشتغلين بها : فإن امتلاك مصر والشام حيث تنتهى الطرق البحرية الرئيسية لمند السلع كان حجر الزاوية في السيطرة على تجار بها (١).

لللك قامت أساطيلهم بدور فعال فى الاستيلاء على المراكز الرئيسية فى الشام . فشاركوا فى استيلاء اللاتين على بيت المقدس سنة ١٠٩٩ م ، كما كانوا عنصراً بارزاً فى الحملات الى كانت مصر والشهال الأفريقي مسرحاً لها فيها بعد(٢) . ولم يقتصر التجار البنادقة على المساهمة فى قيام الإمارات اللاتينية بالأراضى المقلسة ، بل امتد إلى العمل على الاحتفاظ بها أطول مدة ممكنة تمكيناً لمصالحهم وتثبيتاً لها (٣) . وقد تمثل ذاك فى المعاهدات التي عقدت بينهم وبين حكام مملكة بيت المقدس اللاتين ، التي تضمنت امتيازات عديدة إقليمية ومالية وقضائية لصالح أولئك التجار(٤) .

والحلاصة أن البنادقة وغيرهم من التجار الإيطاليين كانوا يجرون وراء مصالحهم حيثها وجدت . فكانوا يشتركون مع الصليبيين إذا وجدوا فى ذلك مصلحة لهم. ولكنهم سرعان ما يتحولون عنهم ويسارعون إلى النفاهم مع

Pirenne, Economic and Social Hist., 31; Grousset, R., The Sum (1) of History, English version by A. & H. Temple Patterson (Oxford, 1951), RI.

انظر أيضا توفيق اصكندر : بحوث في التاريخ الاقتصادي .. ص ١٧٦ (مقالة لوبيز) •

 <sup>(</sup>٣) جوزيف نسيم يوسف : العرب والروم واللاتن في الحرب الصلببية الأولى ...
 ط٠ ثانية ( الإسكندرية ١٩٦٧ ) ص ٨٧ ... ٨٨ ٠

Pirenne, Med. Cities, 64; Coulton, G.G., Medieval Panorama (Y) (New York, 1955), 320.

Pirenne, Economic and Social Hist., 30-3; Mahmud, S.F., The (2) Story of Islam (Karachi, 1959), 135.

انظر أيضا ديل : البندقية جمهررية أرستقراطية ... ص ٣١ ٠

خصومهم المصريين وفقاً لما تمليه عليهم مصالحهم الخاصة . وهكذا كانت الحرب الصليبية مجرد ورقة يلعبون مها(١) :

وينضح هذا الموقف المتلون من تذكرة من إنشاء القاضى الفاضل بعث بما صلاح الدين الأيوبى مع رسول من قبله يدعى الأمير شمس الدين الخليفة العبامى المستضىء بالله . وتتناول التذكرة بإيجاز السنوات الأخيرة من الحكم الفاطمى لمصر وبداية اللولة الأيوبية وفيها يعرض صلاح الدين عرضاً سريعاً لأعماله وفتوحاته وجهاده ضد كل من الفرنج بالشام وبقايا الفاطميين بمصر ، ثم موت نور اللين محمود سلطان حلب والشام ، ومحاولات صلاح الدين توحيد الحبة الإسلامية المفككة في الشرق الأدنى لمواجهة الحطر الصليبي بالشام الذي كان قد استفحل أمره وبات مهدد المسلمين بشر مستطير (٢) .

وكيفها كان الأمر ، فقد وردت فى التذكرة إشارة واضحة إلى سياسة البنادقة حيال كل من صلاح الدين والصليبيين ، فيما يلى نصها :

و من مؤلاء البنادقة . . . . تارة لا تطاق ضراوة ضرهم ، ولا تطفأ شرارة شرهم ، وتارة بجهزون سفاراً يحتكمون على الإسلام في الأموال المحلوبة ، وتقصر عهم يد الأحكام الموهوبة ، وما مهم الآن إلا من يجلب إلى بلدنا آلة قتاله

<sup>(</sup>١) توفيق اسكند : يحود في التاريخ الاقتصادي ( مقالة لوبيز ) ص ١٧١ - () لم يعدد القلقسندي تاريخ ارسال هذه التذكرة التي تنفسن عرضا سريما للتوحات صلاح الدين في البين والمغرب ، والمماع الفرنج في مصر ، والفترة الأخيرة من حكم الماقسد القاطعي في عهد وزارة صلاح الدين والتي انتهت بعوت العاضد وانتهاء الخلالة القاطعية بحمر ، ثم هوت نور الدين وأحوال الدولة التورية بعد وفاته ، وهوقف صلاح الدين من الصالح السماعيل بن نور الدين ، ومحاولاته السيطرة على الشام ليتفرغ للجهاد شد الفرنج الصالح اسماعيل بن وزير الدين ، ومحاولاته السيطرة على الشام ليتفرغ للجهاد شد الفرنج المسلم واليسن والشام وكل ما تشتمل عليه الولاية الدورية - وعلى الرغم من أن الملقفة المياسي أن ينهم عليه بتقليد جامع مصر والمغرب واليسن والشام وكل ما تشتمل عليه الولاية الدورية - وعلى الرغم من أن الملقفة المياسي ، الإ أنه من المحتمل محسب تسلمل الأحداث أن تكون بعد سنة ١٩٦٩ هر (١٩٧٤ م) بقليل ، وهي السنة التي مات فيها السلطان نور الدين محمود وخطله في الحكم ابنه الصالح اسماعيل - انظر نص المحدود والدين الأبوري الدين الأبوري . •

وجهاده ، ويتقرب إلينا بإهداء طرائف أعماله وبلاده ، وكلهم قد قررت معه المواصفة ، وانتظمت معه المسللة ، على مانريد ويكرهون ، ونؤثر ولا يؤثرون(١) ۽ .

كان الصليبيون في هذا الوقت قد أسسوا إماراتهم الأربع في الأراضي المقدسة على حساب الضعف الذي انتاب الشرق الأدني الإسلامي عند قيام الحركة الصليبية (٢) ؟ فقد كانت الخلافة الفاطمية في طور الاحتضار ، وتوشك على السقوط عند أول ضربة قوية توجه إليها (٣). والتنافس على أشده ين كل من و أمورى ؟ حاكم بيت المقدس اللاتيني ونور الدين محمود صاحب الشام على ملك مصر . وتوالت حملات كل مهما عليها فيا بين عامي ٥٥٥ و ٣٤٥ ه ( ١١٦٣ – ١١٦٨ م ) ، وقد انتهت بهزيمة القرنج وانتصار جيش قور الدين بقيادة أسد الدين شيركوه وابن أخيه صلاح الدين وانتصار جيش قور الدين بقيادة أسد الدين شيركوه وابن أخيه صلاح الدين الأيوبين يمصر والمها القرن السادس الهجرى إيذاناً ببداية بوادر اليقظة الإسلامية في أواسط القرن السادس الهجرى ( أواسط القرن النائي عشر الميلادي) بعد أن أحس المسلمون بالخطر الجائم ( أواسط القرن النائي عشر الميلادي) بعد أن أحس المسلمون بالخطر الجائم الذي ، كان يتهددهم ، وأخذوا يتكتلون لمواجهته و دفعه عن ديار هم (٥) ؟

فى ظل هذه الظروف كان البنادقة يساعدون الصليبيين بأساطيلهم، فهم مسيحيون مثلهم ويتقاضون أجوراً على نقاهم هم ومهاتهم عبر البجر

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى \_ ج ۱۳ \_ ص ۸۸ •

<sup>(</sup>۲) ابن القلانسي : ذيل تاريخ دمشتي (بيروت ۱۹۰۸) س ۲۳۶ ــ ۲۳۰ •

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير منتخبات من كتاب الكامل في الناريخ ، في « مجموعة مؤرشي الحروب المسليبية \_ المؤرخون الشرقيون » جه ١ ( طبع باريس ١٨٧٢ ) ص ٥٥٠ ، أبو المعاسن : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة \_ جه (القاهرة عليه) ص ٣٣٨ و ٣٣٩ و ٣٤٥ \_ ٣٤٦ \_ ٣٤٠

 <sup>(</sup>٤) انظر عن ذلك ابن شداد: سيرة صلاح الدين الأيوبي (مصر ١٣٦٧ م) س ٢٨ ...
 ٣٥ ، ابن الأثير : الكامل في التاريخ في محجوعة مؤرخي الحروب الصلببية، جد ١ ...
 ص ٣٣٠ - ١٤٥ و ٤٦٠ - ١٥٥ و ٥٣٥ - ٥٥٨ - راجع أيضا

Michel le Syrien, Extrait de la chronique de Michel le Syrien, ed. R.H.C.-Doc. Arm., I (Paris, 1869), 353-9; Guillaume de Tyr, Historia rerum in partibus transmarinis gestarum, ed. R.H.C.-H. Occ., I (Paris, 1844), 890-1, 934, 945-6.

 <sup>(</sup>٥) جوزيف نسيم يوسف : الوحدة وحركات البقظة العربية ابان العدوان الصليبي
 ( الاسكندرية ١٩٦٧) ص ٣٦ و ٧٧ ومايعدها م.

إلى الشرق. ولكنهم كانوا في الوقت نفسه يتقربون إلى السلطات المسئولة بمصر خشية ضياع المكاسب التي يجنونها من وراء التعامل معها. وهي سياسة ذات شقين متناقضين ، ولكنها على أية حال تتفق مع مصالحهم الحاصة التي كانت بالنسبة لهم فوق أي اعتبار.

وتتأرجح الملاقات بين البندقية ومصر فى العصر الأيوبي (1) بين التأزم والتصافى ، و دو العصر الذى تبلورت فيه حركة الإفاقة الإسلامية ، والذى شاهد بداية جهاد المسلمين ضد الفرنج فى الأرض المقدسة بقصد إجلائهم عنها . ويستمر خلفاء صلاح الدين من بنى أيوب ومن بعدهم الماليك البحرية (٢) فى مصر فى قتال العمليبيين ، إلى أن يتمكن السلطان الأشرف خليل(٣) سنة ١٩٠٩ ه ( ١٢٩١ م ) من الاستيلاء على عكا ، و هى آخر معاقلهم الحصينة بالساحل الشامى . ولم تبق بعد ذلك سوى بضعة جيوب مبعثرة على امتداد الساحل اشامى . ولم تبق بعد ذلك سوى بضعة جيوب مبعثرة على امتداد الساحل منها: صور وصيدا وحيفا ، سقطت تباعاً فى أيدى المصريين فى العام نفسه (٤) .

لم تمت الفكرة الصليبية تماماً بسقوط عكافى أو اخر القرن الثالث عشر، وإن كان ضياعها من الفرنج إيذاناً ببداية النهاية لعصر التوسع الصليبي ضد العالم الإسلامي. فكان المصريون يعلمون أن أهل الغرب اللاتيني سوف يقومون بمحاولات جديدة يائسة تستهدف تحقيق أحلامهم القديمة في المنطقة، وأن البنادقة وغيرهم من الجاليات التجارية لن يتوانوا عن مساعداتهم مثلما فعلم الحملات المكرة.

 <sup>(</sup>١) احتلت الدولة الأيوبية من تاريخ مصر ٨٠ سنة تقريباً ، فهي تبدأ حوالى مئة
 ٥٦٧ م. (١٧١١ م) وتنتهى في سنة ١٤٤٨ هـ (١٣٥٠ م) ٠

 <sup>(</sup>٣) يشفل حكم الماليك البحرية لمحمر الفترة من سنة ١٤٨ هـ الى سنة ٧٨٠ هـ
 ١٢٥٠ - ١٣٨٢ م) •

 <sup>(</sup>٣) تولى الملك الأشرف خليل بن قلابون الحكم لمدة ثلاث سنوات ، وقد انتهى حكمه
 سنة ٦٩٣ هـ (١٣٩٣ م) وقتل وسنه ٣٠ سنة -

<sup>(</sup>٤) أنظر عن ذلك ابن ايبك : كنز الدور وجامع الفرر ... مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٩٤٣ تاريخ ... بد ٨ ... ورقة ٣٣٠ .. ٣٥ ، با مخرمة : قلادة النحر مى وفيات أعيان الدمر ... مخطوط مصدور بدار الكتب المصرية تحت رقم ٤٤١٠ تاريخ ... بد ٣ قسم ١ ... لوحة ٩٨٨ ٠

قبعد حوالى عام من سقوط عكا تم عقد هدنة يرجع تاريخها إلى صفر سنة ٦٩٧ ه ( ١٩٩٢ م ) بين الأشرف خليل وبين صاحب أرغونة (١) الفرنجى الذي كان مع افياً له : وقد تضمنت خاتمها بنداً صريحاً يتعلق بالبنادقة وغير هم من طوائف الفرنج الذين دأبوا على إلحاق الضرر بالديار المصرية والبلاد الشامية . وخلاصته أن على صاحباً رغونة الذي كان على علاقة صداقة ومودة مع الأشرف خليل ، منع أولئك القوم ، عن قصد مصر والشام مستخدماً فى ذلك كافة السبل ، حتى ولو أدى الأمر إلى قتالم لمصرفهم عما هم قادمون عليه .

ونص هذا انشرط الوار دبالهدنة المذكورة هو:

وعلى أن الملك دون حاكم (الريد أرغون) (٧) هو وأخواه وصهراه أصدقاء من يصادقون الملك الأشرف (خليل) وأولاده، وأعداه من يعاديهم من سائر الملوك الفرنجية. وإن قصد الباب برومية (٣)، أو ملك من ملوك الفرنج ، متوجاً كان أو غير متوج، كبيراً كان أوصغيرا ، أو من الجنوية ، أو من البنادقة ... مضرة بلاد الملك الأشرف، بمحاربة أو أذية ، بمنعهم الملك دون حاكم هو وأخواه وصهراه ويردونهم ، ويعمرون شوانهم (٤) ومراكبهم ، ويقصدون بلادهم ، ويعمرون شوانهم (٤)

<sup>(</sup>۱) لظروف عديدة داخلية حدمتها موقف قضنالة في الشمال الأسبائي من أرغونة با اتجه حكام أرغونة وتنذال الى الخارج • فاحتموا بالتجارة ، وأقاموا صلات مع صقلية وإيطاليا والشرق الأدني • كما كانوا يعتبرون أنفسهم حماء للرعاية المسيحين في الشرق ، خاصة بعد صقوط آخر معاقل السلبيبين بالساحل الشامى في أيدى الماليك في أواخر القرن المقالك عشر الميلادي •

 <sup>(</sup>۲) المقصود بقلك السيد حاكم مملكة أرغونة ، وهو حينذاك خايمى الشحمائي
 آgainne II وقد حكم عن صبة ١٣٦٩ الى سعة ١٣٧٧ م -

<sup>(</sup>٣) القسود بابا روما رأس البهاز الكنسى البابرى في الغرب االأوروبي • وقد تضميت وثائق « صبح الأعثى » اشارات عديدة قيمة عن بابوية روما وعلاقاتها بحمر في عصر التوسع الفسليبي •

 <sup>(</sup>٤) الشوائي جمع شوئة أو شيئى أو شيئية ، وهي نوع من السفن الحربية الكبيرة،
 تقام فيها أبراج وقلاح للدفاع والهجرم ، وتجهن الشوائي في أيام الحرب بالسلاح والمؤن =

بنفوسهم عن قصد بلاد الملك الأشرف وموانيه وسواحله ونغوره المذكورة وغير المذكورة ، ويقاتلونهم في البر والبحر بشوانهم وعمسائرهم وفرسانهم وخيسالهم ورجالهم(١) ، .

وإذا كانت البندقية - كما رأينا - قد مدت يد العون إلى الصليبيين تحقيقاً لمصالحها فحسب ، فقد امتنعت عن معاونتهم في كثير من الأحيان عندما كانت تجد أن مثل هذه المعاونة سوف تضر بمصالحها في مصر والشرق الأدفى الإسلامي ، وحتى لا توغر صدر السلطات المشولة بمصر عليها . ونجد مثالا واضحاً لذلك في موقفها من حملة لويس التاسع الصليبية على مصر في أو اصط القرن الثالث عشر الميلادي. فينها كان الملك الفرنسي يستعد محمومه على مصر في عهد السلطان الأيوني الصالح نجم الدين ، أجرى المصالات مع الدول البحرية الإيطالية لاستئجار السفن اللازمة لنقل الحند والمؤن والعتاد عبر البحرية الإيطالية لاستئجار السفن اللازمة لنقل الحند والمؤن والعتاد عبر البحريالي الشرق(٢) . وعندما اتصل بالبندقية لهذا الغرض رفضت تزويده بما يحتاج إليه من سفن(٣) ، بسبب العلاقات الطيبة الني كانت تاغمة بيبها وبين مصر و قتذاك (٤) . إذ كانت تحشي من قيام

<sup>=</sup> وتحشد بالمقائلة والجدافين • وكان الشيخى يسمى والفراب، أيضا • انظر المقريزى : المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار ــ بد ٢ (القاهرة ١٣٧٠ هـ ) ص ١٩٤ ــ ١٩٥ ، ابن مماتى : كتاب قوانين المعواوين (القاهرة ١٩٤٣ ) ص ٣٤٠ ، ميخائيل عواد : المآصر. فى بلاد الروم والاسلام (بقداد ١٩٤٨) ص ٣٦ ح ٤ .

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ـ ج ۱۶ (القاهرة ۱۹۱۸) ص ۲۳ ۰

<sup>(</sup>٢) لم تكن فرنسا وغيرها من دول الغرب مثل ألمانيا وانجلترا والأراضى الواطئة تملك فى ذلك الحبن سفنا تسمح لها بنقل قواتها وعنادها عبر البحر الى الشرق الإسلامي • وكانت المدن التي لها أساطيل هى تلك التي لها مواني على البحر المتوسط ، وجعلة خاصة- المنتقبة احد المؤرخين المسلمين ، وهو ابن فضل الله المعرى ، اذ أوضح في كتابه المعترن « رسالة تشتمل على كلام اجمالى في أهر مشاهير ممالك المرتب عباد الصليب في البر دون البحر حد نشر أهاري (طبع روما سنة ١٨٨٣) ن صلح ، ان عساكر الملك الفرنسي أويس الناسع في البر و روما والهم ، والله المعرى و المهرى ، المعرى والا عراكي •

Daru, Le Comte, Histoire de la république de Venice (Bruxelles, (v) 1840), 181.

<sup>(</sup>٤) كان للبندقية في الاسكندرية حينذاك فندقان لسكن التجار البنادقة والعمل على =

حملة صليبية بحرية ضدها تؤدى إلى إغلاق أبواب التجارة في وجهها ، وهي مه نمر ثروة طانلة بالنسة لها(١) .

لقد كان هدف البنادقة منذ بداية الحركة الصليبية حتى نهايتها هو الربح والكسب المادى ، ولم يكن يعنهم الباعث الدينى إلا بالقسدر الذى يحقق مصالحهم. فقد غلبت الصفة التجارية البحتة على مسلكهم وتصرفاتهم (٧). ويكنى أن نعرف أن شعارهم الذى عرفوا به و قتسذاك هو و لنكن أو لا ينادقة ، ثم لنكن بعد ذلك مسيحين (٣) » =

كانت البندقية فى الواقع هى أقوى قوة بحرية فى ذلك الوقت ، حتى إن حاكمها الدوج أصبح الحاكم المطلق على أربعة بحار هى : البحر الأدرياتى والبحر الإبيمي و بحر مرمرة والبحر الأسود ، فضلا عن أن سفنها كانت ترتع فى البحر المتوسط ، وملائت متاجرها سواحل شرقى هذا البحر . كما كانت جزر قبرص ورودس وكريت تحت حكمها . وقضت سفنها على قراصنة البحر الذين كانو ايسببون الكثير من المتاعب النجار والمسافرين . وبخاصة كذلك حاولت القضاء على المنافسين لها فى ميدان التجارة البحرية . وبخاصة جنوة . وبلغت سيطرة البندقية وسطوتها البحرية أنه كان يجب أن تمر التجارة مم الشرق عن طريقها هى فقط (٤) .

و باحتضارالفكرة الصليبية في أو اخر القرن الثامن الهجري ( أواخرالقرن

راحتهم أثناء الخامتهم • كذلك كانت لهم كنيسة خاصة بهم ، وغيرها من الامنيازات الى منحهم اياها سلاطين بني أيوب • انظر عن ذلك :

Heyd, W., Histoire du commerce du Levant au moyenàge, I (Leipzig, 1885), 410-2; cf. also: Lane-Poole, St., A History of Egypt in the Middle Ages (London, 1936), 218.

Grousset, R., Histoire des Croisades et du Royaume (1)
Franc de Jérusalem, III (Paris, 1936), 428.

Mahmud, Story of Islam, 132. (7)

Matthew Paris, English History from the year 1235 to 1273, (7) trans. from the Latin by J.A. Giles, II (London, 1853), 306; cf. also: Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, 114.

Power, Med. People, 37; cf. also Pirenne, Med. Cities, 60. (5)

راجع كذلك ديل : البندقية جمهورية أرستقراطية \_ ص ٢٣ ــ ٢٤ و ٣٣ و ٥٠ \_ ٥٧ .

الرابع عشر الميلادى ) ، كان طبيعياً أن تزداد العلاقات بن البندقية ومصر قوة وتوثقا بعد أن زالت العوائق التي حالت في الماضى دون ذلك . وتلقى وثائق رصح الأعشى ، ضوءاً على هذه المسألة : فني ١٦ من صفر سنة ٨١٤ ه ( ١٤١٢ م ) ورد إلى السلطان الناصر فرج (١) من المماليك الجراكسة كتاب من دوج البندقية المسمى ميخائيل مع رسوله المدعو نيقو لا البندق (٢) وفيه يتحدث ، بعد تقبيل الأرض وبث الشوق والود ، عن تردد التجار البنادقة على مصر في أمان وسلام بسبب عدل السلطان : ثم يشير الدوج في ثنايا الخطاب إلى حادثة اعتقال السلطان لفنصل البنادقة وتجارهم بالأسكندرية لتصرف بدر مهم ، مؤكداً أنه لم يقع منهم ما يستوجب ذلك ، ملتمساً في النهاية التوصية خيراً بالقنصل والتجار وحسن معاملتهم ضهاناً لاستمرار ترددهم على مصر وهم مطمئنين .

وفيها يلي نصُّ الكتاب :

السلطان المعظم ، ماك الملوك ، فرج الله ، ناصر الملة.
 الإسلامية ، خلد الله سلطانه ...

يقبل الأرض بين يديه نقولا (٣) دوج البنادقة ، ويسأل الله أن يزيد عظمتـــه ، لأنه ناصر الحق ومؤيده ، وموثل الممالك

<sup>(</sup>۱) جاء اسمه في رسالة دوج البندقية طالسلطان المدوكي فرج الله ، والمتصود الملك الناصر فرج بن برقوق ، وكان قد تولى الحكم مرتبن : المرة الأولى لمدة سبع صنوات لماية سنة ۸۰۸ هـ (۱٤٠٥ م) ، وقد انتهى هذا الحكم بخلمه ولم يكن قد يلغ السابعة عشرة من عمره ، ثم يأتي أخوه الملك المنصور عبد العزيز بن برقوق ليتولى الحكم بضمة أشهر ويخلع وسنه ۱۸ سنة ، ويعود الملك الناصر فرج عرة أخرى ليتولى الحكم سبع صنوات إخر لفاية سنة ٥٨ هـ (١٤١٧ م) وينتهى حكمه بتمتله وله من العمر ٢٤ سنة ،

<sup>(</sup>٣) القهوم مما جاء في وثانق وصبح الأعشى» أن كتاب الدوج ورد باللسان الفرتحى ، وقد قام بنقله الى السربية اثنان من التراجعة بديوان الانشاء بعمر وقتداك هما شمس الدين سنقر وسيف الدين سودون - والكتاب مدون على ورقة هريمة وسطوره متقاربة - وقد احتفظ الفلقشندى ضمن وثائمه بترجمته المربية ، وهي لاترقى بحال في مستواما اللغوى من حيث البلاغة وجزالة اللفظ الى مستوى المكاتبات العربية الممادرة من ديوان الانشاع بعصر الى ملوك الغرب - انظر صبح الأعشى حدج ٨ - ص ١٣٣٠ .

 <sup>(</sup>٣) ذكر القلقشندي قبل ذلك باسطر قليلة أن اسمه وميكائيل، وأن اسم رسوله و تقولا ع ، ولمل هذا سهو منه • أنظر صبح الأعفى سـ ج ٨ ص ١٩٣ ح ١ •

الإسلامية كلها : وينهى ما عنده من الشوق والمحبة لمولانا السلطان، وأنه لم تزل أكابر النجار والمحتشمين (١) والمتر ددين من الفرنج إلى الممالك الإسلامية شاكرين من عدل مولانا السلطان وعلو مجده ، وتزايد الدعاء ببقاء دولته ، وقدر غب التجار بالترداد إلى مملكته الشريفة بواسطة ذلك ، ولأجل الصلح المتصل بيننا والحبة .

وأما غير ذلك ، فإنه بلغنا ما اتفق في العام الماضي من حبس العبر (٢) في ثفر دمياط المجروس ، وأن مولانا السلطان مسك قتصل البنادقة والمحتشمين من التجار بثغر الاسكندرية المحروس، وزغيرهم (٣) بالحديد ، وأحضرهم إلى القاهرة ، وحصلت لم الهدلة بين حبوسهم والضرر والقهر الزائد ، وكسرحرمتنا بين أهل طائفتنا ، فإن الذي فعل مع المذكورين إنحا فعل معنا ، وتعجبنا من ذلك : لأن طائفتنا لم يكن لم ذنب، وهذا مع كثرة عدل مو لانا السلطان في مملكته ، وعبتنا له ، ومناداننا في جميع مملكتنا بكثرة عدله، و بمحبته لطائفتنا ، وإقباله عليهم ، وقولنا السلطان و يراعونه و بمحبته لطائفتنا ، وإقباله عليهم ، وقولنا السلطان و يراعونه و يحسنون إليه، والمسؤل من إحسانه الوصية بالقنصل والتجار وغيرهم من البنادقة ، ومراعاتهم وإكرامهم والإقبال عليهم ، والنظر في أمورهم إذا حصل ما يشبه هذا الأمر ومنع من يشاكلهم لتحصل بذلك الطمأنينة لاتجار ، ويتر ددوا إلى مملكته (٤) » .

ويدل هذا على تردد تجار البنادقة على ثغرى الاسكندرية و دمياط ، وهم

 <sup>(</sup>١) المقصود أكابر تجاد البنادقة - والمحتشمون جمع محتشم وهو من ألقاب النجار الفرنج - وسنمرض لذلك بالتقصيل في ختام البحث -

 <sup>(</sup>۲) كذا وردت ني « صبح الأعشى » بدون نقط ، وثم يتسن تفسيرها •

<sup>(</sup>٣) أي قيدمم بالحديد ٠

۱۲۶ - ۱۲۳ - ۱۲۶ - ۱۲۴ - ۱۲۴ - ۱۲۴ .

ينعمون برعاية الدولة وحمايتها ، بعد أنالفظت الفكرة الصليبية آخر أنفاسها . وكان من الطبيعى أن تثور بعض المشكلات والخلافات بين الجانبين البندق والمصرى نتيجسة حركة التعامل المتصلة بينهما . وكان يتم ـ عادة - تسويتها عن طريق الرسل والسفراء وتبادل المكاتبات (١) .

لم يكتف الفلقشندى بإيراز طبيعة العلاقات بين مصر والبندقية فى العصريين الأيوبى و المملوكى ، بل أوضح أيضاً أن مصركانت تكاتب صاحب البندقية كما دعت الضرورة إلى ذلك(٢) . وأورد فى وثائقة رسم المكاتبة إليه حسما هو متعارف عليه بديوان الإنشاء بمصر . إذ ذكر أنه كُتب إليه جواب رداً على مكاتبة منه بتاريخ رجب ٧٦٧ ه ( ١٣٦٦ م ) ، جاء فى مطلعه :

وردت مكاتبة حضرة الدوج ، الجليل ، المكرم ، الخطير،
 الباسل ، الموقر ، المفخم . . . . فخرالملة المسيحية ، جمال

(۲) جدير بالذكر أن القلقسندى لم يحتفظ ضمن وثاقته بأية مكاتبة صادرة من ديوان الإنشاء بعصر الى دوج البندقية على الرغم من اشاراته المتكررة الى تواتر المكاتبات بين المرفن .

<sup>(</sup>١) يمدنا د صبح الأعشى ، بمعلومات هامة قيمة فيما يتملق بالكتب الواردة من منوك الفرنج وكبار أهل الغرب الى مصر ، يقول القلقشندى : ان الفرنج لم يراعوا بصفة عامة الفصاحة والبلاغة في مكاتباتهم ، وانه كان من عادتهم التعظيم في تلك الكاتبات ( جد ٦ ... القامرة ١٩١٥ \_ ص ٢٩٩ و ٣٠١ ) • كذلك يتحدث عن طريقة طي الكتاب عندهم ( ج ٦ - ص ٣٥٢ ) ، ومقادير قطع الورق وتوعه ببلادهم (ج ٦ - ص ١٩٣ وجد ٨ .. ص ١٥) ، والرسل الواردة بالمكاتبات ، وما يتبع عند وصول رسول من قبل أحد ملوكهم أو حكامهم إلى مصر يحمل رسالة أو ردا على مكاتبة (جـ ٣ ــ ص ٤٩٠ وج ؟ \_ ص ٥٨ \_ ٥٩) . وأشار أيضا الى الاجراءات التي تتبع بشأن الكتب التي ترد الى مصر بخط مخالف للخط المربى كاللسان الفرنجي • فكان يتولى ترجمتها الى العربية من يوثق بهم من أخصاء الدولة من يعرف ذلك اللسان ، ثم تقرأ الترجية على السلطان ويعتمه ما يامر به في جوابه ليكتب به (ج. ٦ - ص ٢١٣ و ٢١٦) . ولهذا السبب أشار صاحب « صبح الأعشى » الى أهمية عمرقة الكاتب بديوان الإنشاء بمصر باللغات الأعجمية ، وهي لغة الكتب الني ترد علمه لملكه من الغارج ، وذلك حتى يقهمها ويجيب عنها من غير اطلاع ترجمان عليها ان أمكن ذلك حفظا أسر ملكه وسلامة بلده • ويقول القلقشندى : ان اللغة الفرنجية تعتبر من اللغات المجمية التي لها قلم يخصمها وتكتب به ، وان كتب الفرنج كانت ترد بخطهم ولفتهم ( جـ ٣ ــ ص ١٦٥ ــ ١٦٧ ) • ومن الواضح أن كتاب ميخائيل دوج البندقية المشار اليه اعلاء قد ورد الى الأجراب السلطانية بمصر باللسان الفرنجي ، وقد فام منقله إلى المربية اثنان من التراجمة بديوان الانشأه وقتذاك •

الطائفة الصليبية ، دوج البندقية ، ، ، ، صديق الملوك والسلاطن » .

وكان رسم المكاتبة إليه فى جواب آخر بعث به إليه رداً على مكاتبة وردت منه ، هو :

وردت مطالعة الدوك الجليل، المكرم المبجل، الموقر، البطل، الهمام، الضرغام، الغضنفر، الخطير، مجد الملة النصرانية، فخر الأمة العيسوية، عماد بنى المعمودية، معز بابا رومية، صديق الملوك والسلاطين، دوك البنادقة (١)».

ولعلنا تستدل من هسنه الألقاب التي كان يخاطب بها صاحب البندقية عن الأبواب الشريفة بمصر ، مدى ما كان يتمتع به من مركز ممتاز ومكانة بارزة وشهرة واسعة . ويكشف عن كل ذلك اللور الحائل الذى لعبته البندقية بالنسبة لتجارة شرقى البحر المتوسط . ويكنى أن نعرف أن من الدنانير التي كانت مصر تتعامل بها عادة ما يعرف باسم « الدوكات » ، « و هذا الاسم لا يطلق في الحقيقة عليها إلا إذا كان ضرب البندقية » (٢) ويدل هذا في الوقت نفسه على جودة دنانيرها التي سميت بـ « الدوكات » نسبة إلى « الدوك » أو « الدوج » (٣) .

لقد غدت البندقية إحسدي دول العالم العظمي في العصور الوسطى ،

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى - ج ٨ - ص ٧٤ و للدريد من التفصيل انظر الجزء نفسه - ص ٨٨ وج ٦ - ص ٨٧ و و ٢٠٠ وجدير بالتنويه أن القلقصندى اكتفى هنا بالإضارة الله ألقاب دوج البندقية دون البات نص الرد الذي بعث به اليه سلطان مصر ، ومو في ذلك الحين الملك الأشرف شميان حقيد الملك الناصر محيد ، وليس من السهل تفسير سبب عدم إيراد القلقسندى في كتابه المكاتبات الصادرة عن ديوان الإنشاء بعصر ال ماحب البندقية صواء كانت ردا على رصائل بعث بها الدوج البندقي الى سلطان مصر الى مرسائل صادرة من همر الى الدوج في انتظار رد منه عليها ، خاصة وأن صاحب ه صبح الأعشى » قد عاصر فترة ازدمار الملاقات بن الدوتين وعمل فترة غير قصيرة من الزمن بديوان الانشاء الأمر الذي كان يسمح لك بالخيات تكالكاتبات ،

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعثى ــ ج ۳ ــ ص ۳ ۲۷ و تعرف هذه الدنانير أيضا ياسم « البندقى »
 أنظر ديل : البندقية جمهورية أوستقراطية ــ ص ۳ ٥

<sup>(</sup>١٦) صبح الأعثى \_ نفس الجزء والصفحة •

وفرضت عليها ظروفها وموقعها أن تبذل أقصى عنايتها لتقدم تجارتها ، وجعل هذا من سكانها أمة عظيمة في البحار في وقت كانت لاتزال فيه بعض أمم الغرب غارقة في عصر الإقطاع . وإذا كانت البندقية تعتبر من أعظم دول البحر المتوسط للدور الكبير الذي قامت به ؛ فقد كان لمصر ، وهي الأخرى من بلاد هذا البحر ، في ميدان التجارة العالميسة في العصر الوسيط المتأخر أهمية لا يمكن بحال التقليل من شأنها ، على الأقل قبل أن يكتشف البر تغاليون طريق رأس الرجاء الصلح في أخريات القرن الخامس عشر . وأدرك البنادقة منذ أمد بعيد الربح الذي يجنونه من وراء التعامل مع مصر ، فعملوا جاهدين على عقد الصلات مع السلطات الحاكمة فيها(١) .

. . .

وإذا كنا قد تحدثنا عن علاقات مصر بالبندقية في ضوء وثائق و صبع الأعشى » ، فلم يكن دور كل من جنوة وبيزة يقل عها أهمية في ميدان التجارة البحرية والمغامرات الصليبية . وإذا كانت وثائق وصبع الأعشى » غنية بالمادة التي تكشف عن توطد مركز البندقية في مصر ، فإن المادة التي أمدتنا بها تلك الوثائق فيا يتعلق بكل من جنوة وبيزة كانت أقل من البندقية . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أن البندقيسة كانت تعتبر بالفعل أكر قوة بحرية في عصر التوسسع الصلبي ، ومخاصة في حوض البحر المتوسط ، مما أكسها هذا الوضع المتميز الذي انفردت به عن زميلتها في يعلق بعلاقاتها مع مصر : ولو أن هذا لايقلل بحال من اللور الذي قامت به كل من جنوة وبيزة .

لقد كان لكل من جنوة وبيزة علاقات قوية مع مصر قبيل قيام الحركة الصليبية ، وحصلتا من والفواطم ، خلال القرن الخامس الهجرى ( الحادى عشر الميلادى ) على امتيازات تجارية كبيرة . وساعدها على ذلك موقعهما

<sup>(</sup>١) للمزيد من المعلومات عن العلاقات التجارية بين مهم والمبتدقية في القرتين الثالث عشر والرابع عشر ، واتجار البنادقة مع المصريين رغم تهديدات الكنيسة اللاتينية في مذا انشأن ، انظر ديل : البندقية جمهورية أرستقراطية ( الترجمة العربية ) ص ٥٨ - ٦١ -

الحفرافى باعتبارها من موانى البحر المتوسط ، وهمزة الوصل بين الشرق والغرب .

و تعرف جنوة فى وثائق القلقشندى باسم و بلاد جنوة ه(١) وو مملكة الحنويين ، معتبر آ إياها من ممالك الفرنج الكيار (٢) . وقاعدتها مدينة جنوة الواقعة على خليج كبير. ويسمى سكانها و الحنويين ، وو الحنوية ، وهم طائفة مشهورة من الفرنج (٣) . أما بيزة فيعرفها القلقشندى فى وثائقه بأنها و بلاد البيازنة » (٤) و و بلاد بيزة فيعرفها القلقشندى من ممالك الفرنج الصغار ، ومركزها بيزة التى هى مرسى جيد وتقع غربى رومية ، ولكنها ينسبون إليها ، فيعرفون باسم و البيازنة » (١) أو و البياشنة » (٧) وهم أيضاً فرقه من الفرنج ، وليس لهم ملك ، وإنما مرجعهم إلى بابا روما (٨) .

ذكرنا أنه قامت علاقات تجارية طيبة بين كل من جنوة وبيزة من ناحية وبين مصر الفاطمية من ناحية أخرى قبل الحركة الصليبية . فني سنة ١٠٦٣م عقد مندوب من قبل جنوة معاهدة تجارية مع الفاطمين . وكان كثير من تجارها يفدون إلى ثغر الاسكندرية لاسستيراد السلع والبضائع التي كان الغرب في حاجة إليها . كما كان رعاياها بصفه عامة موضع حماية الدولة ورعايها . كذلك حرصت بيزة حرصاً شديداً على أن تظل علاقاتها مع الخلفاء الفاطميين ودية . فقد أوفدت في أواسط القرن الناني عشر الميلادي ) ، بعد مضى نصف قرن على قيام الحركة الصليبية ؟ سفيراً من قبلها إلى بلاط

 <sup>(</sup>۱) صبح الأعثى ــ جد ۳ ــ ص ۳۳۵ و يتحدث القلقشندى بايجاز عن موقع حنوت واطوالها ومنتجاتها وأهلها • أنظر جد ٥ ــ ص ٤٠٥ ــ ٤٠٦ و ٤١١ •

<sup>(</sup>۲) صبح الأعشى ـ ج ه ـ ص ٤٠٥ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ... جد ٥ .. ص ٤٠٥ و جد ١٣ ... ص ٨٥ و ٨٨٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى \_ ج ه \_ ص ٢١١ ٠

 <sup>(</sup>٥) صبح الأعشى \_ ج ٢ يـ ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٦) صبح الاعثى ـ ج ٥ ـ ص ١١٥ وج ٣ ـ ص ٢٣٤ ٠

<sup>(</sup>۷) صبح الأعثى \_ ج ۱۳ \_ ص ۸۸ •

<sup>(</sup>A) صبح الأعشى \_ ج ٥ \_ ص ١١١ ٠

الخليفة الفاطمى الظافر بالله (١) للعمل على تسوية بعض المشكلات الناجمة عن تعرض بعض تجارها لفريق من التجار المصريين بالسلب والنهب: وعاقبت الحكومة الفاطمية التجار البيازنة المقيمين بمصر بالسجن . وهذه الواقعة قريبة الشبه لما حدث لقنصل البندقية وتجارها بمصر فى حادثة مماثلة فى عهد السلطان المملوكى الناصر فرج فى بدايات القرن الخامس عشر . ولقد نجح سفير بيزة فى الوصول إلى تسوية مرضية مع الحكومة الفاطمية ، تعهدت فيها بيزة بالاقتصاص من المعتدين ومعاقبتهم والامتناع عن تقديم أى مساعدة للصليبين فى الشام أو لغيرهم من أعداء مصر ، بينها تعهدت الحكومة الفاطمية من جانها بإطلاق سراح رعايا مدينسة بينها تعهدت الحكومة الفاطمية من جانها بإطلاق سراح رعايا مدينسة بينم تعفر عربية (٢) .

لقد اتخذت كل من جنوة وبيزة فى علاقاتها بمصر قبل الحركة الصليبية ، موقفا يتفق ومصالحهما الحاصة ، شأنهما فى ذلك شأن البندقية . وجاء اشتراكهما فى الحملات الصليبية أو انصرافهما عنها نتيجة طبيعية لما تمليه عليهما تلك المصالح (٣) .

وبانتهاء الخلافة الفاطمية وبداية دولة الأيوبيين بمصر في عام ٥٦٧هـ (١١٧١ م) – أى بعد بداية الحركة الصليبية بحوالى ثلاثة أرباع القرن – نجد أن الحنوية والبيازنة يتخلون سياسة ذات وجهين متباينين : أحدهما يقتضى منهما مساعدة الصليبين ضد المصريين وغيرهم من مسلمي الشرق الأدنى باعتبارهم مسيحيين مثلهم ، فضلا عن الامتيازات العديدة التي

<sup>(</sup>١) حكم الظائر باق من سنة ١٤٤ الى سنة ٨٤٥ هـ (١١٤٣ ـ ١١٤٣ م) . (١) أنظ عن ذلك من الله عند ١٤٤ من T ago ff : Lang-Poole on sits 182 من الله

<sup>(</sup>۲) أنظر عن ذلك . Heyd, op. cit., I, 391 ff.; Lane-Poole, op. cit., I82. (۱) انظر عن ذلك . داجع أيضا محمد جمال الدين صرور : مصر في عصر الدولة الفاطبية (القاهرة ١٩٦٠) ص ١٧٧ ص ١٧٧ .

<sup>(</sup>٣) قعرف انه في عام ١٠٩٧ م - أي أثناء الحملة الصليبية الأولى - قام أسطول جنوي بنقل المسليبيين الغربيين حم ومؤنهم واصداداتهم عبر البحر الى الطاكية • وبعد ذلك بمامين الرسلة بيزة سفنها بناء على أوامر من البايا الرومائي للاستيلاء على بيت المقدس • ومنذ ذلك الحن قصاعدا انفتح شرقى البحر الأبيض للتوسط للصليبين الفربيين وعلى المتوسط المصليبين الفربين وعلى والمجم الإيطالين • انظر :

ويتضع ذلك من التذكرة التى أرسلها صلاح الدين إلى الحليفة العباسى في بغداد بعد أن استب له الأمر بمصر (٢) : فقد تضمنت إشارة واضحة إلى مساعدة هاتين الحاليتين الصليبيين ضد المسلمين في مصر والشام . والوسائل التي كانوا يلجأون إليها للإضرار بالإسلام : كما تكشف عن السياسة المزدوجة التي اتبعوها حيسال مصر ، والتي لم تكن تستهدف سوى مصلحتهم الحاصة التي كانت أسمى من أي شيء .

أشار صلاح الدين فى تذكرته إلى المستضىء بالله إلى مضـــايقات الجنويين بخاصة ؛ والفرنج والروم بعامة :

و ونحن نقاتل العدوين (٣): الباطن والظاهر ، ونصابر الضدين: المنافق و الكافر ، حتى أتى الله بأمره ، وأيدنا بنصره ، وخابت المطامع من المصريين و من الفرنج ومن ملك الروم و من الجنويين وأجناس الروم ، لأن أنفارهم تنافرت ، ونصار اهم تناصرت ، وأذاجيل طواغيتهم (٤) و فعت ، وصلب صلبوتهم أخرجت (٥) .

<sup>(</sup>١) انظر صبح الأعثى ـ ج ١٣ ـ ص ٨٨ ٠

<sup>(</sup>٢) أشرنا الى هذه التذكرة عند التعرض للعلاقات بين صلاح الدين والبنادقة •

 <sup>(</sup>٣) المقصود الماضد آخر خلفاء القاطميين بعصر ( ٥٥٦ ــ ٥٦٧ هـ ) والفرائح
 بالشام •

 <sup>(</sup>٤) طراغيت وطراغ جمع طاغرت ومعناء كل معتد متعد ، ومعناء أيضسا الشيطان
 والصارف عن طريق الخبر ، والقصود عنا الفرتج الدخلاء •

<sup>(</sup>۵) صبح الأعشى ـ ج ۱۳ ـ ص ۸۰

وهذا النص على جانب كبر من الأهمية ، ويجمل بنا التوقف عنا.ه لتحليله والتعرف على دلالته ومغزاه . وهو يشير باختصار إلىالفترة التي أحاطت بانحلال السلطة التنفيذية الحاكمة في مصر منذ أواتل حكم العاضد آخر خلفاء الفاطمين ، في الوقت الذي ازدادت فيه أطماع وزير هذا الخليفة المسمى شاور في الاستيلاء على الحكم ، واتفاقه مع نور الدين محمود سلطان حلب والشام لتحقيق حلمه هذا . في تلك الفترة كان كل من نور الدين والفرنج بالشام واقفين لبعضها بالمرصاد ،وقد اتجهت أطماع الفرنج للاستيلاء على مصر مستغلين ضعف اللولة الفاطمية . وكان كل مهما يعلم تمام العلم أن نجاحه على خصمه مرهون بنجاحه في أمر واحد هو الظفر تمصر : (١) وانتهى الأمر بعد وقائع ودسائس وحروب إلى تولى أسد الدين شيركوه عامل السلطان نور الدين وزارة مصر سنة ٥٦٤ هـ ( ١١٦٩ م ) . ولكن شيركوه مات في جمادي الثانية من تلك السنة ( مارس ١١٦٩ م ) ، فخلفه في الوزارة ابن أخيه صلاح الدين يوسف بن أيوب ولقب بالملك الناصر ، لأن العادة أن الوزير أصبح يسمى ملكا قبل ذلك بسنوات عديدة ، في وقت از دادت فيه سلطة الوزراء وأصبح الخلفاء الفواطم ألعوبة فى أيديهم ، وإجابة لرغبة نور الدين قطع صلاح الدين الحطبة عن الخليفة الفاطمي العاضد بالله ، ونودى بها للخليفة العباسي . ولم يلبث أن مات العاضد في محرم ٥٦٧ ه ( سبتمبر ١١٧١ م ) ، وانتهى بموته حكم الدولة الفاطمية بمصر ، وبدأت دولة جديدة في الحكم هي دولة الأبوبيين نسبة إلى مؤسسها صلاح الدين الأيوبي . (٢)

 <sup>(</sup>١) انظر عن ذلك ابن شداد : سيرة صلاح الدين ــ ص ٢٩ ــ ٣٠ ، ابن الأقع :
 الكامل في التاريخ ( مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ــ المؤرخون الشرقيون ) ــ ج ١ ــ
 سي ٣٥ و ١٤٥ ، أبر شامة : الروضتين في أخيار الدولتين النورية والصلاحية ــ ج ١

<sup>(</sup> القامرة ۱۲۸۷ هـ ) ص ۱۳۱ ه راجع أيضا :
Stevenson, W.B., The Crusaders in the East (Cambridge, 1907), 187; Lane-Poole, St., The Story of Cairo (London, 1924), 164-7.

(۲) انظر ابن الأثير : الكامل في التاريخ ( مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ـ المؤرخون الشرقيون ) جد ١ ـ ص ۷۵ ومايليها ه

ولكن الجولم على تعلما لصلاح الدين ، إذ قامت مؤامرات داخلية في مصر من ألجل إحياء الدولة الفاطمية والقضاء على الوزير اللجديد . وكان من تدبير المتآمرين الاستنجاد بالفرنج في الشام لغزو مصر ، فإذا ما خرج صلاح الدين لصدهم ، هاجمه المتآمرون من مؤخرته ، وبذلك يسهل القضاء عليه . وكان من الطبيعي أن يرحب الذي أخفقوافها من قبل . وقد تمثل هذا في ثورة مؤتمن الخلافة (١) سنة ٤٠٥ ه ( ١٦٢٩ م ) حيث قدم الفرنج لمساعدة الثائرين فهاجموا دمياط في صفر ٥٦٥ ه ( اكتوبر \_ نوفمبر ١٦٦٩ م ) (٢) وثورة عمارة الدمن (٣) سنة ٥٦٩ ه ( ١٧٤٤ م ) التي أعقبها هجوم الفرنج على الاسكندرية في ذي الحجة ٥٦٩ ه ( يوليو ١١٧٤ م ) (٤) ولكن صلاح الدين تمكن من القضاء على المؤامرتين وصد غزوتي الفرنج على كل من دمياط والإسكندرية ، والتي أسهم فيهما الجنوية بنصيب ملموس .

نستنج من العرض السابق للتاريخ السياسى لمنطقة الشرق الأدنى إبان تلك الحقبة من الزمن أن الصراع كان عنيفاً بين القوتين المتنازعتين : الفرنج بالشام ، والقوى الإسلامية الفتية الناهضة بمصر

 <sup>(</sup>١) ابن الأتيز : الكامل في التاريخ ( مجبوعة مؤرخي العروب الصليبية ) ج ١
 من ٢١٦ - ٢١٥ ، ابن الصاد : شغرات اللحب في أخيار من ذهب ـ ب ٤ ( القاهرة ـ من ٢٦٥ - ١٠٥ )
 ٢٥٠ م ١٤٧٠ - القر إقطاع : Casanova, P., «Les Derniers Fâtimides,» Mémoires de la Mission

Casanova, P., «Les Derniers Fâtimides,» Mémoires de la Mission Archéologique Française du Caire (Paris, 1893), t. VI, 3e fasc., 430 f. (۲) ابن شداد : سهة صلاح الدين .. ص ٣٣ ـ ٣٣ ، ١٣ ، الميروطي : حسن المحاضرة في أخبار مصر والقامرة .. ج ٢ / القامرة ٢٣٢٧ هـ ) ص ١٨ ... ١٩ ، ابر المداء : المخصر في أخبار البشر ... ج٠ ٣ / آستانة ١٣٨١ هـ ) ص ١٥ .

<sup>(</sup>٣) ابن الأتح : الكامل في التاريخ ( مجموعة مؤرخي العرب الصليبية ) جد ١ - ص ٩٩٥ - ١-١ ، المسليبية ) جد ١ ( القاهرة ص ٩٩٥ - را المسلم المسلم على المسلم على من ٩٩٠ - راجع أيضا : - ١ - ص ٥٩٥ - راجع أيضا : - ١ - ص ٥٩٥ - راجع أيضا : - Casanova, op. Cit., 422.

 <sup>(</sup>٤) ابن شداد : سبرة صلاح الدین ــ ص ٣٨، ابن الأثیر : الكامل فی التاریخ ر موسوعة مؤرشی الحروب الصلیبیة ) ج ۱ ــ ص ١٦١ ــ ۱۱۲ °

وأن ميزان القوى بدأ يتغير لصالح المسلمين. و نستنج أيضا أن العدوين اللذين أشار إليهما صلاح الدين في كتابه إلى خليفة العباسيين هما: افرنج الشام وبقايا الفاطميين بمصر . ويوضح الكتاب أن الجنويين والبيارنة قد ساعدوا الفرنج في غزوتيهم على مصر ، ولكن صلاح الدين ألحق بهم الهزيمة ، ولم يمكنهم من بغيتهم (١)

لقد وجدت جنوة أن مصلحتها وقتذاك فى مساعدة الصليبيين بالشام ضد صلاح الدين بعد أن تنوقت طعم المكاسب التى جنتها من وراء اشتغالها بالتجارة مع مصر فى عهد الفواطم قبل قيام الحركة الصليبية وبعد أن أحست أن تغير نظام الحكم فى مصر سوف يضر بمصالحها الاقتصادية .

وامتدادا لتلك السياسة بجد أنها توافق في أواسط القرن السابع الهجرى ( أواسط القرن الثالث عشر الميلادى ) على تأجير عدد من السفن إلى الملك الفرنسي لويس التاسع ليتسنى له نقل الجند والعتاد والمهمات عبر البحر إلى مصر حتى يضمن لحملته الصليبية النجاح . وعقدت معه اتفاقية بهذا الشأن . (٢) ويكشف موقفها عن تلخل المصالح المادية في الحركة الصليبية : ونجد مثلا جيا لذلك في موقف البحارة الحنوية والبيازنة الذي اشتركوا في نقل جيش لويس الناسع المحراة الحنوية والبيازنة الذي اشتركوا في نقل جيش لويس الناسع الحراسها عندما توجه هو وقواته جنوبا صوب العاصمة المصرية لمدف غزوها : إذ يذكر جوانفيل ، مؤرخ سيرة لويس التاسع ، أد غلبت على أولئك البحارة الإيطاليين الصفة النجارية التي عرفوا بها . ورأوا ألا يعرضوا أنفسهم للخطر ولغضبة المصريين علهم ،

<sup>(</sup>١) أشار الفلنسندى في تذكرته الى موقف الجنوية والبيازنة أكثر من مية • انظر بعد الأعشر بـ حد ١٢ ـ ص ١٥٠ ٨ . \*

صبح الأعشى سـ چـ ١٢ ـ ص ١٥ و ٨٥ ه ° ٨٨ و صبح الأعشى سـ چـ ١٢ ـ ص ١٥ و ٨٨ و ٢٤٤٦ وقد استصدر الملك الفرنسي في اكتوبر ١٣٤٦م مرسوما يتملق باستئجار ست عشرة سفينة جنوية ما بين كبيرة وصفيرة من أجل الحملة على مهمر • أنظ :

S. Louis nolise seize navires génois pour sa première croisade, ed. Les Archives de l'Orient Latin, II (Paris, 1884), 232-6.

عندما علموا بوقوع ملك الفرنسيين ورجاله فى الأسر. ولذلك قرروا فيما بينهم ترك دمياط والنجاة بأنقسهم حتى لا يلحق بهم ما لحق بالملك الأسير: ولم يهمهم فى شىء مصير الحملة وقائدها ورجالها. ويذكر جوانفيل أن أولئك القوم لم يعدلوا عن رأيهم الا بعد أن أغرتهم الملكة مارجريت زوجة لويس التاسع بالمال وأدخاتهم تحت نفقة الملك الحاصة . (1)

لقد كانت حرفة الجاليات التجارية الإيطالية هي التجارة : وهمها الأول والأخير هو الربح والكسب المادى . وكان هذا من بين الأسباب التي أدت إلى قيام الصراع بينهما في المعاقل اللاتينية في الساحل الشامى . وكثيرا ماتطور هذا الصراع إلى حروب مكشوفة ذهب ضحيتها الكثيرون . ونجد مثالا لذلك في الحرب التي نشبت في مارس سنة ١٧٤٩ م بين الحنوية والبيازنة في شوارع مدينة عكا ، وكانت وقتها من معاقل اللاتين ، وقد استخدمت فيها مختلف آلات الحصار والقتال . وفيها رجحت كفة البيازنة على الجنوية الذين قتل أحد قناصلهم . وانتهى الأمر بعقد هدئة بين الفريقين لمدة ثلاث سنوات ، وتعتبر هذه الحرب طوراً من أطوار الصراع الشامي المغرقة بين الجنوية والبيازنة في عكا وغيرها من مدن الساحل الشامي المتجارية ، كما كانت من العوامل التي أضعفت قوى الفرنج في الجيوب المبعرة المبتبعة لهم على امتداد الساحل ، والتي كانوا يتحصون بداخلها ضد هجمات المصريين ، إلى درجة أنه لم يكن بوسعهم الصمود في ضد هجمات أوحتي مجرد الدفاع عن أنفسهم ومعاقلهم . (٢)

Joinville, J. de, Histoire de Saint Louis, ed. M. Natalis de Wajilly (1) (Paris, 1874), 218.

ومن حسن حظ المكتبة العربية أن قام الدكتور حسن حيثى بترجمة مؤلف جوانفيل ترجمة ددَيقة بعد أن زودها بالهوامش المقيدة ومهد لها يعراسة علمية قيسة • انظر جوانفيل : -القديس لويس « حياته وحملاته على مصر والشام » ــ ترجمة وتعليق الدكتور حسن حبثى ( القاهرة ١٩٢٨ ) ص ١٨٣ - ١٨٣ •

Heyd, op. cit., I, 343-4; Grousset, Croisades, III, 433, 436-7.

وفى تلك الأثناء كان ميزان القوى قد اعتدل نهائياً لصالح مصر والمسلمين فى الشرق الأدنى ، وأصبح مركز الثقل يميل بقوة إلى جانههم بعد أن اتفقت كلمتهم وتوحدت جهتهم . وأضبح الفرنج بالشام فى موقف الدفاع عن كيانهم بوجه عام . وأخلوا يتلقون الضربات تباعاً من خلفاء صلاح الدين من الأيوبيين ، ومن بعدهم المماليك يمصر ، إلى أن تم طردهم نهائياً من الساحل الشامى سنة ١٩٠٠ه (١٢٩١م) ، فى عهد السلطان الأشرف خايل .

ومع ذلك لم يأمن المصريون جانب تلك الجاليات التجاربة الإيطالية، وكانت تجاربهم السابقة معها تؤكد شكوكهم فى صدق نواياها ومقاصدها. فهم يعلمون حيداً أن التجار الإيطاليين قوم جشعون محبون للمال المذى امتلأت به خزائنهم عن طريق التجارة مع الموانى المصرية الواقعة على البحر الأبيض. وكانوا يدركون أنهم سسوف يعيدون الكرة إذا واتتهم المفرصة ، حتى يتسنى لهم فتح تلك الأبواب التى أغلقت في وجوههم . وكان سقوط عكا قد وقع فوق رءوس أهل الغرب وقع الصاعقة ، وأخلوا يعدون العدون حيد

كان الأشرف خليل سلطان مصر يدرك ذلك تمام الإدراك حتى إنه بعد حوالى عام من استرداده مدينة عكا عقد هدنة مع صديقه صاحب أرغونة الفرنجي . (1) وجاء في أحد شروط الهدنة أن على صاحب أرغونة مصادقة أصدقاء الملك الأشرف خليل ومعاداة أعدائه : وطلب منه استخدام نفوذه في الغرب ليبعد عن مصر والشام الخطر الذي يتهددهما من قبل الفرنج بصفة عامة والجنوبة بصفة خاصة . يمني أنه إذا حاول الحنوبية أو غيرهم من الفرنج من أعداء الإسلام إلحاق النصرر والأذي يمصر والشام ، فعلى صاحب أرغونة منعهم من ذلك؛ ولو استلزم الأمر الترجه إليهم بسفنه ورجاله لقتالهم حتى يشغلهم عن تنفيذ هدفهم . (٢)

 <sup>(</sup>١) تعرضنا لهذه الهدئة بشء من التغصيل عند الحديث عن الملاقات بين مصر والبندقية في عهد الأسرف خليل - انظر ما سيق ص ١٠ ــ ١١ من هذا البحث -(٢) انظر صبح الأعشى ــ ج ١٤ ــ ص ٦٦ -

كانت الشكوك إذن تساور السلطات الحاكمة فى مصر فى أخريات القرن النالث عشر من نوايا أولئك القوم . ولكن بعد أن أخذت الفكرة الصليبية فى التقلص والزوال أخذت العلاقات بين جنوة ومصر فى التحسن والإزدهار . وقد حفظ لنا صاحب و صبح الأعشى ، نسخة كتاب ورد إلى مصر فى صفر ١٤١١ه م ) فى عهد الملك الناصر فرج من القيطان الجنوى بميناء الماغوصة . (١) بقبرص وكان لجنوة وقتها مقدم للشوانى فى تلك الجزيرة . (١)

ولأهمية هذا الكتاب يحسن تناوله بشيء من التحليل والتعريف ، مع بيان الظروف التي لابسته . يفتتح الراسل مكاتبته حصب عادة الفرنج في مكاتبتهم حب بذكر اسم السلطان المصرى وألقابه . ثم يبدأ بتقبيل الأرض تعظيم السلطان المكتوب إليه ، فالدعاء له بطول البقاء . وقد راعى الكاتب في تعظيم المكتوب إليه أن عدل في خطابه عن ضمير خطاب المواجهة إلى معنى الغيبة . ولا أن يكون الحطاب فيها خطاب المواجهة . وذلك باعتبار أن المرسل إليه أعظم شأناً وأرفع قدراً من المرسل : وأتى الكاتب بعد ذلك بالإنهاء ، أي يحمنوى الخطاب ومضمونه والمقصود منه . ثم اختم الكتاب بالدعاء أعضم شائلة والإنصاف من السلطان مع دوام البقاء .

يتحدث قبطان الماغوصة الجنوى والمستشارون بها فى كتابهم الموجه إلى

<sup>(</sup>۱) المافوصة : ميناه بقيرس وقد وردت بهذا الاسم في المصادر الرديبة ، وتعرف في المراجع الأجنبية باسم قداجوسته ، وقد كان الصاحب جنوة مقدم على الشوائى في عدا الميناء ، وكان رسم المكاتبة المحتشم ، الميناء ، وكان رسم المكاتبة المحتشم ، المبجل ، المبجل ، المبجل ، المبجل ، المبجل ، المبحل ، المباسل ، فلان ، مجد الملة المسيحية ، كبر الطائفة الصليبية ، غرس الملوك والمساطن » ويل ذلك الدعاء ، أما تعريف قهو ه مقدم الشوائى المبتعل نا مبع المشافى حب ٧٤ • ويلاحظ أن القلقصندى الم يحتشل لنا ضمن وقائقه التى أثنيها في وصبح الأعشى » بنسخة الكتاب الصادر من مصر ال على تيرس ردا على رسائة القبطان المذكور - كما لم تعثر في وقائق و صبح الأعشى » على الم تعثر في وقائق و صبح الأعشى » على الم تعثر في وقائق و صبح الأعشى »

<sup>(</sup>٢) مى الكاتبة الرحيدة بن جنرة ومصر التى خطفها لنا القلتشندى وقد قام بنقلها إلى العربية شمس الدين سنقى وسيف الدين صودون الترجمانان بديوان الانشاء بعصر وتتذاك - أونظر د صبح الأعشى » -- ج- A -- ص ١٩٤٤ .

الملك الناصر فرج عن علاقات المودة والسلم القائمة بين مصر وجنوة ، وأهمام جنوة كماية مسلمي مصر والمواني الإسلامية من قراصنة البحر ، ويهون بالنماس رعاية التجار الحنوية ، والعمل على كف أسباب الضرر والأذى عهم .

و فيما يلي نص الكتاب :

الملك المعظم ، ملك الملوك ، صاحب مصر المحروسة ،
 المك الناصر ، عظم الله شأنه .

يقبل الأرض بين أياديه الكيطان والمستشارون ، ويهون ألهم آناء الليك ، داعون بطول بقائه ، مجتهدون في استمرارالصلح والمودة التي لايشوبها كدر بين القومون (١) وبين مولانا السلطان ، وأن في هذا الوقت ثم حرامية غراب (٢) يتحومون (٣) بأطراف هذه البلاد ، والمين (٤) الإسلامية ، ونحن لم نزل نشحطهم (٥) بالمراكب الأغربة (١) ، ونمنعهم من ذلك جهدنا وقدرتنا ، حتى إن أحداً صار لايجسر على الدخول إلى ميناء الماغوصة جملة كافية ، مع أننا كنا خلصناً في المدة الماضية من الحرامية المذكورين خمسة وعشرين نفراً من المسلمين ، وأكرمناهم وأطلقنا سبيلهم ( وعزمنا أن (٧) نجهزهم وألى دمياط أو إلى ثغر الأسكندرية .

<sup>(</sup>١) القومون أو الكسيون - أنظر عن ذلك .143-50 إلى القومون أو الكسيون - أنظر عن ذلك .143-50 إلى أي غرباء أو أجانب -

<sup>(</sup>٣) في الأصل يتحرمون ولعلها يتحومون أي يدورون حول •

<sup>(</sup>٤) المين والمواني جمع المينا والميناء ، وهو كل مرسى للسفن .

<sup>(</sup>٥) أي تطاردهم ٠

<sup>(</sup>٦) الأغربة أو الغربان جمع غراب ، وهى من أقدم أنواع السفن الحربية ، أذ كالت مروفة عند قرطاجنة والرومان وغيرهم ، ولم تزل معروفة حتى أيام اللعولة المتعانية . والغالب كما يتضع من تسميتها انها كانت على شكل الغراب ، انظر ابن معاتى : قوانين الدواوين ـ ص ٣٤٠.

 <sup>(</sup>٧) كذا أوردها المحتق في المنن ، وأوضع في الحاشية أنها في الأصل « وعقيبها غيهزهم » انظر صبح لأعشى -- ج- ٨ - ص ١٣٥ ح١ \*

وأما غير ذلك ، فقد بلغنا أن برطلما أوسق (١) للمواقف الشريفة صابونا في مراكبه ، وكان قصده أن يهرب بذلك، فللحال عمرنا مركبا كبيرا ، وأخذنا برطلما المذكور بالمحاربة ، وأحضرناه إلى الماغوصة ، وعهدنا بطروق المراكب إلى شخص يسمى أرمان سليوريون ، وهو رجل مشكور السيرة ، وقلنا له أنه يتوجه إلى خازن الصايون المذكور ويستشيره إن كان يوسق شيئا من الأصناف لمولانا بسلطان ، ويجهزه إلى أى مكان اختاره يسلمه ليد من تبرز له المراسيم الشريفة بتسليمه ، فليفعل ، وهذا القول كله يكون دليلا عند مولانا السلطان على صدق الولاء والمحسك يكون دليلا عند مولانا السلطان على صدق الولاء والمحسك بالمصلح : والمسئول من الصدةات الشريفة الإقبال على التجار الجنوبة الذين عند مملكته ، وكف أسباب الضرر عنهم، وينشر معدلته عليهم ، والله تعالى يديم بقاه ، بمنه وكرمه. (٢)

وكما كان لدوج البندقية رسم مكاتبة خاص به عن الأبواب السلطانية بمصر ، كذلك كان لحكام جنوة رسم مكاتبة يخصهم . وكان هذا الرسم حتى أواسط القرن النامن الهجرى (أواسط القرن الرابع عشر الميلادى ) كالآتى :

و صدرت هذه المكاتبة إلى حضرة البود شطا (٣) والكبطان الحليلين ، المكرمين ، الموقرين ، المبجلين ، الحطيرين ، فلان وفلان ، والمشايخ الأكابر المحترمين ، أصحاب الرأى والمشورة ، الكينون بجنوة ، أمجاد الآمة المسيحية ، أكابر دين النصرانية ، أصدقاء الملوك والسلاطين ،

<sup>(</sup>۱) وسق الشيء أي جمعه وحمله •

<sup>(</sup>٣) يعرف في المراجع الأجنبية باسم « بردستا » podesti أي حاكم المدينة . وللمزيد من الملومات عن صف الوظيفة ، انظر لله La Monte, op. cit., 444.

ألهمهم الله تعالى رشدهم ، وقرن بالخير قصدهم ، وجعل النصيحة عندهم » :

بعد ذلك تتضمن المكاتبة إعلامهم بكيت وكيت ، وكان تعريفهم و الحكام بجنوة ، واعتبارا من عام ٧٦٧ ه ( ١٣٦٥ م ) أبطلت المكاتبة إلى و البودشطا ، والكبطان بعد إبطالهما واستقرت مكانهما المكاتبة إلى والدوج، مما نصه :

و صدرت هذه المكاتبة إلى الدوج الحليل ، المكرم ،
 المبجل ، الموقر ، الحطير ، فلان ، والمشايخ » ،
 والباق حسما تقدم قى رسم المكاتبة أعلاه ، (١)

ومن المصادفات الحديرة بالملاحظة أن المكاتبة قد استقرت إلى الدوج بجنوة في سنة ٧٦٧ هـ ( ١٣٦٥ م ) ، وهي نفس السنة التي تعرضت فيها الإسكندرية لحملة صليبة كبيرة ، والتي تحولت فيها الإسكندرية من ولاية صغيرة إلى نيابة لها وزنها وقدرها . فقد إزداد اهمام السلطات الحاكمة بمصر بأمر الإسكندرية باعتبارها ميناء على البحر يغرى الغربين المحبوم عليه مثلما فعل صاحب قبرص اللاتيني في حملته التي شاركه فيها كثير من الحنوية ، تحقيقاً لأطماعهم التي أصيبت بنكسة عقب طرد الصليبين من الساحل الشامي في أخريات القرن الثالث عشر الميلادي. (٢)

جاء النشاط التجارى للبندقية وجنوة وبيزة فى شرقى البحر المتوسط والمذى تمثل أصدق تمثيل فى العلاقات التى قامت بينها وبين مصر فى عصر التوسع الصلبي حدجاء هذا النشاط معبراً فى واقع الأمر عن تلك الثورة الاقتصادية الكبرى التى كان التجار الإيطاليون طليعتها ، والتى بدأت متواضعة فى أواخر القرن العاشر ووصلت ذوتها فى لهاية القرن الثالث

<sup>(</sup>١) مبح الاعتى ـ ج ٨ \_ ص ٢٦ - لم يحدثنا القلقسندى عن رسم المكانية الى المستواني في بيزة ، ولعل السبب في ذلك أن مرجعهم كان الى بابا روما حسيما ذكر القلقسندى نفسه -

<sup>(</sup>٢) انظر عن ذلك Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, 336 f., 339, 341 ff.

عشر : وقد كانت هذه النورة بدورها نتيجة لعوامل عديدة من بينها احتكاك الغرب بالشرق أثناء الحروب الصليبية ، وزوال عصر الإقطاع في الغرب بحضارته الزراعية الريفية واقتصاده الطبيعي ، ونشأة المدينة محضارتها المدنية واقتصادها النقدى ونشاطها التجارى والصناعي . وكانت الجمهوريات الإيطالية الثلاث بحكم موقعها الحغرافي الممتاز أسبق من غيرها من أمم الغرب في هذا المضمار ، مثلما كانت أسبق منها إلى عصر النهضة .

وكان التجار الإيطاليون (١) بعد زوال الفكرة الصليبية وانصراف الناس في الغرب عنها يقومون بعملية التصدير والاستبراد بين بلدان الشرق

<sup>(</sup>١) عندما يتحدث القلقشندي عن اللاتين الغربيين يطلق عليهم بصفة عامة والغرنجه أو وطائفة الفرنجه ، كما يطلق على عناصرهم واجناسهم المختلفة عبارة وأمم الفرنج، أو ومبالك القرنيه ، وعلى حكامهم عملوك القرنجه • فالمسيحيون في أصبانيا هم واقرنج أسبانياء ، وصاحب صقلية وفرنجيء ، و والكتيلان، أو والقتيلان، هم جنس من الغرنج ، وكذلك والتسقان، وأهالي طليطلة وتشتالة وأرغونة ، فضلا عن البنادقة والجنوية والبيازنة، الذين هم طوائف وفرق مشهورة من الفرنج • و هافونسة، هي هافونجة، ، أنظر صبح الأعلى \_ ج ٣ \_ ص ٢٧٧ وج ٥ \_ ص ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٤٠٩ و ٢٠٩ و ٢٠١ و ۱۲٪ و ۸۸٪ و چه ۸ ــ ص ۳۶ و ۳۱ ــ ۳۸ وجه ۹ (القاهرة ۱۹۱۱) ص ۲۵۰ وجه ۱۶ - ص ٢٤ · وهذا يعنى أن مفهوم كلمة والفرنج، في وثائق وصبح الأعشى، ينسحب على جميع أهل الغرب اللاتيني ، يما في ذلك الجالبات التجارية الإيطالية · ولذلك عندها يتحث القلقشندي عن التجار الغربيين الذين يتماملون مع مصر ويفدون على ثفري الاسكندرية ودمياط ، يشير اليهم في معظم الأحيان بقوله وتجاد الفرنجه • انظر صبح الأعشى .. ج ٣ -ص ٤٥٩ . ويلاحظ أيضا أن جميع المهادنات التي أثبتها القلقشندي والتي عقلت بين كل من الظاهر بيبرس والمنصور قلاوون والأشرف خليل من ناحية وبين افرنج الشام من ناحية أخرى ، خلال النصف الثاني من القرن الثالث عشر ، قد تضمنت المديد من البنود الني تتعلق بنجار الغرنج دون اشارة محددة تنص على التجار الإيطاليين بالذات ، انظر صبح الأعشى ــ جد ١٤ ــ ص ٢٧ و ٤١ ــ ٢٢ و ٤٥ و ٤٧ و ٥٠ ــ ٥١ و ٥٨ ــ ٥٩ و ٢١ و ١٨ ــ ٦٩ • كذلك أشار الى سغن الغربيين التي تنقل البضائع بين مصر والمواني الغربية على أنها و مراكب القرنج ، أنظر صبح الأعشى - ج ٢ - ص ٢٥٩ . فالإشارة هنا أيضا عامة على الفرنج وسفنهم دون تحديد أو تخصيص • وغير خاف أن المنصود بتجار الفرنج النجار البنادقة والجنوية والبيازنة الذين كانوا في واقع الامر يحتكرون النجارة مع مصر وحوض الليقانت • ويعزز ذلك الاشارات الصريحة التي وردت في يعض وثائق « صبح الأعشى » بخصوص التجار الايطاليين • أنظر : صبح الأعشى ـ جـ ٨ ــ ص ١٢٣ ــ ١٢٥ • ولملنا تخلص مها سبق أن اشارات القلقشندى العامة عن تجار الفرنج الذين كأنوا يتعاملون مع مصر وقتذائي انما تعني في حقيقة الأمر تجار الجمهوريات البحرية الإيطالبة • وهذا ما يكن أن يقال بالنسبة لإشارات القلقشندي الى مراكب الفرتج .

الأدنى بعامة ومصر مخاصة من ناحية وبين الغرب الأوروبي من ناحية أخرى. فتأتى سفهم محملة بالسلع والبضائع من الغرب لتفريغها في ثغرى الإسكندرية ودمياط، والقيام بعمليات البيع والشراء فيهما ثم نقلع مهما محملة بالبضائع التي كان الغرب في حاجة إليها. (١) ومن أهم الواردات التي كانت تأتى إلى مصر، والتي أشارالقلقشندي إليها: المماليك والجواري والأخشاب والمعادن ؛ كالفضة، واللهب، والحديد، والنحاس. (٢) وقد اشتهر بصفة خاصة الحديد البيزاني الذي ينسب إلى بيزة، (٣) والجوخ البندقي نسبة إلى البندقية وهو يفوق كل أنواع الجوخ. (١٤) وإلى من يرد نص صريح في وثائق وصبح الأعشى ، عن استيراد مصر لكل من يرد نص صريح في وثائق وصبح الأعشى ، عن استيراد مصر لكل من تدل على معرفة مصر بهما في ذلك الحين، عما يحملنا على الاعتقاد تذل على معرفة مصر بهما في ذلك الحين، عما يحملنا على الاعتقاد بأنها كانت تستوردهما من هاتين الجهتين.

هذا عن واردات مصر التي كانت تصل إليها من الخارج ، أما أهم السلم التي كانت تصدر من موانيها فهي بعض للواد الأولية اللازمة لصناعة المنسوجات والأقمشة ، ويصفة خاصة قماش الإسكندرية و الفائق الذي ليس له نظير في الدنيا ، (٥) وكذلك المرجان الذي يحمل من الإسكندرية

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى \_ ج. ٣ \_ ص ١٩٥٩ ق ٢٦٦٩ •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى - بد ١٣ - ص ٢٥ وبد ١٤ - ص ١٨ و ويذكر القلقشندي أن النفت كانت تصلى ال صمر من يلاد الفرنج وغيرها ، وأن ورودها التسلم من صنة ٥٠٠ هد المنات كانت تصلى ال مصر من يلاد الفرنج وغيرها ، وأن ورودها التسلم من صنة ١٢٩٨/١٣٩٧ م) ، فغلت الفشة وبطل ضرب الدواهم بعصر الا في القليل النادر • أنظر صبح الأعشى - بد ٢ - ص ٢٠٤ • كما أشار صبح الأعشى » الى قلة الوارد من النحاس الى مصر في زمنه حتى أن السلة التي كان الناس يتعاملون بها أخلت في الثناقص السنما وتقمت اورانها • وجاء في اشارة أخرى أنه لم يعد يصل من ممدن التحاس شره حتى لقد صدرت الأواس بابطال دار الفرنج بعصر تحر شعرين الى أن يحقره الفرنج لاستعماله • أنظر : صبح الأعشى - بد ٢ - ص ٤٤٠ وبد ٧ (القاهرة ١٩١٠) مى ١٢٢ ويشكس ملا الرضح الحالة الاقتصادية في عصر زمن القلقسندي من حيث غلاد الإسعار • وتكسى الملة المستعملة ، وعدم ثبات صرف اللغت صبح ١٣ - ص ٢٠٤ و ١٠٥٠ و ١٤٠٠ عـ ٢٣ - ص ٢٠٤٠ و ١٠٥٠ و ١٩٠٠ عـ ٢٣ عـ ٢٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٥٠ و ٢٠٥ و ٢٢٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٩٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٤ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٤٠٠ عـ ١٤٠١ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١١٠٠ و ١١٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١١٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٤٠٠ و ١١٠٠ و ١١٠٠ و ١١٠٠ و ١١٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١١٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١٠٠٠ و ١٤٠٠ و ١٠٠٠ و ١

٣٦٥ صبح الأعثى \_ ب ه \_ ص ١١١٤ و ب ٣ \_ ص ٣٣٤ ٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعثى ... جه ٥ ... ص 5 · \$ ·

<sup>(</sup>٥) صبح الأعلى = ج ٣ = ص ٤٠٤ ق چ 8 = من ٤٨ إد ٣٤٠. ٥

إلى سائر البلاد (۱) ، والسكر الذى كان يصدر أيضا إلى أكثر البلاد (۲) وبعض الأحجار النفيسة : كالزمرد ، والبلسان ، أو البلسم الذى كان ملوك مصر يهادون به ملوك الفرنج وغيرهم لعظم شأنه (۳) ، وغير ذلك من الأحجار والمعادن التى كانت تستخرج من مصر مثل النطرون والشب والملازورد (٤) وأما الملح فقد كان من أهم صادرات مصر إلى بلانالفرنج (٥) بالإضافة إلى التوابل الواردة إلى مصر من الهند واليمن (١) ، والتى يقوم التجار الإيطاليون بدورهم بنقلها على سفنهم من موانى البحر الأبيض إلى الغرب :

وتمتع أولتك التجار فى حلهم وترحالهم - بصفة عامة - برعاية اللولة وحمايتها . فقد كانت تحسن وفادتهم ، وتؤمنهم على أنفسهم وحياتهم وأموالهم وبضائعهم وتعمل على رفع الظلم عنهم ، ونشرالعدل بينهم عما يعود على البلاد من خير وفائدة . ووثائق صبح والأعشى واضحة فى ذلك تمام الوضوح إذ تلتى نسخ التواقيع الخاصة بنظر ثغر الإسكندرية (٧) ونظر الصادر الخاص بتجار الفرنج بها (٨) ، وكذلك نسخ المكاتبات والمهادنات بن مصر والفرنج ، ضوءا كافياً على ذلك .

۱۱٦ صبح الأعشى \_ ج٠٢ ( القاعرة ١٩١٢ ) ص ١١٦ .

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى \_ چـ٣ \_ ص ٣٠٩ ٠

<sup>(</sup>٦) صبح الأعشى \_ ج٣ \_ ص ١٨٢ \_ ١٨٢ .

<sup>(3)</sup> صبح الأعشى - ج ۷ - ص ۲۸۷ - ۲۸۵ و ۳۰۰ و ۳۰۷ و ۲۵۵

<sup>(</sup>٥) ذكر القلقسندى أن و بحيرة برقير هي بحية ماه ملح يخرج من البحر الرومي بين الاسكندرية ورشيد ، ولها خليج صغير مشتق من خليج الاسكندرية ٠٠ وبجوانبها الملاحات الكثيرة التي يحمل منها الملح الى بسلاد الفرنج وغيرها ، أنظر صبح الأعشى - جرى - ص ٣٠٠٠ .

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى \_ جـ٤ \_ ص ۲۲ و ح١٠

<sup>(</sup>٧) متوليها يسمى ناظر الاسكندرية أو ناظر المباشرة ، وهى من الوطائف الديوانية التى يكتب بها بتش الاسكندرية ، وموضوعها التحدث عن الأموال السلطانية بالاسكندرية ما يتحصل من المأخوذ من تجار الفرنج وسسسائر المناجر الواصلة برا وبحرا بالقبض والمعرف والحمل الى الأيواب السلطانية ، أنظر صبح الأعلى ــ جدا ( القاهرة ١٩٩٧ ) ص ٤١٩ .

<sup>(</sup>A) من الوظائف الدينية التى يكتب بها بنفر الاسكندرية ، « وموضوعها التحدث فى قدر مقرد يؤخذ من تجار الفرتج الواردين الى ثنر الاسسكندرية ٠٠ » أنظر صبح الأعشى ... جدا .. ص ٤٦٣ .

فنى توقيع بنظر ثغر الإسكندرية كتب به للقاضى جمال الدين بن بصاصة حوالى ٦٧٨ هـ (١٢٨٠ م ) (١) ، جاء ما يلى :

و.... وعجتهد في تحصيل أمواله (٢) .... وتنمية متاجره، ومعاملة التجار الواردين إليه بالعدل الذي كانوا ألفوه منه والرفق الذي نقلوا أخباره السارة عنه ، فإنهم هدايا البحور، ودوالبة الثغور، ومن ألسنتهم يطلع على ما تجنه الصدور، وإذا بدر لهم حب الإحسان نشروا له أجنحة مراكبهم كالطيور، وليعتمد معهم ما تضمنته المراسيم الشريفة المستمرة الحكم إلى آخر وقت، ولا يسلك معهم حالة توجب لهم القلق والنظام والمقت (٣)

وفى نسخة توقيع بنظر الصادر الحاص بتجار الفرنج فى ثغر الإسكندرية كان ينسج على منوالها ويستضاء بها فيما يكتب من هذا النوع ، جاء ما يلى :

المنافع الغربية الواردين إلى النفع الغربية الواردين إلى النفع المحروس من أصناف المسلمين والفرنج: فليحسن لهم الوفادة وليعاملهم بالمعدلة المستفادة ، فإن مكاسب التغر منهم ومن الله الحسنى وزيادة ت منهم ومن الله الحسنى وزيادة ته منهم ومن الله الحسنى وزيادة منهم ومن الله الحسنى المنهم المنهم الله المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم الله المنهم المنهم المنهم الله الله المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم الله المنهم المنهم المنهم المنهم اللهم المنهم المنهم اللهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم المنهم اللهم المنهم المنهم

وفى تذكرة سلطانية كتب بها عن السلطان الملك الصالح على بن الملك المنصور قلاوون الصالحى، لكافل السلطنة بالديار المصرية، الأمير زين الدين كتبغا ، عند سفر الملك الصالح إلى الشام واستقرار كتبغا نائباً عنه فى سنة 199 هـ (١٢٧١م) — نجد إشارة لها أهميتها عن التجارة

<sup>(</sup>١) لم يحدد القلمسندى تاريخ التوقيع ، ولكنه أعقبه بنسخة توقيع ثانية باعادة النظر يثنر الاسكندرية لابن بصاصة فى سنة ١٧٨ هـ (١٣٨٠ م) ، مما يبين أن التوقيع الاول كان حوالى ذلك الوقت أو قبله بقليل ، انظر صبح الأعشى ــ جـ١١ ... ص٠٤ ـ ٤٠ °

 <sup>(</sup>۲) المتصود ثفر الاسكندرية ٠
 (۳) صبح الأعشى = ج١١ = ص ٤٢٠ - ٤٢١ ٠

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى \_ ج١١ \_ ص ٣٢٠ ٠

والتجار الفرنج تحت عنوان ﴿ فَصَلَ النَّغُورِ الْمُحْرُوسَةِ ﴾ جَاءَ فَهَا بَعْدُ بَيَانَ أَهْمَةِ النُّغُورِ :

.... والتيقظ لمهمات الثغر ، واستجلاب قلوب التجار ،
 واستمالة خواطرهم ؛ ومعاملتهم بالرفق والعدل حتى تتواصل
 التجار وتعمر الثغور . . . . . (۱) .

ويدل هذا على مدى اهتهام مصر باجتذاب تجار الفرنج إلى موانيها نظراً للمكاسب الهائلة التي كانت تعود علمها من وراء ذلك .

وتتميز نسخ المهادنات المعقودة بين مصر والفرنج في عهود الظاهر بيبرس والمنصور قلاوون والأشرف خليل ، فيا بين عامي ٦٦٥ و ٢٩٢ ه مرا ١٩٢٥ م ١٢٢٧ م الني أثبته القلقشندي في كتابه ما إلمجيها فيا نحن بصدده . فقد وردت بها إشارات عديدة تتعلق بتأمين التجار الفرنج بالشام وغير هم من الوافدين من الغرب . ولم ترد في هذه المهادنات إشارات صريحة تخص التجار الإيطاليين ، وإنما كات الإشارة إلى تجار الفرنج بعضة عامة . وغير خاف أن المقصود تجار المدن البحرية الإيطالية الذين كانوا يقومون بعمليات التصدير والاستيراد بين مصر والشرق الأدني الإسلامي من ناحية أخرى (٢) والذين احتكروا تجارة شرفي حوض البحر المتوسط مثلما احتكروا عملية نقل الصليبين على سفنهم شرفي حوض البحر المتوسط مثلما احتكروا عملية نقل الصليبين على سفنهم إلى الشرق زمن العلوان الصليبي .

فنى هدنة عقلت بين الظاهر بيبرس(٣) وجماعة الفرسان الإسبتارية يحصنى : الأكراد والمرقب بالشام ، تاريخها يوم الإثنين ٤ رمضان ٣٦٥ هـ (١٣٦٧ م) ، وردت إشارة تنص على ضرورة تأمين النجار والسفار على أنفسهم وأموالهم وكل ما يتعلق بهم ، وذلك فى البلاد التى وقعت الهدنة علمه(٤) . وفعا يلى نص البند المشار إليه :

<sup>(</sup>۱) صبع الأعثى \_ ج١٣ \_ ص ٩٦ ٠

ز٢) انظر ما سيق ، ص ٢٥ ح٣ من هذا البحث •

 <sup>(</sup>٣) تولى الظاهرة بيبرس الحكم ١٨ سنة من ٦٥٨ الى ٦٧٦ هـ (١٣٦٠ ــ ١٢٧٧م) ،
 ويغلب على الظن أن حكمه انتهى بتمتله مسموماً -

رق) مدة الهدنة عشر سنين وعشرة اشهر وعشرة أيام وعشر ساعات • انظر النص الكامل للهدنة في كتاب صبح الأعفى ـ جدًا - ص١٦ ـ ٢٩ •

النجار والسفار والمترددين من جميع هذه الجهات المذكورة يكونون آمنين من الجهتين: الجهة الإسلامية ، والجهة الفرنجية والنصر الية في البلاد التي وقعت هذه الهدنة عليها - على النفوس والأموال والدواب وما يتعلق بهم ، يحميم السلطان ولوابه ....

وعلى أن يتردد التجار والمسافرون من جميع المترددين على أى طريق اختاروه من الطرق الداخلة فى عقد هذه البلاد الداخلة فى عقد هذه البلاد الداخلة فى هذه الحدثة المباركة المختصة بالملك الظاهر ، وبلاد المناصفات ، وخاص بيت الأسبتسار والمناصفات ، يكون الساكنون والمترددون فى الجهتين آمنين مطمئنين على النفوس والأموال ، تحمى كل جهة الجهة المخترى(١) .

وفى هدنة ثانية عقدت بين بيبرس وبين ملكة بيروت الفرنجية بتاريخ الخميس ٢ رمضان ٦٦٧ هـ ( ١٢٦٩ م ) ، إشارة تنص على عدم تحصيل رسوم من التجار الفرنج لم تجر العادة بها ، وأن يكون التجار آمنين مدة أربعين يوماً بعد انقضاء المدة المتفق علمها فى الهدنة (٢) .

 ... وعلى ألا يحدد على أحد من التجار المترددين رسم لم تجر به عادة ، بل يجرون على العوائد المستمرة والقواعد المستقرة من الحهتين ....

.... وعلى أنه إن تاجر فرنجى صدر من بيروت إلى بلاد السلطان يكون داخلا فى هذه الهدنة ، وإن عاد إلى غيرها لا يكون داخلا فى هذه الهدنة ....

.... وعند انقضاء الهدنة يكون التجار آمنين من الجهتين

١١) صبح الأعثى \_ جـ1٤ \_ ص ٣٧ ٠

 <sup>(</sup>٣) لم يعقبهن النص أى اشارة ألى مدة الهدئة • انظر النص الكامل لها في مسبح
 الأعشى ــ جدًا ــ ص ٣٩ - ٣٠ \*

مدة أربعين يومًا ، ولا يمع أحد منهم من العودة إلى مستقره ....(١) » .

وفى هدنة ثالثة عقدت بين بيبرس وولده الملك السعيد(٢) وبين جماعة الفرسان الأسبتارية على قلعة المرقب بالشام فى مستهل رمضان ٦٦٩هـ ( ١٢٧١ م) (٣) ، إشارة واضحة إلى الإتفاق على تقسيم ما يتحصل من التجار الفرنج والمصريين مناصفة بين الجهتين الفرنجية والإسلامية :

٤.... وكل ماهو من الموانى والمراسى البحرية المعروفة جميعها بحصن المرقب: من مينا بلدة إلى مينا القنطرة المحاورة لحلود مرقبة ... تكون هى وما يتحصل منها من الحقوق المستخرجة من الصادرين والواردين والتجار ، وما ينعقد عليه ارتفاعها ، وتشهد به الحسبانات ... جميعه مناصفة . وما يدخل فى ذلك من أجناس البضائع على اختلافها يؤخذ الحق منه مناصفة على العادة الجارية من غير تغيير لقاعدة من حين أخذ بيت الأسبتار المرقب إلى تاريخ هذه الهدنة المباركة مناصفة على العادة الحارية ، بل تجرى التجار فى الحقوق على عادتهم فى البضائع التى يحضرونها والمتجر كائناً من كان ...(٤) » .

وفى أحد شروط الهدنة آنفة الذكر بند خاص بنأمين التجار المصريين والفرنج على أرواحهم وأموالهم من ناحية كل من الظاهر بيرس والفرسان الأسبدرية ، وهو بند تضمنته جميع المهادنات التي سجلها القلقشندى في وصبح الأعشى » :

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ـ ج١٤ ـ ص ١١ ـ ٢١ ٠

 <sup>(</sup>۲) تولى الملك السحيد بن الظاهر بيبرس الحكم لمدة سحنتين حتى ١٧٨ مـ
 (۲۷۹م) وانتهى حكمه بخلمه وكان عمره ٢٠ سنة وقتها ٠

 <sup>(</sup>٣) مدة الهدنة عشر سنين وعشرة أشسهر • انظر نصها الكامل في صبح الأعشى
 حد ١٤ - ص ٤٢ - ١٠ •

٤٥ – ٤٤ صبح الأعثى \_ جـ١٤ \_ ص ٤٤ – ٤٥ ٠

المسلمين والنصارى متى ماخرجوا من الموانى المحدودة أعلاه المسلمين والنصارى متى ماخرجوا من الموانى المحدودة أعلاه يتوجهون بمخارة (۱) الجهتين من غير حق : لايتناول من الحفارة شيء منسوب إلى نفوسهم إلى أن يخرجهم ويحضرهم إلى بر حدود المرقب آمنين مطمئنين تحت حفظ الجهتين . ومتى وصل التجار من مملكة السلطان إلى بلاد المرقب وموانيها ، فالترتيب على الخفارة من الجهتين ، مع تدرك المرقساء الحفظ للطرقات صادراً ووارداً ، بحيث إنهم يحضرون إلى بلاد المرقب : ، وإلى الموانى بالمرقب المحلودة أعلاه ، طيبين آمنين على أرواحهم وأمو الهم بالخفارة من الجهتين ، على ما شرحناه ... ، (٧) .

وورد فى نفس الهدنة نص ثالث جاء به أنه فى حالة فسخها يؤمن التجار من الجهتين ، وقد تحددت المدة التى يؤمنون فيها على أنفسهم وأموالهم بأربعين يوماً . وفها يلى النص :

«... ومتى وقع - والعياذ با الله فسخ بسبب من الأسباب ،
 كان التجار والسفار آمنين من الجهتين ، وتكون النهاية لهم أربعين يوماً ... ، (٣) .

وفى هدنة رابعة عقدت بين الملك المنصور قلاوون الصالحى (٤) وولده الملك الصالح على وبين حكام الفرنج بعكا وما معها من بلاد سواحل الشام فى يوم الخميس ٥ ربيع الأول ٦٨٢ ه ( ١٢٨٣ م) ، إشارات عديدة لها أهمية خاصة فى هذا الشأن(٥) . إذ جاء فى أحد بنو دها شرط

<sup>(</sup>۱) أي حراسة ٠

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى \_ جـ13 \_ ص ٤٧ ٠

۱۲) صبح الأعشى \_ ج١٤ \_ ص ٥٠ ـ ٥١ ٠

<sup>(</sup>٤) تولى المتصور سيف الدين قلارون الصالحي الحكم ١٢ صنة ، من ٦٧٨ الى ٦٨٨ مدر ١٤٠ مدر ١٢٩٠ م. ومات وهو في السيمين من عمره ٠

 <sup>(</sup>٥) مدة الهدنة عشر سنين وعشرة أشهر وعشرة أيام وعشر ساعات ١٠ انظر النص اللامل لها في صبح الأعشى ــ جـ ١٤ ــ ص ٥١ ــ ١٣ ٠

خاص بما يتبع حيال مراكب الطرفين التى تنكسر أو تغرق فى البلاد التى انعقدت علمها الهدنة ، وكيفية معاملة من علمها من التجار .

و الده التى انعقدت عليها الهدنة ، ورعيتهما من المسلمين و ولده التى انعقدت عليها الهدنة ، ورعيتهما من المسلمين وغيرهم ، على اختلاف أجناسهم و أديانهم ، فى مينا عكا و غيرهم ، و البلاد الساحلية التى انعقدت عليها الهدنة ، كان كل من فيها آمناً على الأنفس والأموال و الأتباع و المتاجرة فإن وجد أصحاب هذه المراكب التى تنكسر تسلم مراكبهم وأموالم إليهم وإن عدموا بموت أوغرق أوغية ، فيحتفظ المتوجهة من هذه البلاد الساحلية المنعقد عليها الهدنة للفرنع ، يحوجو دهم وسلم لذواب السلطان وولده . وكذلك المراكب يجرى لها مثل ذلك فى بلاد السلطان وولده . ويحتفظ يجرى لها مثل ذلك فى بلاد السلطان وولده . ويحتفظ يوجو دها إن لم يكن صاحبها حاضرا إلى أن يسلم لكفيل المملكة بعكا أو المقدم . . . . و (1) .

و نص بند آخر فى نفس الهدنة على ما يتبع عند وفاة أحد النجار من الحهتين ، من حيث المحافظة على أمواله إلى أن يتسلمها المختصون :

و ومتى توفى أحد من التجار الصادرين والواردين : على اختلاف أجناسهم وأدياتهم من بلاد السلطان وو لده فى عكا وصيدا وعثليث ، والبلاد الساحلية الداخلة فى هذه الهدنة على اختلاف أجناسهم وأديانهم ( فيحتفظ على ماله حتى يسلم لنواب السلطان وولده) ، وإذا توفى أحد فى البلاد الإسلامية الداخلة فى هذه الهدنة ، يحتفظ على ماله إلى حين يسلم إلى المداخة بيكا والمقدمين و(٢) .

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى -- جـ13 \_ ص ٥٨ \_ ٥١ -

۲۱) صبح الأعثى \_ ج١٤ \_ ص ۲٩ ٠

هذا ،بالإضافة إلى النص الذي ير د عادة فى مثل تلك المهادنات الخاص متأمن التجار المسافرين وعدم تحصيل شيء منهم لم تجربه العادة :

و .... وعلى ألا يجدد على التجار المسافرين : الصادرين والواردين من الجهتين حق لم تجر به عادة ، ويجروا على عوائدهم المستمرة إلى آخر وقت ، وتؤخذ منهم الحقوق على العادة المستمرة ، ولا يجدد عليهم رسم ولاحق لم تجر به عادة . وكل مكان عرف باستخراج الحق فيه يستخرج بلك المكان من غير زيادة من الجهتين ، وفي حالى سفرهم وإقامتهم ، ويكون التجار، والسفار، والمترددون آمنين مطمئين محقرين من الجهتين في حالى سفرهم وإقامتهم ، وصدورهم وورودهم بما صحبتهم من الأصناف والبضائع وعي عبر ممنوعة (1).

وإذا نظرنا إلى الأمور نظرة أكثر عملاً ، وربطنا بين تلك المهادنات التي أسلفنا الإشارة إليها وبين الأحوال السياسية السائدة في الشرق الأدنى وقتلك ، نجد أن إمارات اللاتين بالشام كانت وقتها أى في النصف الثانى من القرن الثالث عشر ــ قد فقدت الأمل بالفمل في أية مساعدة يقدمها لها أهل الغرب الكاثوليكي تمكنها من صد هجات المماليك البحرية . لقد أخذ المماليك عصر في توجيه الغربات القاضية إلى حكم اللاتين بالساحل الشامي . فنرى الظاهر بيبر مس يغير على ممتلكاتهم فيما بين ستى ٣٦٦و ٣٦٦ ه ( ١٣٦٥ ـ ١٢٦٨ م) والتي يتوجها انتصاره عليهم في أنطاكية في رمضان ٣٦٦ ه ( مايو رائمي والتهيار حكم الصليبين وتلاشي دولتهم في الشرق (٢) ثم واصل المنصور سيف الدين قلاوون وتلاشي دولتهم في الشرق (٢) ثم واصل المنصور سيف الدين قلاوون

<sup>(</sup>۱) مبيح الأعشى \_ جاءً ١ \_ ص ٦٦ °

<sup>(</sup>۲) راجع الدویری : نهایة الأرب فی فنون الأدب ـ مغطوط مصور بدار الكتب المصریة تمت رقم ۱۶۹ مدارف عامة ـ ج-۲۸ ـ ارجة ۱۴۶ ـ ۹۲ ، الكتبی : فوات الوقیات ـ جد ۱ ( القاهرة ۱۲۹۹ مد ) ص ۱۸۷ و ۸۹ ، الماریزی : السلوف لهرفة دول الملوف =

سياسة بيبرس من حيث شنه الهجمات المتكررة على باق ممتلكات اللاتين بالشام ، وأهمها استيلاؤه على طرابلس في ربيع الآخر سنة ١٨٨ ه (ابريل ١٢٨٩ م)(۱) ويتوج السلطان الأشرف خليل هذا الجهاد المتصل باستيلائه في جمادي الأولى ٦٩٠ ه (مايو ١٢٩١ م) على عكا آخر معاقل الصليبيين الهامة بالأرض المقدسة. ولم يبق لهم بعدئذ على الساحل الشامي سوى أمكنة فردية ضعيفة هي : صيدا وصور وحيفا طردهم المسلمون منها في تفس السنة (٢) وفي ظل هذه الظروف التي تم فيها القضاء على البقية الباقية من سلطنة اللاتين الغربيين في الأراضي المقدسة ، والتي اعتدل فيها ميزان القوى بشكل وضح وحاسم لصالح المسلمين ، تم إبرام المهادنات المشار إليها أعلاه تكشف عن هذا التغيير الكبير الذي طرأ على ميزان القوى بين الفريقين تكشف عن هذا التغيير الكبير الذي طرأ على ميزان القوى بين الفريقين في رقعة الشرق الأدنى ته وبين أن سلاطين الماليك كانوا يملون إراضم على إفرنج الشام وهم في مركز القوة .

وإذا كانت تلك المهادنات تكشف عن مدى اهتمام الجهات المسؤلة عمل بأمر التجارة لما كانت تدره عليها من أموال ساعدتها على تقوية فقسها وتعزيز جيشها وأسطولها في مواجهة الصليبين الغزاة في فلسطين في وقت أخذ فيه المماليك بمصر زمام المبادأة بيتما الترم أعداؤهم بسياسة الدفاع عن أنفسهم وعن كيانهم المتداعي بوجه عام حفإن المكاتبات التي تبودلت بين سلاطين المماليك والفرنج بالشام إبان تلك الحقبة من الزمن لا تقل في أهميتها ودلالتها عما تقدم.

من ذلك ؛ الكتاب الذي بعث به ميخائيل دوج البندقية سنة ١٤١١م

<sup>=</sup> نشر وتعقیق الدکتور محمد مصطفی زیادۃ ـ چہ ۱ قسم ۲ (القاهرۃ ۱۹۳۳) ص ۲۰۰ ـ ـ ۸۲۰ ۰

<sup>(</sup>۱) المقريزي : السلوك ـ جـ١ قسم ٣ (القاهرة ١٩٣٩) ص ٧٤٧ ـ ٧٤٨ ٠

 <sup>(</sup>۲) يبيرس الدوادار المنصورى : زيات الفكرة في تاريخ الهجرة ... مخطوط مصور بمكنية جامعة القامرة تحت رقم ٢٤٠٢٨ تاريخ ... ج١٠٠ ... لوحة ٢٨٦ .. ٢٨٩ ٠ انظر أيضا ص ٢٠ ج٤ من مذا البحد ٠

( ٨١٤ ه ) مع رسوله نيقولا البندق إلى الملك الناصر فرج : وقد أشار فيه إلى تردد التجار البنادقة على الديار المصرية وهم آمنين مطمئنين يتمتعون بعدل السلطان ورعايته . وفى ختام الكتاب يوصى المدوج السلطان المملوكي خيرا بالقنصل البندق في الإسكندرية وبالرعايا والتجار البنادقة حتى يطمئنوا على أفقسهم ويترددوا على مملكته (1) :

وثمة كتاب آخر ورد من القبطان الجنوى بميناء الماغوصة بقبرص إلى الناصر فرج فى نفس السنة ، يلتمس فيه حسن معاملة التجار الجنوية فى مصر ونشر العدل بينهم والتحقيق فى شكاياتهم مع كف أسباب الضرر عنهم . وقد أوضح القبطان فى رسالته أن المراكب الجنوية لا تتوانى من ناحيتها عن حماية مسلمى مصر من التجار والمسافرين من مضايقات القراصنة الأجانب (٢) .

وإن دل هذا على شيء فعلى انتعاش حركة التجارة في مصر خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر بعد موت الفكرة الصليبية ، وعلى تردد النجار الإيطاليين عليها وهم آمنين . وكان المسئولون بمصر يبذلون جهدهم لتهيئة سبل الراحة والإقامة لهم ، والمبادرة بحل مشاكلهم، والنظر في شكاياتهم . وإن كان هذا لا يمنع من القول بأن مصر كانت تبادر بوقفهم عند حدهم والتشدد في معاملتهم إذا تصوفوا تصرفا يضر بالبلاد ومع الحها العليا . ونجد مثلا لذلك في موقفها من تصرفات بعض التجار البنادقة والجنوية زمن الناصر فرج .

وثمة دلائل على أن السلطات الحاكمة بمصر قد وجهت اهتمامها لاجتذاب أكبر عدد من التجار الإيطاليين إليها . واستلزم ذلك توجيه المزيد من الاهمام إلى الثغور المصرية ، وتخاصة ثغرى الإسكندرية

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ـ جـ ۸ ـ ص ۱۳۳ ـ ۱۳۴ • هذا ، ولم تعثر فى وثائق و صبح الأعشى ، على رد السلطان المملوكي على رسالة دوج البنادقة ، كذلك لم نستدل من تلك الوثائق ما يبني أنه بحث برد، عليها .

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى \_ جـ٨ \_ ص ٢٤٤ \_ ١٧٥ • صيقت الإشارة الى حدين الكابن فى شء من التفصيل والتحليل عند التعرض للملاقات بين كل من البندقية وجنوة من ناحبة وبن مصر من ناحبة آخرى •

و دمياط ، وكان هذان الثغران محط أولئك التجار ، ومركز ا لنشاطهم الاقتصادى . ووثاثق ( صبح الأعشى ، غنية بالمادة في هذه الناحية .

لقد كانت الإسكندرية موضع اهتمام خاص باعتبارها أجل النفور المصرية ، فهى تمتاز بموقعها التجارى الممتاز على البحر المتوسط ، وميناتها الصالح لرسو السفن . كما كانت توجد بها و الأسواق الممتدة وفيها ينسج القماش الفائق الذى ليس له نظير فى الدنيا ، وإليها تهوى ركائب التجارفي البروالبحر ه(١) . إذ تأتى إليها سفن الفرنج محملة بالبضائع لبيعها للتجار المسلمين (٢) وكانت الإسكندرية قبل حملة بطرس الأول لوسنيان حاكم قبرص اللاتيني عليها سنة ٧٦٧ ه ( ١٢٦٥ م) مجرد ولاية عادية . ولكنها استقرت بعد ذلك نيابة (٣) يكتب لناتبها تقليد من الأبواب الشريفة بمصر (٤) وكان استحداث هذه النيابة في عهد الملك الأشرف شعبان بن حسين (٥) ، نما يكشف عن الاهتمام الذي أخذ المسئولون يوجهونه إلها وقتذاك .

وإذا كانت الاسكندرية لموقعها الممتاز قد اجتذبت التجار الإيطاليين إليها ، فلم تكن دمياط تقل عنها أهمية . إذ امتازت بتفوقها الصناعي (٦)

٠ ٤٠٤ صبح الأعشى \_ ج٣ \_ ص ٤٠٤ ٠

۲) مبيع الأعشى \_ چ٣ \_ ص ٥٩١ و ٢٦١ ٠

۲۰۵ میح الأعشى .. ج۱۱ ... می ۲۰۵ ...

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ... نفس الجزء والعسقة ... الاقل تسعة التقليد الشاص بنباية تمنر الإسكندرية الذي أثبته الفلقسندي في صبح الاعتبي ... بد١١ ... ص ٥٠٥ ... ٧٠٥ . ويتضح منه مدى اهتمام المسئولين بعصر بأمر التفور ، منا اقتضى العمل على رعاية التجار ونشر العمل بنهم بن وجدير بالذكر أن الوطائف التي كان يكتب بها بغض الإسكندرية كانت الفصاء والوطائف الديرانية وعبي الاخرى ثلات : القضاء والصعبة ونظر الصادر ، والوطائف الديرانية وعبي الأخرى ثلات : ناظر المبادرة ويعرف إيضا بناظر الإسكندرية ، ونظر كتابة الديرانية دا الطرق الطرق منح الإعتبي ... بدا ... ص ١٠٥ ... ٢٣٦ ... (٥) سمع الاعتبي ... بدا ... ص ١٥٠ ... ٢٠١ ... ص ١٥٠ ... دون سعم الاعتبي ... بدا ... ص ١٥٠ ... دون ...

<sup>(</sup>١) اشتهرت دمياط في العصر الوسيط ، وبخاصة في عهد الأبوبين ، بأنها مدينة صناعية عامة تخصصت في صناعة النسيج واشتفلت بتصديره الى الأسواف الخارجية • وتحدث عن ذلك الجغرافيون العرب وكباب المسالك والممالك • انظر البعةوبي : كتاب البلدان ـ منشور في

Kamal, Y., Monumenta Cartographica Africae et Aegypti, r. III, fasc. I (1930), 540.

وموقعها الفريد من التأحيين الحفرافية والتجارية . والواقع أن مركزها الساحلي بين مصب فرع الدلتا الشرق وساحل البحر الأبيض جعل منها صوقا تجارية دولية تنقل إليها بضائع الشرق الأقصى عن طريق البحرالأحمر والنيل ... قلك البضائع التي تحملها سفن الفرنج في البحر المتوسط إلى صواحل مصر والشام ، ومنها تنقل إلى الغرب الأوروبي . وكانت هذه التجارة تدر على سلطان مصر أرباحا طائلة . (١) لذا كانت محاولات الغربيين احتلال الإسكندرية و دبياط في عصر التوسع الصلبي من أشد وسائل مضايقة المصريين وعرقلة تجارتهم مع العالم الخارجي . (٢)

وهكذا كان تجار الجمهويات الإيطالية يفدون على هذين الثغرين اللذين « تأتى إليهما مراكب الفرنج بالبضائع فتبيع منهما ما تحتاج إليه من البضائم » (٣) .

كان هذا الاهتمام الزائد الذى وجهنه مصر إلى التجارة والتجار الفرنح من جهة ، وإلى الموانى والتغور المصرية المطلة على البحر الأبيض من جهة أخرى ، له ما يبرره ويدعو إليه . فقد كانت التجارة مصدرثروة طائلة بالنسبة للبلاد أكسبتها القوة والمنعة فى الداخل والخارج . إذ ظلت دولة المماليك عصر هى الدولة القوية التي لامنافس لها فى رقعة الشرق الأدنى

ت الإصطخرى : مسالك المالك \_ منشور في Kamal, op. cit., t. III, fasc. II (1932), 586.

ابن حوقل : المسالك والمالك والماوز والمهالك ... منشور في Kamal, op. cit., t. III., fasc. II, 652.

التزويني : آثار البلاد وأشبار المباد \_ (طبع جوتنجز ۱۸۶۸م) ص ۱۲۹ ، على مبارك : الفطط التوفيقية الجديدة ـ ج ١٠ (القاهرة ١٣٠٥ هـ) ص ٤٦ ٠

Jacques de Vitry, Historia Hierosolimitana, ed. Y. Kamal, Monumenta Cartographica, t. III, fasc. IV, 944; Guillaume de Tyr, Historia rerum in partibus transmarinis gestarum, ed. Kamal, op. cit., t. III, fasc. IV, 908; cf. also: Heyd, Hist. du cum., I. 384.

<sup>(</sup>۲) تجد مثلا واضحا لذلك في حملتي جان دى برين ولويس التاسع على دمياط في النصف الأول من القرن الثالث عشر ، وكذلك حملة بطرس لوستيان على الإسكندرية في أواسط القرن الرابع عشر ، ومن الواضح أن محاولات القربين الإستيلاء عليهما معناه أن يصبح في يد الغزاة موردا ماليا له أثره في توجيه السياسة العامة للمولة ،

<sup>(</sup>٣) صبح الأعثى \_ چ٣ \_ ص ٤٥٩ •

حتى أواخر القرن الخامس عشر. ويكنى أنها تمكنت من إلحاق الهزيمة بالتتار فى بداية عهدها ، كما أفلحت فى طرد الصليبيين من الساحل الشامى فى أواخر القرن الثالث عشر، والوقوف فى وجه الحملات الصليبية المتأخرة فى القرن الرابع عشر، ، تم تأديب الغربيين بحملات إسلامية مضادة خلال القرن الحامس عشر (1) .

وكانت الأموال التي امتلأت بها خزائن مصر تأتى عن طريق المكوس والضرائب التي يتم تحصيلها على بضائع التجار الوافدين على ثغرى الاسكندية و دمياط ( ( ) ولهذا السبب كان الاهتمام الزائد بتحصيل الأسكندية و دمياط ، ( ) ولهذا السبب كان الاهتمام الزائد بتحصيل ولا يقلل متحصلها ، ولا يتقص حملها. ( ) وكان المقرر في الشرع هو أخذ العشر من بضائع التجار إذا شرط ذلك عليهم . وفي منهب الشافعي أن للإمام أن يزيد في المأخوذ عن العشر وأن ينقص عنه إلى نصف العشر إذا محت الحاجة إلى الازدياد من جلب البضاعة ومن الممكن أن يرفع ذلك عنهم إذا استوجبت المصلحة ذلك أيضا وجدير باالمكر أنه كيفما كان تحصيل المكوس فلا يزيد على مرة واحدة من كل تاجر في كل سنة حتى لورجم إلى بلاه ثم عاد بالتجارة في نفس السنة ، فلا يؤخذ منه شيء اكتفاء بما أخذ

كانت هذه هي القاعدة المتبعة حيال التجار الوافدين بالبضائع على مصر بصفة عامة. ويخص الفلقشندى تجارالفرنج بكلمة في هذه الناحية يا إذ يذكر أنه تقرر أن يؤخذ منهم الحمس أى ضعف العشر عن كل ما يصل لهم ، وربحا زادما يؤخذ منهم على الحمس أيضاً : (٤) وفي بعض المهادنات التي

 <sup>(</sup>۱) جوزیف نسیم یوسف : الوحدة وحرکات البقظة العربیه آبان العدوان الصلیبی
 من ۲۰ سد ۳۱ و ۳۷ و ۳۷ ومایدها والحوامی .

<sup>(</sup>۲) صبح الأعثى \_ ج٣ \_ ص ٢٦٤ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعنى - جـ ١٣ - ص ٩٦ ١٠ انظر ندكرة الملك الصالح على بن المنصور قلاون لكافل السلطنة بعصر الأمير كبغا سنة ١٩٩٦ ص (١٢٧١ م) في صبح الأعشى - جـ ١٣ ص ٩١ - ٩٨ ٠

 <sup>(</sup>٤) صبح الأعنى ــ جـ٣ ــ ص ٩٤٩ ٠ وهذه المكوس المتحصلة على البضائع الراردة = ا

أبرمت بين سلاطين مصرمن المماليك البحرية وبين إفر نج الشام خلال النصف الثانى من القرن الثالث عشر، مثل هدنة رمضان ٦٦٩ هـ ( ١٢٧١ م ) بين الظاهر بيبرس والفرسان الاسبتارية ، كان يتم الاتفاق على مناصفه ما يتحصل من التجار من الضرائب والمكوس فى التغور والموانى التي تشملها الهدنة ، وفقا للعادة المتبعة (١) .

وكان يم تقدير المقدرات بواسطة الموازين والمقاييس المتعارف عليها :
ومن أهم آلات المعاملة بمصر وقتذاك الميزان والذراع . (٢) أما عن العملات التي كان يم التعامل بها ، فهناك المدنانير المصرية التي يم التعامل بها وزنا كالذهب المصرى . وهناك ما يأتي إلى مصر من العملات المسكوكة في غيرها من الممالك الفرنجية ، ويم التعامل بها معادة . وهي عبارة عن دنانير معلومة الأوزان يؤتي بها من بلاد الفرنج ، وعلى أحد وجهبها صورة الملك الذي تضرب في زمنه وعلى الوجه الآخر صورتا القديسين بطرس وبولس. وتعرف هذه العملات ياسم والدنانير الافرنتيه ، نسبة إلى وإفرنجة » . (٣) وهناك نوع آخر من الدنانير اليوك باسم والدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تضرب يعرف باسم والدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تضرب يعرف باسم والمدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تضرب يعرف باسم والمدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تضرب يعرف باسم والدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تضرب يعرف باسم والدوكات » ، وهو لا يطلق إلا على الدنانير التي تشرة في الهندقية نسبة إلى صاحبها والدوك » أو والدوج » . (٤) ويبلو من يصر في عصره وأنه كان يم التعامل بها ، مما يكشف عن ثباتها واستقرارها ، عمل وقائد في عربية الما كانت منتشرة عصر في عصره وأنه كان يم التعامل بها ، مما يكشف عن ثباتها واستقرارها ،

مه الى مصر مع التجار منها ما يختص بالديوان السلطاني مثل البضائع التي قد تصل للتجار المسلمين الى ساحل الاسسكندرية ودميات فيزخذ منها المرتب السلطاني على ما توجيه المضرائب ، ومنها ما لا احتصاص له بالديوان المسلطاني والمقصدود به المكوس المتفرقة بالبلاد ، انظر صبح الأعشى سحبة س ص 23 سلام ؟ .

<sup>(</sup>۱) انظر صبح الأعنى \_ جـ11 \_ ص ٤٥ ٠

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى \_ جـ٣ \_ ص ١٤٦ و ١٤٧ \_ ١٤٨ .

<sup>(</sup>٣) الافرنتية جمع الخرنتي وأصلها افرنسى نسبة إلى افرنسة وهي مدينة من مدن الفرنج ، وربا قبل فيها افرنجة التي تنسب اليها طائفة الغرنج ، وهي متر ملكهم الذي يمرف بالغرنسيس ، أي ملك الفرنسيين • انظر صبح الأعشى .. ج٣ ... ص ٤٣٧ •

 <sup>(</sup>٤) صبح الأعشى \_\_ نفس الجزء والصفحة •

فضلا عن الحظوة التي كانت تتمتع بها البندقية من قبل مصر : ولاشك أن ثلك الحظوة تفوق تلك التي كانت تتمتع بها كل من جنوة وبيزة .

لقد أولى القلقشندى موضوع التجار الفرنج وعلى رأسهم التجار الإيطاليين ، الذين يقلون على مصر إهماما كبيرا في وثائقه . فنراه يحدثنا بإسهاب وتفصيل عن ألقابهم التي اصطلح علم المكاتباتهم عن الأبواب الشريفة بمصر وتكشف هذه الألقاب عن المكاتة التي كان يتمتع ما أولئك التجار من ناحية ، والصفات الواجب توافرها فيهم من ناحية أخرى . فهم الرسل والسفار بين الملوك والقادة والحكام ، وهم المصلحون بين القوم ، وهم المرتبة الأولى: الصدق ، والأمانة ، والإخلاص توافرها فيهم فهي ، في المرتبة الأولى: الصدق ، والأمانة ، والإخلاص والإستقامة ، والثقة ، وحسن السمعة ، وكتمان السر ، وما إلى ذلك من الحصال الحميلة .

فمن ألقابهم التي أشار إليها صاحب و صبح الأعشى ، و السفرى ، نسبة إلى السفر ، وذلك لسفارة التاجر منهم بين الملوك وتردده في المهالك بحلب الجوارى والماليك ونحو ذلك . (١) ويلقب الواحد منهم والمصدر ، و لتصدره في المجالفة (٢) . وهو و المقرب ، لأنه مقرب عند الماوك ومن في معناهم و المقربي ، نسبة إلى الممالفة . وهو كذلك و المنتخب ، وو المختار ، ، وهو و المؤتمن الأنه يؤتمن على المالفة . وهو كذلك و المنتخب ، وو المختار ، ، وهو و المؤتمن المرارها ، (٣) وهو والأمين و لانتيانه على ما يحمله من بضائع و الأحين ، نسبة إليه المبالفة . ويلقب أيضاً بدو أوحد الأكبار و ، و أوحد الكبراء ، و و تاج الأمناء ، و و ثقة الدول ، وقد خص و و أوحد الكبراء ، و و تر دمم في الدول والمالك ، ويلقب به أيضا التجار بهذا اللقب الأخير لترددم في الدول والمالك ، ويلقب به أيضا المتردون في الرسائل بين الملوك . ومن ألقاب التجار أيضا ألقاب مثل:

 $<sup>\</sup>times$  10 mg = - - - - - (1)

<sup>(</sup>۲) صبح الأعثى ... چا" ... ص ۱۸

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى \_ جـ٦ \_ ص ٣٠ د ٣١ ٠

وجمال الأكابر ، و و زين الأكابر ، و و شرف الأصفياء المقربين ، واللقب الأخير من ألقاب كبار التجار ، وكذلك و شرف الرؤساء فى المالمين ، وفخر الصدور ، ، وخخر المرؤساء ، و وفخر الصدور ، ، ووجد الرؤساء ، وو خخر الصدور ، ، ووجد الرؤساء ، وو جد الصدور ، و و مقوب الحضرتين ، إذا كان مترددا بين مملكتين ، و مقرب الدول وهذا اللقب الآخير أعم من سابقه وهو أيضا ناصح الملوك والسلاطين ، (1) . ومن بين ألقابه و المحتشم ، ويذكر صاحب و صبح الأعشى ، أنه من الألقاب التي اصطلح عليا لتجار الفرنج بالذات ، والمقصود بذلك الرئيس الذي له خدم وحشم (٢) .

وإذا كانت وثائق وصبح الأعشى ، قد أمدتنا بمادة وفيرة فى هذه الناحية تعبر عن وجهة نظر كانب مصرى عاش فى أواخر العصر الوسيط ، فهناك من الجانب الآخر وثيقة باللاتينية ترجع إلى نفس الوقت تقريبا كتبها أحد التجار الإيطاليين عنوانها و التاجر ، تعزز ما جاء فى كتاب القلقشندى . و تعاصر الوثيقة المذكورة سقوط القسطنطينية فى أيدى الأتراك العيانيين وانهاء حرب المائة عام بين إنجلترا وفرنسا ، أى أنها تعاصر نهاية العصر الوسيط بقسلفته ومثله وتقاليده المعروفة ، وبداية عصر النهضة بمفاهيمه ومبادئه الجديدة المغايرة . إذ تغير وضع التجار كثير آعماكان عليه من قبل ، وتحسن مركزهم تحسناً ملموساً خلال الأربعائة عند الممتدة من القرن الحادى عشر إلى القرن الرابع عشر ، أكتر مما طرأ على أحو الهم من تغير فى القرون التالية . وغنى عن البيان أن من أهم مظاهر العصر الوسيط المناخر هو قيام طبقة التجار التى كان التجار الإيطاليون العصر الوسيط المناخر هو قيام طبقة التجار التى كان التجار الإيطاليون

<sup>(</sup>۱) انظر سبح الأعشى ـ ج٦ ـ ص ١٠ و ١٦ و ٢٨ و ٣٦ و ٤١ و ٢٦ و ٥٦ و ٢٠ و ٥٠ و ٥٠ و ٥١ و ٢١ و ٢٠ ٠

<sup>(</sup>۲) صبح الأعثى - حـ٦ - ص ٨٠ وقد ذكر القلقشندى أن الألقاب السسابقة تطلق على النجار بصفة عامة ومن بينهم تجار الفرنج بطبيعة الحال ، اللهم الا اذا حدد التجار الفرنج • وعلى هذا فالألقاب المذكورة تنسسحب على تجار الجهموريات البحرية الإيطالية ، كالبندقية وجنوة وبيزة ، الله ين كانوا يتماملون مع مصر عثلما تنطبق على غيرهم من التجار •

طليعتها ، واحتلال هذه الطبقة الجديدة مكانة مرموقة فى المجتمع مما جعلها تسيطر على اللوردات الإقطاعين فى الغرب ، وتشكل المجتمع هناك تشكيلا يختلف تماماً عماكان سائداً من قبل .

و تتعرض هذه الوثيقة الهامة للتاجرومهنته ، وهي تدعم ماجاء في وثائق و صبح الأعشى ، وتسد في نفس الوقت الفجوات التي لم ترد بها . يذكر الكاتب الإيطالي أن التاجر يجب أن يكون مستعداً للتضحية بكل شيء في صبيل الصالح العام ، مبينا أن ما أصابته الحمهوريات الإيطالية من تقدم ورحاء إنما يرجع الفضل فيه إلى التجارة . ذلك أن التجارة تؤدى إلى تلبية الاحتياجات المتبادلة بين المدن والبلدان . ويقوم التجار بدور هام فى هذا الشأن : فهم الذين يجلبون معهم فى رحلاتهم وأسفارهم كميات وافرة من العملات والمجوهرات ومختلف أنواع المعادن كالنهب والفضة وهم الذين ُيهيئون سبل العيش والرزق للفقراء والمعوزين . كذلك يؤدى تصديرهم للبضائع واستيرادهم لها إلى ازدياد حصيلة الفوائد والرسوم الجمركية التي تقوم الجمهوريات المشتغلة بالتجارة بجبايتها ، فتمتليء خزائنها بالمال ، وثنتعش أحوالها . وإذا كان للتجارة مزاياها فهناك صفات يجب توافرها في التاجر ، من أهمها حسن التدبير ، والاقتصاد دون تقتير أو تبذير ، والثبات . والاعتدال ، والاستقامة والإخلاص . فكل هذا يساعد على إنماء ثروتهم وتحسين أحوالهم . يضاف إلى ما تقدم أن التاجر يجب أن يتعاون بإخلاص مع من يتعامل معهم في حياته الخاصة والعامة . فني المجال الخاص يجب أن يرتبط بأسرة شريفة في حياة مستمرة مشمرة. وفي المحال العام يجب أن يتعاون تعاونا صادقا مع غيره من أرباب المهن والحرف ، ومع سادة المحتمع من رجال الدنيا والدين . ويشترط في الناجر أن يكون مثقفا صالحاً . فالتاجر المثقف الصالح يفد عليه الجميع من كل مكان لرؤيته والتعرف عليه والتحدث معه والاستهاع إليه والإفادة منه ، طالمًا هم بحاجة إليه أ وإلى خبراته التي اكتسبها من أسفاره ومن ممارسته للتجارة . وفي ختام الوثيقة يشير إلى السمعة الطيبة والسيرة الحسنة والثقة الكبيرة الني يجب أن يتمتع بها التاجر في عمله وفي علاقاته بالآخرين : ويقول إن إلى المتعدد التجار الموثوق جم يعتبر إيصالا قانونيا معترفا به دون أي شهود أو إثباتات ، في حين تنعدم الثقة في أي شخص آخر مها كانت رتبته ما لم تكن هناك ضهانات وتحوطات كافية . وحتى محافظ التاجر على هذا المركز الرفيع الذي يتمتع به يجب أن يخلص نفسه مما لا يليق بكرامته وشرف مهننه . فيكون جادا في حديثه ، متزنا في خطواته ، محافظا على شرفه ، معتدلا في تصرفاته ، حسنا في سيرته . (1)

ولمتسائل أن يقول: هل كانت هذه المثل العليا في ميدان التجارة والتي أشار إليها كل من القلقشندى والكاتب الإيطالي تراعي على طول الخطا؟ الواقع أنها كثيرا ما كانت تنتهك ، مما يكشف عن الفجوة الواسعة بين المسلم النظرية والتطبيق في مجتمع العصور الوسطى . لقد سبق الكاتبين المسلم والمسيحي ، واعظ من الرهبان الفرنسسكان عاش في القرن الثالث عشر يدعى برنولد أوف ربحنسبورج Bertholdof Regensburg. وتحدث في إحدى عظاته عن أهمية الثقة والسمعة الطيبة في التجارة ، وضرورة تمسك التجار بالقيم والمثل العليا منحيث الأمانة وعدم الفش ومراعاة اللمة والضمير في علهم . ثم يقول إن هذه المثل لم تكن تراعي تماماً . ويتحدث عن الوسائل علمهم . ثم يقول إن هذه المثل لم تكن تراعي تماماً . ويتحدث عن الوسائل علمهم . ثم يقول إن هذه المثل لم تكن تراعي تماماً . ويتحدث عن الوسائل على السلم بأرخص الأتمان . ويعلق أحد المؤرخين الغربين المحديث ، وهو على السلم بأرخص الأتمان . ويعلق أحد المؤرخين الغربين المحديث والحصول جورج جوردون كولتون G. G. Coulton على ذين الرابع عشر والخامس عشر ، كان لايزال هو الوضع القائم خلال القرن الزابع عشر والخامس عشر ، كان لايزال هو الوضع القائم خلال القرن الزابع عشر والخامس عشر ، اللذين انتهت بهما العصور الوسطى وبدأت تباشير عصر جديد() .

Downs, N. (ed.), Basic ثاني الموقية المائيرية للوثية المائيرة في كتابي (۱) Documents in Medieval History (New York, 1959), 184-6; Lopez & Raymond (rans.), Medieval Trade in the Mediterranean World, 416-8.

 <sup>(</sup>۲) أنظر كولتون : عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة ( الترجمة البربية )
 ط • ثانية \_ ص ۱۹۷ \_ ۱۹۹ و ۲۱۳ \_ ۲۱۶ •

ولكيز في أواخر القرن الخامس عشر يحدث تغير هام كانت له آثاره الخطيرة في التاريخ و الاقتصاد العالمي وقد ترك أثره في العلاقات بين مماليك مصر والجمهوريات التجارية الإيطالية : فني عام ١٤٩٨ م تمكن فاسكو دى جاما Yascoda Gama البرتغالي من تطويق رأس الرجاء الصالح والالتفاف حول طرف افريقية الجنوبي في طريقه إلى الهند : ولقد أدى اكتشاف البرتغاليين لهذا الطريق التجاري الجديد من ناحية إفريقية إلى انزعاج الماليك الجراكسة (١) في مصر وضياع الثروة الهائلة التي كانوا يجنونها من وراء التجارة مع العالم الخارجي بصفة عامة ومع الجمهوريات البحرية الإيطالية بخاصة . وقاموا ببعض المحاولات للدفاع عن كيانهم دون جلوى ، إذ كان الزمام قد أفلت من أيديهم ولم يعد من الممكن إرجاع عقاربالساعة إلى الوراء . وقد ترتبت على ذلك نتائج بالغة الأهمية من حيث ضعف الماليك في مصر إلى أن انتهى الأمر بزوال حكمهم بعد انتقال التجارة من حوض البحر المتوسط والدول المحيطة بشواطئه إلى المحيط الغربي وأممه . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ؛ أوجدت الثروة الفرصة أمام التجار الإيطاليين والأغنياء لتشجيع العلوم والآداب والفنون، مما عجل بزوال آخر آثار العصر الوسيط ومهد لظهور عصر النهضة في التاريخ الأوروبي الذي مهد بدوره للعصر الحديث ومدنيته الزاهرة . (٢)

راً حكم الماليك الجراكسة من سنة ٧٨٤ ال سنة ٩٢٢ م (١) له الماليك الجراكسة من سنة ٧٨٤ ال سنة ٩٢٢ م. (١) له Monte, J., The World of the Middle Ages (New York, 1949), (۲) 732; Painter, S., A History of the Middle Ages: 284-1500 (London, 1966), 477-8; Mackie, J. D., The Fartier Tudors: 1485-1558 (Oxford, 1966), 4, 224; Bailly, A., La Sérénissime République de Venise (Paris, 1946), 167-70.

نظرة جغرافي في "صبح الأعشي" بقلم: الكتورمم ميمورالصياد"

لم يكن شهاب الدين أبو العباس أحمد بن على القلقشندى رحمه الله جغرافيا ، ولا هو ادعى ذلك . وإنما هو مؤلف متنوريرى فى الحغرافية أداة ضرورية لتكوين الكاتب المثانى ، وكان ذلك الكاتب على عهد القلقشندى هو النموذج الطيب الرجل المثقف بلغة العصر الحديث:

فالجغر افية إذن أساس رئيسي من أسس الثقافة العامة ، ولا تكتمل ثقافة المرء إذا لم يأخذ منها بنصيب كاف ، ولهذا فلم يكن غريبا أن يفرد لها القلقشندى المقالة الثانية من المقالات العشر التي تضمنها كتابه و صبح الأعشى في صناعة الإنشا ، وهي مقالة طويلة تشمل نصف الجزء الثالث والجزء الرابع بأكمله ومعظم الجزء الخامس من الكتاب في طبعته التي نشرتها دار الكتب المصرية في أربعة عشر جزءا ، وهي بهذا تشغل نحو ١٥ / من صفحات الكتاب الكبير ، يضاف إلى هذا فصول أخرى متفرقة ذات صلة وثيقة بالجغرافية ، وإن لم يدرجها القلقشندي في المقالة الخاصة بها وكذلك الفصل الذي ورد في خاتمة الكتاب والذي يتحدث فيه المؤلف عن وسائل النقل والمواصلات ، هذا فضلا عايتفرق في الكتاب بصفة عامة من معلومات جغرافية متنوعة ، نختلف باختلاف الموضوعات التي يتناولها القلقشندى بالبحث في فصول الكتاب ومقاصده وجمله ومهايعه ، إلى غير ذلك من الأقسام التي يقسم إليها المؤلف كتابه .

# منهج القلقشندى الجغرافي

يقسم الفلقشندى مقالته فى ؛ لحفرافية أو فى ﴿ المسالك والمالك ﴾ كما سهاها إلى أربعة أبواب ، الأول فى ذكر الأرض على سبيل الإجمال والثانى فى ذكر الخلافة ومن وليها من العظفاء ومقراتهم ، والثالث ف ذكر مملكة الديار المصرية ، أما الباب الرابع فموضوعه المالك
 والبلدان المحيطة بمملكة الديار المصرية .

والواقع أن هذا المنج الذى اختاره الفلقشندى لمقالته مهج سلم لم حد يعيد من وجهه النظر الجغرافية ، فهو يبدأ بالصورة العامة للأرض وما اشتملت عليه من الأقاليم الطبيعية ، ويعنى بصفة خاصة بالبحار التي يتكرر ذكرها بلكر البلدان ، سواء ما كان مها خارجا من البحر المحيط ، أو ماليس له اتصال بهذا البحر ، ثم يفرد فصلا خاصاً بكيفية استخراج جهات البلدان والأبعاد الواقعة بيها ، فإذا وضعنا في اللمن أن القلقشندى لم يكن يستهدف وضع كتاب لأصحاب المجغرافية ، بل كان هلفه تصنيف المعلومات الجغرافية العامة الي يحتاج إليها الكاتب ، لأحركنا أهمية هذا الفصل الخاص بالعموميات فلا معيى أن نعرف بلداً بأنه يقع على البحر الفلاني ، في حين أن البحر الفلاني نفسه غير معروف لمن نتحلث إليه .

وقد يعرض البعض على القلقشندى فى تخصيصه الباب الثانى من المقالة لذكر الخلافة ومن وليها من الخلفاء ومقراتهم ، ويرى أنه أقحم على المقالة إقحاماً ، والواقع أن في هذا ظلماً للقلقشندى ومهجه ، فالرجل في نظرنا لم يقصد أن يتحدث عن والجغرافية السياسية والمدلوقة كخلافة ، وإنما قصد أن يتحدث عن والجغرافية السياسية والمدولة الإسلامية ، وكيف نشأت هذه الدولة ، ثم اتسعت رقعتها على عهد الحلفاء الراشدين ومن جاء من يعدهم من خلفاء بني أمية في الشام ، وخلفاء بني العباس في العراق وخلفاء الفاطميين يمصر ، والحلفاء الأمويين في الأندلس ، وكيف تغيرت عواصم هذه الدولة من عصر إلى عصر بتغير البيت المائك . ولو أن جغرافياً أراد أن يرسم خريطة لحدود الدولة الإسلامية وتطورها على مر العصور لما وجد مصدراً يتصف بالإيجاز الواضح يعينه في رسم خريطة أفضل من الباب الذي كتبه القلقشندى عن الحلافة .

وكان طبيعياً بعد أن رسم القلقشندى بالكلمة خريطة الدولة الإسلامية أن يفرد باباً لجغرافية الديار المصرية ومضافاتها ، أو ما يلخل تحت حكمها بلغة العصر الحديث. ويعد هذا الباب من أهم أقسام ( صبح الأعشى ) بل إنه لايز ال حتى الآن يقف فريداً في بعض نو احيه ، وهو يبدأ بذكر فضائل مصر ومحاسما على عادة الكتاب في عصره والعصور التي سبقته ، وربما لأهب بعض الحفرافيين المحدثين إلى أن هذه الطريقة في الكتابة لا تتفق مع المنهج العلمى السلم ، ومحن نوافقهم من وجهة النظر الحفرافية المحضة ، ولكنتا من ناحية أحرى نرى في هذا الأسلوب طريقة لتربية الإحساس بالوطن والاعتزاز به ، ولا تقوى النزعة الوطنية في شعب من الشعوب إلا إذا هو أحب الوطن الذي يعيش على ترابه ، وعرف الكثير من محاصنه وما يتميز به عن سائر الأوطان .

وبعد أن يشبع القلقشندى هذه الرغبة فى نفوس قرائه بما يورده من آيات قرآنيتو أحاديث نبوية يلتفت إلى النيل صانع الحياة فى مصر و مغذيها على الأيام فيتحدث عن فيضانه والمقاييس المقامة عليه والحلجان المنفرعة منه والحسور الحابسة؛ ليخلص من هذا إلى وصف الأراضى المصرية وإناجها والأقسام الإدارية التى تنقسم إليها ، ويعطى صورة لحفرافية البلاد الاقتصادية على عهد الأيوبيين والماليك.

فإذا ما وفى الرجل وطنه الصغير حقه من الدرس ، انتقل إلى وطنه الإسلامي الكبير بادئاً بالديار الشامية التي تتاخيم حلو د وطنه الأول والتي تربطها به كثير من الوشائح ، فيتحدث عنها وعما يتصل بها من بلاد الجزيرة الفراتية وبلاد الثغور والعواصم ، وهي التي تعرف الآن بأرمينيا ، وبلاد الدريندات أي بلاد الروم ، ومنهجه في هذا الحديث هو نفس المهج الذي سار عليه في وصف مصر فهو يفصل الحديث عن فضائل بلاد الشام وأنهارها وبحيراتها وجبالها المشهورة ، وأعمالها والكور التي تنقسم إليها وزروعها وفاكهتها ، وهو في هذا كله دقيق الملاحظة ، معنى بالتفصيلات ، حريص على أن يقارن بين مصر والشام كلما دعت الحاجة إلى ذلك؛ فنهر والعاصي ، حمل هذا الإسم لأنه لايستي الأرض إلا بطريق السواقي بعكس النيل الحواد على يفيض بمائه فيملأ الأحواض ، وفي الشام من المزروعات ما ليس

من ذلك البندق والأجاص والريتون وهو كثير جداً ، ولا يوجد مها البلح والرطب أصلا ، كما لا يزرع فيها الكتان .

وينفس المنهج الذى اختطه القلقشندى لنفسه يتحدث عن البلاد الحجازية ، وما ينخرط فى سلكها ، إذ كان الحجاز حتى ذلك العهد فى دائرة النفو ذالمصرى ، وللحجاز مكانة خاصة فى نفس كل مسلم ؛ فهو مهبط الوحى ومولد الرسول ومقر الكعبة التى إليها قبلة المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربا ، والحج إلى مكة ركن من أركان الإسلام ؛ ومن ثم فهى جديرة بحديث طويل عن خططها وكعبتها ومشاعر الحج الخارجة عنها ، ولكن الحجاز نفسه دو أيضاً خليق بدراسة مياهه وعونه وجباله وزروعه وفواكهه ومواشيه ووحوشه وغاليقه ومدنه وقراه .

ولكن الأمراطورية المصرية لاتقوم فى العالم وحدها بل إنه يحيط بها بلدان وممسالك مختلفة تربطها بها علاقات طيبة حيناً وسينة فى بعض الأحيان ، وحتى إذا لم تكن هذه العلاقات قائمة ، فإن المنتف لابد له من الوقوف على أحوال هذه البلاد ليدك مكانة بلاده فى العالم الذى يعيش فيه . ولهذا نجد القلقشندى ينتقل فى الباب الرابع إلى الحديث عن المهالك والبلدان الحيطة باللولة المصرية من الحهات الأربع والطرق الموصلة إليها ، ويبدأ بما يقم مها فى جهة الشرق ، فيتحدث عن المهالك الصائرة إلى بيت جنكيز خان \_ أى أراضى الأمر اطورية المغولية \_ ويقسمها مملكتين هما : إيران و التي تمتد من نهر جيحون المحيط باخر خراسان إلى الفرات القاطع بينها وبين الشام ، والتي تنقسم إلى ستة أقاليم . ثم مملكة توران بأقسامها الثلاثة . ويذكر أنه يدخل فيها وممالك كثيرة وبلاد واسعة وأعمال شلسعة وأمم مختلفة لاتكاد تحصى ، ويتحدث بإسهاب عن هذا الحزء من العالم فيعطى صورة حيدة لدولة الأردو الذهبي :

ثم يعود القلقشندى إلى جزيرة العرب فيتحدث عن المالك القائمة فيها ، مما هو خارج عن مضافات الديار المصرية ، فيتحدث عن اليمن وبلاد الخليج العربي بما في ذلك عمان ، ثم يتناول مملكة الهند ومضافاتها ويقسمها إلى إقليمين عظيمين هما : إقليم السند وما انخرط فى سلكه من مكران وطوران والبدهة وبلاد القفس والبلوص ، ثم إقليم الهند ويقصد به شبه الجزيرة التي تمثل معظمها هضبة الدكن.

ويلى ذلك فصل عن البلاد التى تقع إلى الغرب من الديار المصرية وما سامت ذلك ووالاه من جهة الشال ، وهى مملكة تونس المشتملة على بلاد إفريقية ، ومملكة تلمسان وتشمل المغرب الأوسط ، ومملكة فاس وتشتمل على بلاد المغرب الأقصى حتى البحر المحيط ، وهو التقسيم اللذي لا يزال معمولا به حتى الآن في الشال الإفريقي حيث تنقسم بلاد المغرب إلى وحداتها الثلاث : تونس والخزائر والمملكة المغربية . ولا يفوت القلقشندى أن يتحدث في هذا الفصل عن ممالك جزيرة الأندلس وما بقى منها بيد المسلمين وما استعادته منها أوربا المسيحية :

أما البلاد الواقعة إلى الجنوب من الدبار المصرية فتضم بلاد السودان بمعناها الواسع أى من ساحل البحر الأحمر إلى ساحل المحيط الأطلنطى وتضم بلاد البجا والنوية والبرنو والكانم ومالى. والحبشة بوالى الشال من مصر يصف القلقشندى بعض الجــزر الموجودة في البحر المتسوسط، ومنها: قبرص ورودس واقريطش وهى كريت الحالية وصقلية وسردانية وقورسقه (كورسيكا) ثم يصف بلاد الروم (آسيا الصغرى) ثم يتطرق إلى الحديث عن الألمان والبنادقة والمحتويين ورومية ، ونجده في الحديث عنها يشير إلى أن مصدره هو يشير فيها القلقشندى إلى مصدر غير عربى، ثم يواصل صاحبنا الحديث عن البلاد الأوربية الأخرى فيتكلم عن مملكة الفرنج القديمة وهى عن البلاد الأوربية الأخرى فيتكلم عن مملكة الفرنج القديمة وهى يتقل إلى ما يقع من أوربا في شهال القسطنطينية والبحر الأسود أو بحر نيطش إلى نهاية المعمور في الشهال، فيتناول بلاد الجركس والبلغار والصرب والصقالية والجولمان والروس والباشقرد، ويلاحظ أن حديثه والصرب والصقالية والجولمان والروس والباشقرد، ويلاحظ أن حديثه

عن هذه البلاد يتسم بالإيجاز ، وهذا هو المتنظر ؛ فقد ظلت المعلومات عن هذه البلاد قليلة حتى عهد قريب ، ولكن الذي نعجب له أن بلاد الجركس لا تظفر منه بأكثر من خمسة سطور يذكر فيها أن و الظاهر برقوق صحاحب الديار المصرية جلب منهم من الماليك أيام سلطته ما يربو على العدد حتى صار منهم معظم جند الديار المصرية ، وصاريهم جال مواكبها ، والملك باق فيهم إلى الآن ٤ . أفلم تكن بلاد هؤلاء جهل مجند مصر وأصحاب الشأن فيها جديرة بأن يدرسها القلقشندي بشيء من التفصيل بدلا من سطور معدودة ينقلها عن السلطان عناد الدين صاحب حاه ؟ ولو أن القلقشندي حاول هذه المحاولة لما أعجزته المصادر فيها نظن ، فقد كانت حركة جلب الماليك مستمرة . وكان المحالابون ، يتوافلون على مصر دون انقطاع ، وكان في استطاعة القلقشندي وحصائصها وظروف الحياة فها .

## مصادر القلقشندى :

وأهم ما يلاحظ على الفاقشندى أنه كاتب أمين ، ينسب كل منقولاته إلى أصحابها لايدعى منها شيئًا لنفسه ، والحغرافية علم واسع الحدود حتى ليمكن للجغرافي أن يخرج من أى كتاب بفائدة جغرافية ابتداء من كتب اللغة والفيزياء ، وقد أفاد المقلقشندى فائلة محققة من الكتب المديدة التي نظر فيها ، وهو عادة يدكر الكتب مقرونة بأساء مؤلفيها ، ولكنه قد يخرج عن هذه القاعدة أحياناً فيكني بذكر اسم الكتاب أو اسم المؤلف ، وربما كانت هذه الكتب مشهورة على عهده فاعتقد أن اسم الكتاب يغيى عن اسم مؤلفه وبالعكس ، ومن هذه الكتب التي لم يذكر أساء مؤلفيها : الروض المعطار والمعتمد ، وعنر هذه الكتب التي لم يذكر أساء مؤلفها : الروض المعطار والمعتمد النبيل ، ورسم المعمورة ، وغير ها .

ونلتتى فى القدم الجغرافى من صبح الأعشى بكثير من الكتب التى تتمى إلى المدارس الجغرافية المختلفة : نلتنى بالمسالك والمهالك لابن خرداذبة ، والمسائك والمائك لا بن حوقل ، ومروج الفعب للمسعودى ، وصفة جزيرة العرب الهمدائي ، والمسائك والمائك المعهلي ، ومعيم ماستعجم المبكرى ، ونزهة المشتاق للادريسي ، والروض المعطار الحميدى ومعجم البلدان لياقوت ، وتحفة الألباب ونخبة الإعجاب الأبي حامد الغرناطي ، وتقويم البلدان لأبي الفدا صاحب حاة ، ومسائك الأبصار للعمرى ، وغير ذلك كثير من كتب الجغرافية العامة واللغوية والتاريخية والإقليمية .

ولي جانب هذه المدرسة الوصفية نجد المدرسة الحغرافية الرياضية ولكن اهتمام الفلقشندى بها محدود ، وحسنا فعل ، فهو يكتب لفية خاصة من القراء ، ليس هناك ما يدعو إلى الإثقال عليهم بالزيجات والجداول الرياضية . ويبدو من كتابة القلقشندى أنه كان الايزال من المؤمنين بنظريات بطليموس في الجغرافية الكونية ( الكوزموجرافية ) مع أن التقدم الذى شهدته الجغرافية العربية منذ القرن الرابع الهجرى كان قد غيركثيراً من هذه النظريات ، وأثبت الواقع الجغرافي عدم صحة جزء كبير منها . وينقل القلقشندى عن د المجسطى ي لبطليموس القلوذي ، وكان هذا الكتاب من أوائل ما ترجم العرب في الجغرافية على عهد المأمون ، ولكن المدارسة المارسة المناسية المناسي

الكتاب من أوائل ما ترجم العرب فى الجغرافية على عهد المأمون ، ولكن اعتهاد القلقشندى أكثر ما يكون فى تناوله للجغرافية الرياضية على والتمانون المسعودى و لأي الريحان البيرونى . وبين الحين والحين نحد القلقشندى يمتمد على بعض المصادر التى كانت تهتم يالمادة الأسطورية أكثر من اهتمامها بالحانب العلمى مثل : و مختصرالعجائب ، لابن وصيف شاه ، و وعجائب المخلوقات ، لابن الأثير . و والروض المعطار فى أخبار الأتطار ، الحميرى .

# القلقشندي وعلم الأسهاء الجغرافية Onomastics :

والقلقشندي مغرم إلى حد كبير بدراسة الأسهاء الجغرافية وتعليلها ، وقد أصبحت هذه الدراسة فرعاً من فروع الجغرافية الحليثة ، ويروى الرجل جميع ما يعرفه من تفسيرات الأسهاء ، وقد ينفرد هو بتفسير

خاص فمثلا يذكر عن مصر: 3 أما تسميتها مصر فقيل أن نقراووس ابن مصريم أول ملوكها قبل الطوفان حين عمرها سهاها باسم أبيه مصريم تبركاً ٠٠٠٠ وأكثر المؤرخين على أنها سميت بمصر بن بيصر حام بن نوح عليه السلام ، وعلى الوجهين تكون علماً منقولا عن اسم رجل ، ثم يروى الجاحظ في رسالته التي كتبها في مدح مصر والذي يرى فيها أن مصر سميت بهذا الاسم لمصير الناس إليها : ثم يدلى القلقشندى بدلوه هو فيقول : « ويجوز أن تكون سميت مصر لكونها حلاً فاصلا بين المشرق والمغرب إذ المصر في أصل لغة العرب اسم للحد بين الأرضين ، ومنه قول أهل هجر : اشتريت الدار بمصورها أي يحدودها ي وعندى أن رأى القلقشندى أكثر وجاهة من رأى الآخوين،

أما والشام و فقد اختلف فى سبب تسميته شاما • • • • • قبل سمى بسام بن نوح لأنه نزل به واسمه بالسريانية شام بشين معجمة والعرب تنقلها إلى السين المهملة ، وقبل لأن أرضه تختلفة الألوان بالحمرة والسواد والبياض فسمى شاما لللك كما يسمى الخال فى بدن الإنسان شامة . وقبل سميت شاما لأنها من شهال الكعبة والشام لغة فى الشهال :

وسمى و التنعيم ، وهو من حلود الحرم المكى جهد! الإسم لأن الجبل الذى عن يمينه اسمه نعم ، والذى عن يساره اسمه ناعم ، والوادى الذى هو فيه اسمه نعمان ، وسميت والمزدلفة ، بذلك التزلف والازدلاف وهو التقرب ، لأن الحجاج إذا أفاضوا من هرفات ازدلفوا إليها لجمع الجمرات .

وحتى الجهات الأربع الأصلية لايفوت القلقشندى أن يعلل أسهاءها ، فالشرق سمى بذلاك لشروق الشمس منه وكذلك الغرب لغروبها فيه وهما المشرق والمغرب كذلك . أما جهة الشهال وهى التى إذا استقبلت المشرق كانت على شهالك ويقال لها الشام أيضاً لأن الشام كانت فى جهة الشهال من بلاد العرب فسميت الجهة به ، وأهل مصر يسمون هذه الجهة البحرية لكونها جهة البحر الرومى أو تسمية لها باسم الربح الذي تهب منها ، فهم يسمون الربح الذي تهب من الشهال البحرية لأنه يسلر بها من البحر كيف كان . أما جهة الجنوب فهى التي إذا استقبلت المشرق كانت على جانبك الأيمن ، ولم يسم بالأيمن كما سمى مقابله بالشهال لأنه لما ذكر الشهال لم يبق إلا الجانب الأيمن فاستغنى عن ذكره ، وأهل مصر يسمون هذه الجهة القبلية لوقوعها فى جهة قبلتهم ، ولللك يدءون بها فى التحديد ، وكان الأصل الابتداء بالمشرق لأن منه مبلأ حركة الفلك .

وهكذا يمضى القلقشندى باحثاً دقيقاً عن علل الأمهاء وأسبابها فى عبارة واحدة ومنطق سليم، فيسهم فى تكوين فرع من فروع الجغرافية لم تهتم به أوربا إلا فى العصر الحديث، وقد أهملنا نحن المحفرافيين العرب هذا الجانب من الدراسة ونسينا أن أجدادنا كانوا من أول من عنى به، فقد نشأت الجغرافية العربية لغوية فى أول أمرها، ولم يلتفت إلى هذه الناحة فى العصر الحديث سوى رجل ليس من أصحاب الجغرافية وهو المرحوم محمد رمزى صاحب والقاموس الجغرافي للبلاد المصرية،

## الجغرافية الطبيعية :

وللقلقشندى اهتهامات بالجغرافية الطبيعية ، ولكنه يقتصر على الجانب الوصفى منها دون الجانب التحليلى ، ويرجع ذلك إلى طبيعة ثقافته من جهة وإلى الغرض الذى وضع له كتابه من جهة أخرى ، ولهذا فهو يبدأ بذكر البحر المحيط وما يخرج منه من بحار وما يتفرع مها من خلجان ثم لايتناول قطراً إلا ويذكر جباله المشهورة وبحيراته وأنهاره ، وهو فى تناوله للأنهار يتحدث عن منابعها ومصباتها وأطوالها ، بل وأحيانا يتتبع إنحناءات النهر واتجاهاته . ولكن دوره فى كل هذا يتعدى دورالوصاف الذى يتعب نفسه فى البحث عن العلل والأسباب .

### الجغرافية الإدارية :

والرجل أكثر اهماما بالحغرافيةالإدارية وجغرافية المدن؛ فهو في حديثه

عن مصر والشام والحجاز وغيرها يتناول الأقسام الإدارية في كل منها ، وما في كل قسم من كور و نواح وأعمال مستقرة ، ويتحدث عن أطوالها وعروضها ، وعما اشتهرت به من منتجات ، وعن أنجيت من رجال ، وقد ينظر في به الحديث إلى ذكر تاريخها وآثارها ومكانها في التاريخ العام للدولة ، ولا يفوته في واحدة منها أن يضبط اسمها ليجنب القارىء أي خطأ في نطق الإسم ، وله في هذا الحديث إشارات لطاف ومقارنات تدل على المدقة واليقظة ، فهو مثلا في حليثه عن منوف يقول : وربما غلط بعض الناس فظن أنها منف ، وبينهما بعد كثير يه (١) ويعلق على كلام العمرى عن المحلة الكبرى بقوله : و ووقع في التعريف التعبير عنها بحدة المرحوم وهو وهم ، وإنما هي قرية من قراها يه (٢) أما أسيوط والمباب الألف فيها هو الحارى على ألسنة العامة بالديار المصرية والثابت و العواوين حلفها يه (٢) أها أسيوط في العواوين حلفها يه (٢) .

وما دام الرجل يتحدث عن التقسيم الإدارى فهو يرى أن الضرورة تدعول أن يقف القارىء على ترتيب الديار وكيفية إداراتها ، وأرباب الوظائف كنواب الساطنة والكشاف والولاة وغيرهم ، والسلطات المخولة لكل منهم . وينجح القلقشندى فى رسم صورة حية للجغرافية التاريخية للبلاد التى تحدث عنها فى العصر الذى عاش فيه ، ويصبح صبح الأعشى من المصادر التى لا يمكن أن يستغنى عنها دارس الجغرافية التاريخية لمصر أو الشام فى عصر المماليك .

## الحنرافية الاقتصادية :

والقلقشندى أكثر ما يكون حفاوة بالخفرافية الاقتصادية . فهوعندما . يتحدث عن الديار المصرية مثلا يعنى بالحديث عن ثهر النيل وزيادته ونقصه ، وما تذتهى إليه الزيادة ويبلغه النقص ، وكيفية قياس مناسيبه،

<sup>· 2.0 /</sup> T ÷ (1)

<sup>· \* · 7 / 7 ÷ (</sup>Y)

<sup>&</sup>gt; 797 / E = (0)

والخلجان المتفرعة منه ، والحسور الحابسة لمياهه عن الأرض إلى حين استحقاق الزراعة ، وأصناف الأراضي وما يختص بكل صنف منها ، ومزارعها وأصناف مزروعاتها وأحوال زرعها وأسعار الغلات ، والعملة المستعملة ، وما يتعامل به وزنا من الدنانير المسكوكة أو ما يتعامل به معادة ، والموازين والمكايل والمقاييس المستخدمة في عمليات البيع والشراء . والميزانية العامة للدولة ومصادرها المختلفة من المال الخراجي ، وما يتحصل من استخراج المصادن والزكاة والمكوس المفروضسة على التجار الواصلين في البحر إلى الديار المصرية أو القادمين عن طريق الشام ، للى غير ذلك من النواحي التي يستطيع أن يخرج منها الحفرافي يصورة كمالة عن جغرافية مصر الاقتصادية على عهد الممالك ، وهو موضوح أرجو أن تتاح لي فرصة دراسته في يوم من الأيام .

وينعى القلقشندى على البلاد إهالها للجسور البلدية ، وهى الجسور التي يتولى عمارتها المقطعون بالبلاد من الأموال الجارية في قطاعهم فيقول : و وقد أهمل الاهتهام بأمر الجسور في زماننا وترك عمارة آكثر الجسور البلدية ، واقتصر في عمارة الجسور السلطانية على الشيء اليسير الذي لا يحصل به كبير نفع ، ولولا ما من به الله تمالى على العباد من كثير الزيادة في النيل من حيث أنه صار يجاوز تسعة عشر ذراعا في فوقها إلى ما جاوز العشرين . نفات رى أكثر البلاد وتعطلت زراعتها ، (1)

ويذكر القلقشندى تصنيفاً لاتر به المصرية منقولا عن ابن مماتى يتضمن ثلاثة عشرصنفاً تختلف باختلاف الزراعة وعدمها ، وبسبب ذلك تتفاوت الرغة فيها وتختلف قيمتها باختلاف مايزرع فيها. ولايقوم التصنيف الذي يورده القلقشندى على الخصائص الطبيعية التربة وإنما أساسه فى المقام الأول مبلغ تمتعها بمياه النيل والغلة التى سبق زرعها فيها . ويتحدث عن أنواع من الأرض تطرق إليها الفساد بسبب الظروف الطبيعية المخيطة بها كأرض

<sup>&</sup>gt; \$\$0 / T = (1)

الخرس و التي فسدت بما استحكم فيها من مواقع الزرع وهي التي تسمى علميا بالأرض القلوية ولايزال وصف الخرس مستعملا للدلالة عليها في الريف المصرى . « والمستبحر و هي الأرض السيئة الصرف ، والتي يقول عنها القلقشندى : إنها أرض واطئة إذا حصل المساء فيها لا يجد مصرفا له عنها ، فيمضى زمن المزارعة قبل زواله بالنضوب و (١) ثم هناك « السباخ « وهو أرض غلب عليها الملح حتى لم يعد ينتفع بزراعتها و هي في نظر الفلقشندى أرداً أنواع الأرض ، وهي ليست كذلك الآن فقد أصبحت الأراضي الملحة مع التقدم العلمي من أسهل أنواع الأراضي

ولعل ثما يدعو إلى العجب أن يتحدث القلقشندى عن بحيرة الفيوم، وهي بركة قارون فيذكر أنها بحيرة حلوة (٢) مع أنها أكثر بحيرات مصر ملوحة . ولا نعرف كيف سبق القلم بالقلقشندى إلى هذا الحكم ولكنها هفوة تغتفر هي وغيرها بجانب حسناتة الكثر ، والحسنات يذهبن السيئات .

ألا رحم الله القلقشندى فقد ترك للعربية موسوعة علمية ضخمة لاتزال بعد أن مضى عليها أكثر من خمسة قرون منهلا عذبا يرده الباحث عن المعرفة فيجد فيه ما يبل الغلة ويشفى الظمأ :

<sup>• £\$</sup>A/Y - (1)

<sup>· 4.4/4 ÷ (1)</sup> 

الجانب الأدبي في "صبح الأعشي" بقام: الكيوروصطفى لشكعة

إن المتبع لدراسة الموسوعة الأدبية التاريخيةالسياسية الحغرافيةالاجهاعية التي أسهاها مؤلفها «كتاب صبح الأعشى في كتابة الإنشاء لايكاد بخطىء الفكرة التي أمات على القلقشندى تأليف هذا الكتاب وتصنيفه ? فالإنشاء فرع من فروع الكتابة ، والكتابة فن أدبى واسع الأطراف متشعب المنهاج متعدد الأهداف ، نشأ وترعرع وأثمر وأبنع في رحاب الحضارة العربية الإسلامية ، وصارت له أحكام و معايير وأعماق ، كما أنه أفاء على الكيان العربي بسطة من خيراته الوفيرة وحصادا من ثماره الحنية .

والقلقشندى المؤلف المصرى العربي بدأ أديباً كاتباً قبل أن يصير مؤلفا أو مصنفا ، بل إن فكرة تأليف و صبح الأعشى اليست إلا وليدة على أدبي للقلقشندى هو مقامة أدبية عمد فيها إلى الحديث عن فن الكتابة و تعلم الإنشاء . والمقامات — كما يعرف الكثيرون — فن أدبي خالص ابتكره أدبب العربية الكبير أحمد بن الحسين المعروف ببديع الزمان المحمداني الذي ولد ومات في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري (١) ، لقد قدم الهمذاني في فنه ذلك الذي ابتكره لأول مرة في تاريخ الأدب العربي القصيرة المتكاملة فنياً ، الممتعة أسلوباً ، وأطلق عليها اسم و مقامة ، وكان من الطبيعي وفد افتن أدباء العربية بهذا الفن الطريف أن يتابعوا السكتابة فيه ، فأنشئت مجموعات من المقامات لصفوة من أدباء العربية أشهرهم: الحربري وابن ناقيا والزمخسري وابن الحوزي وابن صقيل الجزري وابن الوردي والسيوطي وغيرهم.

وإذا كانت المقامة قد أخذت مكانها عند مبتكرها بديع الزمان كأدب

<sup>(</sup>١) ولد يديع الزمان ٢٥٨ هـ ومات ٣٩٨ هـ -

اجتماعي إمتاعي ، فإن أغراضها قد تغيرت وأهدافها قد تنوعت عند غيره من منشَّى هذا الفن بمن جاءوا بعده ، فهي عند الحريري وابن الحوزي لتعليم اللغة ، وهي عند ابن ناقيا لمعالجة الحكمة على ألسنة الهائم ، وعند الزمخشرى للوعظ والإرشاد، وعند ابن صقيل الجزرى لمعالجة المسائل الفقهيه والحديث والنحو ، وهكذا تعددت أغراض المقامات عندكل منشىء من منشئها بما يساير الهدف الذي استهدفه وبما يتمشى مع الغرض الذي قصد إليه . ولمسا كان القلقشندي واحداً من هؤلاء الذين أنسوا فى أنفسهم القدرة على كتابة المقامة ، فقد اختار لمقامته موضوعاً يلائم الفن الذي تعشقه وملأ عليه حياته كلها وهو فن الكتابة ، فأنشأ مقامةً جعل هدفها ضرورة أن يكون لكل إنسان حرفة يعيش منها، وأن خير حرفة لطالب العلم الكتابة ، وقد عمد القلقشندي في مقامته التي أسهاها الكواكب الدرية في المناف البدرية ، إلى تضمينها بيان ما يحتاج إليه كاتب الإنشاء من المواد والمعلومات والإرشادات التي بنيغي أن بتبعها المنشيء لكي يصير حاذقا في فن كتابة الإنشاء ، وقد أعجبت هذه المقامة رئيس ديوان الإنشاء الذي كان القلقشندي أحد العاملين فيه فأشار عليه أن يتوسع في الفكرة التي ضمنها مقامته بجعلها كتابا مستفيضا في فن الكتابة فصدَع بالأمر فكانت هذه الموسوعة القيمـــة التي اختار لها مؤلفها اسم و صبح الأعشى في كتابة الإنشا ۽ .

ويحكى القلقشندى بأسلوبه قصة إنشاء كتابه فيقول (١) : ٥ وكنت في حدود سنة إحدى وتسعين وسبعائه عند استقرارى في كتابة الإنشاء بالأبواب الشريفة السلطانية ، عظم الله تعالى شأنها ورفع قدرها وأعز سلطانها ، أنشأت مقامة بنيتها على أنه لابد للانسان من حرفة يتعلى بها ، ومعيشة يتمسك بسبها ، وأن المسكتابة هي الصناعة التي لايليق بطالب العلم من المسكاسب سواها ، ولايجوز له العدول عنها إلى ما سواها ، وجنحت فيها لمل تفضيل كتابة الإنشاء وترجيحها ، وتقديمها على كتابة الأموال وترشيحها ، ونبهت فيها على متاج إليه كاتب الإنشاء من المواد ،

۱) صبح الأعشى ۱/۸ •

وما ينبغى أن يسلكه من الحواد، وضمنتها من أصول الصنعة ما أربت به على المطولات وزادت ، وأو دعها من قوانين الكتابة ما استولت به على جميع مقاصدها أو كادت، وأشرت فيها إلى وجه تعلقي محبال هذه الصنعة وإن لم أكن بمطلوبها مليبًا ، وانتسابي إلى أهلها وإن كنت في النسبة إليها دعيًا ، وليس دعي القوم في القوم كالمذى حوى نسبًا في الأكرمين عريقًا

إلا أنها وقعت موقع الوحى والإشارة ، فعز بذلك مطلبها ، وفات على المجتنى ببعد التناول أطببها ، فأشار من رأيه مقرون بالصواب ، ومشورته عربة عن الارتياب ، أن أتبعها بمصنف مبسوط يشتمل على أصولها وقواعدها ، ويتكفل بحل رموزها وذكر شواهدها ليكون كالشرح عليها ، والبيان لما أجملته ، والتتمة لما لم يسقه الفكر إليها فامتئلت أمره بالسمع والطاعة ولم أتلكأ وإن لم أكن من أهل هذه الصناعة ، غير أن القريحة بذلك لم تسمح ، وصار المقتضى يضعف والمانح يترجح ، لأعذار لاحت لى بوارق الفتح ، وظهرت وقد الحمد آثار المنح ، فعند ذلك بغت النفس أملها ، وأضفت مواهب الامتنان حللها ، وتلا لسان العناية على المخبى الحاسد « ما يفتح الله للناس من رحمة فلامملك لها » :

فشرعت فى ذلك بعد أن استخرت الله تعالى و وماخاب من استخار و وراجعت أهل المشورة و وما ندم من استشار و مستوعباً من المصطلح مااشتمل عليه والتعريف و والتقيف و موضحاً لما أبهماه بتبيين الأمثلة مع قرب المأخذ وحسن التأليف ، متبرعاً بأمور زائدة على المصطلح الشريف، لا يسع الكاتب جهلها ، متنقلا من توجيه المقاصد ، وتبيين الشواهد بحسا يعرف به فرع كل قضية وأصلها ، آتياً من معسالم الكتابة بكل معنى غريب ، ناقلا الناظر فى هذا المصنف عن رتبة أن يسأل فيجيب ، منهاً على ما يحتاج إليه الكاتب من فنون ، التى يخرج بمعوفتها عن عهدة الكتابة و دركها ، ذاكراً من أحوال المالك المكاتبة عن هذه المملكة ما يعرف به قدر كل مملكة

وملكها ، مبيناً جهة قاعلتها التي هي محل الملك شرقاً أو غرباً، أوجنوباً لو شهالا ، معرفاً الطريق الموصل إليها براً وبحراً . وانقطاعاً واتصالا ، فاكراً مع كل قاعدة مشاهير بلدانها إكمالا للتعريف ، ضابطاً لأمهاثها يالحروف كي لايدخلها التبديل والتحريف ، وسميته ، صبح الأعشى في كتابه الإنشا ، راجياً من الله أن يكون بالمقصود وافياً والغليل شافياً » ، ويحن نستطيع من هذه المقدمة التي كتبها المؤلف أن نضع أصابعنا

ونحن نستطيع من هذه المقدمة التي كتبها المؤلف أن نضع أصابعنا على أمرين على جالب كبير من الأهمية والخطورة .

الأمر الأول: أن فكرة الكتاب نشأت وتفرعت من أصل أدبي هو المقامة ، وأن مادة الكتاب الفنية بأسباب التنوع ، بنظرة سريعة إليها نجد أن أكثر من نصفها نصوصاً أدبية صرفة، أقلها شعرا وأكثرها نثرا، وإن أسهمت في استجلاء كثير من غوامض أحداث التاريخ ، أو جلت معاني سياسية وأخرى اجتهاعية كانت مستهمة علينا .

والأمر الثانى : أن فكرة الكتاب ومنهاجه برغم كثرة المصادر التى أخذ عنها ، وتعدد الموارد التى نقل منها ؛ ليست إلا المبادئ السامية التى وضعها عبد الحميد الكاتب ووجهها إلى جمهرة الكتاب من بعده نصحاً منه وإرشاداً ، والتى حرص على حفظها والعمل بها جمهرة كتاب العربية منذ أن وضعها عبد الحميد إلى عصر القلقشندى وما بعده ، والتى ضمنها . القلقشندى منهج كتابه كاملة غير منقوصة (١) .

فعبد الحميد يقول فى بعض فقرات رسالته موجهاً النصح إلى الكتاب:
و فنافسوا حسم الكتاب فى صنوف العلم والأدب ، وتفقهوا فى الدين
وابدأو يعلم كتاب الله عز وجل ، والفرائض ، ثم العربية فإنها ثقاف
السنتكم ، وأجيدوا الحط فإنه حلية كتبكم ، وارووا الأشعار واعرفوا
غربها ومعانها ، وأيام العرب والعجم ، وأحاديثها وسيرها فإن ذاك معين
لكم على ما تسمون إليه مهممكم .... ع(٢) .

 <sup>(</sup>۱) انظر رسالة عبد الحديد في صبح الأعثى وفي الجهديارى ٧٤ - ٧٩ •
 (۲) رابع تحليل رسالة عبد الحديد في كتابنا : الأدب في موكب الحضارة الإسلامية
 ص ٣٤٩ •

والقلقشندى يأخذ نصائح عبد الحميد ويترسم خطاه ويترجمها ترجمة أمينة إلى دراسات مطولة، ويقدمها في شكل أبحاث مستفيضة منفذاً مبادىء عبد الحميد ووصاياه، مبدأ بعد مبدأ ، ووصية بعد وصية ، فهو يحقد باباً مستفيضاً لحفظ كتاب الله العزيز، وكيفية وضع الآيات الكريمة في أسب المواضع حين الاستشهاد وتضمينها الرسالة أوالقطعة الأدبية (1) ،

ويعقد باباً آخر في الإكثار من حفظ خطب البلغاء والتفن في أساليب الخطباء ، ويأتى بمجموعة كبيرة من خطب العرب في الجلعلية والإسلام مثل خطب: كعب بن لؤى وقس بن ساعدة ، وخطب الرسول صلى الله عليه وسلم وخطب لأبي بكر وعمر وعبان وعلى والحسن ومعلوية ابن أبي سفيان وزياد بن أبيه وعبد الملك بن مروان والحجاج بن يوسف الثقي ، وقطرى بن الفجاءة وغيرهم من خطباء العرب ، ولا يكتني القلقشندى بذاك بل يأتى بمجموعة كبيرة من خطب ومحلورات بعضى العربيات الفصيحات من النساء مثل: السيدة عائشة أمالمؤمنين ، وأم الخير بنت الحريش ، والزرقاء بنت عدى الهمدانية (٧) :

كل ذلك تمشياً مع نصائح عبد الحميد الكاتب: ويعقد صبح الأعشى فصولا طويلة وأبحاثاً مستفيضة فى مواد اللغة التي هي واحدة من أهم أدوات الكاتب(٣).

و لما كان عبد الحميد قد أوصى الكتاب بإجادة الحط ، فإن القلقشندى يعقد دراسة مطولة ، فصلة فى هذا الموضوع متحدثاً عن فضيلة الحلط وحقيقته ووضع الحروف وعددها ، وجهة ابتدائها وكيفية ترتيبها وصورها و تداخل أشكالها ، مستعينا فى ذلك بنها فيح لكل مادة من مواد الحلط ، كما يتحدث القلقشندى عن تحسين الحطوط والحث على ذلك ، ويتحدث عن طريقة إمساك القلم عند الكتابه ووضعه على الورق وكيفية حركة البد به ، ثم يعدد

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ١/٩٨ ومابعدها •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعثى ١/٠/١ وما يعدما ٠

<sup>(</sup>٢) المساور السابق ١٤٨١ ، ١٤٨ وما يساما .

أنواع الأقلام واستعالاتها: من للشورقاع وتوقيع وغبار ، كل ذلك فى بسطة من الشرح تعتل مايقارب مائتى صحيفة من كتابه (١) ، ويحض القلقشندى على حفظ الأشعار، ويأتى بمجموعة رائقة منها وأخرى غريبة (٢) تماما حسيا نصح عبذ الحميد فى رسالته ، ويمضى صاحب صبح الأعشى صالكا طريق عبد الحميد فيعقد فصلا عن أيام العرب وحروبهم (٣) وقبائلهم وبطونها (٤) فى بسطة من القول وتفصيل من الحديث، وهولاينسى أن عبد الحميد قد أشار إلى ضرورة معرفة أيام العجم وأحاديثها وسيرها ، ومجم فى ثوب من القشدندى يعقد فصلا المحديث عن أنساب الأمم من عرب وعجم فى ثوب من التشويق يجعل المرء يقبل على هذا اللون من المعرفة الضرورية لمن أراد أن يسلك سبيل امتهان الكتابة ويتخذها صناعة يرتضيها لنفسه صبيلا فى الحياة ،

ومجمل القول في هذا السهيل أن القلقشندى احتذى منهج عبدالحميد الكاتب في نصائحه إلى الكتاب وإن لم يشر إلى ذلك صراحة ، ولم يقف الأمر به عند الجانب الثقافي بل تعدى ذلك إلى الجانب الأخلاق والاجتماعي الذي ركز عليه عبدالحميد، وهو ماسوف تتناوله بشيء من الإبانة فها يستقبل من حديث :

نود أن نخلص من ذلك – وقد تأكد أصل الفكرة الأدبية للسكتاب ــ إلى منهج نتمثله ونحن نستعرض الجانب الأدبى فيه تمثلا واعياً دقيقاً به لقد انتهيت إلى عناصر أربعــة فى تمثلنا للمنهج الأدبى للكتاب تتلخص فعا يلى :

أولا : شخصية الكتاب وثقافتهم وآدابهم وسلوكهم :

ثانياً: الشخصية الأدبية للمؤلف:

۱۷۰ ... ۰ ۱۷۰ ... ۱۷۰ ...

<sup>(7)</sup> thus there 7/507 : 7/317 : 7/501 = 7.7 : 7.7 = 777 =

<sup>(</sup>۱) السبع ١/١٠٧٠ •

<sup>(3)</sup> نفس المسادر ١/١٥/١ - ٣٦٦ -

ثالثاً : السمات الفنية البلاغة والنقد في السكتاب ،

رابعاً : المجموعة الضخمة القيمــة للنصوص الواردة فى الكتاب ووزنها الأدنى .

## أولا : شخصية الكتاب وثقافتهم وآدابهم وسلوكهم :

يتحدث القلقشندى عن كاتب الإنشاء فيا يصفه صاحب مواد البيان فيقول : هو حلية المملكة وزينتها لما يصدر عنه من البيان الذى يرفع قلرها ، ويعلى ذكرها ، ويعظم خطرها ، ويدل على فضل ملكها ، وهو المتصرف عن السلطان فى الوعد والوعيد، والترغيب والإحاد والإنمام واقتضاب المعانى التى تقر الوالى على ولايته ، وتعطف العدو العاصى عن عداوته ومعصيته .

وينسب القلقشندى إلى بعض الحكماء قوله فى شأن الكتاب وصلتهم بعض وصلتهم بالمدولة : الكتاب كالجوارح ، كل جارحة منها ترفد الأخرى فى عملها بما به يكون فعلها ، وكاتب الإنشاء بمتزلة الروح المازجة للبدن ، المدبرة لجميع جوارحه وحواسه (1) .

وصاحب صبح الأعشى يتحمس الكتاب دون غيرهم من الأدباء ، بلى إنه يتعصب لهم ويستشهد بالمثال على فضل أهل الصناعة ، فيورد قول الزبير بن بكار : الكتاب ملوك وسائر الناس سوقة ، وقول عبداقة ابن المقفع : الملوك أحوج إلى الكتاب من الكتاب إلى الملوك ، أوقول المؤيد : كتاب الملوك عيونهم المبصرة ، وآذانهم الواعية ، والسئتهم الناطقه . أو قول أبي جعفر الفضل بن أحمد : المسكتاب أقرت الملوك بالفاقة والحاجة ، وإليهم ألقيت الأعنة والأزمة ، وبهم اعتصموا في النازلة والنكبة، وعليهم انكلوا في الأهل والولد والمنحائر والعقد ، وولاة المجد وتدبير الملك ، وقراع الأعداء ، وتوفير النيء ، وحياطة الحريم ، المعهد وتدبير الملك ، وقراع الأعداء ، وتوفير النيء ، وحياطة الحريم ، وحفظ الأسرار وترتيب المراتب ، ونظم الحروب(٢) :

۱) مسيح الأعشى ١/٥٥ .

۱۵/۱ الصبح ۱/۱۱

ويضرب التلقشندى مثلا يكشف فيه طبيعة الملاقة بين الكاتب والملك . والكاتب هنا هو الوزير – فيذكر أن على بن زيد الكاتب صحب بعض . الملك : أصحبك على ثلاث خلال ، فقال الملك : وماهى؟ فقال الكاتب : لاتهتك لى ستراً ، ولا تشتم لى عرضا ، ولا تقبل في قول قائل حتى تستبرى م . قال الملك : فإلى عندك ؟ لا أفشى الك سراً ، ولا أؤخر عنك نصيحة ، ولا أوثر عليك أحداً . قال الملك : نعم الصاحب المستصحب أن () .

في هذا الحوار القصير يعرض القلقشندي دستور العلاقة بين الملك ومستشارهالكاتب، وبيبن خطورة مركزه في اللولة وبالتالي في نطاق المحتمع وهذا يفسر لنا انطلاقة الشريف الرضي من إسار تقاليد زمانه حينها بكي الكاتبأبا إسحاق الصابي، ورثاه بأكثر من قصيدة من عيون الشعر العربي فلامه الناس لكونه شريفا يرثى صابتيا ، فأجاب الشريف الرضى إجابة تتمشى مع جلال الموقف قائلا : إنما رثيت فضله(٢) . ومن ثم فإن ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد قد تنبه إلى فضل الكتابة على الناس، فأورد له القلقشندي قوله: إنها رفعتأقدار . كشر من الناس بعدالخمول فصاروا إلى الرتب العلية والمنازل السنية ، منهم : سرجون بن منصور الرومي ، كان روميا خاملا فرفعته الكتابة ، وكتب لمعاوية ويزيد ومروان بن الحكم وعبد الملك بن مروان ، ومنهم حسان النبطى كاتب الحجاج ، وسالم مولى هشام بن عبدالملك ، وعبدالحميد الأكبر ، وعبدالصمد ، وجبلة ابن عبد الرحمن ، وقحلم جد الحجاج بن هشام القحلمي؛ وهو الذي قلب اللغواوين من الفارسية إلى العربية ، والربيع والفضل بن الربيع ، ويعقوب ابن داوود، وبحبي بن خاله، وجعفر بن يحبي، وابن المقفع، والفضلين سهل ، وجعفر بن الأشعث ، وأحمد بن يوسف ، وابن عبد السلام الجنديسابوري ، ومحمد بن عبد الملك الزيات ، والحسن بن وهب ،

<sup>(</sup>۱) المسادر السابق ۱/۱۲۹ •

 <sup>(</sup>۲) قلس المسار ۱/٤۲ -

وإبراهيم بن العباس ، ونجاح بن سلمة ، وأحمد بن عبد العزيز ، ، ، و والم عن من شرف بالكتابة وارتفع قدره جا لفاتوا الحصر وخرجوا عن الحسد .

ويمضى صاحب صبح الأعشى فى حديثه عن الكتاب الذين نشأوا فى بيئات متواضعة ثم مالبثت الكتابة أن جعلتهم أصحاب مقامات وفيعة ومراتب سامية ، يعمد القلقشندى إلى هذه الأمثلة فى معرض تعظيم الكتاب ووضعهم فى مكان الإجلال ، وقبل قليل أشرنا إلى حادث رئاء الشريف الرضى لأبى إسحاق الصابى ، ويضرب القلقشندى مثلا آخر بوزير عظيم الشأن هو الوزير المهلى الذى كان فى أول أمره فى شدة من الققر والضائقة ، وقد حدث أن اشهى اللحم ولم يقدر على شرائه فقال ارتجالاً :

ألا موت يباع فأشتريه فهذا العيش ما لا خير فيه ألا موت لذيذ الطعم يأتى يخلصنى من الموت الكريه ألا رحم المهيمن نفس حر تصدق بالوفاة على أخيه ثم ترقى في سلك الكتابة حتى وزر لمعز الدولة بن بويه(١) . وإذن فالكتابة مقام أسمى من أى مقام ، حتى إن المؤيد يقول : السكتابة أشرف مناصبالدنيا بعد الخلافة ، إليها ينتهى الفضل ، وعندها تقف الرغبة (٢) فلا غرابة إذن أن يرثى الشريف الرضى الصابئي أبا اسحاق .

وعلى طول مسار المنهج الأدبى عند القلقشندى فى التحمس لجانب الكتاب ، يفطن إلى المنافسة التقليدية بين أصحاب القلم وأصحاب السيف، ذلك أن كثرة من الكتاب لم يجمعوا بين السيف والقلم . يمضى القلقشندى فى دربه على عادة تفضيل صاحب القلم على صاحب السيف لأن الله أقسم بالقلم فى كتابه العزيز ولم يقسم بالسيف وذلك فى قول الشاعر: إذا افتخر الأبطال يوماً بسيفهم وعلوه مما يكسب المجد والكرم محلى قلم الكتاب عزاً ورفعة مدى الدهر أن الله أقسم بالقلم المحالة المتاب عالقلم المحالة ال

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ١/٠٤ ، ٤١ •

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق ١/٢٧ ٠

و يمجد القلقشندى مهنة الكتابة ويفضلها على وظيفة السيف بقوله: كنى بالكتابة شرفاً أن صاحب السيف يزاحم الكاتب فى قلمه ولايزاحمه الكاتب فى سيفه(١): ويعود القلقشندى ثانية فيستشهد فى ذلك أيضاً بأبيات طريقة لابن الرومى(٢):

إن يخدم القلمُ السيف الذي خضمتُ

له الرقابُ ودانتَ خوفه الأممُ

فالموتُ ، والموتُ لاشيءً يغالبه

ما زال يتبع ما يجرى به القلم

كذا قضى الله للأقلام مذ بريت

أن السيوف لها مذ أرهفت خدم

وأبيات ابن الرومى فيها حسن تعليل أكثر مما فبها من تفضيل :

وما دام القلقشندى مهتما بالكتاب ذلك الاهتمام الكبير الذى أخذ عليه أفكاره . وما دامت الكتابة عنده أشرف صناعة ، فإنه لكى يغرى الناشثة بالإقبال على امتهانها بعرض نماذج رائعة من الشعر العذب في وصف الكتاب كقول عبد انذ بن المعتر في وصف كاتب :

إذا أخذ القرطاس خيلت يمينه

تفتح نوراً أو تنظم جوهرا

وقول شاعر آخر :

إن هزَّ أقلامه يوماً ليعملها أنساك كلَّ كميَّ هــزَّ عامِلهُ وإن أقرَّ على النَّام له

والقلقشندى وقد عاش فى عصر التصنع البديعى يستهويه الاستشهاد بالشعر الموغل فى الزينة بالمحسنات كما فى البيتين السابقين وكما فى هذين البيتين :

۲۸/۱ صبح الأعشى ۱/۲۸/۱

<sup>(</sup>٢) العبدر السابق ٥٤ وما يعدها •

وشادن من بنى الكتاب مقتلر ٌ على البلاغة أحلى الناس إنشاء ّ

فلا يجاريه في ميدانه أحد"

يريك سحبان في الإنشاء إن شاء

وإذ كانت هذه صورة الكاتب المجيد وصفته عند القلقشندى ، فإنه يحرص على أن يجنب هذه الصناعة كل عبى أو غبى أو أحمق أو جاهل أن ينخرط فى سلكها أو ينتظم فى عقدها ، ولذلك فهو يأ بصور صارخة فى هجاء الفاشلين من الكتاب لا تخلو من فكاهة وطرافة كقول أحد الشعراء فى وصف كاتب فاشل :

حمارٌ فى السكتابة يدعيها كدعوى آل حرب فى زياد فدع عنك المكارم لست منها ولو غرقت ثيابك فى المداد وقول شاعر آخر:

يعي غير ماقلنا ويكتب غير ما

يعيه ويقرأ غير ما هو كاتبُ

وإذن فالكاتب عند القلقشندى ينبغى أن يتحلى بالصفات التى وصفه بها ابن مماتى فى كتابه قوانين الدواوين (1) الذى تأثر فيه برسالة عبد الحميد إلى الكتاب : حاد الذهن ، قوى النفس ، حاضر الحس ، جيد الحد من حلو اللسان ، له جراءة يثبت بها الأمور على حكم البديهة ، وفيه تؤدة يقف بها فيا لا يظهر له على حد الرؤية ، شريف الأنفة ، عظيم النزاهة، كريم الأخلاق ، مأمون الفائلة . أو كما قال أبو الفضل الصورى : ينبغى أن يكون الكاتب بليغاً أدبياً ، سنى الرتبة، قوى الحبجة ، شديد العارضة، حسن الألفاظ .

والقلقشندى يعتمد فى ذلك كله على تجارب مرت ببعض الكتاب النابهين تارة والمتخلفين غير المتسلحين بمؤهلات الكاتب تارة أخرى ،

<sup>(</sup>۱) المبيح ١٨/١ -

وهو يسوق لذاك أمثلة عديدة وقعت لبعض الكتاب مع خلفاء أو رؤساء ،
فمن أمثلة الفريق الثانى : حادثة المعتصم مع وزيره أحمد بن عمار (١)
وكان يتقلد العرض على الحليفة ، وكان المعتصم ضعيفا فى العربية ،
فقرأ الوزير عليه كتاب أحد العال وقد ورد فيه : مطرنا مطراً كثر عنه
الكلا ، فسأله المعتصم عن معنى الكلا فلم يعرف، فقال المعتصم :
إذا لله وإنا إليه واجعون ، خليفة أمى ووزير عامى ، ثم سأل عن
كاتب قريب فجىء له بمحمد بن عبد الملك الزيات وكان مغموراً
يعمل بالديوان ، فسأله الخليفة عن معنى الكلا ، فقال : النبات كله
رطبه ويابسه ، فإن كان رطباً قيل له خلا ، وإن كان يابساً قيل له
حشيش ... واستطرد ابن الزيات فى عرض ثروته اللغوية وحصيلته الأدبية
أمام المعتصم الذى طلب منه أن يتولى العرض عليه . ومن هنا كانت

ويضرب القلقشندى مثلا آخر لكاتب غير مؤهل ولا مزود بأسلحة الكتابة هو العباس بن أسد الذي يحكى القصة بنفسه فيقول: إن أبا الحسن على بن عيسى كتاباً من مكة فقرأه على بن عيسى كتاباً من مكة فقرأه ثم رمى به إلى فقال: اقرأ ، فقرأت : كتابى إليك يوم القرر ، برفع القاف ، فقال : إنما هو يوم القاف ، فقال : إنما هو يوم القرب الفتح ، حين يقر الناس بمنى ، وهو اليوم النانى من النحر (٢).

غير أن صاحب صبح الأعشى لا ينسى أيضاً أن يضرب أمثلة الانخلو من طرافة لبعض المتادبين من المغمورين الذين أعدوا أنفسهم لهذه الوظيفة المرموقة بالعلم والثقافة ، ولعل أكثر القصص طرافة في هذا السبيل قصة عمرو بن مسعدة الوزير الكاتب الذي كان أثيراً لدى المأمون والمعتصم مع حائك أديب ، فقد طلب إليه المعتصم وكانا بالرقة أن يتوجه إلى الأهواز حتى يصلح من أمر عامل خراج بدا في تصرفاته بعض الإنحراف ، ولم يرضي

را) المسدر السابق ا<sup>/</sup>/۱۵۱ -

<sup>(</sup>٢) صبح الأعثى ١/٨٤ •

عبرو عن تلك المهمة وقال في نفسه : إن هذه منزلة خسيسة أن بكون بعد الوزارة مستحثا لعامل خراج . ولكن لما لم يكن إلى عصيان أمر الخليفة سبيل فقد طلب زورقا أعد لسفرة طويلة ، وبدأت الرحلة في الفرات حتى إذا صار الزورق بين ديرهرقل ودير العاقول إذا شاب على الشاطئ يقول : ياملاح، رجل ملاح يريد دير العاقول ، فاحملني يأجرك الله . ولنترك لعمرو يحكي بقية من هذه القصة الطريفة(١) . و نقلت ـ موجها الحديث لبحار الزورق ـ ياغلام قرب له . فقال: جعلتفداك، يؤذيك ويضيق عليك ، فقلت : قرب له لا أمَّ لك . فقرب له وحمله على مؤخر الزورق ، وحضر الطعام ، وهممت ألا أدعوه إلى طعامي ، ثم قلت ، هلم يافتي ، فوثب وجلس ، وأكل أكل جائع نهم إلا أنه نظيف الأكل ، فلما فرغ من الطعام أحببت أن يفعل ما يفعل العوام فيتنحى ويغسل يديه ناحية ، فلم يفعل ، فغمزه الغلمان ليقوم فلم يفعل ، فتناومت عمداً لينهض فلم يفعل ، فاستويت جالساً وقلت ، يا فتى ما صناعتك ، فقال : جعلت فداك ، أنا حاثك ، فقلت في تفسى : أنا والله جلبت هذه البلبة ، وتغير لوني ، فقطن اني استثقلته فقال : جعلت فداك ، إنك قد سألتني عن صناعتي فأجبتك ، فأنت ما صناعتك ؟ فقلت وي نفسي : هذه والله أضر من الأولى ، ألا ينظر إلى غلماني و نعمتي فيعلم أن مثل هذا لايسأل عن الحرفة ، ولم أجد بدأ من الجواب ، فلم أذهب إلى المرتبة العظمي من الوزارة ، لكني قربت عليه فقلت : أنا كاتب ، فقال : جعلت فداك ، الكتاب خمسة ، فأسهم أنت ؟ فأور د على ما لم أسمع به قبل. فقلت: بيُّنهم لي ، قال: نعم ، هو كاتب رسائل يحتاج إلى أن يعرف المفصول والموصول ، والمقصور والمدود ، والابتداء والجواب ، حاذقا بالعقود والفتوح .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ١٤٣/١ وما يعدما ٠

قلت: أجل، وماذا؟ قال: كاتب خراج يحتاج أن يعرف السطوح والمساحة والتقسيط، خبيراً بالحساب والمقاسمات: قلت: وماذا؟ قال: كاتب قاض يحتاج أن يعرف الحلال والحرام والتأويل والتنزيل، والمتشابه، والحسدود القائمة والفرائض، والاختلاف في الأموال والفروج، حافظاً للأحكام، حاذقاً بالشروط: قلت: وماذا؟ قال: كاتب جند يحتاج أن يعرف الحلى والشيات د

قلت: وماذا ؟ قال: وكاتب شرطة يحتاج أن يعرف القصاص والحراحات ، وموضع الحدود ومواقع العفو في الجنايات ، قلت : حسن ، قال : فأيهم أنت ؟ فكنت متكتا فاستويت جالساً متعجبا من قوله ، فقلت : أناكاتب رسائل. قال : فإن أخاً من إخوانك واجب الحق عليك معتنياً بأمورك لايغفل منها عن صغير ولاكبير يكاتبك في كل محبوب ومكروه ، وأنت له على مثل ذلك ، تزوجت أمه ، فكيف تكتب إليه ، أتهنيه أم تعزيه ، قلت : أهنيـــه ، قال : فهنَّه ، فلم يتجه لى شيء ، فقلت: لا أعزيه ولا أهنيه ، فقال : إنك لا تغفل له عن شيء، ولا تجد بداً من أن تكتب إليه ، فقلت : أقلني فأنا كاتب خراج ، قال : فإن أمر المؤمنين وجَّه بك إلى ناحية من عمله ، وأمرك بالعدل والإنصاف ، وأنك لاتدع شيئًا من حق السلطان يذهب ضياعًا ، وحذرك الظلم والجور، فخرجت حتى قدمت الناحية فوقفوك على قراح أرض خطه قابل قسٰيا،فكيف تمسحه ،قلت: آخذ وسطه وآخذ طو له فأضربه فيه، قال: تختلف عليك العطوف، قلت: آخذ طوله وعرضه من ثلاثة مواضع، قال : إن طرفيه محدودان ، وفي تحديده تقريس ، وذلك بختلف، فأعياني ذلك فقلت : أقلني فأنا كاتب قاض ، قال : فإن رجلا هلك وخلف زوجة حرة وسرية حاملتين فوضعتا فى ليلة واحدة ، وضعت الحرة جارية ووضعت السِرية غلامًا ، فوضعت الجارية في مهد السرية فلما أصبحت السرية قالت الغلام لى ، وقالت الحرة : بل هو لى ، كيف تحكم بينهما ، فقلت : لا أدرى فأقلني فأنا كاتب جند ، قال : فإن

رجلين من أصحاب السلطان أتياك ، اسمهما واحد ، وأحدهما مشقوق الشفة العليا والآخر مشقوق الشفة السفلى : ورزق أحدهما مائة والآخر ألف ، كيف تحليمها ، قلت فلان الأعلم ، قال : إذن يجيء هذا ورزقه مائة فيأخذ المائة . ويجيء هذا ورزقه ألف فيأخذ المائة . قلت : أقلى فأنا كاتب شرطة ، قال : فإن رجلين تواثبا فشق أحدهما صاحبه مروضحة ، وشجه الآخر مأمومة ، كيف يكون الحكم فيهما ؟ قلت : لا أدرى فأقلنى » .

وهكذا يرتج على الوزير الخطير البليغ أمام عابر سبيل دفعت به المصادفة إلى زورقه ، ولما كان لابد له من معرفة الإجابة على هذه المسائل المستهمة فإنه يطلب الإبانة من و الحائك ، الذى لايتردد فى الإجابة قائلا: و أما الذى تزوجت أمه فتكتب إليه : أما بعد فإن الأمور تجرى على غير عاب المخلوقين والله يختار لعباده ، فخار الله لك فى قبضها إليه فإن القبور أكرم الأكفاء والسلام » .

و أما القراح من الأرض فإنك تمسح اعوجاجه حتى تعلم كم قبضة تكون فيه فإذا استوى في يدك عقد تعرفه ضربت طرفه في وسطه . وأما الحرة والسرية فيوزن لبنهما ، فأيهما كان لبنها أخف فالبنت لها . وأما المشقوق الشفة العليا فأعلم ، والمشقوق الشفة السلم فأقلع .

و أما المأمومة ففيها ثلث الدية وهى ثلاث وثلاثون من الإبل وثلث ، وأما الموضحة ففيها خمس من الإبل . وهنا يستبد العجب بالوزير الكبير فيقول لمحدثه : ألست تزعم أنك حائك ؟ فيجيبه الرجل بقوله : أنا حائك كلام لا حائك نساجة ، ومن الطريف أن عمرو بن مسعدة يستبتى الرجل معه فى رحلته حتى إذا عاد قدمه إلى المعتصم الذى يعينه فى وظيفة كبيرة فى الله له محتصة بشئون الجائر .

إن هذه القصة على طرافتها لم يكن القصد من سوقها هنا مجرد الإطراف والإمتاع ولكن لأنها تبين اهتمام القلقشندى بفنون الكتابة وضرب الأمثلة لثقافة الكتاب التي كان لايد الواحد منهم أن يكون ملماً

من كل شيء بطرف وأن يكون لبقاً حاضر البديهة سريع الإجابة ذا ثقافة غير محدودة بحدود، وكلما اتسعت آفاق الكاتب كانت رتبته أعلى وأسمى عمن هو دونه .

على أن أسمى المراتب جميعاً وأرقى الوظائف بلا استثناء فى عالم المدواوين كانت وظيفة صاحب الديوان أى ديوان الإنشاء(\*) :

ويؤكد التملقشندى هذا المعنى بقوله عن صاحب الديوان: أما رفعة عله وشرف قدره فأرفع محل وأشرف قدر، يكاد ألا يكون عند الملك أخص منه ولا ألزم لمجالسته، ولم يزل صاحب هذا الديوان معظا عند الملوك فى كل زمن، مقدما لديهم على من عداه، يلقون إليه أسرارهم ويخصونه بخفايا أمورهم، ويطلعونه على ما لم يطلع عليه أخص الأخصاء من الوزراء والأهل والولد(1).

وإذا كان القلقشندى يشير إلى أن صاحب الديوان معظم فى كل زمن فإن شواهد التاريخ تؤيده فى ذلك ، فقد سمت مكانته عند بنى العباس حتى لقب بالوزير ، وكان هذا المنصب فى أيام الفاطميين لايتولاه إلا أجل كتاب البلاغة ، وكان يخاطب بالأجل ، وإليه تسلم المكاتبة واردة مختومة فيعرضها على الخليفة من يده ، وهو الذى يأمر بتنزيلها والإجابة عنه وربما بات عند الخليفة لبالى ، وهو أمر لا يصل إليه غيره (٢).

وهذه المعانى يؤكدها صاحب مواد البيان فى قوله: ليس فى منزلة خدم السلطان والمتصرفين فى مهاته أخص من كاتب الرسائل ، فإنه أول داخل على الملك وآخر خارج عنه ولا غنى له عن مفاوضته فى آرائه والإفضاء إليه بمهماته ، وتقريبه من نفسه فى آناء ليله وساعات نهاره وأوقات ظهوره للعامة وخلواته ، واطلاعه على حوادث دولته ومهات مملكته ، فهو لللك لايثق بأحد من خاصته ثقته به ، ولا يركن إلى قرب ولا نسب ركونه إليه ه (٣)

 <sup>♣</sup> كان يسمى فى مستهل عهده بديران الرسائل وكذلك كان يسمى ديران المكاتبات .

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ١٠١/١ • ١٠٢/١ •

<sup>(</sup>۲) تفس المستر ۱۰۱/۱۰۰ -

ولما كان القلقشندى قد اعتمد أكثر ما اعتمد فى حديثه عن الكتابة والكتاب على المهلب بن مماتى فى كتابه قوانين الدواوين ، وعلى أى الفضل الصورى فى كتابه التذكرة ، وعلى على " بن خلف فى كتابه مواد البيان والحاجب بن النمان فى ذخائر الكتاب ، فإنه يسهم بقوله حينها يتحدث عن كاتب الإنشاء فى زمانه ، أى زمان الدولة التركية ، ويضعه حيث هو سمو مكانة ورفعة مرتبة فيقول (1) :

و ومرتبته فى زماننا \_ أى زمان القلقشندى \_ أرفع مرتبة ، ومحله أعظم محل ، إليه تلقى أسرار المملكة وخفاياها ، وبرأيه يستضاء فى مشكلاتها ، وعلى تدبيره يعول فى مهماتهما ، وإليه ترد المكاتبات وعنه تصدر ، ومن ديوانه تكتب الولايات السلطانية كافة ، ويقوم توقيعه على القصص فى نفوذ الأوامر مقام توقيع السلطان » .

## ثانيا : الشخصية الأدبية للؤلف :

القلقشندى أدبب ما فى ذلك شك ، ونحن لانستطيع أن نصفه بأنه أديب مطبوع فتلك صفة غير قريبة منه ، ولكننا نستطيع أن نصفه بأنه أديب صانع بجتهد ، فهو صاحب قلم مطواع ساندته ثقافة واسعة فى شتى العلوم والفنون ، وهو أيضا ذو فكرة راثقة عميقة ، وأسلوب مشرق الديباجة ، سلس المأخذ والعطاء، وإذا كان معلم الفن ينبغى أن يكون خبيرا به فإن أستاذ الإنشاء لابد له أن يكون حسن الإنشاء وتلك صفة لانتردد فى أن نطلقها على القلقشندى ونعته بها فى صدق وحيسدة .

وأديبنا ينسج على منوال أدباء عصره من أصحاب الأساليب المسنوعة ، والعبارات المنمقة المسجوعة ، الحافلة بالمحسنات البديعية من سجع وجناس وترصيع واقتباس وتضمين وتورية ومقابلة وطباق ، إلى غير ذلك من الإغراق في الصنعة التي بدت خفيفة مقبولة عند أول عهد أدبنا بها عند كتاب القرن الرابع وما قبله بقليل ، ثم ما لبثت

<sup>. (</sup>۱) صبح الأعشى ١٠٢/١ ه.

أن تعقدت عند كتاب القرن الخامس ، ثم أوغلت في التصنع والتعقيد عند الكتاب الذين عاشوا فيها بعد ذلك من عصور ومن بينهم الفلقشندي بل إننا نستطيع في سهولة ويسر أن ننسب القلقشندي إلى الملوسة الإنشائية الأسلوبية التي رأسها القاضي الفاضل ، تلك المدرسة التي عرفت بتلك الصفات والسهات التي ألمحنا إليها جميعا قبل قليل .

وإذا كانت مقدمة أى كتاب تعتبر المثال الصادق للمدرسة الأسلوبية والفنية التى ينتمى إليها مؤلف الكتاب ، فلعل بضع فقرات من مقدمة صبح الأعشى تكون شاهدا أمينا على أن مؤلفه كان من الصفوة المتقدمة من الأدباء ــ ولكن بمعيار زمانه ــ تجمعت له جل أسباب النضوج في مجال الأدب الإنشائي إلى جانب التأليف الموسوعى فلنستمع إليه في مقدمته متحدثا عن الكتابة والكتاب (١) :

و فلما كانت الكتابة من أشرف الصنائع وأرفعها ، وأربح البضائع وأنفعها ، وأفضل المسآثر وأعلاها ، وآثر الفضائل وأغلاها ، لاسيا كتابة الإنشاء التي هي يمنزلة سلطانها ، وإنسان عينها ، بل عين إنسانها ، لا تلتفت الملوك إلا إليها ، ولا تعول قى المهمات إلا عليها ، يعظمون أصحابها ، ويقربون كتابها ، فحليفها أبدا خليق بالتقديم ، جدير بالتعجيل والتكريم .

تسرُّ مجانبها إذا ما جنى الظما وتروى مجاريها إذا بخل القطر

وكانت الديار المصرية ، والمملكة اليوسفية ... أعز الله تعالى حادا ، وضاعف علاها ... قد تعلقت من الثريا بأقراطها ، ورجحت سائر الأقاليم بقيراطها ، بشر بفتحها الصادق الأمين ، فكانت أعظم بشرى ، وأخير سيد المرسلين أن لأهلها نسبا وصهرا ، فتوجهت إليها عزائم الصحابة زمن الفاروق فجاسوا خلال الديار وعرها وسهلها ، واقتطعتها أيدى المسلمين من الكفار « وكانوا أحق بها وأهلها » .

<sup>(</sup>۱) المبع ١/٦ ٠

ثم لم يزل يعلو قدرها ، ويسمو ذكرها ، إلى أن صارت دار الحلافة العباسية ، وقرار الملكة الإسلامية ، وقخرت مملكتها بخدمة الحرمين ، وخدمها سائر الملوك والأمم لحيازة القبلتين :

تناهت علاءً والشبابُ رداؤها فيا ظنكم بالفضل والرأسُ أشيبُ

وحظيت من فضلاء الكتاب بما لم تحظ مملكة من الممالك ، ولامصر من الأمصار ، وحوت من أهل الفضل والأدب مالم يحوقطر من الأقطار، فما برحت متوجة بأهل الأدب في الحديث. القديم ، مطرزة من فضلاء الكتاب بكل مكن أمن ، وحفيظ علم .

نجوم سماء كلما غاب كوكبً بدا كوكبً تأوى إليه كواكبه

ومقدمة صبح الأعشى طويلة بعض الطول ولا يغنى اجتزاء فصل منها عن قراءتها جميعها ، ولكننا جئنا بهذه الفقرة منها كصورة لأسلوب القلقشندى فى الكتابة ، ونحن نلاحظ أن أسلوب القاضى الفاضل يملك على كاتبنا عقله ووجدانه ، فقد تقمص القلقشندى شخصية القاضى الفاضل حى إننا لو لم نكن نعرف مسبقا لمن هذا الأسلوب ماترددنا لحظة واحدة فى نسبته إلى عبد الرحم البيسانى - الإسم الحقيقى للقاضى الفاضل - صاحب القلم الذى أعجب أهل زمانه ، وفتن القوم من معاصريه وفى مقدمتهم صلاح الدين الأيوبى الذى أثر عنه قوله : إنما نصرت بقلم الفاضى الفاضل .

ومشاركة القلقشندى الإبداعية ككاتب له تجاربه وأفكاره وأسلوبه تبدو واضحة جلية فيما أبدع وأنتج في نطاق مؤلفه صبح الأعشى ، أو بالأحرى تتمثل هذه المشاركة في مقالاته المستقله التي ضمنها كتابه مثل مقامته التي أشرنا إليها ومثل بعض الرسائل الأخرى التي قد يكون من الخر أن نعرض لها بعد قليل :

فمقامة القلقشندى الوحيدة الطويلة التي أمهاها و الكواكب الدرية في المناقب البدرية ، سـ نسبة إلى المقر البدري سـ صورة جلية صادقة

للأدب العربي إنشاءً وفكراً وصناعةً وأسلوباً في فترة من فنرات حقبه المتطاولة ، وهي الفترة التي عاش فيها القلقشندي ، شطرا من المقرن السابع وآخر من القرن الثامن ، إننا نجتزئ فقرة منها حيث يقول (1) .

وحكى الناثر بن نظام ، قال : لم أزل من قبل أن يبلغ بربد عرى مركز التكليف، ويتفرق جمع خاطرى بالكلف بعد التأليف أنصَب لاقتناص العلم أشراك التحصيل ، وأنزه توحيد الاشتغال عن إشراك التعطيل ، مشمرا عن ساعد الحد ذيل الاجتهاد ، مستمرا على الوحدة وملازمة الإنفراد ، أنتهز فرصة الشباب قبل توليها ، وأغتم حالة الصحة قبل تجافيها ، قد حالف جفني السهاد ، وخالف طيب الرقاد ، أمرُّن النفس على الاشتغال كي لا تملُّ فتنفر عن الطلب وتجمع مميلا جانب قصدها عن ركوب الأهواء والميل إليها ، صارفا وجه غايتها عن المطالب الدنيوية والركون إليها ، متخيرا أليق الأماكن وأوفق الأوقات ، قانعاً بأدنى العيش راضياً بأيسر الأقوات ، أونسٍ من شوار د العقول وحَشْيَها ، وأشرد عن روابض المنقول حوشْبها ، وألتقط ضالة الحكمة حيث وجدتها ، وأقيد نادرة العلم حيث أصبتها ، مقدما من العلوم أشرفها ، ومؤثرا من الفنون ألطفها ، معتمدا من ذلك ما تألفه النفس ويقبله الطبع ، مقبلا منه على ما يستجلى حسنه النظر ويستحلى ذكره السمع ، منتقيا من الكتب أمنعها تصنيفا ، وأنمها تحريرا وأحسنها تأليفا ، منتخبا من أشباخ الإفادة أوسعهم علما وأكثرهم تحقيقا ، ومن أقران المذاكرة أروضهم بحثا وألطفهم تدقيقا ، عارفا لكل عالم حقه وموفِّيا لكل علم مستحقه ، قد استغنيت بكتابي عن خلى ورفيَّق ، وآثرت بيت خلوني على شفيقي وشقيقي ،

ويمضى القلقشندى فى مقامته على هذا النحو عامدًا إلى الأسلوب المسجوع الذي هو الصفة اللازمة لفن المقامات منذ أنشأها مبلحها

۱۱) صبح الأعثى 14/11 = ۱۲۸ •

بديع الرمان ، غير أن صاحب صبح الأعثى يغرق إغراقا شديدا في التلاعب بالألفاظ والمجانسة كأشراك وإشراك ، والأوقات والأقوات ، ووحثى وحوشى ، ويستجلى ويستجلى ، وشفيقي وشقيقي إلى غير ذلك من التعسف الشديد في اختيار الألفاظ ، والقوة على الخاطر حتى يرفد القلم باللفظة المصنوعة التي تساير المعنى المطلوب .

و بمضى التلقشندى فى مقامتة فيحكى أن إقباله على العلم قد جعله فى حالة من المسغبة ، وهو فى نفس الوقت لابد له من مواصلة التعلم والتثقف و فجعلت أسبر المعايش سبر متقصد ، وأسير فى فلوات الصنائع سير متعهد ، لكى أجد حرفة تطابق أربى ، أو صنعة تجانس طلبى ، فينها أنا أسير فى معاهدها ، وأر دد طرفى فى مشاهدها ، إذ رُفع لى صوت قرع سمعى برنته ، وأخذ قلبى بحنته ، فقفوت أثره متبعاً ، وملت إليه مستمعاً ، فإذا رجل من أحسن الناس شكلا ، وأر جحهم عقلا ، وهو يترخم ويتشد :

فحرمت نفع صداقة الكتاب إن كنت تقصدني بظلمك عامداً والنساعشين لعثرة الأصحاب السائقين إلى الصديق ثرى الغني والناطقين بفصل كل خطاب والناهضين بكل عبء مثقل والعاطفين على الصديق بفضلهم والطيبسين رواثح الأثواب ولأن جحدتهم الثناء فطالما جحد العبيد تفضل الأرباب فلما سمعتٰ منه ذلك ، وأعجبني من الوصف ما هنالك ، دنوت منه دنو الواجل ، وجلست بين يديه جلوس السائل ، وقلت : هذه وأبيك صفات الملوك بل ملوك الصفات ، وأكرم الفضائل بل أفضل المكرمات ، ولم أكُّ أظن أن للكتابة هذا الخطر الجسيم ، وللكتَّاب هذا الحظ العظم ، فأعرض مغضباً ، ثم فوَّق بصره إلىَّ معجباً ، وقال : هيهات فاتلُك الحزم ، وأخطأك العزم ، إنها لمن أعظم الصنائع قدراً وأرفعها ذكراً ، نطق القرآن الكريم بفضلها فقال تعالى جل ثناؤه ، وتباركت أسهاؤه : ﴿ اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم » فأخبر تعالى أنه علم بالقلم ، حيث وصف نفسه بالكرم ، إشارة إلى أن تعليمها من جزيل نعمه، وإيذا نأبأن منحها من فائض ديمه ».

ويشير القلقشندى إلى أكثر الآيات الكريمة التى ورد فيها ذكر الكتابة، كما يذكر أن الرسول صلوات الله وسلامه عليه قد اهتم بها كل الاهتمام وأنه استكتب نيفاً وسبعين كاتباً ، وجرى على سنته من تعظم الكتابة الخلفاء الراشدون ومن تلاهم من الخلفاء والملوك المسلمين . ثم يدلف صاحب صبح الأعشى من هذه الالتفاتة القيمة إلى الحديث عها الكتابة حديث المعجب بها ، العارف لقدرها ، المقدس لشأنها فيقول :

و فالكتابة قانون السياسة ، ورتبتها غاية رتبة الرياسة ، عندها تقف الإنافة ، وإليها تفتيى مناصب الدنيا يعد الحلافة ، والكتاب عيون الملوك المبصرة وآذامهم الواعية وألسنتهم الناطقة وعقولهم الحاوية ، بل محض الحتى الذي لا تلخله الشكوك ، وإن الملوك إلى الكتاب أحوج من الكتاب إلى الملوك ، وناهيك بالكتابة شرفاً ، وأعمل بذلك رتبة وكنى ، أن صاحب السيف والعلم يزاحم الكاتب في قلمه ، ولا يزاحم الكاتب صاحب السيف والعلم في علمه »

وعلى الحملة فهم الحاوون لكل وصف جميل ، وشأن نبيل ؛ الكرم شعارهم ، والحلم دثارهم ، والجود جادتهم ، والخير عادتهم ، والأدب مركهم ، واللطف مذهبهم ، ولله القائل :

وشَمُولُ كَأَنْمَا اعتصروها من معانى شهائل الكتبَّابِ

فلما انقضى قيله ، وبانت سبيله ، قلت : لقد ذكرت قوماً راقنى وصفهم ، وشاقنى لطفهم ، ودعانى طيب حديثهم ، وحسنى أوصافهم ، وجميل نعوتهم إلى أن أحل بناديهم ، وأنزل بواديهم ، فأجعل حرفتهم كسبى ، وصنعتهم دأبى ، ليجتمع بالعلم شملى ، ويتصل بالاشتغال حبلى ، فأكون قد ظفرت بمنينى ، وفرت ببغينى ،

فأى قبيل من الكتاب أردت ؟ وإلى أى نوع من الكتابة أشرت ؟

أكتابة الإنشاء والحطابة ؟ أم غيرهما من أنواع الكتابة ،فنظر إلى مُبتسها ، وأنشد مترنماً :

قوم إذا أخلوا الأقلام من غضب ثم استمدوا بها ماء المنيّات نالوا بها من أعاديهم وإن بعدوا ما لم ينالوا يحسد المشرفيّات إن القلقشندى فى فقرته السابقة تلك من مقامته يعرض لأخلاق الكتاب وصفاتهم وسمو مكانتهم ويقضلهم على سواهم من رجال الدولة حتى على أرباب السيف ، وهو فى ذلك يرسم على منوال عبد الحميد فى وصفه للكتاب ، وغير عبد الحميد من الكتاب الكثيرين الذين استعان القلقشندى بأقوالهم وآرائهم وسبقت الإشارة إلهم قبل قليل فى هذا البحث . ويمضى القلقشندى فى حواره مع « الناثر بن نظام » بعلل مقامته حتى يستنطقه بحزيد من فضائل كتاب الإنشاء دون غيرهم من سائر الكتاب فيقول :

و فقلت كأنك تريد كتابة الانشاء دون صائر الكتابات ، وهى التي نقصدها بالتصريح وتشير إليها بالكنايات ، فقال : وهل فى أنواع الكتابة جملة نوع يساويها ، أو فى سائر الصنائع على الإطلاق صنعة تضاهها ؟ إن لها للقدح المعلى ، والحيد المحلى ؛ والذروة المنيفة ، والرتبة الشريفة ، كتابها أس الملك وعماده ، وأركان الملك وأطواده ولسان المملكة الناطق ، وسهمها المفوق الراشق ، ولله حبيب بن أوس الطائى حيثيقول :

ولضربة من كاتب ببنانه أمضى وأقطع من رقيق حسام قوم إذا عزموا عداوة حاسد سفكوا الدما بأسنة الأقلام قلمها يبلغ الأمل ، ويغنى عن البيض والأسل ، به تصان المعاقل ، وتفرق الجحافل

فلكم يفلُ الجيش وهو عرمرم والبيض ماسلت من الأغهاد وبعد أن بجرى حوار آخر بين صفة كاتب الحراج وصفة كاتب الإنشاء مع اقتباس من أقوال الحريرى فى مقاماته من صفة الكاتبين يبين فها ترجيح كفة كاتب الإنشاء على كفة كاتب الأموال ، وهو

الهدف الذي استهدفه القلقشندي منذ البداية ، يجرى أديبنا على لسان والناثر بن نظام المؤهلات العلمية والحصيلة الثقافية التي يجب أن يتسلح بها كاتب الإنشاء ، وهي نفسها المؤهلات التي أثبتها عبد الحميد في رسالته إلى الكتاب مثل: حفظ كتاب الله العزيز ، والسير والأحكام وقواعد الإسلام والأحاديث النبوية و دقائق معانيها ومعرفة غربها ، والعلم بالأحكام من المحدثين ، وما ورد عن كل فريق منهم من الأملك نثراً و نظماً ، من المحدثين ، وما ورد عن كل فريق منهم من الأمثال نثراً و نظماً ، والاطلاع على خطب البلغاء ورسائل العظاء ، والعلم بأيام الدرب وحروبهم، والنظر في التواريخ وأخبار الدول الماضية ، وسير الملوك وأحوال الممالك، وتحسين الخط والعناية به ، وغير ذلك من العناصر الكثيرة والمعارف العديدة التي جعلها القلقشندي حيتا طلب إليه التوسع في المقامة – أبوابا وفصولا لكتاب صبح الأعشى .

على أن غرض القلقشندى فى إنشاء مقامته مم يكن مقصورا على تفضيل كتابة الإنشاء وتعليمها وحسب ،بل استهدف الأديب الكبير ملح آل فضل الله العمرى الذين كانت رياسة الكتابة معقودة اللواء على نواصيهم لفترة غير قصيرة من الزمان ، كما عمد إلى إعلاء شأنهم والمقارنة بينهم وبين سابقيهم من أثمة الكتابة وأساطن الانشاء :

 واعلم أن حسن الخط من الكتابة واسطة عقدها ، وقوة الملكة على السجع والازدواج ميلاك حلها وعقدها ، على أن خير الخط ما قُره ،
 وأحسن السجع ما سلم من التكلف وبرء ، وللكتاب فى بحر الكتابة سبحً طويل ، وتفن يسفر عن كل وجه جميل ،

فقلت : فهل لهذه الرتبة الرئيسية ، والمنقبة النفيسة ، سمط يلمها، أو سلك يضمها ، فقال : سبحان الله ، إن بيتها لأشهر من قفا نبك ، وأظهر للعيان من شاغات جبال النبك ، أيخفى من البلر ضومه الباهر ، ونوره الراهر ؟ إن ذلك لقاصر على «آل فضل الله » حقا ،

ومنحصر في المقر اليدرى صدقا ، فهو قطبها الذي تدور عليه ، وابن يجدتها التي ترجع في علومها ورسومها وسائر أمورها إليه ، فلو رآه و الفاضل عبد الرحمي لم يو لنفسه فضلا ولا رضى لغيه مقالا ، أو عاينه عبد الحميد الكاتب لقال : هكذا هكذا وإلا فلا لا ، أو عاصره وقدامة به لجلس قد آمه . أوأدركه و ابن تنيية به لاتخذه في « أدب الكاتب به شيخه وإمامه ، أو بصر به و الصافى به لصبا إليه ومال ، أو قارن زمانه و الحسن بن سمل به بل و الفضل به أخوه لقام ببابه وما زال ، أو جنح و ابن العديم به إلى مناوأته لأدركه العدم ، أو جرى و الصاحب بن عباد به في مضهار فضله لكبا وزلت به القدم ، أو اطلع و ابن مقلة به على حسن خطه لقال : هذا هو الحوهر التمن ، أو نظر وابن هلك به إلى بهجة رونقه لقال : إن هذا هو الخوهر التمن ، أو نظر وابن هلك به إلى بهجة رونقه لقال : إن هذا هو الخوهر التمن ، أو نظر وابن هلك به الم بهجة رونقه لقال : إن هذا هو الخوهر الممن ، أو نظر وابن هلك به الم بهجة رونقه لقال : إن هذا هو الخوهر الممن ، أو نظر وابن هلك به الم بهجة رونقه خلت زهرا ، أو تخيلت دراً .

يؤلف اللؤلؤ المنثور منطقه وينظم الدرّ بالأقلام في الكتب

ويمضى القلقشندى بمقامته فى مديح طويل لرئيس ديوان الإنشاء البدر بن فضل الله العمرى فى أسلوب يرقى ويسمو حينا ، وحينا آخر يتسم بالصنعة التى لا يستسيغها وينفر منها الحس المرهف .

على أن هذه المقامة المغمورة تعتبر فى رأينا عملا أدبيا كبيرا وجهداً ثقافيا مرموقا تنبىء عن أعماق أدبية ثرية فى نفس القلقشندى الذى كان الإخلاص والجد رائدين له فى هذا العمل الإنشائى الجايل :

ومن الأعمال الأدبية التي ابدعها القلقشندى وطرز بها كتابه ، رسالة في المفاخرة بين العلوم ، وهو مذهب أحيى سار عليه جمع من أدباء ذلك الزمان ؛ لقد ضمّن القلقشندى هذه الرسالة نيفا وسبعين علما يفاخر بعضها بعضا في بسطة من القول وصنعة في الأسلوب ؛ واحملت ما يقارب الثلاثين صحيفة من المحلد الأخير من صبح الأعشى ؛ وقد شملت الرسالة علوم اللغة ، والنحو ؛ والشعر ؛ والعروض ؛ والمؤسيقى، والعلب ، وقص الأثر ؛ وخط الرمل ؛ وتعيير الرؤيا ، وأحكام النجوم ،

والسحر ؛ وعلم الهيئة ؛ والأرصاد والمواقيت ، والهندسة وعقود الأبنية ، ومراكز الأثقال ، والفلاحة ، وإنباط المياه ، والآلات الحربية ، والكيمياء ، والحساب المفتوح ، وحساب النخت ، والحبر ، والمقابلة ، وحساب الدور والوصايا ، والفقة ، والفرائض ، الدرهم والدينار ، وحساب الدور والوصايا ، والفقة ، والفرائض ، وأصول الفيل ، والمنطق ، ودراية الحديث ، ورواية الحديث ، والتفسير ، وأصول الدين ، والتصوف ، وتدبير المنزل ، والفراسة إلى غير ذلك من أصناف العلوم التي بلغت أكثر من سبعين علما على ما أشرنا . قبل قليل .

والحق أن هذه المفاخرات قطعة رائعة من أدب الفكر ، يزيد من مقدار ما بذل في إبداعها من جهد أن كاتبنا لم يتخل عن الحملة المسجوعة مرة واحدة مع سيطرة على شوارد الأفكار وشنيت الأراء ، غير أن الكاتب لو كان استطاع الانطلاق من أسر الحسنات البديعية ، لكان قد زاد القارئ فائدة وإمتاعا ،

إن علم اللغة يتصدر الحديث في هذه المفاخرة الطريفة فيقول(١):

قد علمتم معشر العلوم أنى أعمكم نفعا ، وأوسعكم مجالا وأكثركم بجمعا ، على قطب فلكى تدور الدوائر ، وبواسطتى تدوك المقاصد ويستعلم مافى الفهائر ، وبدلالتى تعلم المعانى المفردات ، ويتميز مايدل على الأدوات ، وتتبين دلالات العام والخاص ، ويتعرف ما يرشد إلى الأنواع والأجناس وما يختص بالأشخاص ، على أن كلكم كل على "، ومحتاج في ترجمة مقصوده إلى ، فلفظى هالمحكم » وأقوالى الصحاح وكلامى الجامع وسيف لسانى المجرد ناهيك من سلاح ، وفضلى المجمل لا يحتاج إلى بيان ، استأثر الله تعالى بتعليمي لآدم عليه السلام ، وآثره بي معرفة على الملائكة فكان خصيصة له على الملائكة الكرام » .

فيوقفه علم التصريف ويشبهه بالرمح بغير سنان وبالسيف بغير قائم

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ١٤/ ٢٠٦ •

ويقول له من كلام طويل: فأنت غير مستقل بتفسك ، ولا قائم برأسك ، بل أنا المتكفل بتأسيس مبانيك ، والملتزم بتحرير ألفاظك وتقرير معانيك ، بي تعرف أصول أبنية الكلمة في جميع أحوالها ا وكيفية النصرف في أسائها وأفعالها ، وما يتصل بذلك من أحوال الحروف البسيطة وترتيبها ، واختلاف مخارجها وبيان تركيبها ، والأصلى منها والمزيد ، والمهموس والرخو الشديد . . . »

« فعندها غضب علم النحو واكفهر ، وزمجرواشمخر ، وقال : ياقه ! ( استنت الفصال حتى القرّعا ) و « استنسرت البغاث » فكان أشد ثلمه وأعظم صدعا ، لقد ادعيت ماليس لك ففاتك الحبور ، و « من تشبع بما لم ينل فهو كلابس ثونى زور » وهو أنت إلا بضعة منى ؟ تسند إلى وتنقل عنى ؟ لم يزل علمك باباً من أبواني ، وجملته داخلة فى حسانى ، حتى ميزك « المازنى » فأفردك بالتصنيف ، وتلاه « ابن جنى » فتبعه فى التأليف ، واقتصر « ابن مالك » منك فى تعريفه على الضرورى الواجب ، واحسن بك « ابن الحاجب » فى شافيته فرفع عنك الحاجب ، وأنت مع ذلك كله مطوى « ضمن كتبى ، نسبتك متصلة بنسبى وحسك لاحق بحسبى .... ،

وهنا تبرز علوم المعانى والبيان والبديع وتحمل على النحو حملة شعواء قائلة : جعجعة رحى من غير طحن ، وتصويت رعد من غير مزنة ، نائلة من قدره بأنه ليس إلا مجرد اصطلاح اصطلح عليه الناس، ولو اصطلحواعلى نصب الفاعل ورفع المفعول ما أخل ذاك بالتفاهم بيهم : فيقول علم الشعر :

لا أراكم قد نسيتهم فضلى الذى به فضلتم ، وصرمتم حبلى الذى من أجله وصلتم ، أنا حجة الأدب ، وديوان العرب ، على تر دون ، وعنى تصدون ، وإلى تنتسبون ، وبي تشتهرون . . . . . . . . . بل لايكاد علم من العلوم الأدبية يستغنى عن شواهدى ولا يخرج في أصوله عن قوانيني وقواعدى ، حتى علم النثر الذى هو شقيقى في النسب ، وعديلي في لسان العرب ، لم يزل أهله يتطفلون على في بيت يجلونه ، ويقفون من بديع عاسى عند حد لايتعدونه » .

وهنا يتدخل علم القافيه فيقول: ( إنك وإن تألق برق مباسمك ، وطابت أيام مواسمك ، فأنت موقوف على مقاصدى ، ومغترف من روى مواردى ، أنا عدة الشاعر ، وعمدة الناثر ، لايستغنى عنى شعر ولاخطابة، ولا يستنكف عن الوقوف على أبوابي ذو ترسل ولا كتابة ، ?

فيمتج على هذا القول علم العروض ويدلى بدلوه ذاكرا أنه معيار القريض وميزانه ، وعليه تبنى قواعده وأركانه ، وهنا يتلخل علم الموسيق الوثيق الصلة بالشعر والقافية والعروض موجها الحطاب إلى علم العروض و لا فائدة فيك ولا حاجة إليك ، ولا عبرة بك ولا معول عليك ، وكنى يك هضها ، ونقيضة وذما ، واستدلالا على دحض حجتك ، وضعف أدلتك قول ابن حجاج :

## مستفعلن فاعلن فعول مسائل كلها فضول

قد كان شعرالورى صحيحا من قبل أن يخلق والخليل ، على الشعر أو الشعراء عائدة ، على أنه إن ثبتت لك فائدة ، وعاد منك على الشعر أو الشعراء عائدة ، فإنما تفاعيلك مقدمة لألحاني ، وأوزائلك وسيلة إلى أوزاني ، نعم أنا غلماء الأرواح ، وقاعدة عمود الأفراح ، والمتكفل ببسط النفوس وقبضها ، والقائم من تعديلها وتقوتها بنفلها وفرضها ....... مع مايتفرع عنى من علم الآلات الروحانية التي تنعش الأرواح وتجلب لأفراح ، وتننى الأثراح ، وتؤثر في اللباب مالا تفعل في اللبات بيض الصفاح » .

ويمضى القلقشندى فى مفاخرته على هذا النحو الطريف ، ما يكاد علم ينتمى من المفاخرة بنفسه حتى يربط القلقشندى بينه وبين العلم الذى يليه بخيط يلتقطه العلم الثانى لكى يدلى بدلوه فى معركة المفاخرة التى تبدو روح الترابط بينها ميسرة سهلة بعيدة عن التصنع والافتعال . والمناظرة فى جملها تدل على أن القلقشندى قد سلح نفسه بأطراف من المعرفة عن كل فن أو علم من الفنون والعلوم التى أسهمت فى المفاخرة .

والذوق الأدبي عند القلقشندى جعله لاينسى حين يقدم لنا بعض العلوم والأخيار أن يوشحها ببعض أسباب المتعة الفنية ويطرزها بأبيات من الشعر الحميل التي تتفق والمناسبة ؛ فهو حين يتحدث في موضوع جغرافي أو تاريخي أو أثرى لايندي أنه أديب أوعلى الأقل يحاول أن يقدم موضوعه في ثوب أدبي رقيق أنبق، فعند حديثه عن الفصول الأربعة يأتى بكلام محتار لكاتب بليغ أو الشاعر نابه حول كل فصل من فصول السنة، فعن فصل الربيع يقول عبدوس الخزاعي : من لم يبهج بالربيع ولم يستمتع بأنواره ؛ ولا استروح بنسيم أزهاره ؛ فهو فاسد المزاج ؛ محتاج إلى العلاج(١) . والبحرى يقول أبيانا رقيقة في الربيع يوردها له القلقشندي في مكانها المناسب(٢):

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا

من الحسن حتى كاد أن يتكلما

وقد نبه النوروز في غسق الدجي

أوائل وردكن بالأمس نوما

يفتحها برد الندى فسكأنما يبث حديثا بينهن مكتها ومن شجر رد الربيع رداءه كما نشرت ثوباً عليه منمها أحل فأبدى للميون بشاشة وكان قذى للمين إذكان محرما ورق نسم الحو حتى كأنما يجىء بأنفاس الأحبة نعاما

وعن فصل الصيف وحرارته يأتى القلقشندى بأبيات كثيرة لعدد من الشعراء منها هذان البيتان لسوَّار بن المضرس (٣) .

وهاجرة تشنوى بالسموم جنادبها فى رموس الأكم إذا الموت أخطأ حرباءها رمى نفسه بالعمى والصم

وعن فصل الخريف يفعل القلقشندى صنيعه بالربيع والصيف فيورد باقة مختارة من أشعار جمهرة شعراء الطبيعة النابهين مثل قول أبى بكر الصنوبرى(٤) .

۱۹۱۶/۲ مبع الأعثى ٢/٤/٢ .

<sup>(</sup>۲) الصيدر السابق ۳۹۰ •

<sup>(</sup>٢) تقسي المصادر ٣٩٧ •

<sup>(</sup>٤) صبح الأعثى ٢/٩٩٧ .

ماقضي في الربيع حق المرا ت مضيع لحقها في الحريف يرعد المساء فيمخوفاً إذًا ما

نحن منه على تلقى شـــتاء يوجب القصف أوو داع مصيف في قميص من الزمان رقيق ورداء من الهواء خفيف لمسه يد النسم الضعيف

و من الأبيات الحميلة التي أوردها القلقشندي في الحريف أبيات ابن الرومي التي أفتن فيها وأبدع فأتى فيها بصور عديدة من الحالمها : (١) من كل فن ورق الجو والماء إذاً لما حفلت نفسي إذا اشتملت على هائلة الحالين غبراء ياحبنا ليل أيلول إذا بردت فيه مضاجعنا والربح شجواء وأسفر القمر السارى بصفحته يرى لها في صفاء الماء لألاء بل حبال نفحة من ريحه سحراً يأتيك فها من الريحان أنبساء قل فيه ماشئت من فضل تعهده في كل يوم يسد الله بيضساء

لولا فواكه أيلول إذا اجتمعت

وحيها يتحدت القلقشندي في كتابه عن المتنز هات والأماكن المتصفة بالحال مثل نهر الأبلة وشعب بوّان وصُغند سمر قند وغوطة دمشق لاينسي أن يزيدنا سلم الأماكن تعريفاً فيذكر عن نهر الأبلة أنه و نهر شقه زياد مقابل نهر معقل وبينهما البساتين والقصور العالية ، والمبانى البديعة ، يتسلسل مجراه ،وتتهلل بكره وعشاياه ، ويظله الشجروتغني به زمر الطير ، ثم يأتى القلقشندي بأبيات للقاضي التنوخي التي منها (٢) :

كم منزل في نهرها آلى السرو ر بأنه في غيرها لاينزل وكأنما تلك القصور عرائس والروض حكى وهي فيه ترفل

وإذا نظرت إلى الأبلَّة خلتها من جنة الفردوس حين تُخيل وإذا كان القلقشندي يركب مركب الحهل في بعض الأحيان وهو

<sup>(</sup>١) السبع ٢/٢٩٩ -

٤١٠/٤ أسبع ٤/٠/٤ •

يتحدث عن بعض الآثار ــ وهو في ذلك معذور ـــ كالأهرام مثلا فإنه يسارع إلى صرف كدر الذهن بما يتبع ذلك من شعر جميل ، كقول المتنبي فيهما :

ماقومه ؟ ما يومه ماالمصرع ؟ تتخلف الآثار عن أصحابها دهراً ويدركها الفناء فتتبع

أين الذي الهرمان من بنيانه ؟ أو قول شاعر آخر (١) :

انظر إلى الهرمين واسمع منهما مايرويان عن الزمان الغابر لو ينطقان لخيسّرانا بالذي صنع الزمان ُ بأول وبآخر

وفي مجال الآثار أيضاً يتحدث القلقشندي عن بعض الآثار الإسلامية التي لازالت صامدة في القاهرة مثل: باب زويلة الذي يقول عنه صاحب صبح الأعشى إنه من أعظم الأبواب وأشمخها وأنه قد بناه العزيز بالله الفاطمي وأكمله بدر الجالى ، ثم يورد شعراً لعلى بن محمد النيلي في وصفه (٢) :

ياصاح لو أبصرت باب زُويلة لعلمت قلر محسله ينيساناً باب تأزر بالمحرة وارتدى الشعرى ولاث برأســـه كيوانا لو أن فرعوناً رآه لم يُرد صرحاً ولا أوصى به هامانا والقلقشندى نفسه يحاول أن ينهج نهج الشعراء وأن ينخرط فىسلكهم ولكن دون ملكة أصيلة أو استعداد سابق ، فهو حين يرى الشعراء يكتبون في موضوع بعينة يسارع إلى السير في الركب ، فحين بني الظاهر برقوق مدرسته الظاهرية نظم فيها قصائد عديدة ، ويجد القلقشندى الفرصة مواتية له لعله يحظى بلقب شاعر فيقول:

كم أظهرت عجباً أسواط حكمته وكم غلت مثلا ناهيك من مثل

وبالخليلي قد راجت عمارتها في سرعة بنيت من غير مامهل

<sup>(</sup>۱) المسادر السابق ۳۲۰/۳ •

<sup>(</sup>۲) نفس الصدر ۳۵۳ -

وكم صخور تخال الجن تنقلها فإنها بالوّحا تأتى وبالعجل

والمقلقشندى شعر متثر فى أماكن متفرقة من كتابه ، ولكنه ليس من القيمة الأديبة أو الفنية بحيث يستحق أن نقف أمامه طويلا ، بل قد يكون من الخير ألا نعرض له على الإطلاق لأنه إلى بجرد النظم أقرب منه إلى الشعر ، ومن ثم فقد ضربنا صفحاً عنه حتى تظل صورة القلقشندى الأديب الكاتب المؤلف حافظة لقيمتها من التقدير .

ثالثًا : السهات الفنية للبلاغة والنقد في صبح الأعشى :

وكتاب صبح الأعشى وقد أنشأه صاحبه لتعليم المتأدبين فن الإنشاء لم يقصر فى الدراسات البلاغية والنقدية وفن القول الجالى ، وهى فنون لازمة للمتأدب وضرورة من ضرورات الصناعة .

لقد أفرد القلقشندى فصولا غير قليلة لأبواب البلاغة فى مواطن عديدة من أجزاء كتابه، وبصر المتأدب بدقائق فصول البلاغة وتفاصيلها: من معانى وبيان وبديع ، ضارباً الأمثلة الكثيرة المختارة بعنابة ،المنتقاة بنوق سليم ، التى يفيد منها المتأدب عقلا وأدباً .

إننا لا نستطيع أن نعد القلقشندى ضمن زمرة البلاغيين أو النقاد الذين تخصصوا في هذه العلوم وتفرغوا لها ، فإن ذلك لم يخطر ببال القلقشندى نفسه ، وإنما استطاع الرجل أن يقدم لطالبي العلم دراسات في هذا السبيل اعتمد فيها على البلاغيين القدامي من أمثال :ابن قتيبة وأبي هلال والجرجاني وابن الأثير وغيرهم ، ينقل عنهم في أمانة ، وينسب إلى كل واحد منهم رأيه في ثقة به واحترام لرأيه ، ثم هو في كثير من الأحيان يدلى بدلود ويسهم برأيه إذا ماأحس أن الحاجة تدعو إلى ذلك .

وهو فى هذا السبيل أيضا يقدم للدارسين ــ وقد رأى أنذلك ضروريا ــ دراسات عن مذاهب الأقدمين من البلاغيين فى مؤلفاتهم ، فيذكر أن ابن قتية بنى كتابه و أدب الكاتب ۽ على أمور من اللغة والتصريف وطرف من بالهجاء (۱) : وأورد لابن قتية النص المتعلق بذلك في قوله : وليس كتابنا هذا لمن لم يتعلق بالإنسانية إلا بالجسم ولا من الكتابة إلا بالرسم ، ولم يتقدم من الأداة الابالقلم والدواه ، ولكنه لمن شدا شيئا من الإعراب فعرف الصدر والمصدر ، وانقلاب الباء عن الواو والألف عن الياء ، وأشباه ذلك من النظر في الأشكال لمساحة الأرضين حتى يعرف المثلت القائم الزاوية ، ، ، ، ، ،

ويعرض القلقشندى لكتاب الصناعتين فيقول إن أبا هلال قد تابع ابن قتيبة فى الكثير من آرائه ، ويورد النص المتعلق بذلك تذكيرا المعتادب وإلحاحا على خاطره حتى يحسن التلقى ويخرج بالفائدة (٧) ، ويحلول القلقشندى أن يؤكد تالك المعانى جميعا فيأتى بقصة طريفة هى قصة عمرو بن مسعدة والحائك التى أشرنا إليها فى صفحة سابقة من هذا البحث .

وإذا كانت اللغة هي أصل علوم البلاغة وماعُونها فإن القلقشندى يفسح للمحديث عنها شطرا من صفحات كتابه ، وهو يتعصب لها فيذكر فضلها وما اختصت به على غيرها من اللغات الأخرى ، ثم يتوسع فى ذكر غريبها والمتباين منها ، والمترادف ، والمتضاد ، والحقيقة والمحاوز ، والمزدوج والمملود ، والمذكر والمؤنث ، والمهموز وغير المهموز ، والمزدوج والمرتب ، والمختلف امها متشابه معنى ، كل ذلك فى بسطة من القول معتملا على مراجع من تأليف الأقلمين مثل : ابن قتيبة والأصمعى والثعالبي في فقه اللغة ، وأبى جعر النحاس فى « صناعة الكتاب » وكشاجم فى في فقه اللغة ، وأبى جعر النحاس فى « صناعة الكتاب » وكشاجم فى كتر الكتاب» ، والمصنفات اللغوية للجوهرى وابن سيده وابن فارس (٣):

والقلقشندى إذ يقدم هذه الدراسة اللغوية التى يعتبرها أصل الكتابة يفرد فصلا طويلا لعلوم المعانى والبيان والبديع ، وهو فى هذه الفصول يعتمد على الأمثلة الكثيرة الوفيرة من القرآن الكريم والحديث الشريف وخطب البلغاء وأمثلة شعرية وأمثال عامة ، عامدا إلى الإستطراد دون

۱٤٠/١ سبح الأعثى ١/١٤٠ .

<sup>·</sup> ١٤١/١ المساد السابق ١/١٤١ ·

<sup>(</sup>٢) تفس المسدر ١٥٢ ومايسدها ، ٢/٤/٢ وما يسدها -

التعريف عاهية كل فصل من هذه الفصول ، وكأنما قد جعل ذلك كله بمثابة تمهيد لدراسة مطولة جاء بها متفرقة في الأجزاء التالية من كتابه . (١)

ولما كان. الإيجاز من الألوان الأسلوبية التي تتميز بها العربية دون غيرها من اللغات ، وهو في نفس الوقت ضرورة كتابة في كثير من المواقف ، فإن القلقشندي يخصه وضده ﴿ الإطناب ﴾ بفصلين في الجزء السادس من كتابه ، فيذكر المواطن التي يحسن فيها الإيجاز ويحددها بخمسة مواطن إذا كانت الكتب صادرة عن السلطان أو أحد الرؤساء إلى الأتباع ، ويحددها بثلاثة مواطن إذا كانت الكتب صادرة عن الأتباع إلى السلطان أو الطبقة العليا من الرؤساء . وهو حين يتحدث عن الإطناب والبسط في القول يستحسنه في موضعين : إذا كان الكتاب صادرًا عن السلطان أوأحد الرؤساء إلى من هم دونه ، ويستحسنه في موضع واحد : إذا كان الكتاب صادرا من مرءوس إلى رئيس . (١)

وتد لاحظنا في كل ماكتبه القلقشندي عن الإيجاز والإطناب أنه عالة على صاحب «مواد البيان» وأنه عالة على البلاغيين عامة في جميع ما كتبه في شأن البلاغة . ونحن لا نعتبر ذلك عيبا عند القلقشندي، ذلك أنه لم يدع أنه بلاغي ، وإنما موقفه موقف المعلم الذي يرجع إلى المصادر المشروعة التى يأخذمنها مادة درسه ثم ينقحها ويهذبها ويحسن عرضها على تلاميده.

فإذا ترك القلقشندي القيو د التي غلت يديه عن الانطلاق ، ونعني بها قيود البلاغة التي لم يستطع أن يجد لنفسه فيها سوى مكان الناقل المقلد ، وخلص إلى الكتابة الجالية ، وجدناه أديبا ذا ذوق وأصالة في تعهده لموضوعات العرض الحالي لفنون القول والإنشاء .

فني مقام حديث الشعر والنثر نجده متحمسا كل التحمس للنثر دون الشعر يصفة عامة؛ اللهم إلا في مقام الاستشهاد به ، وهو ينتهز الفرصة

<sup>(</sup>۱) راجع صبح ۲/۱۲۲ وما يعدما • (۲) الصبح ۲/۰۲۱ وما يعدما •

فيحكى قصة الاستشهاد بالشعر وبدايتها ، ويذكر أن هذه الظاهرة الأدبية بدأت حين كتب عثمان إلى على – وقداجتمع المتآمرون حول بيته لقتله – رسالة ضمنها البييت المشهور :

فإن كنتُ مأكولا فكن خير آكل وإلا فأدركنى ولما أمرق وأما من حيث المعيار النقدى عند القلقشندى ، فإن تفصيله النثر وتعصبه له واضعح حيث يسوق لتركية رأيه الحيجة تلوالحجة ، ويأتى بالمثال تلو لمثال ، فيقول : والنثر أرفع منه درجة ، وأعلى رتبة وأشرف مقاما ، وأحسن نظاما ، إذ الشعر محصور في وزن وقافية ، محتاج الشاعر معها إلى زيادة الألفاظ ، والتقديم فيها والتأخير ، وقصر الممدود ومنع ما ينصرف من الصرف ، واستمال الكلمة المرفوضة ، وتبديل اللفظة الفصيحة بغيرها ، وغير ذلك مما تلجئ إليه ضرورة الشعر فتكون معانيه تابعة لألفاظه . والكلام المثلور المحتاج فيه إلى شيء من ذلك ، فتكون ألفاظه تابعة لمعانيه، ويؤيد ذلك أنك إذا اعتبرت ما نقل من معاني النثر إلى النظم وجدته قد انحطت رتبته، أنك إذا اعتبرت ما نقل من معاني النثر إلى النظم وجدته قد انحطت رتبته، ما عسن » أنه لما نقلها الشاعر إلى قوله :

فيا لائمي دعني أغالى بقيمتي فقيمة كل الناس ما يحسنونه

قد زادت ألفاظه وذهبت طلاوته ۰۰۰۰ وإذا :عتبرت مانقل (۱) من معانى النظم إلى االنثر وجدته قد نقصت ألفاظه وزادت حسنا ورونقا. ويأتى الفلقشندى ببيت المتنبى فى وصف معركة الحدث التى جرت بين سيف الدولة الحمدانى والبيزنطيين .

وكان بها مثل الجنون فأصبحت ومن جثث القتلى عليها تمسائم ثم يأتى بكلام لضياء الدين بن الأثير وقد نثر البيت فى قوله :وكأتما كان بها جنون فبعث لها من عزائمه عزائم وعلق عايها من رءوس القتلى

۱) صبح الأعشى ١/٨٥ .

تمائم : ويعجب الفلقشندى كل الإعجاب بنثر ابن الأثير ويعلق عليه قائلا : إن المنى قد جاء فى غاية الطلاوة خصوصاً مع التورية الواقعة فى ذكر العزائم مع ذكر الجنون .

ويمضى القلقشندى فى تحمسه للنثر وتفضيله على الشعر ذاكراً أن الله سيحانه وتعالى أنزل الكتاب العزيز منئوراً ، وذم الشعر فى قوله تعالى: وما هو بقول شاعر قليلا ما تؤمنون ، وقوله تعالى ، وما علمناه الشعر وما ينبغى له ، :

ويبدو أن القلقشندى وقد أحب الكتابة كل الحب لم ينتبه إلى ما في الشعر من سحر وجال ، فحجب ذلك عمداً في بعض المواقف ، ثم ما لبث جلال الشعر أن دفع به إلى الاعتراف به في صفحات كتيرة من كتابه ، فهو يصف الشعر بتفرده في اعتدال أقسامه و توازن أجزائه وتساوى قوافي قصائده مما لا يوجد في غيره من سائر أنواع الكلام ، مع طول بقائه على مر اللدهور وتعاقب الأزمان ، وتداوله على ألسنة الرواة وأفواه النقلة ، لتمكن القوة الحافظة منه بارتباط أجزائه ، وتعلق بعضها ببعض ، مع شيوعه واستفاضته ، وسرعة انتشاره وبعد مسيره ، وما يؤثره من الرفعة والضعة باعتبار المدح والهجاء ، وإنشاده بمجالس الملوك الحافلة والمواكب الحامعة بالتقريظ وذكر المفاخر وتعدد المحاس الملوك الماغية و الطباع المرقبة ، وما اشتمل عليه من شواهد اللغة والنحو وغيرهما من العلوم الأقبية وما يجرى مجراها . . . وكونه ديوان العرب ومجتمع تمكنها ، الأدبية وما يجرى مجراها . . . وكونه ديوان العرب ومجتمع تمكنها ، والمعياط بتاريخ أيامها وذكر وقائعها وسائر أحوالها ، إلى غير ذلك من والفضائل الجلمة والمفاخر الضخمة .

إن القلقشندى يصف الشعر سنده الأوصاف الفريدة الرائعة التي تجعل له ـ دون شك ـ مكان الصدارة ولكنه مع ذلك يستطرد فيقول إنه بالرغم من كل ذلك فإن النثر أرفع منه درجة وأعلى رتبة . مر إلى آخر الأوصاف التي خلعها على النثر والتي مر ذكرها قبل قليل .

والقلقشندى لأ يستطيع أن يصمد طويلا أمام جلال الشعر وسحره فيقول في مكان آخر من كتابه : الشعر هو المادة الثالثة للكتابة بعد القرآن الكريم والآخبار النبوية - على قائلها أفضل الصلاة والسلام - وخصوصاً أشعار العرب فإنها ديوان أدبهم ومستودع حكمهم وأنفس علومهم في الجاهلية ، به يفتخرون ، وإليه يحتكمون(١) ؟

إن القلقشندى يخاصم الشعر حيناً ويستعين به فى استجلاء كفة البلاغة العربية أحياناً ، ومع ذلك فإنه يفضل النثر عليه . ليت شعرى ماذا كان متوقعاً لموقفه لو أنه وهب ملكة الشعر نامية خلاقة !!

ومن الأمور العجيبة رغم تحمس القلقشندى للنبر دون الشعر أن ذوقه في اختيار شواهد الشعر في كتابه تجعله في مكان رفيع من حسن التلوق ورقة الاختيار ، لقد رصع القلقشندى كتابه يناذج من الشعر الرقيق الأسلوب العميق المعانى مما يجعل الخاطر يرتاح إليه ولا يحل تكراره : إنه حين يتكلم عن المعانى المستقيمة الحسنة يختار طائفة من أبيات الشعر الجميل نورد بعضاً منها :

قال معن بن أوس في الفخر :

لعمرك ماأهدیت كنی لریبة ولاقادنی سمعی ولابصری لها وأعلم أنی لم تصنبی مصیبة ولست بماش ما حییت لمنكر ولامؤثر تشمی علی ذی قرابة

وقال شاعر آخر :

إذا كانت العلياء في جانب الفقر

ولا حملتنی نحو فاحشة رجلی . ولا دلتنی رأنی علمها ولاعقلی

من الدهر إلا قدأصابت فتى قبل

من الأمر لا يمشي إلى مثله مثلي

وأوثر ضيقي. ماأقام حلى أهلى

ولست بنظار إلى جانب الغني

۲۸۱/۱۰ السبع ۱/۱۸۱/۱۰

وقال بشار :

إذا أنت لم تشرب مراراً على القذى ظمئت، وأى الناس تصفو مشاربه!!
وقال أبو المتاهية فى الوعظ بزوال العز والنعمة بالموت :
وكانت فى حياتك لى عظات وأنت اليوم أوعظ منك حياً
وقال أبو تمام فى الأيام :

على أنها الأيام قد صر ن كلها عجائب حتى ليس فها عجائب ومن الأبيات الجميلة قول يزيد من الطثرية في محبوبته :

بنفسی من لو مر برد بنانه علی کبدی کانت شفاء "أنامله وقول عروة بن أذینة :

إن التي زعمت فؤادك ملها خُلقت هواك كما خُلقت هو كله الله النعم فصاغها بلبساقة فأدقها وأحلها المجبت تحييها فقلت لصاحبي ماكان أكثرها لنا وأقلها! وإذا وجدتُ لها وساوس سلوة شفع الضمير إلى الفؤاد فسلمًا (1)

لاغرابة إذن حيمًا ندهش للقلقشندى وهو يفضل النّر على الشعر ، غير أن علره فى كونه كاتبا فى ديوان الإنشاء الذى يعتمد على النّر دون الشعر ، وأنه يعلم الإنشاء التى تعتمد أيضا أكثر ما تعتمد على النثر دون الشعر ،

وفى بجال دراسة نقديه جالية للأمثال العربية يقدم لنا صاحب وصبح الأعشى ، فصلا طيبا ينقل فيه قول أحمد بن عبد ربه : والأمثال هي وشي الكلام ، وجوهر اللفظ ، وحلى المعانى ، والتي تخبرتها العرب ، وقلمها العجم ، ونُطق بها في كل زمان على لسان ، فهي أبقي من الشعر ،

 <sup>= 1/1 - 1/1 / 1</sup>  الشعر الراثق في الصبح = 1/1 / 1 / 1

وأشرف من الحطابة ، لم يسر شيء كسيرها ، ولا عم عمومها حتى قالوا : أسير من مثل ، قال الشاعر :

ما أنت إلا مثل ماثر يعرفه الجاهل والخابر ، (١) ودراسة الأمثال تلك التي أفر دها القلقشندى يحديث طويل تدور كلها حول الأمثال العربية التي توفر عليها قبله: الميدانى والمفضل الفهبي وحمزة الأصبهاني والقمتى . ثم إن القلقشندى أشار إلى الأمثال التي جاءت شعرا عند المولدين من أمثال جرير والفرزدق ، والتي جاءت عند شعراء المحدثين كأني العتاهيه وأتي تمام والمتنبي . والأمثال التي يأتي بها صاحب صبح الأعشى شرية وشعرية ، وكلها أمثلة رائقه مختارة ، يقسمها قسمن ، أو على حد تعبيره ، ضربين : قسم قريب الفهم بظهور معناه وكثرة دورانه بين الناس ، وقسم بعيد الفهم لحفائه .

ويأتى القلقشندى بأنموذج للمثل القريب الفهم الكثير الدوران على الألسنة في قولهم : « عند الصباح يحمد الناس السرَّى ». والمثل بهذه الصيغة متعدم المعنى والمرمى ، ولكن أديبنا زيادة منه في الإيضاح يشرح غرض المثل ويبين مايمكن أن يكون قد استبهم من هدفه ويحكى قصة قائله وهو خالد بن الوليد الذي أراد بضربه الترغيب في السير في الليل والحث علسه .

ويجيء القلقشندى بمثل آخر من نفس الضرب، وهو: وساء سمما فأساء إجابة » وإذا كان المثل مفهوم المعنى والهدف دون حاجة إلى مزيد من الإيضاح، فإن قصته غير معروفه ، وللملك فإن أدينا يحكيها في إيجاز لطيف ، ويذكر أن أول من قال ذلك هو سهيل بن عرو، وكان قد تزوج صفية بنت أبي جهل فولدت له ابنه وأنساً » فرآه الأحسى بن شريق الثقي معه ، فقال : من هذا ؟ فقال سهيل : ابني فقال الأحسى : حياك الله يابني ! أين أمك ؟ فقال الإبن : لا والله فقال الإبن : لا والله

<sup>(</sup>١) صبح الأعشى ١/٢٩٦ •

ما أُمِّى ثُمَّ ، انطلقت إلى بيت أم حنظلة تطحن دقيقًا ، فقال أبوه : ساء سمعا فأساء إجابة .

ويأتى القلقشندى بنماذج الغيرب الثانى من الأمثال ، وهى البعيدة الفهم علمائماً فيذكر مثلا طيب الواقع عذب الرئين وهو : وإن يبغ عليك قومك لا يبغ القمر ١(١) ثم يشرح القلقشندى هدف المثل فيقول : إنه يضرب لمن ينكر الأمر الظاهر عنادا ، ثم يحكى قصته منقولة عن المفضل الضبى ، وتتلخص فى أن بنى ثعلبة بن سعد بن ضبة فى الجاهلية تراهنوا على الشمس والقمر يرى ؛ وقالت طائفة : يغيب القمر قبل أن تطلع الشمس والقمر يرى ؛ وقالت طائفة : يغيب القمر قبل أن تطلع الشمس ، فتراضوا برجل بعطوه بينهم حكيا ، فقال واحد منهم : إن قومى يبغون على ، فقال الحكم : إن قومى يبغون على ، فقال الهيغ القمر .

ويعرض القلقشندى نحيموعة رائعة من الأمثال الشعرية التي جاءت في مسرى القول الحكيم على ألسنة شعراء جاهليين وإسلاميين ومحدثين على ما أنحنا في صدر هذا الحديث ، فيذكر ذلك المثل المشهور المفهوم في كل زمان ومكان وهو : وويأتيك بالأخبار من لم تزود ، وهو المصراع الثاني لبيت مشهور لطرفة بن العبد :

ستبدى لك الآيام ماكنت جاهلا ويأتيك بالأخبار من لم تزود ويعمد الفلقشندى إلى الطرافة وهو يذكر هذا المثال فيوشى قوله محكاية طريفة تتلخص فى أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يتمثل مهذا المثل ، ولكنه كان يفرط عقده ويخرجه عن الوزن ، لأن الرسول كان يرى أنه لا يجمل به أن يقول شعرا ، فكان يردد المثل بصيغة غير منظومة وهى : و ويأتيك من لم تزود بالأخبار » .

والقلقشندي يذكر في إعجاب بيت النابغة ٥

ولست عستين أخاً لاتلمه على شمث ، أى الرجال المهذَّبُ ؟

<sup>(</sup>١) الصبح ١/١٧٧٠ •

ولكنه لايذكر هذا المثل الجميل مجردا من أروع قصة ارتبطت به ،
بل يأتى بها مستهدفا خايات بعيدة ، لعل أهمها إثبات المذوق الأدبي
والمعبار النقدى عند الخليفة الثانى عمر بن الخطاب . والفلقشندى يسوق
هذه الدراسة الجالية كلها فى الأمثال بثنًا الروح الأدبية عند الكتاب
وعونا لهم على تجميع ثقافة إنشائية واسعة . فالقلقشندى فى صدر هذا
المثل يذكر أن عمر بعد أن تمثل بالبيت تسامل تساؤل العارفين : لمن
هذا ؟ فقيل له : للنابغة : فقال : ذلك أشعر شعرائكم . والمثل الحكيم
الذي تضمنه البيت هو : وأى الرجال المهذب؟ ه.

وأديبنا يناقش الأولين ممن عنوا بالأخبار الأدبية ويصمح أخطاء بعضهم ، على أنه على الأرجح لم يقصد إلى التصحيح بقدر ما قصد إلى الإطراف يذكر قصة أعجبته أو مثل راقه ، إنه يذكر قول الأصمعى : لم أجد فى شعر شاعر بيتا أوله مشَل وآخره مثل إلا ثلاثة أبيات ، (١) بعت الحطيثة :

زيه لايذهب العرف بين الله والناس

من يفعل الخير لا يعدم جوازيه

وبيتي امرئ القيس :

وأَفْنُلْتَنَهُنَ عِلْبًاءٌ جَريضاً ولو أَدركُنْنَهُ صَفِرَ الوطابُ والْمُنْتَيَنْ مَا كَانَ العِقَابُ والأَشْقَيْنُ مَا كَانَ العِقَابُ

ثم يرد القلقشندى على الأصمعى بشكل مباشر فيأتى بعبارة لصاحب العقد الفريد في هذا المقام وهي قول ابن عبد ربه : «ومثل هذا كثير في القديم والحديث ، ولا أدرى كيف أغفل القديم منه الأصمعي ، ومنه ، وستبدى لك الأيام ما كنتجاهلا ، والبيت بكاله قد مر ذكره قبل قليل، وكل من مصراعيه يفيد حكمة بالغة وجرى يجرى الأمثان السائرة ، ويزيد من شهرته وذيوعه ارتباطه باستشهاد الرسول صلى الله عليه وسلم به متثورا . فالحدير بالذكر إذن أن القلقشندى — في أدب جم — لا يحاول

<sup>(</sup>۱) الحسيح ∖/٣٠٠ ،

أن يرد على الأصمعي بنفسه بل فضل أن يجرى الردعلي لسان من هوأعلمه منه . في هذا الموضوع ، فيعل تصويب الأصدى صادرا عن أحمد بن عبدريه ، وها فرسا رهان في هذا الميدان ، ميدان الأخبار الأدبية ، أوابدها وهواردها .

ولكى يحيط القلقشندى بموضوعه الأدبى فى ميدان الأمثال ، ولكى يغرب ويطرف ويستطرد؛ فإنه يأتى ببعض الأمثال الموضوعة على لسان الحيوان، بعضها عربى وبعضها فارسى أو هندى دخل أدبنا العربى فتقبله وصار مجالا للاستشهاد به ، إنه يذكر المثل المشهور الذى قبل على لسان ثور أحمر ، وقصة المثل معروفة للخاصة وأنصاف الخاصة ، غير أن القلقشندى بضيف أن أول من تمثل بهذا القول هو أمير المؤمنين على كرم الله وجهه حين رأى خلاف أصحابه بو تعاذل هم وقد ، وقد عنى بذلك أنه إنما خذل يوم خلل عمان .

وإذا كان المثل السابق أقرب إلى الوضوح وأكثر ذيوعاً فى الاستشهاد، ليس فى عصر القلقشندى وحده بل إنه لكذلك فى عصرنا هذا الذى نعيشه ، فإن أديبنا يأتى بمثل آخر جرى بجرى القصة الحكيمة ، وهى حكاية موضوعة على لسان الحيوان؛ تتلخص فى أن أخوين هبطا بغنمها واديا يرعيان فيه فعرجت حية من تحت الصفا وفى فمها دينار فألقته إليهما ، وأقامت على ذلك أياما ، فقال أحدهما لابد من قتل هذه الحية وأخذ هذا الكتر ، فنهاه أخوه عن ذلك ولكنه لم يقبل ، وحين خرجت الحية ضربها بفأس أخطأت قتلها ولكنها شجت رأسها فشذت عليه وقتلته ، فدفنه أخوه مقابلها ، فلما خرجت مرة أخرى من جحرها قال لها الأخ: هل لك أن نتعاهد على المودة وعدم الأذية وتعطيني ذلك الدينار كل يوم ، فقالت : لا ، فقال : ولم ؟ ، قالت : لأنك كلما نظرت إلى قبر أخيك لا تصفو لى ، وكلما ذكرت الشجة التي في رأسي لا أصفو لك .

إن القلقشندى يأتى بهذا المثل كما نظمه النابغة وتمثل به :

كما لقيتُ ذاتُ الصُّفا من حليفها ﴿ وَكَانَتَ تُرْبِهِ المَالُ غَبًّا وظاهبرَهُ ﴿

فلما رأى أن قد تشَمَرُ مالله واثنَّل موجوداً وسد مفاقره أ أكبُّ على فأس يحلُّ غُرابها مذكبُّرة بين المعاول باترة ف فلما وقاها الله ضربة فأسه وقد عين لا تُمُعَمَّضُ اظرَه ف فقال تعالى نجعل الله بيننا على مالتنا أو تنجزى لى آخره فقالت يمين الله أفعل أنى وشربة فأس فوق رأسى فاقره أبنى لى تبرُّ لا يزال مقابل

ومهما يكن أمر البلاغة مع القلقشندى فهو قد أولاها فى كتابه فصولا عديدة كان فها معتمدا على البلاغين المتخصصين، أما ملكته النقدية فإنها مصقولة الحواشى صافية اللوق أعطت كتابه وجها جميلا فى فنالقول ووجوه نقد الكلام والتمييز بين غثه وثمينه ، ورائقه ومخزونه ومألوفه وحواشيه ، كل ذلك فى صبر ووفرة وقلرة تدعو إلى اقتناص النفع واستجلاب الفائدة

## رابعا : النصوص التي تضمنها الكتاب :

إن صبح الأعشى من حيث النصوص الأدبية التي احتواها يعتبر أغنى مرجع عربى فى هذا الشأن نظرا لوفرة عدد الرسائل التي ضمتها دفتاه . لقد تعب القلقشندى دون شك فى جمع هذه النصوص المتنوعة الأشكال والأغراض ، ولا يقلل من مجهوده الكبير كونه أحد المحروين بديوان الرسائل حيث الكثير من الوثائق قريبة منه سهلة المأخذ ميسورة التناول .

فنى ميدان الخطابة جمع القلقشندى مجموعة كبيرة من خطب العرب ومفاخراتهم ومنافراتهم فى الجاهلية والإسلام كما أثبت مجموعة كبيرة من خطب الرسول صلى الدعليه وسلم، والخلفاء الراشدين وملوك بنى أمية وولاتهم والحارجين عليم ، وبلغاء العرب عامة من رجال ونساء : (١) وفى مجال النثر استطاع القلقشندى فى صبح الأعشى أن يغطى جميع

١٤٠) انظر صنيح الأعشى ١/٢١١ وما يعدما •

المساحات الزمنية والمكانية التى نطق فيها لسان عربى أوجرى فيها قلمعرين على صفحة قرطاس ، فجاء بمجموعة هائلة من الرسائل الديوانية والاجتماعية الأدبية على وجه سواء ، وهي كلها صفحات نقية بارعة من صفحات أدينا الرفيع ؛ تشهد للكُثرة الوافرة من أصحاب الأقلام بالتفوق والسبق والنبوغ ، إن تلك الرسائل على بلاغة إصوغها وبهاء رونقها تعتبر وثاثق تاريخية وأدبية واجتماعية قيمة نادرة ، وقد يستطيع المؤرخ أن يفيد منها أكثر ممايفيد الأديب ﴿ لقد ضمت مجموعة الرسائلُ المنتثرة في الكتاب : رسائل الرسول إلى من دعاهم إلى الإسلام من الملوك والزعاء داخل الحزيرة وخارجها ، كما ضمت رسائل لأعلام الكتاب في مختلفالأغراض كتبها : عبد الحميد وابن عبدكان والصابى وابن العميد وكشاجم والببغاء والقاضى الفاضل وشهاب الدين محمود الحلبي وصلاح الدين الصفدى والشيخ جمال الدين بن نباته ولسان الدين بن الخطيب الأندلسي وغيرهم . إنها رسائل كتبت في الحرب والسلام ، والفتوح والمعاهدات ، والمواثبق والعهود ، والولايات وزجر الحارجين على السلطان ، بحيث تشكل باختلاف موضوعاتها منهلا عذباً متجدداً لكتابة التاريخ الإسلامي وتاريخ الأدب والحضارة العربية والإسلامية ، بل والتاريخ الإجتماعي الأمة الإسلامية مستمداً من الموضوعات المتسمة بالغرابة التي اتخلسها الرسائل الاجتماعية موضوعاً لها على النحو الذي ستفصله بعد قليل .

ولكى نيسر على الدارس تصنيف أغراض الرسائل التي ضمها ٥ صبح الأعشى ، بين دفتيه ونوضح قيمتها تاريخياً وسياسياً وأدبياً ، فإننا نحاول أن نقدمها في أثوابها وأغراضها المناسبة لها :

أ ــ رسائل الحرب: وهى تلك الرسائل التى كانت تصدر على لسان القائد حينها يخوض معركة ويكتب له فيها النصر ، يوجهها إلى الخليفة أوالسلطان ، كما كانت فى أحيان كثيرة توجه من سلطان إلى سلطان آخر ، وهذه الرسائل تكون طويلة فى العادة لضرورة المناسبة إلى الإطناب فى الوصف والتفصيل فى شرح المعركة ، ومن الرسائل التى يمكن أن تتخسف نماذج

فى هذأ السييل: رسالة الحليفة العزيز باقد نزاوالفاطمى إلى عامله بمصريبشره بالفتح حين خرج لحرب القرامطة بالشام (١) وهى مستهلة بالتحميدات الطويلة التي هى صفة مدرسة عبد الحميد فى الكتابة ، كما أن الإطناب والبسطة فى القول والكثرة فى المترادفات تشكل الميزة الواضحة الرسالة ، وفي إحدى فقراتها يقول الكاتب :

ومن أمثلة رسائل الحرب أيضاً ــ وهى كثيرة فى صبح الأعشى ــ رسالة كتبها أبواسحاق الصابى عن عز الدولة بن بويه إلى الحليفة المطيع عند فتحه الموصل وهزيمته أبا تغلب بن ناصرالدولة الحمدانى (٢) ورسالة ابن الحطيب عن سلطانه ابن الأحمر صاحب الأندلس إلى المستنصر بالله أبي اسحاق خليفة الموحدين بالأندلس (٣) ، وهى رسالة مسرفة فى الطول مليئة بالصناعة ؟

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ٦/٢٣٢ ــ 279 •

<sup>(</sup>٢) الصبح ٦/٢٨٤ ٠

<sup>(</sup>٢) المسادر السابق ٦/٣١ه .. ٥٥٨ •

والترادف والاسترسال ، ومع أنها حربية ، فإن معانى الحرب فيها لم تأخذ نصيبها كاملا ، ولكنها على كل حال رسالة جديرة أن يطلع عليها لما فيها من جهد ، ولأنها نمو ذج للكتابة الأندلسية فى تلك الفترة من الزمان .

ولعل ميدكتاب رسائل الحرب هو القاضى الفاضل كاتب صلاح الدين ووزيره الذي ارتبطت وزارته بالملك الذي حرر بيت المقدس وطهرالأرض. العربية من الوجود الصليبي، وله في ذلك رسائل كثيرة كتبا على لسان صلاح الدين، بعث بها إلى الحليفة العبامي في بغداد (1) يقول في واحدة منها: و وكتاب الحادم هذا وقد أظفر الله بالعلو الذي تشظت قناته شفقا،

وطارت فرقه فرقا ، وفكر سيفه فصار عصا ، وصدعت حصاته وكان الأكثر عددا وحصا ، فكلت حملاته وكانت قدرة الله تصرّف فيه العنان بالعيان ، عقوبة من الله ليس لصاحب يد بها يدان ، وعثرت قدمه وكانت الأرض لها حليفة ، وغضت عينه وكانت عيون السيوف دو بها كسيفة ، ونام جفن سيفه وكانت يقظته تريق نطف الكرى من الحفون ، وجدعت أنوف رماحه وطالما كانت شاعخة بالمني أو راحقة بالمنون . . . : »

ومن العجيب أن القارىء لرسائل القاضى الفاضل فى وصف الحروب الصليبية وسابقة اعتداء الصليبين على البلاد وتهديد الأمن وإيقاع الأذى بالناس ليكاد بحس أن القاضى الفاضل وهو يصور الفترة السابقة على الانتصار إنما يصور الموقف الراهن فى البلاد العربية مع عدونا الذى عمل الآن فلسطن وبيت المقدس.

ب ــ رسائل الزجر والاستصلاح: وهذا النوع من الرسائل كان مألوفاً، وكان يعمد إليه في حالة خروج قائد عن الطاعة أوعصيان وال على أا الحليفة أو السلطان ، وأحيانا أخرى في حالة ثورة قطر من الأقطار: لقد يً جاء القلقشندى بعديد من الأمثلة في هذا المقام لعبد الحميد (٢) ولابن عبد ربه كان على لسان أحمد بن طولون لولده العباس وقد خرج عليه (٣):

<sup>(</sup>١) نفس المسدر ٤٩٦ وما يعده •

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ٢٦٨/٨ •

<sup>(</sup>٣) المسادر السابق ٧/ه وما يعدما •

ولابن العميد أبى الفضل إلى قائد شق عصا الطاعة اسمه ابن بلكا (١). وليحيى بن زيادة وزير الحليفة العباسي الناصر لدين الله الى طغرل مقطع البصرة وقد نزح عنها مفارقا طاعة الحليفة (٢) ، ولأبى حفص بن برد الأندلسي عن ملكه إلى مسئول تمرد ثم عاد إلى الطاعة من تلقاء نفسه . (٣)

لقد رأينا أن خير تسمية لهذا النوع من الرسائل هي أدب الزجر والاستصلاح ، ذلك أن كل رسالة من هذه الرسائل المشار إليها يلغت قمة عالية من قوة الأسلوب والنفاذ إلى أعماق النفس الإنسانية سالكة سبيل الزجر والتنويف والترهيب حينا ، علمدة إلى أسلوب المصانعة والملاطفة والترغيب حينا آخر ، وكل رسالة من هذه الرسائل لها ميزة تنفرد بها عن غيرها ، ولكها جميعا تقع في أسمى مراتب فن الإنشاء الرفيع ، وذكر فقرات منها لايغني عن الاطلاع عليها جميعا .

ح الرسائل السياسية : ونعنى بها الرسائل التي تعرض للا مور الدبلوماسية بمفهوم عصرنا الحديث ، وهذه الرسائل ترق فى مواطن الرقة ، وتخاور وتجادل حيث تتطلب المواقف حوارا أو جدالا .

لقد أورد القلقشندى أكثر من رسالة سياسية جرت في نطاق الوطن الإسلامي، منها الرسائل البليغة المتسمة بالشدة والعنف التي جرت بين على ابن أبي طالب ومعاوية حول الحلافة وامتناع معاوية عن البيعة إلا إذا ثأر على من قتلة عبان(٤) كما أورد أيضا الرسائل المتبادلة بين كل من المنصور الحليفة العباسي الثاني ومحمد بن عبد الله "بن الحسن بن الحسن بن على بن أبي طالب الملقب بالنفس الزكية ، والذي كان قد بويع بالخلاقة في زمن

<sup>(</sup>١) المصدد السابق ٦-٢٥٧٦ (أورد القلقشندى فقرة قصيرة من هذه الرسالة البليفة-لا تغنى عن الاطلاع اليها ، وهي كاملة في يتيمة المدهر للتماليي ٣-١٦٣/ وكتابنا « الأدب في موكب الحضارة الاسلامية ٣٠٥) ،

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ٨/٢٦٩ -

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ٦/٥٧٧ •

۲۲۸/۱ مبع الأعشى ۱/۲۲۸ ٠

المنصور (١) ، وكل ما حوته الرسائل المتبادلة بينهما يعتبر لونا جميلا من أدب السياسة ، أوبالأحرى هو باكورة أدب الدبلوماسية العربية الداخلية .

وفى النطاق الحارجي فإن الرسائل السياسية كانت حينا عنيفة ، وحينا آخر لينة لطيفة ، ومن الرشيد وتقور ملك الروم (٢) حيما ألقى كل مهما القفاز فى وجه صاحبه محيث استفتح الرشيد رسالته إلى نقفور بقوله: « من عبد الله هارون أمر المؤمنين إلى نقفور ملك الروم . أما بعد فقد فهمت كتابك ، والجواب ما تراه لاما تسمعه ، والسلام على من اتبع الهدى ، وقد جرى شي من ذلك أيضا بين المعتصم وبين ملك الروم . (٢)

ومن خسائل التى اتسمت بشىء من التطاول فى غير ما استهال لألفاظ شديدة ، رسالة بعث بها ملك الفرنجة بالأندلس إلى يعقوب ابن عبد المؤمن أمير المسلمين بالأندلس (٤) مما جعل الأمير العربي يوقع على أعلى هذا الكتاب بالقول الكريم « ارجع إليهم فلنأتينهم بجنود لا قبل لهم بها و لمنخرجهم منها أذلة وهم صاغرون » .

ولعل أرقى الرسائل الدبلوماسية التى أوردها القلقشندى حسن صياغة ولمباقة دبلوماسية ، رسالة كتبها ابراهيم بن عبد الله النجير مى عن محمد بن طغج الإنتشيد إلى ارمانوس عظيم الروم ؛ ردا على رسالة كان أرمانوس قد بعث بها إليه (ه) ، وهى على طولها لم يتخل الكاتب فيها مرة واحدة عن المنى اللبق الذى يجمع بين القوة والرقة مع المحاجة والمحاورة والمداورة عيث يمكن أن تعتبر هذه الرسالة واحدة من أفضل أدب السياسة في الأدب المورى : (٦)

<sup>(</sup>۱) الصدر السابق ۱/۲۲۱ -

<sup>·</sup> ٤٥٧/٦ ، ١٩٢/١ م ١٩٥١ · ٢/٧٥٤

 <sup>(</sup>٣) الصدر السابق ١٩٣/١ •
 (٤) نفس الصدر ١٩٣/١ •

<sup>(</sup>a) Ilany > / - / ent putal •

 <sup>(</sup>١) يمكن مراجعة عرضنا لهذه الرسالة في والأدب في موكب العضارة ٥٠٠ ص ٣٢٥.
 روما يصدها ٠

كما أورد الفلقشندى رسالة أخرى يمكن أن تقف من حيث المستوى البدبلوماسى مع رسالة النجيرمى كان الحليفة الفاطمى الحافظ قد بعث بها إلى صاحب صقلية ، وهي تعالج بعض المواقف وتناقش بعض المشاكل بين البلدين ؛ في نطاق من سعة الأفق مع تأرجح بين الشدة المقبولة واللين الحازم . (١)

د \_ رسائل الإدارة : أو الرسائل التي تتعلق بشيون الوظائف العامة المتصلة بالحياة الإجتماعية داخل البلاد وهي بدورها متنوعة الموضوعات كثيرة الأغراض أورد منها القلقشندى ما هو فوق الحصر ، ولكننا نلتقط بعض الموضوعات البارزة الطريفة منها كتميين نقيب للأشراف ، أو تنصيب حاخام لليهود من سكان البلاد ، أو تقليد بطرك للمسيحيين ، ذلك أن الكاتب وهو يكتب مثل تلك الرسالة ينتهج أسلوباً خاصاً وينتقي معانى تتمشى مع طبيعة هدف الرسالة المتميز عن غيره من الأهداف ، فالقلقشندى يأتى لنا بنسخة تعيين أشهر نقيب للطالبيين ببغداد وهو الشريف الموسوى ، وقد كتبت بقلم ألم كتاب العباسين أبي إسحاق الصابي ، وكانت بين الصابي والشريف على نطاق التقاليد ورثاه بقصيدتين من أرق ماقيل في الرثاء ، ولذلك نجد الصابي يعطى هذ العهد عناية خاصة في الصوغ والإطراء فيقول فيا (٢) :

هــــذا ما عهد عبد الله عبد الكريم الإمام الطائع لله أمير المؤمنين إلى
 عمد بن الحسين بن موسى العلوى حين وصلته به الأنساب ، وقرنت لديه
 الأسباب ، وظهرت دلائل عقله ولبايته ، ووضحت مخايل فضله ونجابته ،

السبع ٦/٨٥٤ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢) المبدر السابق ١٠/٧٤٢ •

و يحن نلاحط أنه لخطر الوظيفة ، فقد عدد الكاتب المؤهلات الكثيرة والميزات البارزة التي جعلت الشريف أهلا لهذه الوظيفة ومستحقاً لها . وفي نفس الوقت لا نستطيع أن نغفل روعة الأسلوب التي صيغت به ، ذلك . أن روعته أصيلة في كاتبه فضلا عن عمده إلى التجويد فيه عمدا لما أشرنا إليه من صلته بالشريف . ويأتى القلقشندي بعدة رسائل أخرى في نفس الفرض أتشت في العصر الذي عاش فيه أو قريبة منه وهي لا تكاد تخرج في معانبها عن معاني الصابي وإن قصرت عن أسلوبه (١) .

ومن الرسائل الطريفة — وقد أشرنا إلى ذلك قبل قليل … ماكتب فى تعيين رئيس لليهود وهم : الربانيون والقراعون والسامرة ، وقد جرت العادة أن يكون الرئيس من طائفة الربانيين ، غير أنه مطالب بمعاملة الجميع على قدم المساواة (٢) . ويمكن أن تدخلًا فى عداد الرسائل الطريفة فى هذا

<sup>(</sup>۱) صبح الأعشى ۱۱/۳/۱۱ وما يعدما ٠

<sup>(</sup>۲) المستر السابق ۱۱/ ۳۸۰ وما يعدها ·

الصدد أيضاً الرسالة التي يعين بمقتضاها بطرك النصارى اليعاقبة (١) ؟

ه — الرسائل الأدبية الاجتماعية : وهى على كثرتها ووفرتها أقل عدداً من الرسائل الديوانية وقد حوت أغراضاً شتى : المألوف التقليدى ، والغريب غير المألوف ، كتبت بأقلام نجوم كتاب العربية ابتداء من عبد الحميد حتى عصر القلقشندى ، فمن الرسائل التقليدية المألوفة موضوعا ، رسائل كتبت فى الثهائى (۲) وأخرى فى التعازى (۳) أو فى الاستهداء و الملاطقة والاستزادة والتشوق ، و الاعتدار ، والشكوى ، والشكر ، والعتاب (٤) إلى غير ذلك من الأغراض التى كانت أصلا موضوعاً الشعر ﴾ فالم نبخ فن الكتابة زاحم الشعر فى موضوعاته وأبدع فيها وابتكر .

وهذه الرسائل بلغت من الرقة شأواً بعيداً ، وهى لصفوة ممتازة من أساتلة فن الكتابة مثل: عمرو بن مسعدة ، وكشاجم ، وأبى الفرج الببغاء ، وأبى اسحاق الصابى، وأبى العيناء ، وابن نباته ، وشهاب الدين الحلبى، وغيرهم: ويفرد القلقشندى باباً طريفاً لنوادر النهائى مثل تهنئة اللمى بإسلامه ، والنهنئة بالحتان وخروج اللحية ، ويزيد الأمر طرافة حينما يأتى بأمثلة للنهنئة بالمحرض أو الثهنئة بالحزل من الوظيفة ، أو تهنئة من تزوجت أمه .

فنى مناسبة التهنئة بالمرض يتمثل القلقشندى برسالة لأبى الفرج الببغا يقول فيها (٥): وفي ذكر الله سيدى بهذا العارض – أماطه الله وصرفه ، وجعل صحة الأبد خلفه – ما دل على ملاحظته إياه بالعناية ، إيقاظاً له من سنة الغفلة ، إذ كان تعالى لا يذكر بطروق الآلام وتنبيه العظات غيرالصفوة من عباده ، الحيرة من أوليائه ، فهنأه الله الفوز بأجرما يعانيه ، وحمل عنه يألطافه ثقل ما هوفيه ، وأعقب ما اختصه من ذخائر المئوية والأجر بعافية تقضيه ، ولا سلب الدنيا جمال بقائه ، ولا نقل ظله عن كافة خدمه وأوليائه ».

<sup>(</sup>۱) الصدر السابق ۱۱/۳۹۰ وما بعدما -

۲۰ مبح الأعشى ٩ /٦ – ۷۲ .

 <sup>(</sup>٣) المسافر السابق ١/٠٨٠ .
 (٤) تقس المسدر ١٠٠٠/ وما يسدما .

<sup>(</sup>ه) الصبع ١/١٧ -

ويأتى القلقشندي يأكثر من مثال للتهنئة بالعزل من الولاية ، وهي تقوم على حسن النعليل والتلاعب بالمعانى، ومن ثم فإن الكاتب النابه أقدر على تصوير الرسالة الطريفة في هذا الشأن من غيره من عامة الكتاب، ولذلك قان أكثر الأمثلة التي أوردها القلقشندي استعارة من نثر أبي الفرج البيغاء . (١)

أما آخر غرائب التهانى فهى التهنة بزواج الأم ، ولصعوبة موضوعها ودقته ، فإن سيف الدولة الحمدانى عند ما أراد أن يمتحزالببغاء حيها تقدم للعمل فى بلاطه ، طلب إليه الكتابة فى هذا المعنى ، ويورد القلقشندى رسالة البيغاء فى هذا السبيل وهى قوله (٢) : « من سلك إليك أعزك الله سبيل الانبساط ، لم يستوعر مسلكا من المخاطبة فيا يحسن الانقباض عن ذكر مثله . واتصل بى ما كان من خبر الواجبة الحق عليك ، المنسوبة بعد نسبتك إليها إليك – وفر الله صيانتها – فى اختيارها مالولا أن بعد نسبتك إليها إليك – وفر الله صيانتها – فى اختيارها مالولا أن وبالاعتداد بما جدده الله فى صيانتها أحرى ، فلا يسخطنك من ذلك مارضيه وجوب الشرع ، وحسنه أهب الديانة ، ومباح الله أحق أن يتبع ، وإياك وجوب الشرع ، وحسنه أهب الديانة ، ومباح الله أحق أن يتبع ، وإياك أن تكون ممن لما عدم اختياره تسخط اختيار القدر له ، والسلام » .

ولصعوبة المسألة فقد أحسسنا أن الببغاء رغم نباهة شأنه في الكتابة 
بدا وكأنه يتحت في صخر، ذلك لأنه أخذ الأمر مأخذ الحدو بحيث بدت 
الرسالة في ثوب مواساة وليس في ثوب تهنئة، ولعله لم يكن قد اطلع على 
رسالة مماثلة في نفس الغرض لأديب معاصر له وإن كبره سنا ، هو أبو بكر 
الحوارزمي الذي كتب رسالة بهيء فيها مسكويه الأديب الفيلسوف بزواج 
أمه ، وهي في غاية من الطرافة والفكاهة ، وقد عمد الكاتب فيها إلى 
السخرية دون الجد ، فإن مثل ثلك المناسبة لاتحتمل الجد ، وإن كانالشرع 
قد أباح هذا التصرف :

۱۷ – ۷۷ – ۷۷ (۱) صبح الأعشى ۱/۷۷ – ۷۹

<sup>·</sup> ۲۱ السند السابق ٩٩/٩ ·

ومها كان الأمر من شأن الحديث عن الرسائل المتضمنة في صبحالأعشى فهو ثروة أدبية ضخمة هائلة ، وهي بعد ذلك تضع أيدينا على كثير من الحقائق الأدبية والاجهاعية والتاريخية .

إن دارس الأدب والنقد يستطيع لورتب هذه الرسائل حسب زمامها أن يخرج بدراسة ممتعة عن الفكر والأسلوب الأدبيين . ويكفى أن نجرى مقارنة بين رسالة عبد الحميد فى الزجروالاستصلاح ، ورسالة أبي حفص ابن بود الأندلسي – والمسافة الزمنية بيهما طويلة – لنخرج بنتائج تستحق الوقوف والتأمل طويلا ، أو رسالة البيناء فى التهنئة يزواج الأم ، ورسالة شهاب الدين الحلبي ؛ لنتهي إلى نفس النتيجة .

ومن الناحية الاجهاعية نستطيع أن نرى صورة المجتمع فى الكثير مماكتب فى هذه الرسائل : كمعاملة الأشراف وأهل المفه، وزواج الأم وتهنئة المريض بمرضه واللمى بإسلامه ، إلى غير ذلك من الصور العديدة التى يمكن استشفافها من مجموعة الرسائل التى هى فى طبيعتها تصوير كامل للبيئة ،

وفيها يتعلق بالملوك يمكن أن نتابع التطور في لقب الخليفة أوالملك ، فبعد أن كان يلقب بأمير المؤمنين في الصدر الأول وعند بني أمية ، تطور اللقب وصار مركبا من بضعة صفات قليلة . فإذا نظرنا في لقب الملك على عهد الدولة التركية وجدناه شيئا يدعو إلى الغرابة ، فقد أحصينا ألقاب الملك الظاهر برقوق فإذا هي ستة وثلاثون لقبا . (١) ومن الحقائق التاريخية الأدبية أيضا أن ملوك الفرنجة الحجاورين للممالك الإسلامية ؟ كانوا يتخذون وزراء لديوان رسائلهم من العرب، يكتبون

<sup>(</sup>۱) السبع ۷/۲۷۱ ، ۲۸۰ •

رسائلهم بنفس المستوى الذى تكتب به رسائل دواوين الملوك المسلمين ، وقد أشرنا إلى رسالة ملك الفرنجة التى بعث بها متطاولا إلى يعقوب بن عبد المؤمن أمر المسلمين بالأندائس، لقد كان وزير المك الأسبانى رجلا عربيا يقال له ابن الفخار ، ومستوى أسلوبه استهلالا وموضوعا ونهاية يسمو إلى مكانة أسا ليب كباركتاب المسلمين . (١)

وإذا كان هناك ثمة مأخذ على برنامج احتواء الكتاب لهذه الرسائل القيمة ، فهى الطريقة التى اتبعها القلقشندى فى ترتيب هذه الرسائل تحت أبوابها ، حينها عرضها حسب كلمات استهلالها وليس حسب موضوعاتها ، ولعل له فى ذلك عذرا نظرا لضخامة عددها :

وبعد ؛ فبالرغم من ذلك فلا زال صبح الأعشى - فى نظرنا- المورد الصافى والمعلم النابه الصامت ، الذى يجلس أمامه فى وقار كل من أراد مزيدا من التأدب أو جديدا من الإمتاع .

قد یکون من التصف أن نقول إن لصبح الأعشى جانبا أدبیا ، فصبح الأعشى جوانبه کلها أدب رفیع وفکر رصین ، وهو بعد ذلك کله کنز تمین من کنوز حضارتنا ﴾ فکریا وأدبیا وحضاریا .

<sup>(</sup>١) راجع رسالته في صبح الأعشى ١٦٣/١ -

رقم الإيداع بدار الكتب ٥٣١ لسنة ١٩٧٣

(TT--/19VT/TVET)



مطابع الهيئة الصرية

الثمن ١٨ قرشا